

240

中國基督教會年鑑

第十二期  
民國二十三年出版



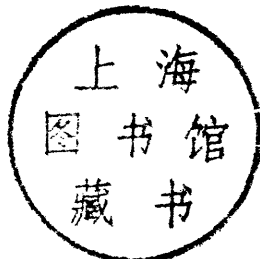


A541 212 0019 33288

中華全國基督教協進會編

中國基督教會年鑑  
(第十二期)

上海廣學會出版



~~1393:37~~

# 弁言

本期年鑑之編輯，適當世界最不景氣時期中，而我國又有九一八及一二八之難，各種天災人禍接踵而至，致使整個中原，益增破碎支離之象；教會丁此多事之秋，在事工及組織方面自不免受其影響而有變遷；所幸五年運動應運而起，多數同道，俱能不顧艱危，力圖進展，故在艱難過程中所締造之事業，愈見特殊之價值，而本期年鑑之編纂，亦愈有其相當之需要矣。

前以年鑑銷路不大，徵求稿件，又感非常困難，本擬不再編纂，嗣承各教會領袖敦促，勉勵有加，並荷指示機宜，將徵稿範圍大加改良，以求內容之豐富，俾切實用，而成爲教會最有價值之文獻。

本期年鑑所有稿件，悉係根據會際及全國眼光着想，不尙理論，專重事實，俾閱者得知全國整個教會在過去三年之實際情形，不似以前各期將一區域或一公會之工作隨便登入。故本期頁數，雖僅及上期二分之一，然教會範圍內之工作，已經應有盡有。

以前年鑑有『逝世信徒小傳』一欄，茲經多數主張，以該欄既未能將各地逝世信徒之嘉言懿行足資矜式者悉數徵集，深恐有掛一漏萬之嫌，而且其中又難免有不實不盡之記載，故

本期將該欄取銷。

以前之『國事撮要』一欄，因不屬於教會範圍之內，故本期亦不加入。

本期在『調查錄』一欄內特別加以整理，俾該欄得愈切實用。

『統計表』爲教會最有關係之部份，前付缺如；本期特爲加入，然因吾國教會尙無統計之習慣，卽有統計之教會，所用之方法，又多不同，故對於該欄本期所能得到較爲精確之數字者，祇有五種。所望全國各地教會，特加注意，勉力合作，俾將來之統計欄更見完備。

本期自編訂目次以至徵稿而迄付梓，爲時達七閱月，間有數稿因調查困難，竟有需五閱月而蒞事者，其旨無他，唯求其完備而已。

本年鑑所載之文字，除本會正式聲明認爲本會發表政策與意見之著作外，其餘一切稿件，則由各著作人負責。

撰稿諸君大都任重事繁，能於百忙之中，撥冗惠稿，愈見同情與合作之精神，敝會同人無任感激。

# 第十二期中國基督教會年鑑目錄

## 壹 教會之形勢

兩年來天災人禍對於教會之影響	記者	一——二
兩年來內政外交對於教會之影響	范定九	二——五
世界不景氣對於中國教會之影響	朱立德	五——九
三年來之中華全國基督教協進會	記者	九——一五
五年運動	鮑引登	一五——二三
教會與差會	方約翰	二三——二七
教會合一運動之趨勢	高伯蘭	二七——三四
基督徒合作事業概述	羅炳生	三四——四一

## 貳 教會事業之進展

甲·屬於布道範圍者

布道(廿年九一八後至廿二年年底).....	崔憲詳.....	四三——四八
一九三二年基督教的宗教教育.....	劉廷芳.....	四八——五四
附夏令兒童會.....	吳力.....	五四——六〇
基督化家庭事工的鳥瞰.....	李冠芳.....	六〇——六三
農村教會.....	張福良.....	六三——七〇
青年事業.....	陳文僊.....	七〇——七五
受託主義與教會自養.....	張雪岩.....	七五——七九
附閩南中華基督教會推進自立自養的概況.....	許聲炎.....	七九——八三
遠方布道工作概況.....	董景安.....	八三——八四
中華基督教勉勵會.....	陳揚威.....	八五——八八
南洋華僑教會.....	陳觀斗.....	八八——九一
美洲華僑教會.....	劉粵聲.....	九一——九七

乙·屬於教育範圍者

實業教育

農村工業與農民的生計.....戴樂仁.....九八一—一〇一

學校教育

神學.....師覃理.....一〇一—一〇六

基督教大學概況.....楊永清.....一〇七—一〇九

附全國私立各大學之沿革.....一〇九—一一一

附全國專科以上學校教職員之現狀.....一一一—一一二

中等學校.....葛德基.....一二一—一九

初等教育.....萌維廉夫人.....一九—一二三

文字事業.....來會理.....一二三—一二五

廣學會最近二年中概況.....濟澤.....一二五—一二六

丙·屬於慈善範圍者

救災工作.....貝克.....一二六—一三八

勸善會.....轉錄一九三三年七月份教務雜誌.....一三八—一三九

近年來吾國剷除麻瘋運動之進展.....邱志堅.....一三九—一四四

醫藥宣教會概況.....施爾德.....一四四—一五五

最近的教會衛生事業.....徐逸.....一五五—一五八

丁·屬於合作團體者

三年來之中華慈幼協會.....陳鐵生.....一五八—一六六

聖經會在華的概況.....力宜德.....一六六—一七一

中華婦女節制協會.....劉王立明.....一七一—一七三

國難中之青年會.....梁小初.....一七三—一七八

女青年會.....蔡葵.....一七八—一八〇

### 叁 大事法令

中國教會大事記(十九年十二月二十四日至廿二年終).....張甦.....一八一—一九七

於教會有關之政府法令(共七篇).....張甦.....一九七—二一一

### 肆 調查錄

識字運動之調查與建議.....記者.....二一二—二一五

教會刊物(二十年九月至二十二年十月).....湯因.....二一五—二五九



協和與全國性質機關職員姓名……………梁乃昌……………二五九—二六三

各公會執行委員教堂地點及主任姓名……………梁乃昌……………二六三—三三五

基督教醫院……………梁乃昌……………三三五—三四九

各公會大學神學醫學中學地點及校院長姓名……………楊管侯……………三五〇—三六七

全國教會統計表……………鮑引登……………三六七—三七一

教會名稱 西教士人數 按立華牧師人數 受餐信徒人數 受宗教教育人數

協和與全國性質機關職員姓名補遺……………梁乃昌……………三七二—三七三

中國基督教會年鑑 目錄

# 壹 教會之形勢

## 兩年來天災人禍對於教會之影響

響 記者

我國年來頻受天災人禍之侵襲，以致農工商學皆受影響；西北之旱災，及長江流域之水災以後，復有蘇浙閩之風災與水災，黃河流域之水災，及西北之荒災，雖受災區域之大小，財產損失之多寡，未有詳細之統計，然災情之慘痛，與四年前長江水災相較，實無多讓。一般人以為教會工作，無論環境順逆，皆不至受何影響，證諸吾國年來之情形，則知其不然；因吾國年來匪但有天然之禍患，且有人為之災殃；天災尚可以人力圖挽救，人禍則為自取之罪孽。語云：自作孽，不可追；斯言真不謬也。凡深入民間與人民同甘苦之教會，自無不受其影響；所幸吾國信徒對於信仰上已有相當之基礎，而且年來又有五年運動提高其思想，促進其靈程，故吾國教會雖受各種災禍猛烈之攻擊，不但不至餒志失望，反能利用此種困難時機，以表同道之互助力量及奮圖

之精神。

在受風災水災區域之教會，對於平日所擔任之工作，雖不能照常進行，而臨時救濟工作，反見緊張；不但區內在職人員，俱須應徵協助此項工作，且有許多平信徒亦願勉盡義務，以救遭難同胞。其他各地信徒雖未能親到災區服務，然多將其節衣縮食之資，以充救濟之用。自一九三一年至一九三三年止，由中華全國基督教協進會代轉之賑款計二十餘萬元。其直接寄交災區及由其他教會機關代理之款為數當更可觀。從此可知同道等因薰陶基督仁愛之旨，雖非資產階級，仍能本己溺己飢之懷，而為同情之救濟，此就樂觀方面因受天災人禍之影響，教會反能積極表示其服膺基督仁愛之宗旨也。

在匪區教會所受影響之程度不一，有完全停頓者，有一時停頓不久即行恢復原狀者，有工作始終未經停頓，但屢受驚擾者。閩北，閩西，贛南，湘東一帶教會工作，屬於悉數停

頓之區，因各該處教會領袖多數遷避他處，教會機關或作兵營，或成匪巢，或被焚毀，且有教會中人慘被殺害者，故各該處教會工作，不但不能進行，而且性命財產亦不得保存，與其冒險進取，徒供虎狼之殘殺，何如退避一時，而待時以行動。其次則為暫時停頓不久即經恢復之區域，此等區域，或因土匪猖獗，一時即經勦滅或驅逐，或因土匪不過順道而過，不以各該地為大本營，惟當土匪經過之時，往往有搶擄焚殺及姦淫婦女之舉，教會中人亦有被其殃及者，去年福建聖公會陳會督被擄於匪，是其一例。惜各地被匪擾害之同道，未有詳細之統計，究竟人數多少，被害程度如何，頗難臆測。惟教會工作因受此等之擾害，為期雖暫，影響實大，因教堂學校被焚，一時難以恢復，自不得不將工作暫時停頓或縮小範圍，更有其他地方，雖經鬧匪，但對教會大體工作不加摧殘，惟因地方不靖，人民不得安居樂業，生命財產尚且難保，自亦無暇顧及宗教生活，此種現象，幾遍全國。惟其中也有地方反因物質生活之被摧殘，以引起靈性生活之活動，現時之山東四川等省皆有強有力之奮興運動，是

其一例。

至所謂匪區，乃一概括之名辭，為政府所採用者，中有其產之區域，民衆與地方政府反抗之區域，及專以劫擄為生三五成羣烏合之衆之區域，凡為共產黨佔領之區域，教會工作悉經停頓。以劫擄為生之匪區，程度至為不齊，有專劫貪官污吏，土豪劣紳之財，而對教會中人備極優待者，有不分皂白有錢皆搶甚至殃及肩挑負販者，凡屬此等匪區，則教會中人自無倖免之理，惟在民衆與地方政府反抗之區域，教會工作尚無大礙，因其目的專為反抗壓迫人民之地方官吏，然教會之工作，亦難免蒙池魚之殃，自難與昇平無事之時比擬也。

## 兩年來內政外交對於教會之影響

響

范定九

范定九博士現任中華基督教會全國總會執行幹事

兩年來的內政外交太不幸，可以使人當亡國奴；可以使人當共產黨；可以使人當流氓；當盜賊；可以使人灰心，可以使人自殺。

從外交方面觀察自九一八慘變以後，列強說我們的國家是近代無組織的國家，說我們的民族是不能合作，不能自治的民族；說我們的政治是軍閥與土匪分割稱雄的政治。

從內政方面觀察，握有統治權的政黨，黨內有派，派內又有小組織，以致內鬩傾軋，最高政治會議的議案，等如具文；握有軍權的領袖，勇於私鬪，怯於對外，行列之間，朝為同志，夕為寇讎；財政紊亂，暴斂橫征，稅及鴉片，商業蕭條，農村破產；天災人禍，相繼發生，輿論不能明是非，以敢言的申報，且要求天下文豪：『多談風月，少發牢騷。』

我國民族的運命，在此種內外夾攻戰線之下，已遇了重大危機。教會因之亦感受異常的刺激而激發心理上的深刻覺悟。

(一) 自己打開一條生路，是教會因時局影響而對國人的忠誠警告。國際間決生死的鬪爭，現今正在前進。信賴我們自己，祇有自己努力，纔能得到真正的民族獨立。認清國際政治經濟的一般趨勢，擇定出路，援助政府，作實

際的建設工作，以適應於國際生存，是我國民族求繼續生存的基本條件。

(二) 我國的大敵，不在外侮而在人心的陷溺，這是教會在嚴重時局中所看到的又一真理。我國積弱的原因不一，而國人因循委靡，苟且偷安，以及武人政客의 自私自利，不顧國家民族的公利，其利益實最顯著。苟安則無進取精神，自私則無合作力量。要挽救國家民族的厄運，無論是誰，無所用其依賴，無所用其推諉，更無所用其怨天尤人，惟在出之以忠誠，持之以堅毅。

(三) 國民革命軍北伐一役，民衆的奮興，社會心理的激昂，革命志士百折不撓的精神，皆令人至今留戀。往者已矣，來者如何？這又是教會在國家危如累卵的環境中不能忘懷的顧慮。國家民族的復興，全靠國人有朝氣。近兩年來，朝氣的反映，一現於嫩江，再露於淞滬，不幸逐漸銷沉。時至今日，朝野上下，不惟無朝氣，而且暮氣沈沈，陰風瑟瑟，心膽皆寒！教會爲此種現象所包圍，自然不得不想到基督的福音到底能否爲復興國家民族的一大臂

助。

以上三點，可以說是近兩年來吾國內政外交對於教會較有遠大意義的影響。因這些影響，在基督徒方面，便實現兩種富有生機，令人合十讚揚的偉大運動。

(一) 教會合一運動。教會的合一運動，不自近兩年始，而近兩年實為教會合一運動具體化的緊要階段。各宗派的賢達好像都有一種共同的認識：教會在今日不欲負起拯救我國家民族生命的重軛則已；如有此種宏願，則必合，合則力量大。教會中不缺少個人力量，祇缺少團體力量。聚合個人力量成為團體力量是表現教會力量的惟一法門。個人的成見可以犧牲，個人的宗教經驗，仍可以堅守。在基督的神聖愛力以下，為教會事業的自養，為教會主權的獨立，為教會福音的自動闡揚，有何不可攜手，有何不可共濟同舟？

(二) 基督徒學生運動。兩年以來，全國中學以上的基督徒學生，以為『倘使要真的去解除民衆痛苦，必須有像基督那樣誠摯的愛，踴躍的犧牲，和腳踏實地的

服務。』他們有這種見解，於是，成立基督徒學生運動，

要『本耶穌基督的精神，創造青年團契，建立健全人格，謀民衆生活的解放與發展。』運動的目標在解放與發展民衆的生活；方法在鍛煉個人，結合團體；原動力仍在耶穌基督的精神。此種理想的深刻，在今日各種運動中，可謂罕與其匹！青年為時代的支持者；青年為時代的前驅；同時，青年亦為文化的犧牲者；青年為文化的侍衛。基督徒學生運動能成功，不惟為基督教之幸，實國家無疆之祿；不幸而失敗，亦不失為最有價值的試驗，而可以藉以預測我國國運前途的否泰。

除此兩種運動以外，關於教會本身事工的進退，可以一言括之：在佈道上，用兵止地，或告停頓，而大多數的民衆，對於基督救人的福音，已有出人意外的欣賞與了解；在教育上，似已恢復非基督教運動以前所佔有的地位；在醫藥及其他慈善事業上，更已獲得國人深切的信仰。然而這一切都不過是教會成功的膚淺表現，其內在精神是否能與我國文化融和而產生比較更能使國人適應近代生活的

方式，猶爲疑問教會的生命在我國繼續存在尚須倚賴超時代性的活動力爲之援助鞭策。此超時代性的活動力，即基督教所服膺的『純愛』。有此『純愛』終能精誠團結，謀民衆生活的解放與發展，奮發有爲，公而忘私，使遇了重大危機的民族國家，在不幸的內政外交局勢中，打開出路，共慶昭蘇。

民國二十三年一月十三日在長江途中

## 世界不景氣對於中國教會之影響

朱立德

朱立德先生現任中華全國基督教協進會副總幹事

『中國教會』係近年通用之名辭，而兼有若干實際之意義者；前此在中國之教會其用人行政以及經濟之責，盡在差會手中，中國人員在教會工作僅屬僱員，聽其指揮而已。因所有經費無論用作教育、醫藥、佈道，乃至建築教堂醫院學校者，大都由差會而來；中國教友雖略有捐助，但爲數甚微，惟其如此，故當時工作悉以差會爲中心。今吾人得聞真道而且在各地皆有中國教會之工作，誠宜飲水思源，向

各差會表示至誠之感激。惜乎尚有許多美中不足之點，或爲中國教會前途之阻礙，吾人又不能不表示遺憾。

一、使多數中國信徒有倚賴性。

二、使教外人多視教會爲洋教。

三、使教會在中國亦沿用差會之名稱，致有各種之會別。

以上三點不過舉其犖犖大者，中國教會蒙此影響，至今尙未能達到完全自立自養之境地，使基督教成爲吾國文化之精髓。年來差會及中國教會因世界政潮之澎湃，經濟之衰落，雙方俱有相當之覺悟，共同努力于『教會政權移交』之工作，但此項移交須有兩種先決之條件：一爲人才，一爲經濟，若吾國人才足能擔任教會各項之工作，而經濟尙未能完全自備，則移交以後，必感困難，若人才經濟皆能完全解決，則對於差會購置之產業，仍須商得相當之辦法，從可知移交一事，非經過相當之籌備，同情之商議，萬難辦到。自國民政府成立以來，嚴令各校一律立案，而立案之學校，俱應有本國籍之校長，故多數教會學校已將學校行政權移交。間亦有將校產移交者，但後者之移交，尙居少數。至

醫院及教會行政權亦有逐漸移交之趨勢。惟此種移交，僅係以差會為中心一易而以中國教會為中心而已。其間究有何意義，胥視吾國教會同道之責任心及經濟力如何以為斷。

二三年來世界之不景氣，各種事業悉受影響；教會亦被波及，自屬意中之事。惟影響至何程度，諒為同道所樂聞。查吾國教會雖在近年中努力謀求解放，然積重難反，益以國內之災難疊見，教會之機關林立，稍具財力之信徒，因應教會各方面之要求，已感心力交瘁之苦。以是教會尙有大

部分之事業，仍賴差會之款維持，乃多數差會已于數年前與中國教會議定將補助款逐漸減少，使中國教會得以由本國教友自行維持。無如多數差會在過去二年中不但不能按原定比例額數津貼佈道費用，而且將所有教會工作補助費大為減削，以故中國教會同時感受兩重打擊，一則為天災人禍，再則為差會補助費之削減。查差會捐款減少數年來比較為數頗鉅。茲按北美長老會差會總部名譽幹事，現任伊及開羅大學校長華生博士調查所得，以北美八

大差會捐款于一九二九年為二一四八九〇八九金元，于一九三三年祇一五〇〇七五四〇金元，相差為六百四十九萬一千五百四十九金元，在五年之內幾少三分之一。再按英國及愛爾蘭宣教會一九三三年二月中國宣教政策委員之報告稱：一九二五年在華宣教費用為三十四萬一千金鎊，至一九三一年減至二十五萬五千鎊，在六年內計少八萬六千金鎊，約少四分之一。（內地會不在內）茲為醒目起見，謹將較大差會在華所用之款項，提出二年指數，以資比較。

差會名稱 一九三二年 一九三三年

美聖公會 二二二三一五六元 一五八四八二二元

美以美會 婦女部 二八七八四七六 一九三四五〇六  
在內

長老會 二四五六九三八 二四五一八二七

美部會 一一四一七七八 九八五五七九

浸禮會 婦女部 一二二三五五一 九七三三八六  
在內



從上列指數，可知一九三二年由該五差會來華之款爲九九二三八九九元，于一九三三年祇有七九三〇六五〇元，比較已少一百九十九萬三千七百四十九元。然此祇指美國差會一部分來華之款項而言，若將美國在華所有差會之用款，再加以英國加拿大歐洲各差會，則可知相差數目之鉅，不禁令人咋舌。

差會之款既減少如是之多，則中國教會之工作自受極大影響，所以多數教會不得不採取緊縮政策，或減薪，或裁員，或縮小範圍。現在在華之西教士人數，祇五千七百四十三人，與一九二五年較，實少三分之一，而西教士所得之薪俸與以前比較有減十分之一者，亦有減至十分之五者，此種事實，直接間接俱與中國教會攸關至切，因多數西教士在經濟寬裕之時，往往將其私財資助貧困教友，現時則多難繼續矣。

查教會之工作，除佈道、醫藥、教育三大項事工外，更有各種慈善事業，如孤兒院、盲啞院、癲瘋院、育嬰堂、濟良所等；關於慈善事業，多取緊縮政策，初無發展之可言。其中有逐漸

與社會聯合辦理，以減輕教會之負擔者。茲再將教育醫藥佈道事業所受影響之情形，分述于次：

### 甲·關於教育方面

#### (一)關於幼稚及小學教育

因爲津貼費無着，基督教小學及幼稚園有一部分勢須停辦，但各地教友多認小學教育關係綦重，雖無津貼費，亦自願籌款或增加學費，繼續辦理。惟對於初等教育，現在有二種理論：甲種則以初等教育係國民教育，對於國民基本學識應歸政府或公立學校辦理。乙種則以初等教育爲人格基礎教育，此等教育非由基督教學校擔任，勢無其他學校可以庖代。直接言之：即一主取銷教會辦理初等教育，一主繼續維持之。

#### (二)關於中等教育

教會中等教育，因受經濟影響，已成爲一至嚴重之問題。近年來因潮流所趨，對於辦理中學之目的，早已形成一疑問之符號。益以教部及黨部對於宗教部分之取締，多數教

會當局心理，皆欲乘茲經濟恐慌時期將中學收束。惟因種種關係，多難一刀兩斷，故不得不另謀辦法，茲查未經停閉之校，多擬採用以下辦法，以期渡過難關。

1. 與本公會同等學校合併。
2. 與他公會學校合併。
3. 減少西教員人數，改聘中國教員。
4. 增加學費，並向各界募捐。
5. 將設備及發展預算項下暫行取銷。
6. 動支基本金。

因以上政策之改變，各學校生活漸呈二種現象，一為積極進行向國人捐募，以求學校之自立。一為消極之態度，勉強維持，以至于無可如何之時，再行結束。

### (三) 關於高等教育

各大學校因補助費之減少，當然受極大之影響。猶幸年來國人對於子弟求學之經費，隨不吝惜，以故各校由學費之收入，及別方面之節省，差堪勉強維持，惟多數學校仍有

以下之現象：

1. 西洋教授減少。
2. 各職員教授減低薪俸。
3. 發展能力薄弱。
4. 減少院系。
5. 積極在國內募集常款及基金。

### 乙·關於醫藥方面

教會醫院及施診所受經濟之影響甚大，其顯而易見者，則有：

1. 施診所停閉。
2. 西洋醫生減少。
3. 覓取義務之醫生（每日一二小時）。
4. 與其他醫院合併。
5. 向國內各界募捐。
6. 增收「富有」病人之醫藥費。

以前教會醫院所用主任醫生，多係外人，現在國人精于西

醫者，任何專科，皆有相當人才，按現時之趨勢，將來教會醫院或將多由國人擔負主持之。

### 丙·關於佈道方面

兩年來佈道工作，以物質方面而言，實受甚大之打擊，因錢財及人才較諸以前減少甚多；惟精神方面，反見有特殊之進步，教會因經費之減少，自不得不採取非常之辦法，將西教士人數減少外，又將在職西教士之薪水酌減，及將其工區服務之期展長一年或一年半，始得例假。中有將差會房產變賣，以爲維持費用者。至中國教會除將國人捐募款項設法增加外，中有更須採取減政方法。

1. 自動減低傳道牧師薪俸。（查各會傳道薪俸本已甚薄，再行低減，刻苦至極。）
2. 減少傳道人數，而使一人兼任數堂。
3. 自動不受薪俸，另籌他法，維持生活。

教會受經濟之壓迫，雖遇種種困難，而影響所及，雖須減政，但未必即能斷定其爲對教會前途有所損害而無補益。

若各教會當局能乘此時機努力奮鬥且重新研究方針政策，並賴上主之能力，積極進行，余以爲此種困難，不過一時，將來發展正未可限量。若稍放大眼光，即在『山雨欲來風滿樓』之時，已可窺見彩雲之散布空間也。茲略提數點如下：

1. 漸向自立自養之途徑。
2. 採取聯合或合作之方針。
3. 補助款不再作津貼牧師傳道薪水之用，乃作新的設計之用。
4. 將來工作，將多注重農村方面。
5. 教會將漸除西洋色彩，而成爲本色之教會。

## 三年來之中華全國基督教協進

會  
記者

本會在過去三年間，實爲有史以來最繁盛的時期；以言工作，正在五運緊張之時，各項設施，俱須積極推進。以言幹事，則各項工作多有專門人才，而且人數爲最多之時期。以

言開會，除五次全國大會外，更有許多分區會議，分部會議。以言地位，則前此本會組織尚未健全，而此時已入于正式成立時期。因本會自憲章修改案經各公會通過後，所有本會代表，皆由各公會及各全國教會機關正式推舉而來，非若前此之由本會隨便邀請者所可比。本會既經公會及全國機關正式承認爲其組織團體，則本會處于公僕地位，自應盡力之所能，爲其服務。以故本會之事務室在此時期中，各項工作，至爲忙碌，祇見各室多案牘盈尺，機聲軋軋，其努力情形，可見一斑。茲根據本會第九屆全國大會增訂憲章中所規定之任務條文，以測驗本會三年來之工作。

任務一 培養與發揚中國基督教團體

之團契與合一；宣傳『普世教會一體』之

觀念；並使基督教團體中之中西代表，得由本會而得共同討論計劃合作方法之

機會。

本會在過去三年中，計開全國代表大會二次，每次除全

國與本會合作之各公會及各基督教機關推派代表到會討論外，更有國外友誼代表參加；在此場合，各代表得以不分會派，不分畛域，不分種族，同在基督指導之下，討論教會在中國應有之工作及進行之方法，眞使各代表感覺在基督裏俱爲『一體』之觀念，因而進一步提出各教會合作之問題，及合作之方法。此外，更有在上海滬江大學所召集之全國宗教教育會議一次，由全國各公會羅致宗教教育專門人才，共同討論計劃，以期得到最適用之宗教教育材料及最合式之宗教教育方法。該會成績非常優美，不但因之得以編成各級宗教教育課本，且得以組成宗教教育之團契。及先後在河北定縣開農村識字會議二次，參加是項會議人員，多係全國各公會注意農村工作或識字運動之領袖，影響所及，得使全國各地教會移轉眼光，注重鄉村工作。至若各地所舉辦之分區會議，間有由本會提倡者，亦有由各地教會自行辦理而邀請本會參加者，因篇幅所限，不能將所有會議列舉；即以四川一省而論，由本會幹事參加之分區會議，已有十次之多。惟此項聯合當地各公會舉行特

殊性質之會議，在最近二三年來，已成爲中國教會普通之習慣，不若前此之各教會各行其是，閉戶造車，視他教會若秦越之不相聞問者矣。

『信徒團契』、『普世教會』、『教會一體』，不但是議案上或紀錄簿之名辭，現在已成爲事實，最近二年中在各地教會多有舉行所謂『團契聚會』，仿照英國牛津團契運動辦法，此項聚會，多係各會信徒自由結合，初無公會派別之分，至各公會在此二年中實際聯合者，則有華北之倫敦會，陝西山西之英浸禮會，四川之美道會，統行加入中華基督教會。又衛理宗之聖道公會及循道會亦自行合併，成爲中華循道公會。以上爲甚明顯之例證。本會任務，已由宣傳，見諸事實，惟前途仍甚浩大，本會敢不勉竭棉力。

## 任務二 提倡『教會中心』主義，促進中國教會之自養自治，俾能適應環境，早日實現中國化的教會。

本會在過去三年中，所有工作，皆以中國教會爲中心；即

以各公會在本會之代表而論，前此雖有中國教會之代表，而其中尚有代表由差會選出。最近三年，本會所有之代表，雖亦有西教士，但該西教士並不代表差會，且無一非由中國教會選舉而代表中國之教會者。本會與各公會接洽重要公事，皆以中國教會名義向其接洽，間有教會尙爲西教士主政，然本會向其接洽公事，皆以其爲中國教會人員；如中華聖公會各教區會正多爲西主教，而本會與之接洽要公，不以其爲安立甘會或坎拿大教會，乃以其爲中華聖公會某某教區主教。至本會所出版之中英文月刊，所有言論及新聞，多選足以提倡以中國教會爲中心及能促進中國教會自養自治問題之材料。此外，本會更在五年運動之下，組織一受託主義委員會，專以提倡中國教會自養自治問題。現在又將此項委員會，重新改組，期能更充分地服務各教會。已出版之刊物，有高伯蘭之受託主義，梅立德之受託主義，大綱五課，戴珍珠之兒童適用受託表演，誠靜怡之受託主義淺說，郝德安之受託主義歌及受託主義之掛圖等。

### 任務三 考慮全國宗教需要，計劃佈道工作，鼓勵宣傳耶穌基督之熱忱，促成中國基督教化之實現，提高國人生活。

本會鑒于各地教會受非教運動之影響，靈性程度多有委靡不振，畏葸退縮之象，甚有傳道，亦倒戈於猶太陣線之下，此種情形，倘不加以補救，則影響所及，愈易使非基份子有隙可乘，關乎教會之興衰甚大，所以本會在五年運動之工作中，首先注意之點，即為應付全國教會當前需要，一方面在求祛除教會內部之畏葸衰頹暮氣，增加信仰心服務心，一方面則提倡對外各項積極工作，促成中國之基督教化。例如提倡佈道，則運用新的眼光，編纂各種新的讀物，小冊，如佈道的意義，龔斯德之『基督教是什麼』，『怎樣作基督教徒』等，及特約國內教會領袖分任撰述之新春佈道單張等等，近年來確乎紙貴洛陽，不脛而走。又如應付農村教會之需要，則聘請農村專家，應用新的設計，提倡農民節，仿照美國鄉村教會新興『主的畝』之原則，編印農民節及

謝秋節淺說，寓受託主義於奉獻土產之中，以增鄉村教會之實力，而便向外發展。又提倡農村工業，與華北教會合組華北基督教工業改進社，先從改良羊毛紡織入手，漸及其他，以提倡農民經濟，而使農村教會得以自由發展。對於造就教會人才之需要，則由各教會及世界主日學合會新組中華基督教宗教教育促進會編訂各種生氣活潑之教材；一脫從前之窠臼，及在各地舉辦研究會。應付家庭宗教教育之需要，則請家事專家，擔任幹事，並遴聘長于家庭教育之人士，編纂關於家庭各方面之圖畫材料，每年舉行家庭運動週及關於家庭各問題之會議。總之，凡能輔翼教會長進之事業，無論對內對外，在可能範圍內，無不盡力為之。

### 任務四 充任各合作團體之通訊機關，舉行本會會員所需要之調查，并刊佈調查所得結果，以資參考。

本會各幹事前往各處參加教會會議，不但注重演講，并且對於本會會員之需要，藉機加以調查，如吸收各地教會

之特長，採取各地教會之經驗，去短取長，著爲論文或報告，或口頭宣傳，或藉中英文月刊發表，以爲各地教會之參考，從前各幹事之足跡，大都側重於交通便利之省份，目下邊遠省份及較小地方，亦爲本會所特別注重，如四川之成都重慶等地，本會幹事在三年中已三度前往，故吸收各地教會之特長，亦較從前爲豐富。此外，本會爲應付新環境之需要起見，最近又組成特種委員會，爲本會會員調查研究各地教會需要何種特殊工作，及應如何合作等問題，并組有分區特種委員會，以資分任工作，雖目前尙未有多大之貢獻，但該會委員孜孜不倦，深信將來必能藉調查研究，得有優良結果貢獻于教會也。

### 任務五 鼓勵并協助國內外基督教團體，交換領袖，擔任短時期或長時期之特殊工作。

本會爲應多數合作教會之要求，代爲邀請世界各國教會之著名領袖，擔任特殊工作，例如『九一八』時，美國艾

迪博士因應青年協會之請來華演講，協進會因各教會期望艾氏演講甚殷，特選派幹事，與艾氏合作，伴其旅行，擔任傳譯。艾氏本人共到過二十一個城市，聽其演講者，達二十萬人。一九三二年秋，本會又請印度佈道家龔斯德博士來華佈道，其目的，一，奮興教會靈性生活。二，與教會同道研究宣傳福音的方法。三，與非信徒青年談道。中國正當天災人禍，內憂外患之際，人民對於基督福音徬徨莫決，而龔博士適於是時應召來華，演講合時的福音，北自北平東三省，南至廣州，足跡所至，到處歡迎，結果，歸主者有三千餘人。（詳見本年鑑『佈道』一題。）而教會領袖受其指導，獲益尤多。

此外，復得曾在美國、非洲、印度等處，從事鄉村事業，經驗豐富，特由世界基督教協進會指派來華之包德斐博士，協助中國教會解決各種當前重要問題；於中國農村教會供獻良多，實深榮幸。

尙有由本會所合組之中華基督教宗教育促進會，將於二十三年二月聘請耶魯大學神學院院長章格爾博士

來華，協助中國教會宗教教育，培養領袖人才。

不但本國需要國外領袖，外國亦需要中國領袖，前往協助特殊工作；例如二十二年美國教會團體函請本會副會長吳貽芳博士及本會執行委員聖公會主教吳德施博士，滬江大學校長劉湛恩博士前往美國各地教會演講，貢獻極多，故備受該邦教會人士之歡迎。

至印度及英國教會亦已函達本會，邀請吾國領袖前往指導。現正計劃一切，何時實現，現在尙難預卜。

**任務六** 聯合國內各基督教團體，對於國內外重大道德問題，表示公正態度，以期耶穌之原則，實現於整個的人生。

當九一八與一二八變後，本會鑒於日軍暴行，有乖公道，特向各地教會之請，通告全國教會，表示公正態度，并致電國際聯盟及世界基督教協進會，日本基督教聯盟，請一致主張公道，反對以武力解決國際糾紛。

近年來各國教會受經濟不景氣之影響，收入銳減，中國

教會工作，感受非常困難，本會曾於第九屆全國大會通過議案，分別致書於與本會合作各差會，敬致深摯同情，一面致謝各差會於萬難之中，仍繼續津助中國教會之美意；一面表示中國信徒對於目前種種危機之態度，不但不沮喪，不失望，而且認定此項危機正足以激勵同人勉力前進，重新估定事工之價值，而變通其辦法，嗣後接得各國教會來函，表示謝意，以此種思想有裨於各差會甚多。

**任務七** 代表本會會員與世界基督教協進會及他國基督教全國機關接洽事務。

本會與國外教會機關接洽事務，或派代表出席國外教會機關之會議，在此三年內次數甚多。例如二十年五月，誠靜怡博士曾出席美國長老會在斐士百城所召集之全美總會議；并參加在舊金山所開之世界勉勵會大會，及里克卑落城所開之美國長老會。二十一年六月，世界基督教協進會在德國漢佛舉行會議時，本會特請夏晉麟博士及羅



炳生牧師爲正式代表。七月，世界主日學會在巴西國舉行大會，本會宗教教育委員會特派繆秋笙博士代表參加。同年夏，基督教國際友誼協會美國之部在紐約開會，本會曾請李漢鐸牧師爲本會友誼代表。同年十月，日本基督教聯盟舉行年會時，本會推派吳德施主教張福良先生爲友誼代表。前住出席，以敦睦誼。廿三年一月，菲律賓基督教協進會舉行大會，函請本會推派友誼代表，本會即推派幹事朱友漁博士前往。在本會大會時，英、美、日、各國教會全國機關，或協進會亦同樣派遣代表參加。

**任務八 執行本會認爲必要之他種事務，但執行此種事務時，不得違反總則第五條之規定。**

在三年來，中國天災人禍，加以嚴重外侮，民國十八年西北旱災之後，接連二十年長江一帶水災，本會曾捐得中外賑款三十餘萬元，均經分別緩急，請由受災地之教會團體主持救濟，或贈衣食，或以工代賑，又在皖、鄂、蘇、贛、湘各省

舉辦農賑貸款，均由中西專家，負責調查指導，使農民得以貸款購置農具及種籽等以從事生產。又當九一八，一二八之變時，本會受各地之教會委託，代收捐款數萬元救濟傷兵難民。本會辦理各項振災之費用，從不在賑款內動用分文，即親到災區辦理賑務之人員，其薪工亦由各該地方教會團體，另行支給，所有賑災捐款，均能掃數作爲振災之用。故本會辦理此等事工，深蒙國內外教會之信任也。

以上所述各項事工，不過舉其榮華大者，尙有許多其他事項，不及縷述。又本會任務雖如前述八類，但如有相當數目之會員提出特別請求時，若不妨礙本會全部工作，亦可接受其請求，爲其服務。但同人等深覺任重道遠，才力棉薄，務希各地同道進而教之，則幸甚矣。

## 五年運動

鮑引登

鮑引登牧師現任中華全國基督教協進會幹事

## 緣起

民國十八年之春，中華全國基督教協進會先後在廣州、

瀋陽、北平、武昌、上海等處召開分區退修會議。各分區會議之結果，極能使吾人感覺興奮，其中關係比較重大的一件事，厥爲五年奮進佈道思想之醞釀與其胚胎。同年五月，基督教協進會復約請全國教會領袖，在杭州召集第七屆年會，各領袖等對於此種奮進佈道思想，經多時之討論與考慮以後，多願加以認可，於是『五年運動』便正式誕生了；同時，改組基督教協進會之決議，也就正式發生效力。這是因爲若干年以來，基督教協進會雖爲一種自動發展之機關，然因組織尚未臻於完善之故，致不能產生一種活潑的或富於靈性的動力。因爲這個緣故，協進會新組織之產生，便成爲當前急不容緩之舉動了。然既有此種很急切之需求，則其第二步應如何積極進行，以謀此種新組織之實現，此實爲促成協進會改進運動之重要關鍵。

### 當前之局勢

四年以來，中國基督教會因受環境的影響，致備受種種的折磨。回憶民國十四年至十五之間，國外宣教會對於中

國教會事業之參加，可謂已達極點，其時在華服務之西教士人數既稱最盛，而國外所捐助之事業經費，數額方面亦最可觀。然而曾幾何時，基督教會即遭受重大之打擊，其第一次大打擊，即爲『五卅慘案』以後所發生的排外運動，繼之而起的，則爲共產主義之運動，此種運動，在人才與經濟方面，常得蘇俄之接濟，故其勢洶洶，蔓延迅速，非短時期內所能加以遏止。共產黨徒對於外人與基督徒，均極反對，故其對於基督教會的影響，不可謂小。民十五年之夏，北伐運動自廣州誓師出發，不數十日，即直下長岳，進佔武漢；一面又發動閩贛軍事，取得勝利，進略浙蘇諸省，卒能定都南京。當是時，凡革命軍隊所經之地，西教士無不避難他遷，以策萬全，故至民十六年四月，各地除少數通商口岸外，西教士人數之減少，較庚子年拳匪之役，實有過之而無不及。

在西教士離職他遷後，各地教會情形，慘苦達於極點，教堂有被軍隊佔據者，財產有被匪徒搶劫者，種種分崩離析情況，筆難盡述。加以教會領導乏人，受人壓迫欺凌，而無可告語，故在短時期以內，教會復興的希望幾於完全斷絕。

幸至民十六年之七月，此種毀壞勢力已中止其活動，復興的力量漸佔優勢，於是宗主信徒，莫不兢兢業業，力求振作，羣以『站立得穩』彼此勸勉。一面又復注意教會的合作問題，以覘其是否含有合作的可能。在這時候，西教士已不再居於領袖者的地位，而自居於華信徒顧問者的地位了。至於中國教會對於他們的歡迎，究竟至何程度，現在尙難圓滿答覆，祇能待之異日了。

## 當前的挑戰

基督教協進會前總幹事誠靜怡博士，深信世界上最強悍之一種防禦，便是進攻式的防禦。他根據了這種信仰，就不惜大聲疾呼，勉勵一般同道努力前進。誠博士又在『求主奮興你的教會，先奮興我』的禱詞後面，加上目的兩項，這些目的的措詞，係在『杭州大會』中正式擬定的：

- 甲·為培養信徒對於基督有更深之認識，加密之團契，以大無畏精神，貫徹基督於吾人之整個人生。
- 乙·實行此種擴大佈道運動，希望於最近五年內，使

中國基督教會年鑑

五年運動

現有信徒人數至少增加一倍  
以上兩項目的，不但注重基督信徒的靈性修養，更注重基督信徒人數的增加，真可以說是質量並重，兼程並進的了。

## 『五運』的注重點

五年運動（簡稱『五運』）的注重點，當初分爲六大項。以後協進會決定以所有人才經驗從事於此項運動，『五運』的注重點便隨之而增加了。五年運動開始於一九三〇年初，那是因爲中國幅員極廣，交通諸感不便，而政局又未見平靜，所以不得不展期舉行。又因如此展期，很有事實上的必要，不得不然，試述其理由如下：（一）使『杭州大會』赴會代表，於會畢回至本地教會後，有充分時機與當地教會分子從容接觸，商討『五運』進行事宜；（二）使協進會有機會利用各項宗教刊物，與『中華歸主月刊』爲五年運動盡力宣傳；（三）使協進會得從容調查各地教會教友的情況，以便明瞭中國教會的實在狀況；（四）使各地各區和各全國團體，對於『五運』事宜能從長計議，選派相當人才，

爲五年運動盡提倡之責。

## 進步

上述諸種希望，能夠如願實現的，祇有其一部分。因爲中國教會領袖散處在各地地方，非吾人之力所能一一與之交接，故必須有賴於印刷品的寄遞。但如果祇靠印刷品的寄遞，而無熱烈的人格作運動的後盾，那麼，所謂印刷品者，對於一般沮喪失望的信徒，也很難引起深刻的印象。至於『五運』增加教友人數這個大目標，也因為原有教友人數模糊不明，使我們不得不作麻煩的解釋，但結果仍屬無濟於事。至民國十九年，我們還不能確實知道大多數的教會有多少教友。據我們所知道的，有許多教會，因受了『五運』的挑戰，急於要知道『五運』所要加倍的究竟是那種數字，就着手調查教友的確實人數，但所調查的，往往祇及記名教友人數的三分之一，或二分之一，或五分之三。

中國基督教會，喜將不住在本地方的教友，列名於正式教友名冊內，以致我們在調查中國教友的準確人數時，不

能得到事實的真相，此實爲吾人進行調查時的一種重大障礙。加以在中國的成年教友之中，因死亡、遷徙、失蹤、背教、或革除等等而減少的人數，每年亦屬不少。試以某美會的議會爲例，在該議會的教友內，每年因上述原因而減少的教友，佔總數百分之二十以上。依此推算起來，在五年以內，該議會內的教友，有全數消失的危險。今若責成該議會在五年內，使原有教友人數增加一倍，那就無異於責成他們，在五年以內，使教友人數增加兩倍，——增加百分之二百。這樣，在第五年之初，那留存下來的百分之二十的基本教友，爲欲使教友人數在指定時期內增加百分之二百起見，就應當以一個人的力量，得十倍於自己的人數，去歸向基督了。

至於『五運』的幾項靈性目標，也曾受過人們的批評和攻擊。他們以爲，用『五運』的第一年（即民國十九年）去加深現有教友的靈性生活，那是和五旬節的精神不合的，他們覺得，每一個獲得新生者的急切任務，就在於爲上帝在他身上所成就的事作見證。他們又以爲，在未會試驗本

人對於他人是否具有能力以前，就急於要在自己的身心上作靈性的操練，那就未免太以自我爲中心了。因此，他們就主張用舊式的方法，去繼續傳道，教書，勸人，並盡每天或每星期應盡的職務，無須借助於任何展覽，標語，或口號；也無須用不自然的刺激，去作『靈性上的注射』。也有人說：『教會的人數是夠多了，我們對於這般教友，還未曾盡我們應盡的責任。我們若要使教友的人數再行增加，我們就無暇顧及了。』他們所以說出這一類話，似乎把教會看作一個『有限的團體』。

## 佈道事業

『佈道的程序』中含有何種意義？當用何種方法促其進行？——對於這些問題，人們的意見極不一致，於是，少數不滿於『五運』的人，便乘機對牠故意吹求，或對牠不加理會。用『強有力的宣傳』的方法，或『潛移默化的宗教教育』的方法，似乎旗鼓相當，各說各個的長處。

又因『五年運動』的名目，不幸與蘇俄『五年計劃』的

名目相同，於是，一般不滿意於『五運』的人，就有說話的機會，他們說：『五運』所摹做的東西，正是他們所懷疑的；也有人說：『五運』是空泛不切實際的，『五年計劃』是條舉目張的。因此，一般不願和『五運』合作的人，就振振有辭地，說出他們不願意合作的理由與口實。雖然這樣，『五運』在這個時期中，仍能證明它有存在的價值，它對於教會，亦有正面的貢獻。我們決議在這時期提倡『五運』，一方面雖有種種困難與障礙，但是對於『五運』的本身，却有下列兩項利益：

一．『五運』在宣告成立的時候，已有人向美、方友人捐得相當款項，以作提倡本運動的經常費。其時美國經濟狀況，尚未達於衰落的極巔，故捐募較有把握，加以當時金價高昂，匯兌華銀，對於吾人極爲有利。

二．『五運』所選定的進行時期，又恰與國外基督徒領袖來華的預定時期相合，他們對於『五運』的積極合作，對於『五運』本身實有極大裨益。在這般基督徒領袖中，值得我們提及的，則有『宗教教育促進團』的柯力博士，爲

『五運』規劃農村事業程序的包德斐博士，注意『青年與宗教』運動的艾迪博士，和言論風采均受人歡迎的布道大家龔斯德博士。美國平信徒調查團之來華調查，及複核團（Appraisal Commission）之短期遊歷，在出版界發表許多言論，探討宗教問題，和基督教地位，使一般思想界特別注意。此外，更有若干國外宣教會，為贊助『五運』工作起見，大概願借特別幹事，襄助協進會實施『五運』計劃。其中如雷阿梅女士（Miss Orpha Lane），林滿德女士（Miss Nina Stallings），方約翰夫人（Mrs. A. J. Fisher），戴樂仁教授（Prof. J. B. Taylor），胡本德牧師（Rev. Hugh W. Hubbard），與李勞士牧師（Rev. Ronald D. Rees）等，類皆熱誠為懷，經驗豐富的領袖，且能盡力贊助『五運』工作，使能引起整個教會之注意。此外，尚有若干西教士，曾對本運動之一部分事工，盡過相當服務的責任。

### 本國的幹事人才

本國的幹事人才，對於『五運』的貢獻，亦頗有一述之價

值。張福良先生為協進會農村事業幹事，他很能利用『五運』時機，使多數人注意於國內未經各教會適當服務之廣大的農村區域，並且召集國內注意農村事業之教會領袖，用新的方法解決舊的農村問題。管萃真女士具有深遠的識見和同情，去研究基督教在家庭中的地位，並且聯同上述三位女士，合力提倡『家庭運動』，各地教會團體中按時舉行『家庭運動』者頗衆，此為『五運』程序中最受人們歡迎之一種新事工。去夏管女士為求深造起見，已赴美留學，其職務現由陳夏素秋女士擔任。孫恩三幹事，英年有為，才識超卓，且具有豐富之農村經驗，故對於識字運動之提倡，極感興趣。孫君對於『五運』工作，不但能作文字的宣傳，且能憑其辯才與靈識，現身說法於廣庭之前，以冀為『五運』盡宣傳之責。崔憲詳博士，具豐富的經驗，與高深的智識，對於佈道事工，提倡最力。君曾參加各項教會會議與訓練會，在會議中貢獻亦多。前年秋間，龔斯德博士來華作大佈道運動，崔君曾為壁劃一切，兼充龔博士譯員，使佈道運動獲得優美之結果。韓玉珊博士加入協進會服務，

爲時雖僅兩載，然其對於青年與教會問題之研究，及其出席各項地方會，分區會，與全國會等，確能使協進會對於『五運』中原有之『青年與教會』一項加以注重。繆秋笙博士雖非協進會或『五運』之特別幹事，然彼以宗教教育促進團代表之資格，實地研究宗教教育之情勢，頗有心得，及宗教教育促進會(N. C. C. F. E.)成立，繆君兼任該會幹事，經營擘劃，貢獻頗多，故繆君實有功於『五運』中之宗教教育程序。

五年運動對於中國教會的貢獻頗多，其中的一種貢獻，厥爲上述新進領袖人才之發現。這般新進領袖，不但投身研究與『五運』有關係的各項問題，並利用著作，演講，勸導，與廣交，使這些問題能爲全國教會人士所注意。又這般領袖，爲使各地教會人士解釋『五運』起見，曾徧訪十餘行省，其中除甘肅，廣西，貴州，雲南等省未經訪問外，其餘雖遠如東三省，廣東，及四川，亦均有這般領袖的足跡。

### 教會對於『五運』的參加

如果各地的教會人士，對於『時代的挑戰』並不感覺怎樣的需要，那麼，雖有外來經濟上與人才上的援助，亦決不能有一種『運動』產生的可能。有若干處的教會，其領袖人才比較成熟，覺得要提倡一種運動，因其事的繁重，斷非少數人之力所能勝任，所以極端歡迎教會的聯合。在各城與各區中，有的組織『五運』分委員會，以利事工的進行。各地教會團體中，有特別委派『五運』幹事者，也有選定特別委員，以進行佈道事業，宗教教育，與青年工作者。從這樣看起來，『五運』不是他人爲教會而提倡的一種運動，乃是教會憑着自己的領袖人才，自行提倡的一種運動，但同時爲獲得團契精神與勸化起見，他們也延請『五運』幹事給他們以熱烈的鼓勵，與從各地方所得到的豐富的消息。因此，在教會會議和分區會議中，常有人提議，要討論與『五運』有關係的各項題材，並特別請定對於此項討論富有貢獻的人，參加他們的討論，俾收集思廣益之效。結果，在實行合作的教會團體中，就能彼此交換領袖人才，並因此養成合一的精神。

## 『五運』的成功

『五運』的第五年，開始於本年一月一日。所以要估評『五運』的成功與否，似乎覺得太早一些。以下所說說的，祇是一些概括的說明而已。

一·自從發起『五運』以後，畏葸不前的態度完全消失了。大部分的教會團體，已經敢作希望，敢於計劃，並且敢於前進了。這樣，舊有不振作的心理，就轉換一新了。

二·數字上的增加，雖然不很顯著，但教友的名冊却因此經過澈底的清理，凡缺乏生氣的教友已盡量淘汰，使教友的效率因此增高。

三·使協進會合作團體內外的各種佈道事業，都有一種普遍的進步。許多基督教會，雖未正式與協進會合作，却時常採用協進會的印刷品，與其中的思想，並採用『五運』的標語和方法。

四·提倡『基督化的家庭運動』——特別是每年十月間所舉行的『家庭運動週』，這個運動，近來在技術

和成績方面，都有顯著的進步。

五·無論在友人往返的函牘中，或與『五運』有關的各項會議中，『教會合一』的感覺，已日益增長和加深了。

六·規劃切實的進行程序，使空泛的發長希望，能得具體的對象，足見教會在分享生命與見證這件事上，已有更廣大的責任觀。

七·『要使教會會友俱能讀經』之具體設計，不但得到一般新的贊助者，且已得到新的成績。

八·自從華北方面小規模的家庭工業計劃實施後，自立自助的可能性就愈見擴大了。

九·編印與分發關於佈道工作，宗教教育，基督化家庭，農村改進，衛生教育，基督教化經濟關係，與受託主義等小冊，不但種類繁多，而印行的冊數亦在百萬以上。

十·產生關於宗教教育的聯合新計劃，這新計劃，不但能應付教會的各項佈道工作，且能發展一種宗教教育的團契，以便聯絡國內各地從事特種宗教教育的工作人員。



以上各項，對於小城市或鄉村區域的影響，比較它們對於大城市的影響要大得多；至於前者對於它們的歡迎，也比較後者要熱烈一些。同時，已有多數牧師和無數基督徒已聽見「桑樹上的細語聲」，且已看見教會生活中有了新曙光。但在教會團體之中，還有不少人不會按照「五運」計劃去實行，也有許多人不會充分利用他們的時機，作聯合的規劃，因此「五運」的領袖應當把這些事實看作一種挑戰，努力進行他們的事工，使「五運」在這最後一年，能得最優美的成績。對於這種嚴重的挑戰，「五運」的領袖已採用文字與團體工作，為廣播他們的使命的積極計劃，並規劃在本年內舉行各項分區會議。總之，「五運」是一種運動，不是單純的情感，所以我們希望「五運」完成的時節，能產生一種更含挑戰性與驅策力的原動力，使我們對於國內基督教運動，更能鼓起熱忱與信心，努力工作，促成天國早日實現，這是我們共同追求的目標。

## 教會與差會

方約翰

方約翰博士現任中華基督教會廣東協會幹事

中國基督教會年鑑

教會與差會

基督教會是一種宣教性的事業。當初的幾個使徒，自從在耶穌那裏得了「福音」以後，就盡力把這「福音」傳佈開來。這「福音」在一般使徒看起來，既是這樣的奇妙，而且這樣的富於生氣，所以覺得不能不傳揚。宣教會的事業，的確是教會的生命。教會史也清楚地告訴我們：一個教會如果不將「救贖的福音」傳佈給人，它就成爲一個冷酷的，沒有生氣的團體了。

基督教會雖然發源於東方，但是最歡迎基督福音的地方，倒不是東方，而是西方。基督教的宣教士雖屢次到遠東來建立基督教會，但結果都遭失敗。他們雖在遠東遺留了若干的影響，但是教會的事工卻不能自行組織起來，因而失去了它的最大價值，以致不能爲耶穌的救恩和福音作永久的證據。

## 差會的起始

教會的宣教事業，自從輸入中國以來，已有一百廿六年的歷史。這種宣教事業起，初不過是個人負責將「福音」

傳給一般不認識耶穌的人而已。現在宣教學業已成為一件極其複雜的組織；西方教會現在共有幾百個團體，向幾百萬基督徒募集幾百萬金圓，作為宣教學業的經費。平均起來，每個基督徒須為宣教學業捐助金洋一圓五角。每一個宗派所屬的每教區，長老轄區，主教轄區，年議會，和全國的組織等，都有它自己的宣教會和議事部。每一個宗派委定若干人員，以全力從事捐募宣教學業的經費，羅致佈道的人才。

在中國的佈道事業是和在別國的佈道事業一樣，它是從簡單布道的『撒種』方法起，一直進化到設立宣教會和宣教區，嗣後逐漸發揚光大，宣教區內更包含許多種的組織和事工，如中小學校，大學校，醫院，和其他社會服務事業等。但在各項的事業中，基督教會仍被人們視為全部基督教程序中的基本團體，用以傳達信仰和培養靈性生活。也可謂為各時期中促進基督教事業的唯一團體。這也是各地『先進』教會所以從事於國外宣教學業的整個目的。

當西方的宣教師初到國外傳道的時候，往往以一身兼任地方教會的牧師，就將信道的人接入其所屬的教會。這些地方教會，因宣教會在西方的時候已有了許多的宗派，所以中國的基督教會也自然形成了許多的宗派。幸而近幾年來有幾個宗派已實行聯合起來，如中華聖公會，中華基督教會，以及衛理宗（Methodist）和信義宗等，足以表示中國基督徒對於這些宗派上的區別並不堅持，他們是隨時隨地樂意和別派的教會通力合作。就我的觀察，凡是教會中具有思想之士，無不承認『宗派』為傳佈福音的一種大障礙。

### 教會的發展

中國的教會既逐漸發達起來，於是宣教會的許多職務就逐漸由中國教會去擔任了。在有些地方，宣教會已逐漸消失，將其工作歸於中國教會；換句話說，就是教會已逐漸負了宣教會的責任。在另一些地方，教會已成為『母會』的一部分，並已開始擔任當初的宣教會所曾擔任的許多

職務。在許多地方，宣教會和基督教會已並不悖，並已分別進行各自的工作。這些複雜的工作方法，在中國的教會中已經成爲一個問題，這問題在一方面固然有許多困難，而在另一方面卻有極大的可能性。這所謂困難，就是在宣教會和基督教會之間，或因此而有引起誤會的危險；這所謂極大的可能性，就是能把教會和宣教會的勢力，在一種融洽的『服務的團契』之中彼此聯合起來。

『Re-Thinking Missions』一書的著作者，在該書論『宣教會與基督教會』一章內，曾指出基督教會在草創時期內所應當做的，不是專去注重教會的組織。他說：『創造教會的理想方法，——如果這是能實現的話，——便是請宣教師把基督教內含有生氣的原則，以及那些永遠屬於基督教的真理和人生理想，傳佈給各地方的民族去接受，並讓這些靈性上的衝激，在東方的民族中產生了一種特殊的組織方式，和聯合發展之特殊的式樣，這樣，各國的基督教會在最初就能成爲真正本色化的教會。』

從理想上說，這種方法當然是很完美的，但在實際上，中

國的教會往往仿照宣教會的教會組織法，或竟按照最初接觸的宣教師的意志而組織。從原則上來說，這種理想方法是大多數的宣教會所主張的，但在事實上，西方的『宗派』主義是重新在中國實現，而沒有多大的改變。這是我們目前所不能不注意的一個重要問題。

### 目前的情勢

目前在中國境內共有一百零六個宣教會，五七四三個宣教士（請參閱鮑引登氏的統計）這些宣教會均已先後成立教會，且已進行宣教的工作。也有幾個教會已經合併起來，或正在進行合併中。

### 『以教會爲中心』的原則

上文已指出，中國的教會工作在開創的時期曾受宣教會的指導，而宣教會對於教會的工作也願意負全部管治的責任。但在過去十年或十五年之中，宣教會這種負責的態度已大見改變了。凡在平時被認爲『教會工作』的現

在已全部讓給中國的教會去擔任，或與中國教會合作進行。活動的重心也從宣教會轉移到教會方面了。這一點，在原則上是人人所公認的。但是事實上，教會應當發展到怎樣的地步才配接收這樣的事工，對於這個問題，現在還未成立一個公認的原則。至於中國教會的自身，也有一部分並不熱心願意去擔當這種事工上及經濟上的責任。有些地方，宣教會也不放心把這種責任放在中國教會肩上，所以他們不願意放棄這種管理之權，試問這對於『約櫃的安全』是否有問題。但在許多地方，宣教會和教會在事工上均有密切的合作和團契精神，雙方也都承認對方在事工上有相當的貢獻和效用。因此，我們敢說，在現今的情形之下，這合作和團契精神的確是一種理想的方法。如果人們能按此而行，則宣教會和中國的傳道人對於事工都能作最大的貢獻，同時，教會也能很自然地發達起來，並將逐漸負起充分的責任。

## 教會與自助

有幾個宣教會對於教會的工作，自始即採取自養的政策。它們只供給遊行佈道家的旅費和聖經教員的薪水，却不供給地方教會的建築經費和教牧師的薪水等。這一種工作方法，在高麗實行，已得了顯著的成就。也有幾個宣教會，起初只為基督徒團體供給崇拜的地方，和傳道人與女傳道等的薪水，希望這個教會在不久以後，就成爲一個自養的和自治的團體。在有些地方，這種工作方法已經獲得當的成功。在別的地方，這種工作方法反而促成人們依賴的心理，使地方教會不能有充分的發展，因而不能成爲自養的教會。這一類不能自養的教會，有繼續受宣教會的津貼至四十年之久的。爲矯正這種弊病起見，中國教會和宣教會最近已採用新的進行方法，以便援助那些不能自養的教會。這新的方法就叫作『設計的方法』。

## 什麼叫作設計的方法

所謂設計的方法，凡要舉辦一種事工，必須經過以下數項手續：一，作審慎的調查，二，作審慎的計劃，三，審慎籌備

進行的方法，四、組織一地方團體擔負責任。『設計的方法』又主張教會的所在地必須有一負責的團體，如一個教會，一個教區，一個年會議，一個學校，或一個委員會等。這負責的團體必須擬定具體的計劃，以便進行實際的工作；其中最緊要的，便是人才和經濟了。如果這個負責團體不能擔負這全部的重責，它可以把這一切提出來，作為一種設計，或商請宣教會在合理的情形之下予以援助。宣教會經這一種請求，如願意予以相當的援助，就可請託當地的教會轉達這種心願，或直接向該負責團體表示這種心願。我們希望用了這種方法以後，可成就以下的兩項事工：

- 一、凡是有價值的事工設計，仍可取得經濟上和人才上的援助；
- 二、辦理的責任概由當地團體負責，所以宣教會對於教會如能給以相當的援助，結果就能增強該教會自立和自養的能力。教會如能按此而行，必能成為本色的教會。

## 教會的心理與宣教會的合作

中國基督教會年鑑

教會合一運動之趨勢

從理想上來說，東方和西方的基督教工作之間，本國人和外國人之間，以及宣教會和教會之間，都不應當分成什麼界線。基督徒中間雖免不了有國籍之分，宗派之分，和團體之分，但我們應當提高我們的觀察點，使我們感覺我們是被一種對於事工的共同責任和忠誠心所聯繫，以致不能再有什麼種族上，國籍上，和宗派上的區別。耶穌曾用以下這一句話，把基督教會的全部心理都說出來，他說：『凡得到生命的，必要失喪生命；失喪生命的，（爲了我和福音的緣故）必要獲得生命。』

## 教會合一運動之趨勢 高伯蘭

高伯蘭博士現任中華基督教會全國總會執行幹事

自從民國二十年的『中華基督教會年鑑』開始討論教會合一問題以來，迄今已歷三年之久。著者在該期年鑑上，也曾發表『教會合一運動』一文，文內詳述自馬禮遜時代至一九二八年教會合作運動的進展情形。本篇所要敘述的，便是一九二八年以來基督教會在合一運動上所有的成就，和教會合一運動在中國基督教運動中現有的

地位。

## 一．中華浸禮會

一九三〇年八月，各地浸禮會代表在滬上召集會議，經詳盡的初步放慮以後，由會衆表決，組織「中華浸禮會聯合會」爲教會合一運動聲援。這個聯合會，不是要將散在各區的「浸禮會議會」聯合起來，組織一機體合一的中華浸禮會教會，乃是要將各區所有的浸禮會議會（包含美國浸禮會差會，與南浸禮會議會所設立的各教會）很鬆懈地聯起，組成一個聯合會而已。這個聯合會的會員便是十二處的浸禮會年會了。這個聯合會，照章每兩年開會一次，但它的委員會却每年開會一次。該聯合會所共同參加的事業和計劃，不外乎刊行『眞光雜誌』設立浸會書局，創辦滬江大學，以及在計劃中的華西國內佈道會。

中華浸禮會係由北浸禮會（簡稱）治下三個議會的代表組織而成的。這個委員會會在一九三〇年十一月，在汕頭召集會議，由華東議會的執行幹事鮑哲慶博士致詞，題

爲『中華浸禮會對於其他教會和聯合運動的關係』，其中有一節是這樣說的：

『聯合是很重要的，特別是在今日的中國。中國的教會已分成許多團體和宗派，這是很不幸的。就教會本身而論，它應當迅速聯合起來，因爲基督曾告訴我們，我們是一體的。在我們真能聯合的地方，我們就能對許多事情表同情；因基督比任何分裂的勢力要強得多。整個的中國，需要一種基督教的勢力去作戰，並使中國人歸向基督……』

『將來時機來到的時節，——這或許是在最近的將來——我願意中國教會和它的領袖都能効忠於基督，並願意服務中國教會的浸會宣教師，也能効忠於基督，而不効忠於宗派的組成分子。我們應當聽從上帝的話，期待着他的指引，不應當聽從在中國或別國的任何團體。』

該浸禮會委員會又復通過下列關於合作與聯合之決議：

『我們對於在華基督徒中所表顯的合作精神，和合一的感覺，深以為快。教會在過去數年內所遭遇的災患，以及非基督教運動所給予的各種打擊，反能使基督徒之間彼此放棄宗派主義，而注意於合一運動。外界的反對，反能促成我們更密切的合作，對於這一點，我們應表示感謝。』

『我們宣言，準備與任何主張正誼的勢力——特別是為我主基督作證的那些人，切實合作。我們不願意犧牲我們所見到的真理，也不怕和見解不同的基督教團體交接或合作。我們對於各基督教會間分門別戶，明爭暗鬪的舉動，深表痛惜，因為在此遭受試煉和反對的時代，這樣的舉動，其害實是不可思議的。』

我們若要與其他教會團體聯合，最主要的原素便是靈性上的合一，有了靈性上的合一，方能結出愛心，信任和合作的果子來。但我們以為，現在加入任何尚在計劃中的機體聯合不是一件最聰明的事。至於將來怎樣，我們祇有秉着謙卑的精神，揭開我們的靈府，等

候聖靈來領導我們，也領導別人。』

## 二．中華基督教會

四川的美道會，發源於坎拿大的衛理宗，現在却屬於坎拿大的聯合教會了。這個美道會，現在已經和中華基督教會聯合起來它擁有十個區會，和三千以上的教友，自本年一月二十九日起，它已成為中華基督教會的四川議會了。一九三〇年十月，華北倫敦會的各教會，亦決定加入中華基督教會。這樣，中華基督教會的團體內又加添四個區會，和四千以上的教友。

一九三三年，山西和陝西的浸禮會各教會亦正式加入中華基督教會，而且成為該教會的山西議會和陝西議會。經過這樣的舉動後，凡屬於英浸禮會宣教會的各教會，就都成為中華基督教會的整個團體了。

現在中華基督教會已推廣到十六省，內含議會十六區，會八十六，教友人數十三萬。

## 二、英國 Methodist 衛理宗教會

一九三二年，英國衛理宗的三個公會（United Methodist）重新聯合起來，成爲循道公會，因此，屬於該宗的在中國的兩公會——聖道公會及循道會——也聯合起來成爲循道公會了。

該公會在中國共設有教堂六百八十一處，受洗的成年教友共二萬零九百七十九人。西教士共一百一十一人，受聖職的中國牧師共四十九人，本地傳道人共八百五十二人。分成七個議會，即華南、湖北、湖南、華北、寧波、溫州及雲南等七處。

一九三三年十月，這七個議會 Synods 的代表在寧波召集第一次會議。因各代表從遠處省分而來，故在開會的時候，言語上都感到很困難，幸而各代表都擁有衛理宗 Methodist 的精神，故能勝過一切的困難。

這次會議的結果，發見幾個議會 Synods 的教會內，其組織稍有不同，而在大體上却大致相同，結果就採取更密

切的聯絡方法，使教會的組織更趨嚴整。至他們所討論的題材，大概集中於傳教事業的訓練，及其現狀。他們決定，凡準備傳道的人，必須先在武昌華中協和神學 Union Secondary 內受訓練，但由華南教會所選派的，則繼續在廣州協和神學 Union Seminary 內受訓練。

在華的循道公會，憑着它們靈性上的熱忱，組織上的嚴密，在城市和鄉村的教會內，都分成若干「循環」Circuits 和大批傳道人與一般受聖職的牧師合作，這樣，循道公會 Methodist 對於在華的基督教會，就有特殊的貢獻。它們這一次的大聯合，對於中國基督教會的團結，可說是一個很緊要的步驟，我們也相信這個步驟對於一般的教會，都是有益的。

## 四、促成教會聯合的兩個方法

要促成教會的聯合，有兩條可走的路：一條是南印度的聯合教會，而另一條便是中華基督教會了。這兩個聯合教會所用的方法是完全相反的。南印度各基督教會在實行



聯合以前須先使各教會有整齊劃一的組織與內容。這一種聯合，是根據「共」和「通」的。中華基督教會所用的方法就不同，它認定各教會對於基督教的基本信仰都是一樣的。所以它就在大多數的基礎上，開始進行教會合一的運動，凡加入這個聯合教會的各教會，就把它特有的遺傳帶過來，以便貢獻於整個的聯合教會。南印度的聯合教會，在進行聯合運動的初期，就使各教會的組織與內容整齊劃一。中華基督教會則不然，它看教會的整齊劃一，是教會聯合的經驗中所產生的一種結果；它相信聯合運動開始時期的「整齊劃一」比較上還不是最重要的條件。

南印度聯合教會的一個先決條件，便是採用西方教會的文字和思想，擬定若干詳細的信條，包括古時教會的信條，並指定背誦這些古信條的禮拜秩序。更有一個先決條件，便是凡加入的各教會必須同意對於授聖職必經的手續，這個問題在西方教會已經數百年的爭辯，至今尚未解決，現在竟然在東方南印度教會提倡聯合運動的時期，將這些容易引起紛爭的問題注射入於新組合的機體內，叫

凡加入這個聯合的各教會，對於授聖職的手續，聖品的制度，聖餐的權限，所有的信條和原則俱須表示誠意接受，原來南印度的教會，先把西方教會對於這個問題的許多古老的爭論，輸入到東方的教會裏來，並特別鄭重其事，到了提倡合一運動的時期，它們就藉着一紙的簽名，把許多不同的教會聯在一起，成爲一個聯合的教會，這樣一來，各教會就須根據同一的信條，表示它們的信仰；對於授聖職，主教統治制（Episcopacy）和聯合教會等問題，就須根據一條共同的固定的原則，去表示他們的思想。

提倡用這種方法去促成聯合教會的人，一定還有許多理由來說明，如爲什麼這種方法應當遵守；爲什麼機體的聯合必須做到而後方能彼此共同參加聖餐；爲什麼傳統的聖品制（Episcopacy）在教會生活中應佔重要的地位。但是，我們却清楚地知道，用這些方法去促成教會機體的聯合，免不了有許多的困難。這就難怪今日南印度的聯合教會，還不過是建築師手中的圖樣，而不是一種已成熟的果品。

中華基督教會對於南印度教會所採用的聯合方法，不曾有過什麼嘗試。在另一方面，它曾採用別種方法，來促成這種機體的聯合。這種方法，含有下列幾個特點：

(一) 凡各公會加入中華基督教會就成爲組成中華基督教會的分子，不但無須放棄他們由世襲而來所珍愛的特種教條和儀式，並且希望他們將這些特種的貢獻帶到這個聯合的團體來，以爲彼此的助益。

(二) 爲使第一原則發生效力，尙有第二原則於教會聯合大有關係：那便是互認各教會的信條制度和儀式都是合乎基督教的，而且是上帝所賜福及喜悅的。

(三) 關於教會聯合的原則，便是求機關的聯合而不是求內部辦法的一致。我們的聯合教會，祇求辦事有一致的次序；此外，在行政上和組織上，仍然容許若干的伸縮性，使中華基督教會範圍內的各教會，能有隨時試驗和自然發展的機會，更使它們能發見一種最完善的教會組織方式，其中不但包含千九百年以來基督教會之基本的與有益的部分，且能進一步地成爲一個本色化的，能表顯中國

生活與文化之教會。如能遵此而行，則中華基督教會終於能造成一種內部一致的聯合教會，這樣使聯合教會對於信仰上，組織上，與崇拜上，得以逐漸成爲一致，而不是不自然的，機械式的，和沒有生氣的，乃是由自由發展而成的。

但是，要各教會根據它原有的信仰和儀式，加入這樣的聯合教會，並不是毫無困難的事。因此，中華基督教會總會就於一九三三年十月，在福建廈門召開第三屆常會（General Assembly）並通過下列關於『教會合一』的議案：（其實這不過是對於前二次常會的決議，重新加以認可而已）

本會在教會合一的運動上，雖已踏進了途徑，但還不健強，還是雛形。所以在還有宗派未與本會合一以前，本會決不敢說已達到了合一的最後一步。不過我們相信現在的組織却是達到全國教會合一的一個緊要階段。我們須引證二屆常會有關於此的一段記錄如下：

『當我們的總會在民國十六年成立的時候，西方的男女信徒心中都受了極大的感動。各處地方都表示着深切

的歡樂，因為許多很大的基督徒團體真正能實行機體的合一。但是我們必須記得我們的目標還沒有達到；我們的工作也沒有完成；所以我們應須不斷的祈禱與努力的工作，直到中國基督教運動中各宗派的團體，會對於這個全國合一的教會都盡了牠們的真獻。倘使我們還不能比以前的合一情形更進一步；那麼，我們不得不表示深切的悲痛，因為這種切實的教會合一計劃還不能實現出來。

欲求達到中國教會合一的目的，好似祇有一個可能，就是必須遇到非常的危機或機會才可。但今日的中國以及中國基督教運動，正是遇到了這種危機，這種機會，所以除了履行二屆常會關於教會合一議決案並廣為介紹到其他各宗派外，沒有比這更重要的。茲將原案錄之如下：

「總會本屆常會深信除非基督徒合而為一，必不能滿足耶穌基督「使他們合而為一……叫世人可以信你差了我來」之呼求。總會本屆常會亦深信中國現在之情勢，急需基督徒之合而為一，方能成全「中華歸主」之願望。但基督徒當此任重道遠之時期，尙未能全體合而為一。

此，本教會對於已表示與本教會合而為一之教會團體，有函電祝賀本屆常會之教會團體，或遣派友誼代表參與本屆常會之教會團體，應鄭重致意。並重新申述民國十六年總會第一屆常會所通過之下列宣言：

(甲) 本教會矢以至誠，堅信效忠於耶穌基督，謹守正宗教會公認之要道。

(乙) 本教會雖有明文規定之信仰大綱，但對於各地方教會之信仰自由，誠意尊重。

(丙) 本教會凜遵由耶穌基督「合而為一」之教訓，適應中國教會今日之需求，志願與各志同道合之教會團體，開誠佈公，具體合一。凡與此志願確表同情者，本教會無不竭誠歡迎。

在這最後的結論中，除了要求常會運用所有力量，達到這種廣大的合一外，似乎再無比這更為值得的希冀。我們的盼望和祈禱，是此次常會能隨時覺悟到教會的首領——我們的主耶穌基督——與我們同在，一切決議都有聖靈的指引。

我們深深覺得，各基督教會間已普遍地表示一種信念：使各分立的教會作機體的合一，是一件萬不可少的事。

現在尚有幾個宗派，對於教會的合一不很熱心，他們不是受促成西方宗派主義的幾種勢力的影響，如（一）對於信條和認罪之信念；（二）對於儀式之遵守，如浸禮或洗禮等；（三）對於某種教會制度是否由使徒所傳授的。據我們所知道的，使中國教會不能合一的重要障礙，可分以下數種：（一）忠於西方的母會，深恐聯合不能得到母會的贊允。（二）後起教會和母會在行政上的密切關係。（三）對於現有教會的行政事宜表示滿意，而不願嘗試聯合教會所能給與的新行政關係。雖然這樣，當前基督教運動的問題與其事工，已明白告訴我們：如果我們要使問題得到圓滿的解答，使教會事工能有適當的成就，唯一的方法便是提倡教會的合一了。

## 基督徒合作事業概述

羅炳生

羅炳生牧師現任中華全國基督教協進會副總幹事

在過去二十年內，中國人民對於國家改造的事業，是極形活動的。如推翻滿清的帝制政府，而建立一『以民爲本』的共和國，這便是人民改造國家政治的顯例。但是要改造國家，其職責當然極其艱鉅，故欲達最後成功的目的，自非經過若干年的革命和努力不爲功。加以中國爲一東亞大國，人口既極繁多，幅員又很寬廣，所以要達到改造國家的整個目的，其種種困難情形，自在吾人意料之中。進一步言：中國識字的人民，又佔人口中的少數，平均在一百人之中，不識字的幾佔八十人，此種情形，對於一個強有力的共和國的實現，實爲一種巨大的障礙。現在中國的中心問題，卽爲如何剷除阻擋國家團結的障礙物，而實行促成國家的統一。如果這個國家不能產生一個強有力的政府，使國內各黨各派的人士都聯合起來，使內戰即刻停止，那麼，這個國家所有改造的希望，恐怕是微乎其微的。

在這一種統一的事工上，基督教會應有相當的貢獻，因爲基督教有一條主要的原則，說人類都是手足，上帝是他們共同的父，他也是我主耶穌基督的上帝和父親。但是在

實際上，基督教會在一國的生活內不但沒有成爲偉大的統一，反而容許現存的許多分裂情形愈趨惡化。這樣情形，對於每一個有思想的基督徒，已成爲一個嚴重的問題了。他們要這樣問：這種不滿意的情形，是否必須存在？基督徒應否自己聯合起來，以求對於自己的同胞作更大的援助？

當前的事實這樣告訴我們：現在的基督徒中間已分成許多性質不同的教會。有一部分教會，雖然彼此信從一位基督，但是相互間的關係却極其稀少，甚或彼此不相往來。更有一部分教會，非但彼此不相往來，甚且互相攻擊。不但天主教會（按此爲在華最大的教會，其教友人數幾近二百萬人）和抗羅宗的教會之間沒有聯絡，而抗羅宗教會的本身也就分成許多派別。這樣的宗派，在目前已不下八十種，其名目亦極繁多。這些宗派，大概由一百三十種的宣教會所創立。其中歐美各國的宣教會都有。我們所認爲不幸的，就是西方基督徒來華宣教的時候，往往把他們的宗派主義也帶到中國來，結果就設立許多不同的基督教

會。固然有一部分的宗派，其創立時所持的論據，對於中國人和別國人尚有若干的關係，但也有許多宗派，其成立時所根據的理由，對於中國人的生活既然毫無關係，所以在他們的心目中，也就覺得毫無意義了。

我們知道，基督徒彼此間既不能有圓滿的聯合，他們就缺乏力量使中國各黨各派的人聯合起來。因爲這個緣故，基督徒對於國內現有的地方主義、黨派的紛爭，和忠於私人的心理，四分五裂的現象，不但不能使其減少，反要加增分裂的份子，這豈不是一件最覺不幸，而需要我們鄭重注意的問題嗎？

基督教會有許多宗派，表面上似乎不是一個最嚴重的問題。但在我們向外宣傳基督教『仁愛』及『合而爲一』的教義時，我們就覺得我們是言不顧行，這種問題就變成嚴重了。一般非基督徒看到這種行爲，一定要詫異說：基督徒既然宗奉一位基督，爲什麼他們還不能彼此聯合起來呢？固然，基督徒相互間的生活大都是很和諧的，也能開聯席會議，彼此表示友誼，超過宗派的範圍，但是非基督徒所

認為最奇怪的，就是一般作基督徒的爲什麼不能實行聯合起來，以求對於中國民衆作更有效的服務呢？我們記得當耶穌被賣的一個晚上，曾爲他的門徒作一個偉大的誠懇的離別祈禱，禱詞中明明指示出：他的信徒所能給與世人，使他們相信『基督是從上帝那裏差來的，』其一種最感人的證據，便是信徒們的『合而爲一和彼此相愛』了。耶穌又祈求上帝，使他的門徒之間能夠相愛相親，如同他和天父之間的相愛相親一樣。（參看約翰福音十七章二十至二十二節）

又因爲基督教會分成許多的宗派，所以基督徒如欲對於當前嚴重的道德問題或宗教問題取任何共同的行動，事實上是覺得很困難的。自從民國成立以來，我們已見到許多重要的時機，覺得基督徒應當在此時彼此聯合，並對於時代中重要的道德問題發表意見，但是因爲分門別戶的緣故，終致當爲而不爲。又因基督教會的組織是民主性的，事工的進行有一定的步驟，所以如果要有一致的行動，一定是很困難，很遲緩的。是項問題必須經過年議會或總

議會等，此種會議又不常舉行，而且有一部分教會還未組織執行委員會。有一部分教會雖已組織執行委員會，但是這種委員會對於對外合作一問題，居多沒有議決的權限。還有一種困難，就是一個區域內的許多教會團體，如果要對當地社會的需要作聯合的大貢獻，那就必須集中它們的人才和經濟，以便作聯合的設計，但我們知道，這是不容易實現的。因爲各教會團體往往各自爲謀，那八十種不同的教會團體，在計劃自己的工作程序時，若不顧其他教會的工作程序，在事工方面自然有重牀疊架，偏重一方，而忽略其他重要方面，這種辦法自然是極不經濟的。

我們工作的程序，起初是以宣教會爲中心的，現在已逐漸以教會爲中心了。這樣的變動，雖準對合理方面推進，但我們還覺得不徹底，最好是要再進一步，以社會爲我們工作程序的中心。如果以教會爲工作程序的中心，而各教會團體在計劃和實行自己的工作程序時，仍不能和其他教會團體有相當的接洽，那麼，在這事工上就不免要缺乏聯絡，而且不能辦理有效。如果每一大都市中的教會團體，在

計劃自己的事工計劃時，能彼此磋商，共同規劃，並集中人才經濟，作通力的合作，這樣，它們所成就的，當然要比各教會團體單獨所進行的，大得多了。這樣，『社會』就成爲我們思想和努力的中心了，而宣教會或教會，不過是援助社會達到較優的生活的一個機關而已。

已。經。進。行。的。合。作。事。工。

上文所說的，不是要將各教會已有的合作事業置之不顧。我們都知道，當饑荒，大水，或戰爭發生的時候，各教會的基督徒覺得要救濟災民，援助同胞，非彼此聯合，共同努力，不爲功。例如一九三一年，長江流域和淮河一帶慘遭水災，居民損失極鉅，急待救濟的人民，爲數亦極衆多，於是多數基督教會和基督教團體，鑑於當前需要的迫切，就都聯合起來，爲此事作大規模的救濟，而參加救濟事業者也很少。有許多曾參加救濟事業的人，心中常在這樣懷疑：爲什麼各教會的教友不願意在其他爲民衆謀幸福的事上彼此通力合作呢？爲什麼抗羅宗的教會不能和天主教會，在人民的道德，經濟，和社會生活方面彼此通力合作，以求設

法改進？爲什麼基督教會不能在農村工作上彼此合作，用較優的方法，如農民的合作社，衛生運動，和改進家庭生活等方法，去改進農民的生活呢？爲什麼他們對於侵害社會生活和家庭生活的諸種罪惡，如蓄婢，納妾，娼妓，鴉片，和賭博等，不能聯合起來，作一致的攻擊和反對呢？我們由聯合辦理救濟事業已經看到合作的價值，那麼，我們爲什麼不把這種價值擴充到其他有益於人類社會的事工上，而把合作事業更加推廣呢？

現在我們暫時不提天主教，祇想到耶穌教會，似乎有幾種事業極需要合作，且已有相當的進展。

一·第一件，便是在幾年以前，在各教會或宣教會之間，爲欲避免競爭起見，已有了相互瞭解的合作。他們希望，在工區方面既有了瞭解，在工作方面也不致重複。以後，各宣教會和教會就能用最適當方法，向城市和鄉村區域去進行他們的工。這種合作多在一省間的宣教會或各教會進行，照這樣辦法，各教會團體大概都能遵行，而成績亦有可觀，於是誤會和衝突的事就因此避免了。現在我們要問，

我們對於一九二八年耶路撒冷大會所建議，後復經鮑特斐博士審定，以社會爲中心的新農村事業的程序，能否根據上述的相互瞭解，在效率上和經濟上使它有着相當的發展？

二·第二種重要的合作，就是聯絡幾個教義相同的，政策一致的教會，組織一聯合的教會。目前這樣的聯合教會，共有三個：第一是中華聖公會，這是由四個分立的教會聯合起來的。這四個教會，在性質上雖然很相似，却由四個不同的宣教會所設立。（按兩個是英國的宣教會，兩個是北美的宣教會。）

在華的信義宗共有二十個派別，Lutheran在幾年前，已有十個派別彼此聯合起來，組織一中華信義會。Lutheran這個聯合的教會，把德國、挪威、瑞典、荷蘭、丹麥和美國的宣教會在華所設立的信義宗的教會，都聯合起來，組織規模較大的教會。

規模最大的聯合教會，當然要推中華基督教總會了。在這個結合之中，包含着十五個教會，這十五個教會是由美

國、加拿大、英國、蘇格蘭和紐西蘭等國的宣教會所設立的。它們所代表的，不但爲同宗派的教會，如安立甘宗和信義宗，也包含宗派不同的教會，如長老會、歸正會、公理會、浸禮會、和天道會等。在各聯合教會之中，這個組織的範圍要算是最廣大了。

三·第三種的聯合和合作的事工，係將性質相同的事業聯合起來，如教育事業、醫藥事業、或青年事業等，對於青年事業，則又分爲：（甲）基督教青年會，設全國協會於上海，設分會於各大城市，及多數的學校。（乙）基督教女青年會，設全國協會於上海，設分會於各城市，及各學校，並在地組織地方委員，使事工上能收指臂之效。（丙）基督教文字事業機關，代表另一種的全國團體，因它中間包含不同的教會團體的代表，但他們服務的目標却是一致的。（丁）中華國內佈道會、衛生教育會、夏日兒校協會等，雖也各設中央機關指揮一切，但它們所代表的合作事業却略有不同。

此外，另有一個服務全國的慈善團體，雖沒有基督教的



名義，却具有基督教的實際，那便是中華護士會了。又如中華慈幼協會與中華痲瘋救濟會等，在這些機關中間，都有基督徒在內活動。

四·關於合作的第四種努力，是在學校的聯合。教育事業辦理最有成績的，大都是在有聯合的組織的學校。

(甲)大學教育的工作，大多數是聯合辦理。在十三個基督教大學中，已有十個是聯合辦理，如：

華北的燕京大學和齊魯大學。

南京的金陵大學和金陵女子文理學院。

華東的東吳大學、聖約翰大學、滬江大學和之江文理學院。

學院。

福建的協和學院與華南學院。

華南的嶺南大學。

武漢的華中大學。

成都的華西大學。

(註：有符號者，係由若干宣教會聯合辦理。)

由此可見，在上述十三個基督教大學中，祇有三個不是

合辦的，那便是聖約翰、東吳和華南女子學院了。

這些合辦的大學的發展，大半還是最近二十五年的事。這些大學所有的經驗，大概是很滿意的。近年來，雖有許多官私立學校因困難情形而停辦，但這些大學却仍能繼續維持，而且成績都很優美，且曾為各界——特別是為城市的教會——產生許多義務的領袖。但如果這些大學要保持濃厚的基督教精神，並求對於中國人作最有效的服務，那末，在它們中間就非有更切實的聯合和合作不可。

(乙)現在有許多神學院和聖經學校，也是由幾個宣教會聯合辦理，如齊魯大學的神學院，滕縣的華北神學，南京的金陵神學，廣州的協和神學，和燕京大學的神學研究院等。此外，尚有許多聖經學校，也是由幾個宣教會聯合辦理的。

(丙)在許多大城市中，也有若干合辦的基督教中學，這是由兩個或兩個以上的中學合併起來的。這種合併運動，是近年來才發生的。我們能證明這種合併運動，在中學方面，如同在大學方面一樣，將繼續地發展，因為各方面對

基督教教育的需要既日見迫切，而在經濟方面，學校因求自養的緣故，對於基督徒教員的聘任，及基督徒學生的收入，自不能完全顧到，因此，影響到學校的基督教精神，若能聯合起來，此種困難就能解決。

(丁)醫院的工作，大概是由單個的宣教會獨力辦理的。但在較大的城市中，爲工作上的效率和節省經費起見，也有把兩個醫院合併爲一個。也有人以爲，如果其他城市中的醫院也能照這種方法去辦理，結果，在服務的效率方面一定要比較的進步。醫院如果要提倡擴充的工作，在鄉村區域內設立施藥所，一方面又利用基督教的機關，如學校禮拜堂等作有計劃地去推廣衛生教育，那末，醫院和醫院之間就非切實的合作不可。

五·第五種的合作，就是全國性的基督教各機關，而這種基督教機關是由許多宗派的基督教會和團體所組織，而其目的即在於服務這許多宗派的基督教會和團體。

(甲)範圍最大，包含最廣的全國基督教機關，便是基督教協進會了。他是由全國各教會推派約近百人的代表

組織而成，其中百分之六十五係由二十個規模較大的教會所推舉（信義會除外，因該教會無直接的宣教會代表），百分之二十係由其他全國性的基督教團體所推舉，這些全國性的團體，便是中華基督教教育會，中國博醫會，以及聖經會，廣學會，國內佈道會，和痲瘋救濟會等。其餘百分之十五，係由上述百分之八十五的代表自行推定。

基督教協進會所進行的事工，大概爲年鑑的讀者所深知。它的主要功用即在於發展和聯合基督教的團契和精神，使一般的基督徒，能因此聯合獲得必要的力量，擔任上帝所委託給他們的事工。協進會是一個溝通各項消息的總機關；又是一個集會的地點，使國內各地，各教會和其他教會團體中有資望人員得長期討論基督教的工作問題，並如何通力合作，以求其實現。協進會有兩方面的工作：一是磋商性質的，一是提倡性質的。在過去數年內，協進會最大的注重點，就在於提倡『五年運動』及其他重要事工，其詳情當另詳他篇，茲從略。

(乙)與協進會有密切的聯絡，而其組織的系統却另

受一獨立董事部的主持的，則爲中華基督教教育會。這個全國性的教育會，在前世紀之末業已成立，它對於基督教的教育，曾有過極大的貢獻，雖至今日，仍然有它的地位和貢獻。它的工作，包括高等教育，初等教育，中等教育，和宗教教育等。

(丙)爲使中華基督教教育會和中華基督教協進會在應付重要的宗教教育工作上更有密切的聯絡起見，它們就在一九三一年組織一委員會，叫作中華基督教宗教教育促進會，並設辦事處於協進會的會所內。現在該委員會最大的注意點，就是要在各地練習班內研討教科書所用的資料，以便設法改進國內主日學校，初等學校，和中等學校的宗教教材的內容。它正在計劃擴大自己的工作範圍，以便能對更多的年齡不同的人，盡服務之責。但在目前，它的大部分注意力却集中在兒童和少年。

(丁)和上述宗教教育的工區相同，而特別有裨於國內的主日學校的，則爲中華基督教主日學會，這個聯合的團體對於教會所辦的宗教教育，也感同樣的興趣。主日

學會和宗教教育促進會的最大區別，就在於前者所出的主日學課本，大半根據英文課本編譯過來，而後者所特別努力的，即在於編著創作性質的教會課本。這兩個團體的目的，就在於服務各教會，所以它們對於各教會是很聯絡的，但它們所服務的教會分子却略有不同。

以上所列舉的幾個聯合的和合作的團體，雖是幾個比較重要的團體，但是著者却不敢說，這個名單已能包括一切的團體。

我們既用了許多力量提倡聯合和合作，我們爲什麼還要勞心費力，以求合作事業的日益增多呢？這是因爲許多宣教師和教會的工作人員，都深信時機業已成熟，教會在合作的努力上，應取一種更勇敢，和更廣博的政策。至於合作的最基本的理由，在於使所宣傳的教義更加活潑有力，且更能感動人心。此外，還有幾種關於合作的原素，能使我們心中引起這樣的問題：改變事工的政策，是否爲一件樂意的事。

# 四福音大辭典

上卷

海丁博士著

林輔華  
夏明如編

硬布面精裝每冊三元五角（郵費在外）

本大辭典爲一般神學員及傳道士所必須的參考書，以供獻深邃準確的聖經知識爲目的。編者深信中國教會需要更多認識基督，而且亦覺得此大辭典刊行以後，必能適應此種需求，使一般傳教士及平信徒能聚精會神地體摩基督之人格及其救功。

本大辭典英文原本已行世多年，其對於耶穌基督事工，人格及主張言論，材料之豐富，至今仍無他書堪與比倫。

中文譯本雖較聖經辭典更爲注重原文意義，然却非拘於原文字面，其有出於教會同工範圍之外的，把它刪去，其有不合現在思想的，把它簡縮，遇有希伯來及希臘文，則省略而從英文直譯。全書大半係國語，但其間亦有文言的。承各地教會同志通力合作，成功此偉大的工作，這是很值得慶幸的。本書係按英文字母的次序排列，但另有中文目錄備考。

廣學會出版 上海博物院路一二八號

# 貳 教會事業之進展

## 甲·屬於布道範圍者

布道 民國二十年九一八  
後至二十二年年底

崔憲詳

崔憲詳博士現任中華全國基督教協進會幹事

九一八後，國內——甚至世界——情勢大變；許多人總以為教會工作是與世事同進退其消長；其實不然，基督教自救主降生即生於憂患，二千年來發榮滋長亦長於憂患，寢假而至兩年來水災，旱災，兵災，匪災，內憂外患，不斷打擊，然而教會對於救靈的布道工作，不但不退後，不失望，反能再接再厲，欣欣向榮，千千萬萬的不冷不熱者，現在熱了，盲目的看見了，自私的肯服務了，甚至有因受歐美經濟不景氣影響之教會，亦有多人起而義務傳道了的確，我們四面受敵，却不被困住；心裏作難，却不至失望；那至暫至輕的苦楚，要為我們成就極重無比永遠的榮耀。沒有一番寒徹骨，怎得梅花撲鼻香？現在要把各方面的情形，撮要記實於次。

掛一漏萬，自所不免，舉一反三，即窺全豹。

一·伯特利環遊布道團 該團係上海伯特利教會所組織，團員五人，宗旨在受各地教會之請，開奮興會，布道會。復提倡每個教會組織各種布道團，（如家庭，個人，醫院，監獄，商店，學校，工廠，平民，鄉村，舟車布道團各隨信徒所願，每團至少三人，一書記，一會計，一團長，）又提倡開辦查經班，以繼續栽培教友靈性；提倡家庭禮拜，使每人每日能有靈修之機，提倡守望樓，以為別人代禱。兩年來該團曾到過湘川，黔，冀，豫，晉，魯，蘇，浙，粵，桂，閩，鄂，察，綏，遼，吉，黑，十八省區，八十餘城市，足跡幾遍全國，各地教會，受益良多，各種布道團已組成者達八百七十七組，布道工作正方興未艾也。

二·聯合佈道大會 此係同一城市之各教堂，同時，各在本堂舉行之布道，使行人無論經過何處，均有聽道之機，近年在京滬一帶大城市中，時有舉行，例如上海曾於春秋兩季聯合舉行，已收極大效果，每次有數萬人得聽真道，記

名慕道者亦屬甚多。

廣西梧州基督教徒約五百人，曾於二十二年五月六日整隊遊行全城，沿途散勸世文，唱讚美詩，大呼『梧州歸主』。『天國近了，你們當悔改，信福音』等等口號。其宗旨爲在人前承認耶穌，并警覺梧州人悔罪歸主。此種行動，雖屬創見，亦未非爲主作證之一法也。

成都之美道會，聖公會，美以美會，公誼會等會聯合於二十二年三月十九日租地搭臺，舉行布道一月，聽者共二萬二千餘人，散勸世文兩萬餘張，此亦可名之爲合作布道。

三·團契運動 團契運動之成績較著者，惟天津團契運動，日下在上海，漢口，山東，河北等處，均日漸發展。該團契有四大標準：爲極端誠實，極端清潔，極端愛心，極端無私。其集會時首重尋求靈導，向主認罪，其次則交換經驗，個人或團體作見證。吾人已親見許多人靈程向上，在其生活上行爲上能作有力的布道工夫，以致引領別人歸主。

此外，在河北，香港，廣州，各地之教會或大中學內，種種小團契之組織，蓬蓬勃勃，正如雨後春筍。如天津之中西有

『個人歸主小團契運動』，燕大有青團，吾任社，五人團，個人歸主運動，香港有保羅團契，三光團，尙志社等等，不一而足，其宗旨多爲布道作見證，砥礪靈德等。

四·奮興會 兩年來主會藉其忠僕多人，分別在各地主領奮興會，自南至北，自西徂東，無處不蒙奮興之恩，每地每次參加之教友，無不盈千累百，初時軟弱而來者，會後則靈性健壯，負起布道的使命而去。正如一個被鬼附過的人，被耶穌救好以後，他就往低加波利去傳揚耶穌爲他作了何等大的事，使衆人希奇；我們聽見今日的這些事，也當走着跳着讚美上帝，想不到哈巴谷所求的：『求主在這些年間復興你的作爲』，還應驗在我們的眼前。

五·靈恩會 靈恩會近來在山東很興旺，他們有幾件特殊的情形，就是唱靈歌，說方言，見異象，所以就不易被人所諒解。然而在靈恩會的教友，雖是太重情感，但他們行爲改變，熱心布道的事實，却不可磨滅。如能注重理智，與情感調和，使靈性生活，自然長進，全部發展，則將來就更有可爲。

六·退修會及夏令會 各地教會對於這兩種會集，非

常注意：前者是許多人鑒於一年到頭忙服務，忙勸人，不免要像馬大心慌意亂，所以要效法馬利亞過一過安靜的生活；也像耶穌獨自退到曠野或山上退修一樣。後者是各教會利用暑假造就教友的一種會集，擇山清水秀之區，或遠避喧囂之境，在真道上祈禱上服務上謀更深的造就。兩年來山上曠野雖有兵有匪，民不安居，然而教會裏人還能易地以聚，照常舉行，而且舉行的很多，這雖不是布道的工作，却是尋求布道力量的機會。我們曉得單有機器，是無有可爲，若再加上電力發動，那就成功極大的工作，我們布道，不過像機器，所以我們要求那厚賜與衆人，也不斥責人的上帝，加給我們力量。

七·布道團 兩年來聖靈在教會裏激動了許多戰士，組成各種的布道團，這種組織很簡單，正像主耶穌當日打發門徒兩個兩個的出去一樣，組織既簡單，工作就也自由，不必召集大會，不必受甚麼牽制，自然就很有力量，結果也很好，名之爲基督教對外的生命線，亦無不可。今舉幾個實例於下：如河北昌黎教會正當中日戰事時，曾組鄉村遊行

布道團六組，每組五人，男三女二，分汽車隊二，大車隊二，自由車隊一，步行隊一，在十二天的統計，福音種籽，就撒遍二百餘村，售零本聖書一萬六千六百本，分出勸世文兩萬張。

河北邢臺宏道學院於二十二年四月間亦組鄉村布道團，每日分四處聚會，分頭工作，亦有兒童班。山東浸會之講經部布道團，汕頭揭陽教會之布道團，烟臺遠伸福音堂等均利用番布帳棚，下鄉布道，聽者憩息有所，自屬比較安靜，而布道工作，亦能多收善果。中華監理公會上海教區之啓東教堂現亦有鄉村布道團數團，共同工作。福建美以美會之鄉村布道團於去年六至九月間在山前村布道，有特別良好光景。其餘如浙江之南潯，馬腰，皆有鄉村布道團之組織，各有其特殊貢獻。在長沙聖經學校有逐家佈道團，兩人一隊，叩門入室，先寒暄幾句，而後一人講福音，一人默禱，雖間有主人大聲呵斥，但以謙和忍耐對之，若主人願聽，則多講一二十分鐘，否則告以福音要道，僅三五分鐘講完。在浙江石門灣，江西星子縣教會均有逐家布道團的組織。在福建興化有興化布道團，對於賣聖經的工作，甚爲出力。

陝西洋縣有漢南布道團，汕頭揭陽有伯利恆布道團，河南彰德有遊行布道團，上海清心堂有清心布道團，各獻所能，忠誠服役。保定公理會從前曾有新劇布道團，繪影繪聲，喚醒民衆，但後來因爲經費不足而中止。在綏遠有中華邊荒布道團，專注重向邊荒民衆證道。此外，還有許多個人布道團，布道的對象是個人，布道的方法是每日對人談道，引入到教堂聽福音，送福音單張及刊物等等。其工作較見成效的，要算上海基督教徒醫院布道團，他們幾百人，分班於每禮拜六下午到各大醫院中（如仁濟，廣仁，同仁，紅十字等），對每個病人個別談道，低聲細說，主救人的福音，也同他們禱告，因此受感信主的很多，在他們出院時，醫院的傳道人就將他們的姓名住址抄寄與其相近之教堂，由各教堂就近負培植之責。感謝上帝，目今在中國大開了傳道之門，富紳平民，城市鄉村，康健的人，有病的人，都有福音聽，都有得救機會。或有人以爲撒了種籽，不都能生長，豈非勞而無功，但請記得：『我栽種了，亞波羅澆灌了，惟有上帝叫他生長。』

八·無線電布道 這種工作於二十一年五月才在上

海濫觴，其初不過藉中西大藥房的電台每主日下午請牧師講道播音一次，繼因有人於無意間因收音而悔罪歸主，所以從二十二年七月起，又加上每早八時至八時半播音，其節目即唱詩，禱告，讀經，并略加講解。後來因爲這種供應，很合有志聽道及基督徒家庭之需要，就有幾位有錢的基督徒捐款在博物院路一二八號廣學會七樓自建電台，十二月二日舉行開幕禮。名曰福音廣播電台，週率八百四十千週波，電力一百五十瓦特，現在每日節目，爲上午八時至八時半晨禱，八時至九時新聞與報告，下午一至一時廿分英文宗教演講，一時廿分至四十分國語讀經，一時四十分至二時世界時事，五時至五時半聖經研究，五時半至六時家庭改良與人格訓練，六時至六時半兒童故事，七時至七時半音樂，七時半至八時佈道，八時至八時半醫學衛生，八時半至九時社會問題，九時至九時半故事或傳記，九時半至九時四十五分晚間新聞，九時四十五分至十時晚禱，禮拜日節日，上午八時至八時半晨禱，八時半至九時新聞與報告，九時至九時半主日學，下午四時半至五時音樂，五時



至五時半勸勵會，七時半至八時半晚禮拜。凡備有收音機之家庭，均能聽得該台播音。

九·新春布道 向來各地教會例於舊曆新年時，利用各界假期，舉行新春布道，成績甚好，所用布道單張，大都爲協進會、聖教書會、廣學會等機關所供給；僅就所知，協進會在一九三二年出版單張八種，共印八萬張，一九三三年該會根據已往經驗，深覺鄉村民衆和一般智識程度較低的人，需要一種淺白的佈道刊物，所以該會就努力設法出版兩種單張，每套七張，一爲城市人民，一爲鄉村人民，題旨就是用中國舊例新年的聯語，先後共散布十七萬二千九百份，比上年加增一倍有奇；此外，還有一點值得注意的，據華西教會報告，翻印該會此項布道單張，并銷往四川、雲南、貴州三省，統計達二十五萬份之多，該會兩年來，所散布之單張，除華西印發者不計外，當達二十五萬二千九百份。

十·艾迪布道 九一八後，美國艾迪博士因應青年協會之請，來華演講，協進會曾與艾氏合作，并選派幹事伴其旅行華中華南一帶，與各地教會領袖接洽演講。艾氏本人

共到過二十一個城市，聽其演講者達二十萬人，明認耶穌者五千餘人，有志學道者三千人，其著作之書，賣出一萬五千套，共九萬本。

十一·龔斯德布道 龔博士於一九三二年秋受協進會之請，來華布道，其目的：一，奮興教會靈性生活，二，與教會同道研究宣傳福音的方法，三，與非信徒青年談道。龔氏在未來華以前，即由協進會邀請各教會領袖，組織中央委員會，籌劃一切布道會工作，并根據議決案，凡氏所欲去的各城，均請各該地教會領袖，組織布道籌備委員會，由協進會幹事，前往協助籌備接洽，此次龔氏旅行，凡十二城，開會情形，大概每晨與教會領袖開會，專事研究布道目的方法，每日下午晚間與學生開會，有時舉行大規模的演講會，有時舉行圓桌討論，亦有時作個人談道。博士來華，正當中國天災人禍內憂外患之際，亦即人們對於福音，對於上帝的愛，都充滿了疑慮之際，博士所講，適足以解人的疑慮，此行可謂正得其時。各地受感立志歸主者，統計三〇二一人，多決定新志向，成爲再造復生的人，作了活的見證。也有的從前

徒有虛名，現在却革面洗心，做了有力量的基督徒。博士手著的書籍共售出一萬二千冊，現在博士雖離開中國，然這些書，却流傳在人們的手裏，繼續發生效用。

五年運動之工作大綱有八，如奮進布道，宗教教育，家庭歸主，輔導青年，受託主義，識字明道，經濟關係，鄉村事業等，其中除奮進布道一項為直接布道工作外，其餘雖非布道工作，而於布道工作無不有間接之助益。自一九三〇年五運發軔以後，各地教會聞風興起，對內對外同時并進，各種方式的布道團接踵而起，布道工作，頗有長足之進展，不免有人要歸功於提倡五運者，其實提倡的人，也不過是一種器皿或說是一種機器，他是機器上的一個大齒輪，我是機器上的一只小羅絲，這些雖能相互為用，但都是死的東西，要隨便原動力的驅策，隨便工師的支配，工師欲開則開，欲停則停，機器本身沒有什麼自動之能，我們看了上文，其所以稍有成績，只當歸榮耀於上帝，一點不能自滿自誇。

我還想到以上各種的布道方式，缺點都是在所不免，不過不必近處看人，最好是抬頭看主。在他是充充滿滿的有

恩典，有真理；所以歸總的話，布道方法要理智與情感并用，又須把主的救恩先從閱歷中體驗進去，而後再從心坎裏見證出來，那才能造就別人，又能建立自己。

## 一九三三年基督教的宗教教育

劉廷芳

劉廷芳博士現任北平燕京大學宗教學院院長

中華基督教宗教教育，近來確實有統系地向新的方向發展，而且是有着相當的成績。這種發展，是有具體的清楚的整個的目標，又有確能代表教會而認真合作的中心機關，所以它的成績，像一棵樹上所結的果子，有先熟的，有後熟的，但却不是盲目的畸形發展。這一年的概況，可以分四章敘述：

### 一．目標的清楚認識

中華全國基督教協進會五年運動後半期教會事工的建議，有宗教教育的目標三項：(甲)地方教堂或基督教機

關的目的：(一)籌辦一個進步的，組織完善的主日學校，爲兒童、青年及成人分設班級，並使有參加團體生活之機會。(二)各教堂應(子)指導父母，使能從事於基督化的家庭工作；(丑)創辦識字班，以作宗教教育的基礎。(乙)各宗派或全國基督教機關的目標：(一)在各大會或區會內，應有報告並討論宗教教育各項政策和問題的習慣。(二)凡大會或區會所決議的政策和計畫，應由宗教教育委員或幹事負責執行。(三)每年應設法訓練宗教教育領袖，使甲項目標得以實現。(丙)中華基督教教育促進會的目標：(一)在各方面協力推行五運目的之下，促進會所注意的事項：爲如何能引人歸主；如何訓練慕道友；如何使基督徒各方面都能發展。(二)設法給予一般程度較高的領袖研究怎樣訓練他人的機會。其法有二：(子)建設一個宗教教育研究院。(丑)開辦各區短期宗教教育研究會。(三)設法鼓勵各方，能多多爲城市和鄉村間的兒童、青年與成人，編著本色化的教材。(四)設法改組夏令兒童學校工作，編著適當的教材，培養良好的教員。(五)促進會從三方面充實

本身的力量。(子)使促進會成爲國內各宗派和其他基督教團體的忠實合作機關。(丑)有適當的幹事人才，使能充分服務於各教會及基督教團體。(寅)竭力設法在國內募集捐款以充促進會一部份經常費。

## 二．機關組織的改進與努力

向來中國基督教中，從事宗教教育的組織可分爲六大類：(1)基督教所設立之各級學校，各教堂之主日學，堂會中其他各種團體。爲他們供給材料，擬具計劃，指導方法，介紹思想，則有全國合辦的組織，如(2)各教會的總機關或差會機關。(3)基督教教育會。(4)全國基督教協進會。(5)中國主日學會。(6)基督教男女青年協會。兩年前又成立了一個中華基督教教育促進會。其性質及內容大略如下：

(甲)產生的緣因 促進會的產生，出於兩種緣因，(一)因爲環境變遷，要適合新的環境。(二)因爲政府取締宗教課程以後，學校方面的宗教教育，頗感棘手，不能不另闢新

途徑，以謀教會與家庭間發生更切實的合作。

(乙)組織 促進會是全國基督教協進會的『宗教教育常設委員會』和中華基督教教育會的『宗教教育參事會』合組起來的。

(丙)與國際宗教教育合作團體的關係 世界主日學會已正式承認促進會為四十八個國際會員之一。

(丁)會員 促進會的會員，是各宗教會及從事宗教教育的團體所委派的代表。每教會全國教友在一萬以下者得選派代表一位，一萬以上者二位。

(戊)促進會本屆之職員 會長劉廷芳；副會長鄭和甫；主教畢範宇先生；執行幹事繆秋笙博士，李勞士教士；協理幹事，李美博女士，吳力先生。

(己)任務 促進會任務，在憲章上詳載如下：(一)喚醒男女工作人員在宗教教育事工上，有一種新的覺悟與理想，並以此為建造天國的利器。(二)聯合教會，教會學校及基督徒家庭工作的各宗教教育委員會，使能分工合作，向同一目標進行各項事工。(三)鼓勵並協助各教會各機關

合辦短期訓練學校，暑期學校，或其他有效力的訓練機關，使義務人員，以及受薪人員，都能享受相當訓練。(四)宣傳已經出版的書籍與教材，尋找各處自動進行有效力的創作，並時時研究何種教材是新時代的必需品。(五)鼓勵各團體各個人，努力於新而更善的宗教教育課程與教材，以便訓練各等人。(六)促進並協助現在各文字機關刊印並推銷宗教教育應用的文字與教材。

(庚)事工的大綱 促進會進行的事工中，最重要的，有下列四項：(一)新教材的編著：對於兒童，中學生，鄉村青年，成年慕道友，教會或家庭方面，編著相當的教材。關於各項已能試用的書本或手冊，以及尚在準備中的材料，見宗教教育書目與宗教教育團契（一九三三年二月號）二書。

(二)夏日兒校：夏日兒校協會已把全部工作移交促進會。促進會接收以後的計劃是：(子)供給適宜的教材。(丑)鼓勵訓練員的工作。(寅)促使各地負責推行。(三)宗教教育領袖人才的訓練：促進會已照料五處短期研究會，並擬有各項計劃，定於五運期內一一實現。(四)宗教教育同工團

契：這個團契，已有會員四百餘人。他們都同意彼此代禱，交換經驗與工作的結果，在各地乘機組織，並進行分會事宜。

(辛)經濟 促進會的常年經費的來源可分四項：(一)中華全國基督教協進會，(二)中華基督教教育會，(三)世界主日學會，(四)個人捐款。

### 三．去年的成績與概況

根據各團體的代表報告：一年來各團體的宗教教育工作經過與成績大概如下：(一)浙滬浸禮會——該會熱烈歡迎促進會所出版之各種書籍，他們積極進行，使牧師們對於宗教教育增添興趣。(二)廣學會——對於促進會出版事務，已予以相當的助力。(三)聖公會——聖公會的領域，連山西凡十二區。(子)已組織宗教教育委員者，有江蘇、漢口、安慶、河南、香港等五區。(丑)復活節後，江蘇、安慶及漢口區會派代表，在蕪湖舉行圓桌會議。(寅)他們現正從事於三年計劃之準備，以便提出於一九三四年之全國大會。

(四)中華基督教會——中華基督教會的現有政策，乃是

以各地教會為中心，注意各地個別發展。對於宗教教育工作的神情，約有下列四點：(子)對於各區會工作，主張與促進會通力合作。(丑)學生與家庭工作，正在努力推進中。(寅)在廣東、福建、兩湖、汕頭、(客屬)東三省五大會，已有宗教教育委員會及幹事。(卯)訓練工作，日有增加。(五)山西友愛會——該會工作之最要者，莫如何寧女士及宋樂恩女士的家庭工作。該項工作頗能適合當地需要，因之頗見切實。(六)遵道會——去年及本年於長沙舉行的討論會，該會曾極力贊助。(七)循道會——李常樹先生在湖南大會計畫各教會各學校之進行方針，頗見成效。廣東之黎伯廉先生正在運用新穎方法，求宗教教育工作的進展。霍士德先生正致力於青年工作。(八)美以美會——該會所有課程委員會之工作，現已併入促進會。福建區有幹事二，延平區有幹事一。本期工作，尤注重於孩童方面。去年二月所舉行之閩北宗教教育研究會，對於促進訓練工作，甚有成效。(九)監理會——該會基督教化教育董事部成績斐然。教友數現有一萬三千。所辦領袖訓練學校，計有卅所。備有適

宜課程，結束時並發證書。同時，新書籍亦有出版，以補促進會之不足。夏間於普陀舉行青年修養會，參加者有來自學校及教會之青年男女一百五十人。該會正計劃以松江為宗教教育中心，藉會議、通訊及播音等方法，服務各地教會，並定有程序之基督教化教育。(十)華北公理會——今年因幹事費賓閣臣女士體病，會務未能照預定計劃積進，進行本歲促進部董事會年會，曾委派新委員會及幹事，積極進行會務。(十一)基督教青年會——青年會於去年內所舉行的集會如下：(子)八月在上海舉行全國學聯大會。(丑)七月在青島舉行少年工作指導員研究會。(寅)學生夏令會共十一處。(卯)八月底在牯嶺舉行著作者會議。(辰)在馬尼拉舉行國際少年夏令營。(巳)在馬尼拉舉行遠東青年會大會。(午)八月在爪哇舉行太平洋學生會。(未)密勒爾 (Francis Miller) 來華，在各處開會，演講同盟的工作。(十二)基督教女青年會——八月在上海舉行女青年會全國大會。去年女青年會文字委員會出版兩種書籍：(一)現代青年新約必讀，柏基根等編。(二)現代青年舊約

必讀，李榮芳編。二書均頗有宗教教育價值。

#### 四．去年事工的經歷

關於促進會事工的大綱，已見於上文第二章中。現在更從各方面，略述促進會一年來之事工。

(甲) 關於各組課程者

(一)兒童組：(子)已出版及在編著中兒童組之應用書籍：人格課程，主日學教本，鄰童主日學教材，主日學崇拜，兒童詩歌。(丑)訓練會之應用書籍：如何主領兒童禮拜，新課本及其使用法，教授兒童之音樂與遊戲，故事及其講法，兒童之服務設計。(寅)兒童夏令會：促進會曾指定夏日兒童會臨時委員會，研究兒童各項問題，並有結果報告大會。為使從事於夏令兒童會者，能明悉其工作之性質及功效起見，編有夏令兒童會之意義目的與開辦方法一書。為推行夏令兒童會工作起見，已設立一比較永久之委員會，以便顧問兒會政策，審閱新材料，詳議宣傳品。

(二)中學青年組：據申鴻榮先生報告，福州中學青年組

委員會之工作，頗有切實的貢獻。去年二月中在上海舉行中學組宗教教育會議，成績亦頗佳。討論之結果，有以下諸點：(子)中學宗教教育課程方案中，復須增加團契及崇拜等課目。黨美瑞女士所著青年靈修會材料，頗能充作崇拜課目。(丑)對於本年內中學適用之書籍與教材，當編訂書目，以供中學校工作人員之選擇。(寅)教育部所訂新課程與宗教教育之工作頗多衝突。初中所有必修課程，每星期佔四十小時。如有聖經班或他項工作設施，須在課外進行，但上課時間既已冗長如此，勢不能更侵及學生之遊戲時間。如能使課程稍有改動，而予人格教育以地位，則能順利多矣。

(三)鄉村青年與成人：據畢範宇先生之報告，有下列諸點：(子)金陵神學院自負編著鄉村教材之責任後，已有相當貢獻。鄉村宗教教育之工作，仍在研究與試驗中。新教材之能試用者，其目錄已在宗教教育團契中發表，該書由廣學會逐漸承印發售。所有鄉村宗教教育頗有成績之各學校，各機關，各教會，已進行列成一表。關於鄉村教會應用之

書目亦在調查中。(丑)用通訊及與協進會鄉村組合作方法，聯絡各地工作人員，彼此交換經驗，俾收集思廣益之功。(寅)編著關於鄉村教會及宗教教育之討論手冊。(卯)四月七日至二十日，定縣舉行平民教育研究會。該會所有議案，望協進會鄭重致慮。(辰)定縣會議中曾組織一強有力之鄉村青年及成人工作委員會。此委員會之工作，較諸金陵神學院所有者尤形廣博。我人希望各神學院，各大學，各鄉村教會，以及各鄉村宗教教育工作人員，皆能與該委員會通力合作。(巳)教會對於比較精美的宗教化藝術，其要求日益迫切。金陵神學院已進行與個人及團體合作，以應付是項需要。

(四)成人組關於父母者，基督教化家庭標準一書出版後，風行一時，頗受歡迎。

(乙)關於各區研究會及訓練班者

各區於去年中已舉行研究會者，有閩北區，閩南區，嶺東區，及皖贛區；此外，在廣州，南京，吳興，衡州等處，有訓練工作之進行。(一)閩北區於二月中在福州協和大學開會，代

表人數限四十人，參加者有美以美會，中華聖公會，中華基督教會，青年會，閩北學生聯合會，福州學生聯合會等團體。

(二) 閩南區於三月初在漳州芝山尋源中學開會，參加者有四十餘人。

(三) 嶺東區於三月中在汕頭礮石開會，參加者有五十人。

(四) 皖贛區於七月初在蕪湖開會，參加團體有美以美會，基督教會，青年會，及中華聖公會，代表共四十人。

(五) 七月十一日至二十八日，在協和神學院舉辦第二期廣州宗教教育暑期研究會，註冊學生計四十一人，合作團體，為美以美會，中華聖公會，中華基督教會。(六) 一月十六日至二十二日於漢西門明德女校舉行南京宗教教育短期訓練學校，學員人數共一百五十七人，結果，畢業得證書者有五十人。學員來源由中華基督教會，美以美會，聖公會，基督教會，來復會，真耶穌教會。(七) 浙滬浸禮會在紹興與甯波會舉辦二個兒童工作的訓練會。四月十一日至五月十一日，浙滬浸禮議會湖區各教會，又在吳興東街浸禮堂舉行一個教牧聯合的父母訓練班，以教士夫婦為主體，外設特許會員，共計會員二十一，正式會員十七人。

(八) 十月中湖南衡州舉辦一個四星期的學校。

此外，關於長期訓練宗教教育人才之工作，去年積極進行者，有齊魯大學宗教學院，金陵神學院，燕京大學宗教學院等校。

促進會以外，在中國宗教教育工作上關於主日學努力有年者，為中國主日學會成績昭著，本文因限於篇幅，不及報告，凡關心該會者，可直接與該會通信，函索報告，茲不贅述。

## 附夏令兒童會

吳力

吳力字雁文江蘇上海人年廿七現為中華基督教宗教教育促進會助理幹事并負責辦理夏令兒童會

### (一) 夏令兒童會的先驅

民國七年，西曆一九一八年，鮑偉文博士抱了滿腔熱忱，來我國倡行夏日兒校。一聲吶喊，羣起響應，於是轟轟烈烈，歷年有不少驚人的成績，鮑君現雖拂袖赴美，帶去一肚子的不起勁，但他十多年的心血，決不因之湮沒無聞！



夏日兒校是中華教會一件偉大的貢獻。單把統計來說，自創辦後至民國二十年，共設兒校六千四百零三所，徵得教員三萬二千七百九十七人，所收兒童達三十三萬六千三百零一人，你再計算他們在烈日當空，辛勞跋涉時所流的汗點！

像這樣惹人注意的運動，在同志們切心贊助的當兒，自然也難免遭逢不幸的攻擊。夏日兒校在過去的黃金時代，是民國十三和十四年；以後反基督教勢力日益膨脹，教會陷於沉悶，夏日兒校所受的影響非同小可，翌年的統計，竟暴跌至十分之一以下。

兒校事業在開頭十年內，一切主權全操在西人手裏，不但經費完全仰給於西方，所用方法也囫圇吞棗，盡是些西洋的舶來品。至民國十七年（一九二八年），這工作才入中國籍。夏日兒校協會改組後，特聘華人為執行幹事，以中國教會為董事部主體。這是不得不經過的一個階段。

在以後二年內，協會賴董事及幹事部的努力，工作漸見起色，猛不防在民國十九年碰了一個大釘子！當年一月廿

八日，他們接到教育部一紙通令，遵照中央黨部咨文，轉令禁止開辦夏日兒校。結果，經協會董事部鄭重討論，便將『夏令兒童義務學校』改為『夏令兒童聖經班』，確定了宣傳基督真理的目標，造福兒童的宗旨。

這樣把名稱一改，聖經班的數目忽又減少，加入的兒童也沒有以前踴躍。他們當時的情形，彷彿眼見病人快要斷氣，拚命為他打強心針。上帝為他們的苦心，已在功績冊上留下記錄！這工作經此驚風駭浪，雖不致送命，但急需着治本的救治，決難再受波折。民國二十年八月，兒校協會經濟發生恐慌，維持乏術，遂由董事部議決，以全部工作移交中華基督教宗教育促進會。促進會不容辭，經雙方磋商後，於民國二十一年四月正式接受辦理；民國二十二年五月，改夏日兒校的名稱為『夏令兒童會』。

### （一）夏令兒童會的機遇

夏令兒童會由促進會負責推行，是一件莫大的幸事，因促進會是全國宗教教育團體的合作機關，而夏令兒童會

是全國宗教教育事工之一。促進會小少年紀，可是朝氣蓬勃；我們果能充分利用促進會的地位和機會，夏令兒童會的前途，必能鵬程萬里。促進會的合作團體以及各地宗教教育同工，已形成一個彼此相連的蛛網，而以促進會爲其中心，我們所希望的，是這蛛網會嚴密地罩住全國，同時，夏令兒童會能藉之發揚光大。在合作的效能上說，誰也不能否認這是一個新途徑。夏令兒童會如在某處不能盡量推行，便因爲這蛛網沒有攀到，或是當地的蛛絲不發生力量。

### (三)夏令兒童會的方針

瞻前顧後，什麼是促進會辦理夏令兒童會的方針？

第一，中國之有夏日兒校，已有十五年的歷史，雖能烜赫一時，無非因熱忱與時機的順利，在方法上沒有多大進步。在國家一日千里的進步中，泥守陳規，當然不能持久。我們當抱着素有意義和造福兒童的大前提，在方法上當跟着社會進化，益須注重實驗工作。

第二，以前的夏日兒校協會。人才經濟，兩得其便，優點自

不必說，但中心機關負責太重，必致減少各地教會的責任心；無怪總部一有問題，各地工作即隨之一落千丈。這是促進會的前車之鑑，因之在去春年會時，對於夏令兒童會曾有議案說：『促進會的工作當略有限制，俾各地教會及基督教機關直接責任。』

第三，國外同道關懷我國教會事業，而以捐款源源寄來，精神固屬可佳；但是他們的供給一旦中輟，我們只有靜聽喪鐘的哀音。我國教會本身的事，却要去依賴外人，到底沒有把基礎牢築在磐石上。二年來的工作，各地都能自籌經費，何等欣幸！本年促進會所收到各地夏令兒童會的捐款數目雖很微細，但以後很有增加的可能。

第四，救濟失學兒童是以前夏日兒校協會的工作重心，因之脫不了『校』或『班』。我們自然也注意『識字』，但我們尤重視宗教教育的實施。我們把名稱改爲『夏令兒童會』，以爲『會』字比『校』或『班』伸縮較多，更見適用於我們的工作。夏令兒童會的目的，是利用夏令的機會，接受耶穌說『讓小孩子到我這裏來』的教訓，把他

幼年時代所受的教育——增長智慧和身量，並上帝和人喜愛他的心——施給現在的兒童，教他們學耶穌。要在這點上努力，我們大可不去步『板凳教育』的後塵。我們覺悟全人教育的急需，便採取「教學做三元合一」爲方法，來貫徹夏令兒童會的目的。現在的情形，大半還以「識字」爲唯一目標，但在將來的教材和辦法上，當能力加補救。

第五，要得到事業的成功，非重視合作不可。促進會辦理夏令兒童會的人手和經濟，遠遜於以前的夏日兒校協會，所以更當小心翼翼，在合作上用功夫。我們所注意的是：  
(一)促進會內部，(二)促進會的合作團體，(三)各地宗教教育同工，(四)教會團體，(五)教會學校，(六)出版界，(七)夏日兒校先進，(八)基督徒組織，(九)臨時集會，(十)其他。

#### (四)夏令兒童會的成績

##### 第一，幹事方面

民國二十一年的推行工作，由促進會聘仇子同先生負

責辦理。仇君是以前夏日兒校協會的執行幹事，駕輕就熟，定能一帆風順；但因蓄志深造，迨去年工作結束後，即赴美留學。促進會原有的執行幹事任務煩重，勢難兼顧，至去年五月，加聘吳力君爲助理幹事，負責夏令兒童會事宜。吳君以一部分時間助理促進會事務外，對於夏日兒校，即作歷史上的觀察，攷慮促進會的地位，研究應取的方針，並整理基本工作。惜仇君遠在美國，未便問教。幸夏日兒校前輩及執行幹事繆秋笙博士等，時能相機提攜。

##### 第二，統計方面

前年的統計是兒校三百十四所，教員六百零四人，兒童八千九百零八人。未報告者，爲數當在不少。華北因美以美會的努力，劉意新先生的幹練，成績極佳，計有兒校二百三十四所，教員二百六十七人，兒童在五千以上。其他如江蘇、山西等省，南京、杭州等中心區，工作亦稱可觀。

去年度各地夏令兒童會的統計，根據十一月底以前所收到的報告，計有三百三十處，服務員一千零三十二人，兒童一萬一千六百三十四人。各省情形如下：

中國基督教會年鑑 附夏令兒童會

省別	兒會數	服務員數	兒童數
河北	二三九	二一四	二六九二
江蘇	七九	三七五	三五六六
山西陝西	三五	一〇三	一三三九
山東	二一	七九	七九七
浙江	一六	九二	一二一七
湖南	一一	五一	四〇八
安徽	一〇	五五	七八三
江西	九	二三	三六〇
福建廣東	九	三五	四四二
遼甯	一	五	三〇

根據廣協書局的定書單以及各地通訊未填報告的，尚有河北、湖南、四川等省，徐州、福州、汕頭、武昌等中心區，計有兒會一百三十五處，服務員一百九十九人，兒童二千一百十四人。中心區如南京、上海、蘇州、汾州、北平等，去年成績特優。福州的報告尚未寄來，風聞有丁先誠先生、游瑞霖先生等熱心指導，蔡志澄先生、林耀光女士等善為規劃，工作十

分滿意。最後統計，當於促進會所出夏令兒童會年刊中詳細報告。

第三，推行方面

去年為推行工作起見，曾依舊有通訊錄，並以中華基督教會的通訊錄加以補充，寄發函件在四千以上。全國教會學校、教會機關、各地教堂等，無不盡量鼓勵。

出版界如通問報、明燈、中華歸主、癡瘋季刊等，曾代為數度宣傳，頗著成效。明燈、平民月刊並願長期闢欄宣傳，惜幹事部工作一時未能就緒，現尚不克如期供給稿件。

促進會限於人手經濟，幹事去年沒有為兒會作旅行宣傳，一切惟藉通訊進行。執行幹事有時赴他省集會，尙能稍事接洽。

宗教教育同工，因促進會印刷物不時予以鼓勵，推行力量當亦不弱。

基本工作如整理通訊錄，調查各地負責機關，徵求通訊委員等，不久可有頭緒，希望今夏的推行工作比較普遍一些。

#### 第四，委員會方面

促進會爲推行兒會工作計，經年會同意，設立一個委員會，以便顧問政策，審閱材料，評議宣傳品。所請委員爲北平劉意新先生，南京陳晉賢先生，福州游瑞霖先生，山東范廷成先生，武漢張海松先生，四川滿理女士，廣東鄺留法先生，紹興海維玲女士，上海鄔志堅先生，謝頌三先生，金武周博士，邵秀林女士。又爲就近協助幹事部進行起見，以海女士和在上海的四位合組爲常務委員會。

常務委員會曾於去年六月十二日召集一次，對於去夏推行材料，實驗等工作建議殊多。嗣後會議係於本年正月底舉行，同時，請其他委員參加，共同審查去年工作，討論本年進行計劃。

各地已成立夏令兒童會委員會的，已有十八處；中以蘇州，蕪湖，杭州等地組織較爲完備。

#### 第五，編著方面

去年所用的都是舊材料。銷路除千字課及讀本外，其他並不很旺，這可證明材料有重加編著的必要。現在正在計

劃出版夏令兒童會叢書，請青年協會及女青年會編輯部廣學會等共同合作，請傅若愚先生，劉文林先生，謝頌羔先生，邵秀林女士，蔣翼振先生等分工編著。廿三年夏至少有一部分可以應用。

#### 第六，實驗方面

前年上海的夏日兒校計有八處。去年經一度接洽後，本有二十二處夏令兒會的希望，後因種種關係，實際上辦了十七處。去年特別注意實驗工作，除參加其他各處外，復劃清心堂七處兒會爲實驗區，請普益社總幹事金武周博士指導進行；對於服務員的主要工作如訓練會，討論會，交誼會等都有非常成績；對於徵求服務員，招收兒童，工作設計，籌劃經費，解決困難等，有不少極感興趣的實驗。本年舉辦時，已有一個最低限度的標準。去年八月十九日，特舉行上海全市兒會大展覽，並行結束典禮，參加的兒童不下千餘，來賓數百人，堪稱壯舉！

#### 第七，其他方面

以前的服務證書，似已不甚適用。本年請教育家黃炎培

先生書就題額一件，精印數千，分贈全國同志，聊表慰勞。

夏令兒童會經費全由促進會支配；本年，起將單獨編製預算。去年所得捐款，計有上海慕爾堂、紹興教會、辰州教會三處。在這闊窮的苦況中，他們能想到總部的經費，實在很難得的。

本年各項工作，將於兒會年刊中詳加記述。

促進會夏令兒童會的辦事室在上海圓明園路一六九號三樓。

### (五)夏令兒童會的希望

夏令兒童會是全國教會的事工，同道都當負責。促進會能力微薄，且一切都要重打爐竈，實在不夠力量，千祈予以切實合作！

我們希望於全國教會團體的，是：(一)注意夏令兒童會工作，(二)規定推行計劃，(三)舉定負責人，(四)籌劃經費，(五)徵求訓練，並鼓勵服務員，(六)貢獻意見，(七)援助促進會的不足。

我們希望於各地同道的，是：(一)宣傳並參加夏令兒童會的工作，尤其注意沒有創辦過的地方，(二)供給當地兒會消息，(三)撰著適宜教材，(另編亦佳) (四)貢獻意見，(五)捐募促進會辦理兒會經費，(六)與兒會幹事做朋友，(七)爲兒會事業禱告。

### 基督教化家庭事工的鳥瞰

李冠芳

李冠芳女士現任廣學會女鐸報主筆

基督教化家庭之呼聲，今已遍聞於中國教會人士之耳鼓。自中華基督教協進會基督教化家庭運動發軔以來，幹事管萃真女士奔走呼號，不辭勞瘁，於今數載，百折不回，良好堅固之基礎，賴以奠定，工作進行之方針與程序，賴以決定，此實由管女士識見超卓，故能多所建樹。五運發軔以前，教會中之領袖，瞻顧前途，大有望洋興歎之概，僉謂：『吾人對於基督教化家庭工作價值的重要，早有相當的認識，可是至於如何進行，實不甚明瞭其辦法。』於是，管萃真女士替他們

想出下面幾種辦法：

一、領袖訓練 例如在浙江湖州召集華東區基督教化家庭運動領袖研究會，北平臥佛寺的華北區兒童與基督教化教育研究會，華西的重慶鼓府成都等代表靈修訓練會議，華南之廣州福建廈門宗教教育研究會，華中基督教會，河南大會等等，及其餘很多地方領袖訓練會議，皆討論關於家庭的問題。教會領袖對於基督教化家庭運動的問題，先有澈底的覺悟，明瞭其意義，然後依據當地家庭的急需，研究實施促成基督教化家庭之方案。其討論問題，繁簡不一，新舊兼顧。教會基督徒程度深的問題，自必繁賡嶄新，程度淺的，落伍於人，亦可借鏡於他人之一得，互相推進，彼此琢磨。研究的問題，如家庭宗教生活問題，倫理問題，祀祖問題，經濟問題，衛生問題，家庭識字運動，家庭工業指導，家庭正當娛樂，男女社交問題，節育問題，疾病豫防問題，婚姻問題，家人互相待遇問題，父母教育，兒童教育，招待賓客等等，凡關於家庭的問題，無不盡量按着地方情形，教會能力，使一般教會領袖對於家庭宗教事業嘯然奮興，努力進行。

二、基督教化家庭運動週 自一九三〇年始，本委員會曾遍發公函，徵得教會領袖同意，規定每年十月最後一星期日起至十一月第二次星期日止，全國教會一致舉行基督教化家庭運動週，聚集教友，研究討論上述家庭中各項問題。此舉促進家庭基督教化工作，實匪淺鮮！全國教會凡舉行此運動週者，成績頗佳，披閱基督教化家庭運動叢書，足以證明。

三、出版材料之編輯 因基督教化家庭運動週之提倡舉行，遂聯想到應有材料之供給，庶使教會領袖不至赤手空拳。與『巧婦難為無米炊』之歎；於是，秉承全國教會領袖公意，敦請對於此道富有經驗學識之教會領袖為出版委員，擔任撰著編纂之責。每年選題一次，依照五年運動家庭組每年的事工而擬定；至每年的事工，則依照教會的需要而規定。於是，依照所定目標，刊行書籍，圖畫，表演，標語，詩歌，兒童祈禱卡片等。所備各種材料，皆適合實際家庭之需要，不僅適用於運動週，亦宜於充作訓練班母親會及家庭讀物，每屆銷數，達七八千套之多。

四、幹事親到各處協助當地舉行五運基督教化家庭事工

會議 自五運開始迄今，基督教化家庭組幹事管萃真女士及其先後同事雷阿梅女士與林滿德女士之行程，東自江蘇上海，西至四川成都，南自廣東香港，北至東三省，凡歷四十六州縣城鎮，計十六行省，出席會議，共四五十次之多。一面奔走呼號，喚醒教會信徒注重基督教化的人生，一面協助各地教會，促成基督教化的家庭，在各處地方，以彼之長，助此之短，如此便貫通各教會，成一種極大之運動，一方面更爲實際上的運動。

五、地方研究會的組織 同時，又在各地方組織短期識字班，提倡家庭識字運動，組織母親會，研究父母自己應有的教育及對於兒童的教育，藉學校教職員家族婦女或社會上有學識的婦女，組織婦女家庭研究會，研究家庭中一切當興當革的許多事項。一面對於此種會議，盡量請人編輯供給研究的材料，一面極力介紹各文字機關所出關於研究基督教化家庭宗教教育用書。這一種辦法，是築根基於磐石上，循着自然的發展的，與那朝生暮死含嘗試性質的行爲，不可同日而語了。

有這幾種科學化深刻化現代化實際化的方法，才把基督化的目標實現在許多信徒家庭中，蓬蓬勃勃，如火燎原，瞻望前途，正方興未艾焉。

民國二十一年八月，管萃真女士，因赴美留學，辭本會幹事職，爰請廣東方陸天錫女士繼任斯職。因方女士兼任中華基督教會幹事，不能遠遊各地，於是，在各通都大邑，設通信委員，將本會家庭組的計畫及進行方案事工向各委員通信布告，委各委員在當地舉行促進基督教化家庭運動之事工。蓋以前由幹事擔當此種巨大責任，現今由各地方委員分頭擔任，事半功倍，舉重若輕，所以一切工作，不但不因去一幹練之幹事而停頓，且很有步驟，有統系，有目的，本着前任幹事之精神運行一切，向前邁進。惜方女士因粵省教會再三催促回粵工作，職責所在，礙難推却，遂於民國二十二年秋季離滬南下。幸又聘得陳夏素秋女士專任幹事之職。陳女士擅長家政學，於兒童教育，研究有素。本委員會所期待於陳女士者，格外殷切，本年爲五運最後之一年，深望一切工作在本年努力收效，更勝於前。記者願以此旨與



各地教會領袖通信委員及信徒等共勉之。

## 農村教會

張福良

張福良先生現任中華全國基督教協進會幹事

### 導言

近年『到民間去』的呼聲，甚囂塵上；這種呼聲，也就是努力追求國難的出路。縱觀國內情形，禍亂相尋，災祲紛乘。國內識力遠大之少數領袖，雖欲喚醒民衆，羣起消弭內戰，建設理想的新中國。無奈文盲占百分之八十以上，欲其共負建設及應付國難之責任，固爲事實所不許。根本辦法，不能不自提倡民衆教育始。

教會對於協助國家新建設之努力，未嘗落後，在它工作的過程中，亦同樣感覺這種困難。故數年以前，即提倡識字運動。祇是實際的效果尙微，迄今不識字的教友猶居半數。年來各處佈道工作不可謂不努力，然甚少得知識階級的注意。又因往往缺乏良好之善後工作，遂致不能產生碩大恆久的效果。例如五年奮進佈道運動，在各教會大中學

校學生，并無多大興趣。基督徒青年之優秀分子作將來參加佈道工作之準備者，尤屬寥寥。同時，共產主義之宣傳，卻深深吸引一般熱忱有爲的基督徒青年。然教會方面則已直接間接蒙受人才的損失。換言之，今日多數青年的目標，都傾向於社會方面。基督教會竟不足以贏得其同情和努力。晏陽初博士陶知行博士皆熱心基督徒，但其積極努力之鄉村建設工作，則皆以社會爲立場。然視其努力則又處處足以表顯基督之精神，主義，宜其所得試驗之結果，大大獲得多數教會大學學生之同情與欣賞，惟返觀教會之情形，則顯然瞠乎其後矣。

一九二八年的耶路撒冷大會，一九三〇至三一年美國鄉村事業專家鮑德斐博士之來華，以及協進會在杭之第八屆代表大會，皆足爲教會以鄉村建設工作爲建設新中國，應付國難之準備。教會有聞風而起者，亦有按兵不動者。惟是協進會第八屆大會，確可稱爲鄉村運動新生活的起點。這種努力之結果，在於驅除文盲之魔障，使大多數民衆能得精神物質雙方面的豐富生命。所以欲達到這個目的，

自非由於利用教育方法，發展農人人格，促進其自助向前的能力不可。

兩年來之鄉村建設工作，進步甚多。全國人士有普遍之注意與興趣。教會則更由於理想觀望的時期，入於實驗的時期。近來國府成立國民經濟委員會，聘請國聯專家蒞華指導研究。教會方面近年尤注意集中經濟人才作聯合之規劃。今摘述比較重要而有特殊興趣之各點於下。

### 壹·識字運動

識字運動爲五年運動事工計劃之一，華北教會注意最早，各地教會聞風響應者尤衆。協進會執行委員會鑒於此項工作之重要，曾建議華北公理會中華基督教會諸同工，對於年在四十五歲以下之文盲慕道友，須先授以識字讀經之機會，方可加入教會。據統計，近年全國各教會所辦識字班人數，約有十萬之衆，出版之各種讀物數目，亦頗可觀。

### 貳·鄉村教會服務區

兩年前世界基督教協進會委派美國鄉村事業專家鮑德斐博士來華調查，并協助指導鄉村工作。『鄉村教會服務區』卽其研究攷察後認爲最宜於中國鄉村教會設施之計劃。今辦理已具成績者，如河北美以美會昌黎教區之安各莊及南京中華基督教會之淳化鎮，皆可爲例。其他成立『鄉村教會服務區』之教會，約有十處。

### 參·鄉村服務聯合團

爲便利專家協助鄉村教會服務區之發展起見，特由各省區及分區聯合計劃，邀請專家組織鄉村服務聯合團，如華東區現已有華東教會鄉村工作人員研究會之組織，互相研究，交換經驗，以促進華東區基督教鄉村建設工作。又如閩北基督教協進會鄉村服務聯合，已於去年十一月正式成立。

華北基督教農村聯合服務團成立已達三載，由以下三省教會聯合組織而成，故規模頗大。

(1) 河北支——由公理會，美以美會，美會婦女部，北長

老會，倫敦會友愛會，及燕大齊大金大聯合組織。

(2) 山東支——由公理會，北長老會，美以美會，美會婦，女部，英浸禮會，齊大金大聯合組織。

(3) 山西支——中華基督教會公理會友愛會，男女青年會，及銘賢中學等組織之。

## 肆·領袖訓練

(甲) 各大中學神學校所舉辦之鄉村領袖訓練工作年來教會及教會學校對於鄉村工作領袖之訓練，頗予以嚴重之注意。如燕大經濟系之清河鎮實驗區，齊大之龍山鄉村服務部，金大及嶺南農林材料以及金陵齊魯兩神學院之實驗區。至於已規定鄉村工作及領袖訓練之課程者，則有福州之協和中學，岳州之湖濱中學，濰縣之廣文中學，保定之同仁中學，即墨之信義中學等。

鎮江橋頭鎮安息會之三育神學院為辦理鄉村及職業教育最有成績者。全體學生必選擇一科，或工業，農業，商業，不但從事工作的實習，并且自製物品及農產物，廉價推銷。

祇收成本。此亦為安息會最完美之訓練中心。

(乙) 鄉村工作人員退修會及暑期學校

通縣潞河鄉村教會服務部，岳州湖濱中學，福州協和中學，廣州嶺南大學，成都華西大學等，在暑假期間，皆有四星期至六星期之訓練班，及各種鄉村服務社，使參加工作諸同志，獲益甚多。

(丙) 義務領袖之平信徒訓練

義務領袖訓練，最得教會之注意。蓋欲實現自養自傳之教會，必須先有相當有訓練之平信徒領袖也。通縣有冬季農民短期學校，二月，徐州長老會有訓練會，兩星期，華北美會有宗教教育訓練會，河北倫敦會有平信徒訓練會，南京淳化鎮有農民福音學校，二星期。

## 伍·男女青年會之鄉村工作

近年國內青年會運動頗有傾向鄉村方面之趨勢。蘇州青年會四年前在唯亭鄉創設試驗工作，提倡簡易的農村工業合作社及相當的娛樂等。

四五年前女青年會在烟臺福山實施鄉村試驗工作，可稱中國鄉村建設工作之翹楚。全部工作概由婦女親自擔任。並能根據教育原理，以小的鄉村範圍為出發點。畢業千字課之婦女已有五百人。女青年協會又在廣東台山及東三省之遼甯以及南京淳化鎮與金陵女子大學合作，皆有此項訓練工作。

### 陸·教會自養

最近世界經濟不景氣，各差會對於教會津貼日見減少，故中國教會之應謀自養，當然亟不容緩。協進會有鑒於此，於去年春秋兩季提倡農民節及感謝節，希望基督徒農民能感覺自身與上帝之合作，并鼓勵將農產物獻與上帝，以助教會自立自養之實現。一年來提倡之成績，已頗可觀。

### 柒·農村合作運動

我國教會對於農村合作運動極感興趣，如金大之農業經濟系，對於訓練工作及試驗工作，成績卓著。民二十年大

水災後協進會即撥出賑款之一部，計洋四萬五千餘元，充作農賑貸款，藉以恢復農事，并採取農村互助社方法，辦理放款等手續。自皖北至長沙，計教會團體十九，互助社合計二百處。今歸還之農賑貸款，已逾半數，并經轉撥金大農科，充為繼續辦理合作社之經費。

### 捌·農村建設討論會

農村建設討論會係二十二年四月七日至二十日舉行於定縣，以『基督教對於今日中國鄉村建設的貢獻』為題。每日上午，由中華平民教育總會諸領袖擔任演講，下午討論教會對於鄉村建設的具體辦法，議案另詳報告書。出席代表多至一百八十七人。來自十四省，代表十八公會及教會機關，內有西教士三十六人，女代表三十六人。全會的精神及熱誠俱極美滿。

× × × ×

### 附兩年來國內鄉村建設運動概略

教會與社會對於鄉村建設事業之進行，互有密切之關係，例如農民學校提倡改良農業的方法，或研究民衆教育，辦理衛生教育，有良好之成績經驗，不論教會社會，對於鄉村工作人員皆有推敲研究之價值。故略述近年社會一般之鄉村工作成績於左，以供參攷。

### (甲) 平民教育運動

定縣平民教育促進會，從事鄉村建設事業於茲八載。最近兩年實施前此試驗所得之方法，已有驚人之成績。其工作分四大教育：即文藝教育，衛生教育，生計教育，公民教育，及三大方式：即學校，社會，家庭。其標舉之目的有二：  
(一) 除文盲——修正平民千字課，研究語詞，教授注音符號，并提倡家庭式教學法等。

(二) 作新民——(1) 以社會式教育爲出發點，然此又以組織平民學校同學會爲中心，籌辦鄉村圖書館，合作社，新劇團，鄉村衛生，自衛團等，並由平教會社會教育部擔任指導。

(2) 鄉村圖書館——甚簡單，大半爲平教會出版之平民讀物，存於同學會會所，由會員輪流管理，村民皆得自由借閱。

(3) 巡迴文庫——備適當之讀物，由平教會雇員挑讀書擔，送赴各村，在每處停留一、二日，該挑書員兼爲解釋借閱者所遇之疑難。

(4) 巡迴訓練學校——由平校畢業生任領袖，協助指導合作，家畜，園藝，鄉村工業等。

(5) 衛生設計——擇每村同學會會員一人，授以特殊訓練十日，即任保健員，義務擔任一村種牛痘，及保健箱之應用。隨將村人之生死，報告本區醫生。稍重病症送保健所，(此以區爲單位) 如有更重病症，當送保健院，(此以縣爲單位) 設於定縣城內。保健所平均每年經費一千二百元至一千五百元，保健院約一萬元至一萬二千元。

(6) 鄉村新劇——亦平校同學會工作之一部，特設戲劇教育一部，成績可觀。

(7) 自衛團——北方青年最愛拳擊，亦即保衛地方

之要圖。自衛團即由同學會組織，擔任地方警衛。

(8) 鄉村合作社——平教會為推廣訓練兒，在每村有同學會，組織合作社，設信用消費利用等，但各村消費合作商店，除不正當之消費如煙酒等以外，日常用品大概全備。惟此尚在發軔時期，將來成效，須視今日學生對鄉村經濟之興趣如何而定。

(9) 家庭關係——平教會頗注意家庭關係之重要，保存固有完好之舊道德，吸收西方優美之新道德，皆非易事。故特從事家長會，母親會，少年會，閨女會之活動，今已次第組織成功。

(10) 國難教育——九一八以來，平教會在研究區範圍內，進行國難教育，主要工作即挾取歷史上一般志士仁人之懿行，介紹一般民衆，藉以喚起中國民族精神。

## (乙) 縣實驗區運動

自平教會擇定河北定縣為試行縣單位之鄉村建設的實驗區以來，頗引起政界領袖之注意。前年內政部會議中，

曾決定呈請行政院通令各省，每省應指定設立實驗縣區一處。最先實行者是山東江蘇、廣西、浙江諸省。河北即以定縣為實驗區。同時，計劃中并有每省在設立研究院實驗縣區內，分調查，訓練，推廣各科，即由該縣縣長任推廣科主任。

## (丙) 鄉農學校

山東鄒平鄉村建設研究院，試行工作已達四年。領袖思想家為梁漱溟先生。工作之出發點即其鄉農學校，是一種長年農民訓練之學校，以識字，教育，生計，鄉村組織，自衛，及精神教育，治為一爐。課程分必修與選修。必修科有識字教育，及國民精神教育等。選修科只按各鄉農學校所在地之特殊環境與需要而定。如選種，灌溉，蠶桑，造林，及自衛訓練。魯省一〇八縣，每縣分七區，鄉農學校經費，由政府擔任。

## (丁) 鄉村合作運動

華洋義賑會為中國最先提倡合作運動之機關，其方式為鄉村信用合作社。統計民國二十二年十月止，河北一省

行已認合作社四〇八，未認合作社五〇八，社員二萬三千人，放款四六五〇〇元。民二〇大水災後，國府委託該會籌辦皖贛兩省農賑事業，該會即在安徽省舉辦互助社二，七〇二，放款八九九，五〇〇元（大半已收回）合作社一七一九，放款六九，七〇〇元。江西省互助社一〇八七，放款三五二，五四五元，收回者計百分之八十二，合作社一一一，放款五〇，〇〇〇元。最近數年來，國內其他機關鑒於合作事業之需要，乃更進而提倡完備的合作社，如政府方面有江浙之農民銀行，在社會方面有若干銀行界之先覺分子，如上海商業儲蓄銀行，已與南京金大定有切實辦法，並撥款六萬三千元，以金大名義，聘請歐美專家各一位，教授并訓練合作人才。並以其中三千元，充作獎學金，皆以三年為期。此外，江西安徽湖北湖南四省當局，在辦理匪區善後工作之際，設立農民銀行，提倡合作事業。

### (戊) 政府領袖對於鄉村工作之興

趣

近兩年中江浙兩省及國府實業部從事植物品種改良之計劃。國民政府曾聘美國康乃耳大學農業專家 D. Love 擔任指導。在華已二年餘，設計有系統之農村改良計劃。又如去年國聯應國府之請，特委派專家來華。現在研究各種問題，準備實施整個農村復興計劃。

### (己) 鄉村教育

鄉村教育計劃中，最有希望者為陶知行博士在南京城外之曉莊鄉村師範學校。嗣因政治關係，致遭停閉。但此種教育的新思想已深入國人腦海之中。繼陶君而起者，華東方面尚有多處。近滬數處，陶博士復提倡工學團之組織，其辦法以學校、工場、商店、社會聯成一起，教導學生從事生產科學，識字、自治、自衛、社會改造之研究。惟是項工作皆尚在萌芽時期，不能有何較大成績。

中華職業教育會近在江蘇從事數種鄉村工作之試驗，如安亭之徐公橋已舉行此項工作五年。該會對此次試驗工作努力之方向，對將來之鄉村建設工作，必有良好之貢

獻。無錫省立民衆教育院徐州及南京湯山之民衆教育館，提倡民衆教育，提高人民生活地位，早具相當聲譽矣。

## 青年事業

### 陳文僊

陳文僊女士現任中華基督教會全國總會青年及家庭事業幹事

追求實在，活潑，勇敢；容易反抗或懷疑的態度，都是複雜社會裏的青年特性。他們對於現有的制度和許多因襲的傳統觀念和習慣，採積極反抗的態度和動作。有歷史悠久性，西洋輸入的教會，自不免被視爲守舊的集團，也在反抗之列。因此，漸漸形成教會與青年衝突，隔閡的嚴重局面。仔細分析青年反抗態度的背景有兩個因素：第一，社會方面有造成反抗的事實，第二，青年有要求達到一種更理想的人生的企望。反抗並不見得是青年的罪惡。一班青年有發現真理的意志，積極追求理想人生，與最高道德的標準。他們赤裸裸的表現着純潔無私的愛心。他們徬徨恐怖和激烈，更至鋌而走險，是社會不良環境製造成他們這種進退維谷，笑笑皆非的歧途。若以青年的反抗態度爲故意搗亂，

存心破壞，未免太冤屈了。我們要認識青年事工，就不能忽略去了解青年本來的面目。

教會與青年衝突的轉機：近代因新思潮的激盪，科學化精神的擴大，青年看到一部份教會失去了基督的精神，於是有一班青年，抱着消極的冷酷態度，對於教會漠不關心。另一班青年抱着積極的熱烈態度，願意推翻現有的教會，以爲這班教會領袖『不注意並輕視青年』，『斷難與以合作，以實現豐富的人生和更理想的社會。需要建設新教會以闡揚真道，每個時代的青年有他特種不同的需要，可是有的教會除沿襲舊法以應付青年外，很少有有系統，有計劃，有新生命力的設施，能應付時代青年的需要。也因為青年嚴格批評的眼光，容易反抗的態度，使教會領袖見而却步。因此，教會與青年南轅北轍，愈離愈遠。幸而近年來教會感覺暮氣深侵，內部經濟人才缺乏，使命重大，事工煩雜；外部社會環境惡劣，應付困難，均以亟應充實教會生命。同時，一班基督徒青年在時代潮流急變的壓迫以下，掙扎着要實現理想人生，豐富生命，謀自己心靈上的自由與民衆生



活的解放與發展。但是他們孤單奮鬥，急切需要同情者的援助與合作。由是雙方莫不感慨着不接近的苦痛。彼此相需的呼求是教會與青年接近的第一步。在中華全國基督教協進會第八屆年會，青年代表提出重要議案如下：

『請協進會向各教會嚴切申述籌設教會青年部的必要，希望教會能成爲青年靈性的家庭，使青年人之精神生活能得其所；復能藉教會團體，表現其服務的忠心熱忱，以期達到加厚教會實力之最後目的。』

去年中華基督教會聚第三屆幹部會議於寧波，關於教會青年事業的研究，特約各教會青年領袖，參加意見，到會的有牧師，基督徒學生團體代表，教會教育界領袖，青年團體代表，青年事業機關如青年會等領袖，以及對於青年有特殊興趣的個人，共同討論，結果，向總會提出具體建議案多條，關於總會，大會，堂會，及學校青年的工作，有一項關於青年理想的教會如下：

『據我們的意見，教會應該是一個屬靈的團契，同時，也應該是一個服務的集團。有兩三個人同心合意，體認上

帝爲，父實行基督的生活，就可以稱爲教會。體認上帝爲父，是基督生活原動力。基督的生活，集中在「愛上帝」與「愛人如己」兩點。現在的教會是組織，是派別，是教牧，不是我們所理想的教會。基督在世時候，集合了一些志同道合的朋友，彼此聯絡，彼此切磋，其中有永不止息的愛，其中有超越世俗見解的智，其中也有殺身成仁的勇。說其內在有活潑潑的生機，說其外表有一「傳福音給貧窮的人，報告被擄的得釋放，瞎眼的得看見，受壓迫的得自由。」——種種事實，這種團契是我們理想的教會；這種的集團是我們理想的教會。』

這種思想可以代表今日基督徒青年向教會的呼聲。教會讓青年有機會發表他們心目中的渴望；青年對於教會表示至誠希望，是教會與青年接近的第二步。更進一層，團契的精神，合而爲一的感覺，要看今後雙方努力之程度如何。

教會辦理青年事業的困難第一，缺乏適當的方法與材料。有些教會襲用許多年前應付青年方法之外，多半以應

付壯年人的方法去應付青年。以不變的方法去應付好動的富於創造性的，與天天在變化的青年誠非易事。第二，青年工作範圍太廣泛而複雜。青年期在人生過程中有牠顯著的特性。此外，在地理方面有城市與鄉村青年之分，在教育方面有智識界與普通青年之別，在經濟方面有在受訓練期中的學生，學徒，與在社會服務的青年之異。因有此環境不同，教育不同，生活背景不同，需要也隨之各異，所以任何一種方法不能適應各種不同的青年。第三，青年問題的複雜。青年期有生理與心理特殊現象與需要外，還有社會環境所引起的反應，造成了時代的特性，發生生活上衝突，思想的矛盾，種種問題，例如：宗教與人生，人生的價值，戀愛與婚姻，生活的煩悶，經濟的恐慌，社會組織和制度的崩潰，政治的不穩定，國際的衝突等等，都是青年的問題。他們問題的複雜就等於社會問題的複雜。第四，青年對於宗教是至誠的追求，但是他們擯棄，否認，傳統信仰的威權，神學的偏見，教派的分歧，情感的固執，理智的冷淡，他們所問的是基督教與人生的關係，他們所需要的是基督化的人生，實

行的宗教生活的宗教。有此種種問題，教會要應付青年需要是很感困難。

對於青年佈道的機會。雖然現在反基督教運動勢力還未消滅，一班輕視教會的心理，還是潛存，各種環境繼續着與基督教直接挑戰，然而教會不因此而失了效能。民衆反抗宗教自反抗，同時，需要宗教亦自需要。尤其是這時代的青年需要宗教比任何時代都急切，他們尋求真理比任何時代都來得熱誠。假如教會能指引他們得着心靈上的憑藉，服務社會的機會，他們將火熱般來追求。根據一班辦理青年事業和教育界領袖的經驗和調查，我他發現以下幾種現象：（一）官私立學校的學生熱烈的歡迎聽基督教的道理，可惜到他們中間佈道的很少。（二）教會學校學生自認做基督徒的或願意做基督徒的人數比教會會友的數目多二份之一至四份之三。註（一）他們沒機會加入教會團契，離校後，失了團體生活，他們就如亡羊失羣。（三）許多在社會服務的青年，很願意得教會的領導。教會如爲他們舉辦退修會，他們多熱烈參加。閩南教會青年修養會

的報告說：到會的人數比原來的希望超過兩倍。故教會領袖有『莊稼多工人少』的感慨。

青年修養會：青年工作的設施雖然困難，仍有許多教會在努力應付他們的需要，有的地方，教會辦理青年事業已經表現着突飛猛進的趨勢，例如，美以美會常在夏季舉行青年修養會，基督會也舉辦青年夏令會以研究宗教爲中心主旨，成績顯著。監理公會去夏在普陀山舉辦青年夏令會，到會的有二百餘人。有一位在滬服務的青年說：『今年報名太晚，下半年要留心，早報名，以免向隅之嘆。』青年踴躍參加可以概見。中華基督教會兩三年來會開始注意青年事業。在關東，閩南，嶺東，河南等大會屬下所舉辦類似規模的青年修養會計有八次，到會人數達一千八百多。註三此外，在男女青年協會指導之下，每年有十餘處舉行學生夏令會，到會人數總在千餘，去年十二處舉行夏令會人數八百二十七。註三還有各地基督教學生運動團體如『學聯』所主辦各時令會亦不在少數。還有教會舉辦的類似工作，作者得不着系統材料，不免有掛漏地方，然足可代

表教會團體對於青年工作的熱誠。

堂會青年事業：堂會青年事業辦理較爲有歷史的，如浸禮會的少年團，美以美會的務德會，又如主日學，勉勵會等，但是結果，有的很好，有的失了時代性，或原來主旨，不能一概而論。現在也有好些教會有青年工作委員會，或堂會青年部，或專任幹事以促進青年事業。作者最近曾發出調查表，調查中華基督教會各堂會青年事業狀況，回報者四十四堂，其中三十九堂有青年團體的組織，總數共五十五團，人數達二七二一，其名稱各異，例如青年團契，服務團，進德會，俱樂部等，名稱既異，其宗旨除以基督教爲出發點外，其他各有出入。現有的青年事業，或許成敗各半，失敗當然可以作借鑑，成功更可以鼓勵我進步。例如河北有一個禮拜堂，每聖日早晨先有青年人的禮拜，後有成年人的禮拜。青年禮拜由青年自己主領，參加禮拜的非常踴躍。慢慢的就有成年老年被吸引參加，久而久之，這班長者捨不得不參加青年禮拜，結果，有許多人每星期早晨做兩個禮拜。有一位幹青年工作很有成績的牧師說：『教會中有了青年團

體，就好像增加一種更新的生命，一種對上帝的國，更真切的認識，對社會服務更遠大的眼光。困難的是，教會對這種富有生氣的，富有發展可能性的事業，現在尙未能以最大的注意力及之。好在因了一些年長者對青年領袖的指導與援助，也建築起來，彼此一種情誼和諒解，這在青年方面成爲一種能力，對教會本身成爲一種快樂的事。」

學生事業：基督教學生事業的先進首推男女青年會，在國內有四十餘年的歷史，在全盛時期有三百餘男女校會。反基督教運動猛烈時期，學校青年會也經過與教會及基督教學校同樣的打擊。青年會積極謀應付，雖然校會數目隨學校數目而減少，但是新意識的新運動也因此而產生而發長。因此，由立志證道團男青年協會女青年協會，所聯合領導的基督教學生運動乃出而問世。『學運臨時總會』給各團體有以下的一段：『近數年來，各地學生對課外活動，學運意識，逐漸有相當的認識，加以學運籌委會之提倡，男女青年會及各地教會之輔導，於是各「學聯」註（四）相繼成立。本年八月十一至十七日，學運籌委召集各聯及

各地代表於滬江大學，舉行一團契大會，在此會中，同學等深感國難日深，世界潮流終有急轉直下之勢。按諸各地學聯往蹟，雖已有相當聯絡，及相當工作，究嫌部分力量，學運前途，終難有長足進展，至完成學運「謀民衆生活之解放與發展」之最後目標，更不知待諸何日。故由本屆赴團契大會之各市聯及地方代表，自動組織臨時中央機關，定名爲「中國基督徒學生運動臨時總會」其職務已由團契大會時舉行之各聯及地方代表大會決定爲：「一、執行團契大會決議案，二、促進學運意識，整理地方單位，三、起草學運憲章及組織法，四、召集全國代表大會。」茲根據學生運動前定之四大原則——「一、學生運動應以學生爲自動及負責的主體，二、學生運動應男女聯合，三、學生運動應謀全國學生事業之合作與統一，四、學生運動應本耶穌精神，創造青年團契，建立健全人格，謀民衆生活之解放與發展」——向前猛進。……」註（五）

許多教會團體與個人，對此新產生之運動與以深刻的注意與援助，例如河北聯有北平天津男女青年會，美以美

會，聖公會，公理會，中華基督教會，及學校個人皆與以實力幫忙及合作，無論在人才上，在經濟上，在事工上。又如『北學聯』有青年會，美以美會，聖公會，教育會等為他們的後盾。同時，也有許多學生參加教會事工。所以教會與學生開始合作地方很多。

由以上幾點簡略的事實，可以看出，青年工作在中國基督教運動史上，又開始一個新的階段。此後，教會與青年將要溶融在一個愛的團契裏，每個教會團契裏的青年都要

獻心說：註（六）

『吾願如火之熱！照耀社會一切冷酷！

吾願如火之明！燭照社會一切暗黑！

吾願如火之潔！燬滅社會一切醜惡！

凡吾所有——青年，健康，理智——

願獻主前！追求至善，真美。

生命之主！吾願步步隨你！』

附註

（一）中華基督教閩南大會教育委員會，宗教教

中國基督教會年鑑

受託主義與教會自養

育調查報告

（二）中華基督教會青年事業報告

（三）消息 民廿二，八九月份，青年協會出版

（四）學聯 基督教徒學生團體聯合會之簡稱也。

以學校基督教徒團體為單位。每聯至少有三校以上的單位至廿餘校的單位不等。

（五）基督教徒學生運動史及學運特刊第十二三期

（六）錄閩南青年事業報告之一段。

## 受託主義與教會自養 張雪岩

張雪岩先生現任中華基督教會總會宗教教育幹事

### （一）導言

受託主義經協進會提倡以來，已有幾年，牠與教會自養不但有關，其關係且甚密切。因此為閩中國教會早達自立自養，在受託意識的宣傳上，就用了不少的工夫。編著如高伯蘭博士的『受託主義』梅立德及傅方弼兩先生所

編譯的『受託主義大綱五課』戴珍珠女士的『受託表演』以及誠靜怡博士的『受託淺說』等，這些編著，雖很簡短，但對受託的精義，却已闡發無遺。此外，各教會對於受託主義，亦能時時於講道查經中提倡之；經過這番提倡，中國教會已由意識的覺悟進到了實際的努力。茲將大概情形，述之於左。

## (一) 歐美經濟恐慌與中國教會之

### 自養

近年來歐美各國的經濟恐慌，不但搖動了現有的政治組織與社會基礎，即各先進教會的國外宣教事業，亦大受其影響，因此，各差會所抱的態度探的步驟雖然略有出入，但總不出完全停止和逐年減少津貼的兩個辦法。從此為中國教會的將來抱悲觀的有之，着慌徘徊的有之，懷疑並批評西差會不對的有之，但也有少數遠見份子認為這是促成中國教會自養的唯一機會。所以從一方面看起來，這樣突如其來的打擊，似乎於中國這後起的幼稚的教會很

為不利，但從另一方面講起來，中國教會如能利用這種機會在實驗受託主義上力圖振奮，未始不是中國踏自上養的絕好良機。所以這樣說來，差會對中國教會津貼的漸漸減少，不但於事無傷，且適足以促成其早日走上自養之途呢。

## (二) 教會自養的鳥瞰

據中華基督教會最近之調查，除四川、山西、陝西三省尚無自立自養之堂會外，其餘各省區大都有之，單單福建南部，完全自養的堂會，有五十五處之多，總計該會在全中國已達自養的堂會，有二百四十五處。

一般的說起來，中國教會自養的情形，華南較優於華北，這其中固然少不了歷史的原因，但最要緊的，是華南——特別是廣東、福建——各地教會之教友在海外經商的華僑很多。所以不論捐助地皮、房產或金錢，都覺容易。捐款最多的地方如廣東、汕頭等處，平均每人每年達十二元之多，最少的亦有四五角。山東的濟南、青島兩處，均有中華

自立會之設立，係完全自養，至於他們所以早能如此，並且成績很好，亦因教友中有不少經商致富的人。

近來據山東煙臺一位教師說，他們要於最近組織一個參觀團到朝鮮去參觀他們教會自養的情形，探明他們爲何在亡國的慘痛和經濟壓迫下依然能把教會弄到蓬蓬勃勃自立自養的境地！假使沒有我們不可能的條件時，回頭來一定要努力效法他們，使我們的教會也早踏上自養的光明大道。這種急求中國教會自養的熱忱，不僅限於煙臺一方的教會領袖，乃是各地教會的一個共感，所以世界經濟的越不景氣，和中國教會的越能走向自養，是適成正比例的。

#### (四) 教會自養今後之趨勢

根據以上的說話，就知道中國教會今後不但應當走向自養，事實上也非自養不可，茲將由事實觀察出的自養之趨勢，分述於后。

(1) 專門人才之注重 各地神學及聖經學校對訓練

中國基督教會年鑑 受託主義與教會自養

人才方面，近來有種新的注意，那即技能和專門智識的訓練。這是教會自養一種客觀的需要，因爲欲教會自養，那開首第一件事，就是增加教友捐輸的能力，欲增加教友捐輸的能力，無二的自然是增加他們的生產力，不過要想增加他們的生產力，那却非有專門人才從事提倡從事指導不可。這種訓練，有好幾面，容於後面言之。不過有的學校對這種訓練雖然還沒有定爲必修科，但已有不少學生自動願意受此種訓練，因爲他們覺得傳道人今後唯一能幫助教會自養的地方，就是自食其力，所以使徒的打魚和保羅的製造帳篷，不但成了千古美談，亦且變作了刺戟傳道人的力量，和模效的對象。

(2) 副業的提倡 這是緊跟上述一點來的，現在有幾個神學已經正式注意這種訓練，不但注意課本智識上的訓練，更實際設立實驗場所，使學生從事實際的練習，例如南京金陵神學在城南淳化鎮設立的鄉村佈道實習處，濟南齊魯神科在龍山設立的鄉村教會試驗區等都是在各種副業上努力提倡的，事業範圍不外畜牧，造林，選種，改良

種植等等，兼重工業的學校也有京滬路下蜀地方安息會所設立的工業學校，就是這種性質，他們不但注重養鵝養鴨養豬和種果種菜，更是注重罐頭等等的製造，製造品非常精良，銷路亦廣，他們雖不是什麼神學或聖經學校，但神學及聖經學校之注意他們的事業的，却是不少。以上幾個學校的實驗事業，進行的都非常好，所以各教會及各教會機關的領袖們於參觀之餘，莫不認為是中國教會自養的曙光，更認為是其必然的出路。

(3) 義務領袖的訓練 這是神學教育及各教會機關在宗教教育上所最注意的一點，因為他們覺得訓練義務領袖有兩方面的好處，一方面他們雖然增加了教會事工的效能，同時，另一方面却不因此而增加教會的負擔，這誠所謂一舉兩得。各處宗教教育訓練班實行這種訓練的，已經不少，成績亦俱各不錯。這些義務領袖都是各有職業或田產的人，他們在幫忙教會事業上，絲毫不受津貼，純是出於服事上帝的熱誠。這種義務領袖對教會最大的好處，就是由義務工作中，漸漸養成他們對教會如同家庭一般的

責任心，慢慢他們也會一代一代自己訓練其繼承人，這與雇外來領袖之越俎代庖，其差別何啻霄壤。

(4) 合作事業的提倡 這是近來各教會各神學所一致努力的一件事，茲舉一例，以證明之。

這次中華基督教會第三屆常會在廈門舉行時，有這樣兩個議案，(一)各堂會應在可能情形之下，推行合作運動，先行組織消費合作社及信用合作社。(二)籌設鄉農生活改進實驗區，以提高鄉農生活。兩提案的內容非常豐富，不及細引，總之，其表面雖然好像專在為平民打算，與教會無大關係，但骨子裏却正是教會對自養一種遠大的謀求；因為平民——教友在內——生活有了辦法，教會經濟上的自給，自然會連帶獲得解決。

此外，如提倡什一捐，土地捐，房產捐，土產捐，甚至捐工捐料等，各教會都在相機提倡和進行中。李輯五先生所著『中國教會當急圖自立說』一本小冊中，附有籌款辦法五則，教會中亦有竭力提倡並試用的，其辦法五則為：(一)事假神費改為傳教之用，(二)春秋收成後，開酬恩會，將演戲



打醮等費用改爲主用，(三)煙酒捐，將不吸煙不飲酒省下來的錢捐與教會，(四)喪葬費，將由無謂的喪葬鋪張中節省下來的錢捐助教會，(五)生日捐，每逢生辰捐洋一元，以示感恩之意。

總之，從以上幾段說話和引證中，可以很清楚的看出中國教會是在向着自養的大道上奔行，今後的成敗，雖不敢預斷，過渡期間的惡風險浪，亦在所不免，但我深信中國教會如能抱着十足的信心，邁進的勇氣，奮鬥的決志，一定會邀來浩蕩的神恩，祝福他的聖教會在中國早達自養之地。謀求自養最逃不開的，就是今後教會的注意，不能不放在農工以及各種社會事業上。

## 附閩南中華基督教會推進自立自

### 養的概況

許聲炎

許聲炎牧師現任廈門金井中華基督教會牧師

閩南基督教布道機關，有英美兩長老會，英國倫敦公會鼎立而三。兩長老會自始聯絡，倫敦公會於一九一九年亦

開始攜手，組成閩南中華基督教會。即在永德、大、三邑之美以美會，仍盼不久的將來，可合爲一。

本屆爲閩南中華基督教會自治成立之七十周年紀念會。所有七十年期間教會的過程事績，可藉作會後策勵者，自立自養爲過程中之一也。

當此全國教會盛倡自立自養自傳，聲震雲霄之時，正值我閩南教會日形退步之秋，雖閩南教會非無自立自養之可言，然恐如吾主所謂：後者將爲先，先者將爲後，長此以往，爲全國教會之落伍者也。

閩南教會爲此懼，而在紀念會中，特別注意此問題，俾我閩南教會作前瞻之回憶，爲後顧之策勉，使我閩南全會人士知所借鑑，而恥弗若，勉力前進。惜鄙人所稍稍知者，多前兩長老會屬下之事績，而倫敦公會屬下，則有其他可介紹。但所知者，則三公會自養的過程，大抵蕭規曹隨也。

在未講演本題之先，鄙人謹代表閩南教會感謝英美三公會到此傳福音的先哲先賢。他們創立教會時，聯想教會將來發展，專賴母會長久鞠育爲非策，必依照天然幼而育

長而行之生理；如父母之於兒童，有襁褓乳哺時期，有教養兼施時期，有學業工作時期，有負擔家室時期，有養育兒女時期，一時過一時，一代過一代，天然循環，生生不息，爲人類進化之原理。教會進行，亦同此理。

自一八四二年（清道光二十二年）至一八五五年，爲乳哺襁褓時期。在此時期中，無自立之可言，全賴西公會鞠育。

一八五六年，廈島教會雛形略具，內地惟與廈島接近的白水營、石碼等沿海之處，聞福音其時。廈門之新街、竹樹兩堂，各選立長執，共相管理會務。此爲閩南初實，然亦僅在西會誘掖之下，正所謂學步習語，被歐美國外布道會視爲甯馨佳兒，亦全國教會慶祝首果時期。

一八六二年（清同治元年）兩長老會西教士以教會進展端賴自治，乃就所已立各地教會，分別組成堂會，如廈港、白水營、石碼、馬平，與已成立之新街、竹樹、二堂會，合組大會，爲中國自治教會，使各地華職員與西教士同負擔會務，此卽學業工作時期也。

自大會成立後，教會銳進，舊有堂會，新立支會，互相勉勵，或成自治，或兼自養，力行自聘牧師，或開墾新地，廣布福音。正所謂宜室宜家，養育兒女時期。

閩南教會七十年來，本此宗旨以行，多數教會在此過程循序漸進，教會因之發展。惜未能達到目的者，爲數仍在不少。其踴躍銳進者，教會因之生機活潑。未能盡力自養者，反日見退縮。在此紀念會中，鄙人非提倡新事業，新工作，乃本舊日教會固有之踴躍，以鼓勵今後之進行，非所以促成，乃欲以策勉。茲請將自養過程分別言之。

（甲）各堂會自養初期 自一八六二年至一八八九年，爲堂會漸進時期，其時堂會分設爲自治機關，能自聘牧師者有之，不能自聘牧師者亦有之。

（乙）各堂會完全自養時期 自一八九〇至一九一八年，那時因天山等會要與漳州堂會分立，大會審視之，以爲自治事宜未臻適合，惟天山等會心意堅決，大會乃以爲如欲決意分立，非即選聘牧師不可。由是天山等會遵命，與漳州堂會分立，并備聘牧師，大會因定「凡欲成立新堂會，非

備聘牧師不可』之例。蓋此使自治與自養同時并進，苟該堂會牧師出缺，未能即聘，暫用傳道，月薪亦惟該堂會負責，以表自養力之充實也。

(丙)一九一九至一九三二年 卽閩南合一會時期，亦國民政府初期，地方多故，政局變遷，土匪縱橫，人民流散。素稱有力之內地教會，至是亦會友星散，自養力減弱，甚至有會務停頓，無力繼續延聘牧師，自請傳道維持者；更有連請傳道亦不能者。且與倫敦會合組後，該會教會，素無堂會之組織，除惠安外，難得實施堂會制。故今之堂會，未能盡數自養，自聘牧師也。

以上概論堂會自立自養進退情形。以下再論堂會自立自養之不一樣。

(丁)堂會自養之差別 大會下各區會所稱堂會制度惟一，而自養力量則至不齊：(一)有數堂合組堂會，僅母堂得聘牧師，其餘各支堂傳道，由各支堂與傳道公會合作；(二)有母堂支堂均能自養者；(三)母堂支堂自養外，兼能自傳，分設新地者。此現在之自養的實在情形也。

(戊)閩南有個傳道會，成立近二十年，爲促進自養之機關。去年已規定受補助的支會，有五年減盡之辦法，卽支會每年增加五分之一，公會所補助者減少五分之一，至五年支會增至完整，公會減盡。惟深知支會有不須五年，而可以自養，亦有五年之後，仍未能達到目的者也。

茲將自治大會成立後，自養過程列表如下（以自養之先後爲序）閱者雖未能深明其內容實況，然可概見

七十年來教會自養之踴躍與實際，以作觀感之資。

堂會名稱 成立堂會時 自聘牧師時 自何堂分立

新街 一八五六 一八六三 原初設

竹樹 一八五六 一八六三 原初設

石碼 一八六二 一八七二 白水營

白水營 一八六二 一八七六 原初設

安海 一八七〇 一八八二 原初設

坑尾 一八七〇 一八八二 原初設

橋內 一八七〇 一八八二 坑尾

漳州 一八八二 一八八二 石碼

小溪	一八八三	漳州	永石	一九〇二	祥芝
泉南	一八七三	安海	五寨	一九〇三	橋內
馬龍	一八六二	原初設	蓬壺	一九〇四	永春
湖江	一八八七	新街	石井	一九〇六	安海
洪山	一八八九	竹樹	龍山	一九〇七	漳州
廈港	一八六二	新街竹樹	山城	一九〇七	漳州
同安	一八九〇	竹樹	金門	一九〇二	宣道會
天山	一八八九	漳州	官橋	一九〇八	安海
祥芝	一八九一	泉南	雲林	一九〇八	浦邑
井南	一八九二	小溪橋內	溪尾	一九〇六	安溪
坂仔	一八九二	小溪	長橋	一九〇八	坑尾
金井	一八九六	安海	詩山	一九一二	永春
泉西	一八九六	泉南	溪岸	一九一二	新街
永春	一八九八	泉西	候山	一九一五	小溪
安溪	一八九九	泉南	清溪	一九一六	同安
浦邑	一八九九	坑尾	湖祥	一九一七	安溪
洪瀨	一九〇〇	泉西		一九一七	

根據上表，可將七十年分爲七個時期（一）起始進行

時期（一八六三至一八七二）自聘牧師者三堂會；（二）進步時期（一八七三至一八八二）自聘牧師者五堂會；（三）爲優進時期（一八八三至一八九二）自聘牧師者十一堂會；（四）爲平進時期（一八九三至一九〇二）自聘牧師者只六堂會；（五）爲最優進時期（一九〇三至一九一二）自聘牧師者十二堂會；（六）爲退步時期（一九一三至一九二二）自聘牧師者只三堂會，而且現均停頓不進，惜哉！（七）爲停頓時期（一九二三至一九三三）自聘牧師者全不增加，而且前已自聘牧師者，或竟因堂會無力，或因乏牧應聘，致此等堂會亦失牧養。以現勢觀之：現在無力續聘牧師者，如廈門區之洪山，湖江，清溪，泉永區之祥芝，安溪，湖祥，漳州區之天寶，山城，龍山，候山，坑尾，馬平，白水營，雲林等，均堪浩歎。望我總會有以勸勉，而我國南教會，更當奮力求進也。

## 遠方布道工作概況

董景安

董景安牧師現任中華國內布道會總幹事

教會之工作甚繁，信徒之責任亦多，然欲救人靈魂，推廣天國，行救人救國之大事者，莫如布道；布道者，乃吾教會之最重要工作，亦吾信徒之最重責任也。近查西方差會機關，多設於通都大邑，而於窮遠荒蠻之邊疆，多尙未注意，非不爲也，力不及也。因此，遠方布道事業，斷不能憑藉差會之力，舍吾國基督徒，其責莫屬焉。今幸有中華國內布道會，監理會，遠方布道部等機關，專以遠方布道爲己任，得國內各方男女老幼同道之助，其事工之遠布，成績之美滿，吾人固應深感。主恩，尤不得不爲邊荒同胞之靈魂得救賀也。茲將遠方布道工作之大概，據調查所得，略述於后。諒爲我白白先得救恩之同道所樂聞也。

布道機關	中華國內佈道會	監理公會	聖公會	北淩禮會	中華女佈道會	中華國外佈道團
布道區域	雲南，黑龍江，蒙古。	富錦，海拉爾，章沙河，鄉屯。	西安省會，灤沱，淅江，安，吉，遼，寨，馬旗寨，丈鋪鎮，孝豐，東門，安徽大隴。	福建永安縣	南洋羣島	

總會經費	醫院工作	學校工作 (包括半日學校)	教募友數	種類工作	工作地點		工作員人	
					未立會堂	已立會堂	義務布道	受薪布道
一萬一千二百元八角	診所三處 診病七千二百人	六處	一千零八十八名	診療所，春大布道，街市 布道，鄉村布道，監 廠布道，勸會，工 獄佈道，婦女日校，子 婦女夜校，青年女子 識字班，貧民所，學 班，書報室，及學 期，聖經學校，小學	二十處	二十處	六十四位	十五位
二千四百元	無	一所	教友三百餘人 募友二百餘人	佈道 餘未詳	未詳	五處	未詳	四位
六千元	未詳	二處	六百八十二人	街市遊行佈道，談 商店佈道，家庭禮 退修會，春秋班， 養會，小學，孤女 班，救濟災荒收容 勇團。	未詳	五處	未詳	十一位
未詳	無	未詳	教友一百六十六人	佈道 餘未詳	未詳	三處	一位	二位
二千四百元	未詳	一處	二百餘人	佈道 主日學 小學校	未詳	一處	未詳	八位
						餘均不詳	王載翟輔民主持	八位

\* 其餘別教會所有遠方布道機關，因未得報告，故未錄入，容後續報可也。

# 中華基督教勉勵會

陳揚威

陳揚威現任中華基督教勉勵會全國協會幹事

## (甲) 勉勵會的成立和組織

勉勵會是教會裏的熱心信徒聯合起來所組織的一個會。爲的是要在基督裏面，大家合而爲一，在靈修的工夫上，彼此幫助；也要爲基督作見證，爲教會盡義務。所以勉勵會並不是教會，乃是在教會之內，幫助信徒在聖道上更加奮進的一種組織。

世界勉勵會，是在主曆一八八一年二月二日，由嘉賴克牧師在美國東部的美印省破特蘭城的威立司登教會所首先倡辦的。因爲成效很好，名聲就漸漸的傳開了。別處教會也聞風響應，前後仿效，從美國行到英國，法國，德國，以及世界各國，至今已五十餘年的光榮歷史了。

中國勉勵會，是在主曆一八八五年三月二十九日，由美教士許志高牧師在福州所首先組織的。以後推廣到各處教會，蒙主賜恩，數量逐漸增加，成效也顯然可見。有些教會，

甚至完全藉着勉勵會栽培傳道人，產生新教友，勉勵會對於他們，不但是一種幫助，簡直是命脈相關的要素。

教會或教會的機關，要設立勉勵會，手續極其簡單。只須有幾個熱心信徒，就可爲發起人。徵得牧師或領袖同意之後，即可開始徵求會員，無論人數多寡，就可成立。開成立會的時候，要選舉會長，書記，會計，各一人，並按照工作的多少，設立各種委員會，分工合作，負責進行；又須規定一個相當的日期，和時間，大家聚會，每禮拜至少一次。成立會開過後，要寫信給勉勵會全國協會，報告成立的經過，購買應用的書籍。最要緊的，是買勉勵會講義，組織法大綱，和勉勵會問答等書。若勉勵會的會員加多，可分設婦女勉勵會，和青年勉勵會。

## (乙) 勉勵會的現況和事工

(一) 全國協會 無論何種事業，都有一個中心機關，負提倡領導之責。中國勉勵會的中心機關，是勉勵會全國協會。現任會長畢來思博士，副會長俞止齋牧師，書記金炎青

牧師，會計赫繁笙先生，董事姚賢揚牧師，董景安牧師，朱浩然牧師，諸辛生牧師，李觀森先生，史友惠先生，賈立言先生，計志文牧師，劉天德牧師，朱王浣青女士，沈介濬先生，陳哲祥先生。去年開會議三次，本年開會議四次，商決各種重要會務。

(二)事務所 本年一月間，全國協會事務所，由圓明園路廿三號四百十三室，遷移至同屋四百十一室。這是本會向房屋管理委員會直接訂約租定的，可視為比較有永久性的事務所。該屋門牌，向爲圓明園路二十三號，近接工部局通知書，自一九三四年四月份起，改作圓明園路一百六十九號。

(三)辦事人員 總幹事周志禹君，幹事陳揚威君，辦事員金煉伯君，均已任職多年，分工合作，辦理協會全部工作，頗稱相得。

(四)分區幹事 協會董事會，爲集思廣益，就近指導提倡所在地的會務起見，特約各省中西熱心同道，爲義務分區幹事。現任分區幹事的，有福州陳仰程先生，江西都昌吳

樂道牧師，四川廣元米懷仁女士，浙江紹興鄔福安牧師，河北獲鹿董日生牧師，陝西漢中德仁基牧師，南京李旣岸牧師，甘肅甘谷貝寫經女士，甘肅蘭州海萬德牧師，山東烟臺鄭欽道牧師。

(五)聯合會與推行委員會 勉勵會的組織，在以會員間彼此人格的感化，結成團體，努力聖工，以彰顯基督的榮耀。因此，盡力鼓吹各地勉勵會，組織聯合會，以合作的精神，謀會務的發展。再請各地分區幹事，及熱心本會事工的中西同道，在可能範圍內，設立勉勵會推行委員會，以推行本會事工。此種聯合會與推行委員會，已成立不少，收效亦非淺鮮，茲因篇幅有限，不及備載。

(六)各地勉勵會的調查 全國協會，爲要與各地勉勵會切實合作，以增效益起見，必須知道各會進行的狀況，和各會對於本會的建議，所以每年舉行調查一次。茲將最近六年調查所得的會數與會員數，列表於左，俾讀者明瞭全國勉勵會狀況的一斑。

一九二八年 會數 二六五 會員數 一一〇八



一九二九年 會數 四〇〇 會員數 一六二三四

一九三〇年 會數 五四七 會員數 二六〇七一

一九三一年 會數 七四九 會員數 三三八八七

一九三二年 會數 八八四 會員數 三八四五〇

一九三三年 會數 九七五 會員數 四一二〇一

(七) 勉勵會講義 全國協會年出講義一種，原為幫助勉勵會的會員，每日查經，及聚會時演講之用。但近年來，教會同道，亦有採用為個人靈修，家庭禮拜，及短期聖經學校課本的，講義銷數，就因此激增，屢告供不應求。民國二十三年份講義，以『舊約人物』為總題，由賈玉銘、陳金鏞、陳崇桂、王載、王明道、竺規、身、趙世光、倪良品、董景安、姚賢揚、施煜芳、宣元璋等諸名牧二十七人，分任著作。文筆簡明，靈感豐富。本年十月間出版，風行國內，及香港南洋美國等處。每本定價大洋一角二分，國內郵資在內，國外另加。

(八) 奮進報 全國協會為提倡會務，幫助靈修，流通消息起見，發行定期刊物『奮進報』一種，分贈各地勉勵會，各校圖書館，及全國教會。個人訂閱，每份每年大洋一元，郵

費在內。該報現已出至十六期。

(九) 鄰里勉勵會 本年春上海各教會聯合奮興佈道之後，五運聯合會之靈修組決議，發起鄰里勉勵會為善後工作，由本會草擬實施方法，隨時提倡。這鄰里勉勵會，是信徒一切靈工的起點；是各堂勉勵會的基幹。每個信徒，都可為發起人，已有家庭禮拜的，只須略改方式，即可成立。若能做得活潑起勁，不但可栽培家人的靈性生活，增進鄰舍的團契精神，並可用以對外佈道，領人歸主。希望全國同道，都能注意研究，努力提倡。

(十) 遊行工作 本會總幹事周志馮君，時應各地教會之請，主領奮興會，靈修會，佈道會等，若以勉勵會的名義而召集的會，尤為使命所在，責無旁貸。周君主領各會，常以勉勵會為善後工作，因奮興靈修佈道之後，若無相當的栽培，往往興盡而散，事倍功半。勉勵會是主所重用的器皿，是永久的奮進運靈，對於栽培信徒的靈性生活，確有顯著的功用。

最後幾句話，就是中國教會，現處世界經濟恐慌，以及中

國農村破產的雙重壓迫之下，欲求進步，非得每個信徒，覺悟本身的責任，專求靈力的深造不可。我們辦勉勵會有興趣的人，亦覺應當利用我們的時會，對於中國的教會，作更大的貢獻。可是我們為經濟所限，心有餘，而力不足。盼望全同國道，與我們同工，為我們祈禱。

### 南洋華僑教會

陳觀斗

陳觀斗牧師現任新加坡南鐘報主筆

基督教在南洋羣島之事業，近三四年來受不景氣之影響，未免阻礙進行。教友之生活既感困難，則教會之捐輸當然減少，而且因謀生之不易，回國之人甚多，則教友之人數也形減少。一九三一、一九三二兩年中，華僑回國之數，都在百萬以上。今年則比較為少，一則因工人回去已多，此間漸有缺少人工之感；一則因膠錫之價微起，工值與工作均有向潮之勢。惟是虧損既經數載，元氣未易恢復，南洋經濟之命運，須視一九三四年樹膠限制之能否成功。我教會經濟力之消長，當然不能例外。但有可以告慰之一點，即在此不

景氣壓迫之下，多數教友之信心仍能堅定；而新進教之人數，亦不少於往年。可見物質之衰敗，未必影響靈性而使之俱敗，反有於此時效浪子之回家者也。

茲將最近南洋華僑教會情形分述梗概如下：

### (一) 新嘉坡

新嘉坡之華僑教會則有

美以美會——計有閩南音牧區二 福州音牧區一 興

化音牧區一 廣東音牧區一 僑生華人牧區三 (僑生

堂用英文及巫來由語演講下做此)

中華基督教會——計有閩南音堂會五 潮州音堂會二

僑生華人堂會一

聖公會——計有閩南音堂會一 福州音堂會一 廣東

音堂會一 興化音堂會一

浸信會——計有閩南音堂會三 僑生華人堂會一

耶穌教自立會——計有堂會一

更有安息會設有堂會學校等，規模頗大，但因該會與別

宗素不聯絡，故不備列。

男女學校——美以美會有英華學校六，女神學——共計有學生三千八百餘人，中華基督教會有學校四，聖公會學校三，浸信會有學校三，自立會有學校一，聯合會——新嘉坡華僑基督教聯合會，係上列各公會之聯合團體。以堂會為單位，每堂派代表三人赴年開一次之代表大會，由大會選出一班常務委員（每堂一人）執行會務。復由常務委員會選舉職員，分股辦事。其所辦事業，則有總務、經濟、交際、慈善、佈道等項。

## (一) 馬來半島

馬來半島，南北長有一千餘英里，東西廣約五百餘英里。北接暹羅，暹羅之下東為吉靈丹，西為吉礁。中央而下沿西海岸者，則為大小霹靂、雪蘭莪、東為彭亨，南為柔佛。我教會現在設堂之地，多在西邊。數公會設堂最廣者，則為美以美會，聖公會次之，浸信長老又次之。美會在馬來半島所設之堂會，除英印二十餘堂不計外，華人則有三十餘堂。聖公會

有四堂，浸信會及中華基督教會各有三四堂，總計華僑之教堂在馬來半島之上，祇有四十餘堂而已。至於吉靈丹及彭亨兩大州，尤多福音未及之地。近年美會方開始傳道於山內之一種土人稱為撒開者。此地及彭亨州內數處之新田，皆屬本地佈道會籌款派人前往播種，所以將來本地佈道會之責任，尤為重大。

馬來半島各大埠，如柔佛巴魯、巴林巴轄、蔴坡、馬六甲、芙蓉、吉隆坡、金寶、怡保、太平、安順、實兆遠等十餘埠，均設有教會學校，統計男女學生不下七千餘人。故教會設立之處，得力於教育者實多。大抵欲樹教會久遠之根基，及養教會推廣之勢力者，不可不設立學校宏造人才也。

## (二) 檳榔嶼

在檳城宣道設學之工，美以美與聖公會兩宗均有。美會之男女英華學校，尤著成績。大抵今日社會上知名之士，多由教會學校出身。三十年來教育之甄陶，已呈今昔文野之懸殊。而宣道之潛力，亦莫不如是，誠堪為吾人之勸勉也。

## (四) 婆羅洲

婆羅洲係一大島，幅員遼廣。其地之已爲歐人所掌治者，則有英屬荷屬之別。美以美會傳道之地則在英屬之沙羅越國，尤其在詩巫府區內設堂最多。僑居其地者，多係閩之閩清，古田，福州，興化數邑之人。目下美會在彼已設堂四十餘所，每堂之內多附設小學，爲該地之惟一教育機關。於是傳道兼任教員，成爲該處之慣例，蓋欲求教會自給，不得不然也。古晉爲沙羅越京城，聖公會亦設堂立校於此。

荷屬婆羅洲之傳教士，多係荷蘭人，德國教士間亦有之。該地華僑之教會，與馬來亞不相聯屬。近年國內佈道會派人到南洋荷屬佈道，馬赫甘內河已有中華宣道士數人，在達雅士人中宣傳福音。西利伯島也有中華國外佈道團之足跡。打拉根係婆羅洲東部之一小島，於一九三二年九月，設立福音堂一所，傳道給華僑及該地土人，現已得二十餘人立志信主。該佈道士等復沿河而上，每逢村落，便佈福音。麻利，勿里洞，邦改，西婆羅洲等處，皆爲前此未經華人宣道

之區，今已有主之勇僕前往敲門，傳播福音之種子。雖一時成效未著，然於不久之將來，定必有佳音呈報，可預卜也。

## (五) 蘇門答臘

蘇島現有美以美會在彼作工。棉蘭及巴眼亞庇兩牧區，較爲興盛。此外，更有八區，已開宣道之門，正待努力進取。然穡多工少，到處呼求。現在南洋之傳道雖多，而諳練忠勇之人才，究屬無幾；一方須注意徵求，一方須設法訓練。惟願聖靈啓示，遣召僕人，使遍野亡羊早獲拯救，何幸如之。

## (六) 爪哇

爪哇各城，素有教會。但荷屬之教會與英美各宗派不同，所以調查匪易。惟辰下巴城泗水等埠，仍有閩人教會，係具自立自傳性質。至於荷人教會，信仰有甚深者，其訓練青年，井然有序，純篤虔誠，非有名無實之教會所能望其項背，此係得自彼方躬參禮拜之友人之報告，足以惕勵同人者也。總之，南洋教會，工場甚廣，機會甚多，茲因篇幅有限，不能

一一縷陳不過挈其大要以喚起同道諸君之興味而爲之助禱耳。

## 美洲華僑教會

劉粵聲

劉粵聲牧師現任廣州東山浸信會牧師

美洲華僑之有教會也，始於一八五三年，由時披先生 Mr. Speer 所首創，旋得路米士先生 Mr. A. W. Loomis 善繼其志，組織華人教會，命名爲『真神堂』，設在華人羣集之三藩市，San Francisco 成一各宗派之『聯合會』，未幾，復得西人長老會江德牧師夫婦，發展華人教會事業，乃正式成立一華人長老會於金門，爲美洲華僑之首創教會。

一八五四年，浸會西牧塞奇，Rev. J. S. Shuck 從粵返美，在沙加緬度 Sacramento 首創一華人浸信會，延聘華人馮湘南君爲傳道，美洲華僑教會之華人宣教士，以馮君爲第一人。

一八六八年，美以美會亦設華人教會於加省 California-

各華埠，委派給臣牧師爲美西巡行佈道員，大開福音之門，引領華僑歸主，而給臣西牧服務華僑，排難解紛，披荆斬棘，厥功甚偉。網紀慎會之西牧威廉洋 Rev. W. C. Pond D. D. 亦於一八七三年設華人網紀慎會於美洲，伊嘗言曰：『凡有華人一百名以上之居留地，當建一教會以助之。』其服務華僑之豐功偉績，至今稱道弗諼。

已而聖公會，金巴崙長老會，自理浸信會，長老一支會，華人基督教會，賴神浸信會等，如雨後春筍，滿佈美洲，東至紐約，New York 西至西雅圖，Seattle 南至檀島，Honolulu。北至加屬，Cand 均見華僑教會之旗幟。現統計全美華僑教會之會堂共五十五所，教友約共四千八百名，華人教友捐款每年約二萬美金，主日學學生約三千名，教會學校學生約二千衆，華人宣教師現在服務教會者約四十人。（附註：以上統計是民國二十年，全美華僑基督教大會調查之所得。）按美國華僑共七萬四千九百五十四名，信徒約三千七百名，是二十人之中有基督徒一人，其數乃二十與一之比。（附註：此比例加拿大及檀香山不在內。）

至於美洲華僑教會之事業，(甲)三藩市有長老會所辦之女書館，專司拯救被拐之婦女及孤兒女，其性質類似吾國上海之濟良所。(乙)屋崙有浸信會所辦之中美笛，專任收容零丁孤苦之孤兒，施以教養，其辦法亦酷似吾國上海龍華之孤兒院。(丙)在金門有男女青年會，專事服務華僑社會，在芝城亦立一男青年會，以事華僑。(丁)關於文字事業，有三藩市之『中西日報』，純由基督徒所辦理，最初乃宣傳福音之文字機關，近今兼事營業，類似香港之大光報。有『真理月刊』為各教會聯合之刊物，專以傳揚救道為主旨，亦是美洲唯一之文字佈道機關。(戊)關於教育事業，每堂會多數設立英文夜校，教授華僑英語，近亦辦有漢文學校，使土生子（在美洲出世之華僑）學習祖國文字，然漢文學校中之最偉大者，首推三藩市之長老，公理，美以美，三教會聯合所辦之協和學校，現有學生二百七十五名，今日華僑教育事業之發達，得華僑教會之助力不鮮，而華僑教會服務於華僑社會，凡公益，慈善，教育，國際等，均有莫大之貢獻焉，茲謹將美洲華僑各教會之主任，及教會之通訊

處，列表於后。

會名	埠名	主任
綱紀慎會	三藩市	梁秉彝牧師
中華基督教長老會	三藩市	謝己原牧師
浸信會	三藩市	陳鹿笙牧師
美以美會	三藩市	黃恆執事
金巴崙長老會	三藩市	黃貴榮牧師
中華聖公會	三藩市	伍智清牧師
浸禮自理會	三藩市	黃彪執事
救世軍會	三藩市	邵偉民醫生
長老會	屋崙	李熊牧師
中華聖公會	屋崙	伍智清牧師兼任
美以美會	屋崙	陳樂生牧師
浸禮自理會	屋崙	陳相執事
綱紀慎自理會	屋崙	未詳
長老會	亞利密打	李奕蘇牧師
綱紀慎會	卜技利	未詳

浸信會	沙加緬度	李守仁牧師
中華基督教會	沙加緬度	郭衛城牧師
美以美會	沙加緬度	邵 漁牧師
美以美會	費城	未詳
美以美會	山利寫	陳樂生牧師兼任
綱紀慎會	羅生	梁桂岩牧師
長老會	羅生	方復興牧師
美以美會	羅生	陳星階牧師
長老會	舍路	蘇佩球牧師
浸信會	舍路	未詳
長老會	砵崙	未詳
浸信會	砵崙	未詳
浸會青年團	芝城	區光漢牧師
中華基督教會	芝城	區光漢牧師
中華基督教會	積彩	洪禎祥先生
長老會一支會	紐約	楊啓壯牧師
賴神浸信會	紐約	未詳

賴神浸信會	費城	未詳
中華基督教會	祖笋	黃 東先生
綱紀慎會	山姐姑	梁鴻鈞先生
長老會	山地巴罷	未詳
長老會	主咕	李奕蘇牧師兼任
長老會	尾利允	李奕蘇牧師兼任
中華基督教會	聖薑	埃 士牧師
浸信會	斐士那	李守仁牧師兼任
中華基督教會	加屬雲高華	曾擇善先生
長老會第一支會	檀香山	未詳
中華基督教會	加屬都朗度	未詳
中華基督教二支會	檀香山	未詳
長老會	加屬域多利	勞達堂牧師
中華基督教會	加屬域多利	梁梅舫牧師
中華基督教會	加屬滿地可	未詳
中華基督教會	加拿大	張芾棠牧師
中華基督教會	加屬息奇	梁祝平牧師

中國基督教會年鑑

美洲華僑教會

中華基督教會

夏威夷島

袁道培牧師

中華基督教會

檀島茂宜

勞得富牧師

中華基督教會

加屬B. C.

陳耀檀牧師

綱紀慎會

北架斐

未詳

美以美會

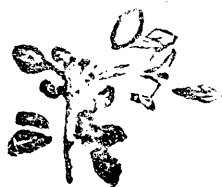
士德頓

未詳

長老會

檀香山W. K.

徐顯榮牧師





DIRECTORY OF CHINESE MISSIONS IN AMERICA

- Chinese Church of Christ, 555 North 9th St, Tucson, Ariz.
- Chinese Congregational Church, 1917 Madison St, Berkeley, Cal.
- Chinese Baptist Church, 1053 E. Street, Fresno, Cal.
- Chinese Baptist Mission, 823 Webster St, Oakland, Cal.
- Chinese M. E. Church, 321 8th Street, Oak and, Cal.
- Chinese Presbyterian Church, 265 8th St, Oakland, Cal.
- Chinese Episcopal Mission 320 6th Street, Oakland, Cal.
- Chinese Congregational Church, 264 8th St, Oakland Cal.
- Chinese Church of Christ. 519 N Street, Sacramento, Cal.
- Chinese M. E. Church, 1413 6th St, Sacramento, Cal.
- Chinese Baptist Mission. 906 4th St, Sacramento, Cal,
- Chinese M. E. Church, 561 N. 5th St, San Jose, Cal.
- Chinese M. E. Mission, 114 So. Hunter St, Stockton, Cal.
- Chinese Congregational Church, 734 E. 9th Pl; Los Angeles, Cal.
- Chinese M. E. Church, 510-1/2 N. Los Angeles St, Los Angeles, Cal.
- Chinese Presby. Church, 150-152 N. Los Angeles St, Los Angeles, Cal.
- Chinese Congregational Church, 645 1st St, San Diego, Cal.
- Chinese Presby. Mission, 1024 Santa Barbara St, Santa Barbara. Cal.
- Chinese Church of Christ, 2301 Wentworth Ave, Chicago, Ill.
- Chinese Baptist Young Men's Club, 2342 Wentworth Ave, Chicago, Ill.
- Chinese Sun Mission, Central M. E. Church, Woodworth Ave, Detroit, Mich.

- Chinese Mission, 25 East Adam Ave, Detroit, Mich.
- Chinese Presby. Church, 225 East 31st St, New York City.
- Chinese Mission, 8-8 Mott St, New York City.
- Chinese Mission Trust God, 9 Pell St, New York City.
- Chinese Baptist Mission, 316 Davis St, Portland Ore.
- Chinese Presby. Church, 145½ First St, Portland, Ore.
- Chinese Baptist Mission, 356 Redfield St, Philadelphia, Pa.
- Chinese M. E. Mission, 222 No. 10th St, Philadelphia, Pa.
- Mary E. Scott Sunday School, 17th & Sansome Sts, Philadelphia Pa.
- Chinese Baptist Church, 923 King St, Seattle, Wash.
- Chinese Presbyterian Mission 9th St. & Weller, Seattle, Wash.
- Chinese M. E. Church P. O. Box. 99, Mexcali, B. C., Mex.
- Chinese Christians Home, 308 E Freemason St, Norfolk Va.
- Chinese Presby. Church, c/o Miss Taylor 110 C St, Marysville, Cal,
- Chinese Presby. Church, 2030 Lincoln Ave, Alameda Cal.
- Chinese Presby. Mission, c/o Mr. Chong Soo, 820 4th St, San Rafael  
Cal.
- St. Louis Chinese Church of Christ, 4000 Washington Blvd. St. Louis,  
Mo.
- Chinese Presby. Mission, 4920 St, Chico, Cal.
- Presby. Chinese Mission, 215 S. Liberty St, New Orleans, La.
- Chinese Church, 528 Fishguard St, Victoria, B. C. Canada.
- Chinese Church, 917 North Park St. Victoria, B. C. Canada,
- Chinese Mission, 699 Bay St. Toronto, Ont., Canada.

Chinese Mission, 129 Dorchester St, Montreal, Canada.

Chinese Mission, P. O. Box 235, Kamloops, B. C., Canada.

Chinese Mission, 1862 McIntyre St, Regina, Sask, Canada.

Chinese Mission, 340 Keefer St, Vancouver, B. C., Canada.

Chinese Mission, New Westminster B. C., Canada.

Hilo Chinese Church, P. O. Box 167, Hilo, Hawaii.

Chinese Church, Wailuku, Maui, T. H.

Chinese Church, Waimea, Kauai, T. H.

Chinese Baptist Church, 981 Washington Street, San Francisco, Cal.

Chinese Episcopal Mission, 966 Clay Street, San Francisco Cal.

First Chinese Baptist Church, 1 Waverly Place San Francisco, Cal.

Chinese M. E. Church, 920 Washington St, San Francisco, Cal.

Cumberland Presbyterian Chinese Church, 855 Jackson St, San Francisco, Cal.

Chinese Congregational Church 21 Brennan Place, San Francisco, Cal.

Chinese Presby. Church, 925 Stockton Street, San Francisco, Cal.

Chinese Christian Mission, 24 C. Street, Marysville, Cal.

Chinese Congregational Church, 1054 S. King Street, Honolulu, T.H.

Chinese Church of Christ, Beretania Street, Honolulu, T. H.

## 乙·屬於教育範圍者

## ●實業教育

## 農村工業與農村的生計 戴樂仁

戴樂仁先生現任華北基督教工業改進社總指導

近年來，基督教協進會對於農民生計問題極其注重，並曾設法研究，用農村工業去改進農民生計，本篇所欲加以敘述的，即為基督教協進會在農村工業上所有的試驗，特別是『華北基督教工業改進社』(N. China Industrial Service Union)所經辦的事工。按該工業改進社成立於一九三二年九月，其職務在實現基督教協進會對於農村事業的計劃。

在未舉辦上述工業服務前幾個月，華北工程練習學校定思遜 S. M. Dean 先生，曾受協進會的委託，對於華北羊毛工業，作一種初步的試驗。他所以選定羊毛工業作試驗，乃是因為羊毛在華北是一種主要的輸出品。加以近年來，羊毛織品在中國市場的需要已日見增多，而歐洲人的經驗又告訴我們，羊毛是農村工業的基礎。因為這些緣故，

華北工業改進社就提出以下的問題來：『我們能否利用華北的原料，提倡一種有用的農村工業，應付中國市場的需要？』這個問題，很值得關心農村工業的人去攷慮。

鄉村中的人民，無論男女，大都是長于手藝的工人，但他們對於精細的機械學，却從未學習過，此外又缺乏巨額的資本，所以，我們要在這般村民中提倡工業，須先把幾種簡單的和廉價的工業用具供給他們，使他們能運用自己的手脚，去從事織造的工作。爲了這個緣故，定先生就化費幾個月工夫，專事製作那些宜於鄉村之用的工業用具。結果就製成一種簡單的和不費錢的理棉機和洗濯機，一面又用交替式的梳毛器供給一般村民。其中製作最簡單的一種梳毛器，是按照歐洲人的模型而仿造的。但在幾年前，綏遠地方有一個瑞典傳教士，已首先把這種手梳器介紹到中國來了。後來定先生又製造一種形式較大的固定梳毛器（內有一具係固定的，而另一具則懸掛其上。）並作實地的試驗。同時定先生又按照十九世紀初葉由英國輸入到美國的一種梳毛器，去仿造一種適宜於中國農村的梳

毛器。這一種嘗試，是很順利的，結果就製造許多種梳毛器的模型，而且每一次的出品都比前一次要進步一些。這些梳毛器的製造，一部分是用木頭的，一部分是用鋼鐵的，但都製造得很輕便。連兒童也能把它們轉動。這種梳毛器的效率，比手梳器要大得多，例如一個用手梳器的婦女，在一天內祇能紡成半磅的絨線，用了這種梳毛器，就能紡成一磅或一磅半的絨線，而其出品也比較的要整齊一些。

村民在紡績的時候，常用北方人所用的大輪紡紗機，但也試用舊時威爾斯式的手紡機。用這種舊式的手紡機，所得的成績很好，但是紡績工人務必注意，在梳了毛以後，必須把羊毛壓得很結實。因此紡績工人就需要一種簡單的壓毛機，這種壓毛機雖可用手去使用，但對於一般村民，還不能完全適用。因此威爾斯式的手紡機，祇適用於能夠製造這種壓毛機的區域，而不能普遍。但是這一點的關係並不重要，因為村民尚未進化到需用這種手紡機的時代。

村民織布時，有用手織機的，也有用踏板機的；但是初學織布的人却多用手織機。染色和漂白兩項工作，也都用簡

單的，不費錢的器具。

上述鄉村工業的訓練，開始於一九三二年十月。凡加入受訓練的村民，必須具有若干織造的經驗；必須由負責的個人或團體所遣派，擔保在學成以後，回到本地去提倡這種工業。在北平的羊毛工業訓練處，在一個時期內祇能招收練習人員十二至十五人。往後該訓練處又與附近一個長老會的女學商定辦法，在校中訓練少數的女工。結果在三個月的實習中，已能使受訓練的工人熟諳一種工作法，同時對於其他的工作法，也能得些大概的智識。

有許多省都遣派男女工人，到北平訓練處受這種工業上的訓練；也有許多受訓練的工人，回到本村裏去，訓練其他的工人。在一九三二年將近結束時，北平訓練處已與十二處辦理農村工業的區域發生接觸，往後這種區域更有增加。總計遣派代表到北平訓練處受訓練的，有從兩個大學，許多中小學和基督教會，北平平教運動和鄒平鄉村建設運動而來的。在同年十二月，已經這種訓練的男女，共計七十人，新來受訓練的人員，又有二十六人。倘能按原擬計

劃積極進行，則其結果必更可觀。

北平訓練處所努力提倡的，便是使多數村民準備要自己擔任一種工業。譬如有四五十個村民，大家團結起來，每人出洋八元至十元，合購一批最簡單的手用工具，這樣，他們就能用生羊毛織成有用的絨布了。在這些地方，羊毛工業的唯一目的，就在於織成絨布，所以這種手工業是很需要的。從事這種手工業的工人，平均每天能賺大洋兩角。在北平一帶，一架小規模的梳毛機，值洋三百元之數，但是有了這架梳毛機，紡績機的出品就增加一倍以上，而梳毛的成績却加得更多。以前四十五人至五十人所能完成的工作，現在祇要有十四五人就能完成了。如果物價沒有增加，他們能得三倍於以前的收入。除能增加收入以外，每人又能分期付款所借的開辦費。所以，團中工人如能合力工作，就能獲得改進工業時所需用的資本。北平訓練處的目標，就在於繼續試驗的工作，以為繼續改進農村工業的準備。地方上生產者的團體，其組織方式是各不相同的。也有生產團體是教會或宣教會所組織的，團中如有相當出品，

教會或宣教會就付以定數的津貼，並利用息金辦理各項鄉村幸福事業。華北工業改進社的目的，就在於用合作方法，組成工人的團體，並使工人自行負責。以後這些地方團體就聯合起來，組成一個職工會；這個職工會的功能，在於供給工業的原料和設備，傳佈工業的智識，和關於出品的銷路，因這些消息大概是地方上人不能得到的。這種範圍較大的工作，便是華北工業改進社應有的事了。

在工業發達以後，其中一部分的設備，必須先行機械化。例如梳理的工作是機械性的，如果用機器來替代，一定要比手工做得更好。埃斯蘭島（Iceland）為一極寒的島國，物質文明不易發達，但是在羊毛工業上，却有機械的設備。在那邊有許多牧羊的農民，聯合起來辦一合作性質的梳毛廠。凡經過梳理的羊毛，就由廠內職員分批送還各農家，以供家屬紡績和織造之用。我們希望，將來羊毛工業發達以後，我們也有這一類機械的設備，以便利中國的農民。在日本，養蠶的農民已設立合作的繅絲廠，以便紡繅本村內所出的生絲。

總之，這種工業現在祇有初步的開始，如果要有進一步的發展，那麼當前必須應付的問題，還是多着哩。

除改進羊毛工業以外，我們也曾設法改進其他的工業。某工業專家，特在陝西住下數月，以便設法改進陝西鄉村中鑄鐵的工業。陝西的鐵鑛雖然很多，却很稀薄地散開在各地，以致不能用新式的開鑛法去開採。又因當地鑄鐵的方法不合科學原理，故所鑄成的大都是一種色白而堅硬的鑄鐵，不能鑄成有用的器具或機器。其原因，是爲了鐵質中所含的硫黃太多。於是那工業專家就想出一種簡單的去硫黃的方法，使鐵的質料因而改進，鐵的價值也幾乎增加一倍。但是這種工作，現時仍在試驗時期中，將來成績怎樣，現在還談不到。工業改進社所希望的，便是用更多科學方法，去改進許多鄉村工業，以求有裨於當地的人民。常著者握管草本篇時，南開、燕京、與齊魯等大學，已商定合作辦法，以便推廣這種改進工業的事工。他們希望從改進棉業和羊毛業入手，並設法訓練多數機械師、鑄造師和其他鐵業工人，使將來鄉村工業界，有許多曾受特種訓練的工程

師爲他們服務，這樣鄉村工業的發展，就很有實現的希望了。

## ● 學校教育

### 神學

師覃理牧師現在南京金陵神學院教授

### 師覃理

本篇文字是根據那造就傳道人才的神學校而說的，其中的材料是本着調查全國神學校的答案，同最近基督教教育會高等教育組（神學文字）的會議，及個人之經驗，而寫成的。

問題：現今中國的教會須用何種傳道的人才？此爲當今最重要而最急切的一個問題。以前，差會的經濟充裕，能負責補助神學生的用費及其將來畢業後的薪資，於是這問題就變爲不甚重要了；因爲只要神學畢業，本地教會就可歡迎的接收他去做工。那本地教會既不負傳道人的經濟之責，自然也就不十分注意他的工作了；只要傳道人能盡職，品行端莊，本地的教會就無有不容納的。這樣的現象發生，皆是教會不負經濟的責任，有以致之也。

現在，西差會的經濟補助，日漸減少，眼見得中國的教會要擔負經濟的責任了，對於傳道的人才，素來不聞不問的，那種態度，如今也就有了大的變化，再加上自覺心的發達，已激動中國教會對於傳道的人才，不得不加以注意！在這自覺心的進展時期，差會的經濟補助，縱不減少，而中國的教會，也是要以加注意的，不過經濟的情形催促他注意罷了。但現在的問題，是中國教會須用何種傳道的人才？這個問題一發生，我們就得一方面應研究神學教育的問題，另一方面當研究教會的需要。

已往的時期，對於訓練適合教會用的人才，神學與教會實在缺乏相當的聯絡。常常有些神學校，不過是把歐美神學教育的方法，整個兒的移到中國來，而中國教會也不明白他的需要，只有接受這神學校的畢業生為他們的傳道人。神學應該知道教會的需要！按着這需要訓練出傳道的人才，也應該自動的研究中國教會的情形和需要來更改課程，以適應此種的需求，因為現在的教會，極感人才缺乏，很容易急不暇擇，以致減低了傳道人的程度。但神學的責

任，應當扶助教會，保持他選擇高等的人才作傳道的功夫。為要解決此問題，神學與教會該常常舉行會議，交換意見，及至明瞭了問題的各方面，再起而改革，以便收效。

現在神學校多半還不注意這新的情形。有許多神學的報告，仍然對於教會的一切辦法，還是率由舊章的。現在中國教會的裏面，已發生了種種勢力催着逼着的要改變，這些勢力，例如：教會自養問題？鄉村教會的注重問題？這兩種問題就不得不要計劃研究。鄉村傳道人才的整個問題。按着中國現在鄉村教會的情形，若西差會完全取銷經濟補助，那鄉村教會多不能供給現在鄉村傳道人的薪金和費用。至於論到城市的教會，那又有城市的問題。但對於訓練城市牧師的人才，也必得適合這環境的需要才好。如今高等神學畢業生，大半均在城市裏擔任牧師的工作，成績優美，當地的供給也日漸加增；並有些神學，想設立一城市教會的特科，做為訓練的實驗所。但此種辦法，並不能解決神學的功課和訓練鄉村與城市的傳道人才的整個問題。目下神學教育，雖然不甚完備，還有更改的必要，但並不是沒



有改進的可能。希望能以循序的改進，直到適合教會的需要爲止。

今日訓練農村牧師與訓練城市牧師的情形不同，我們已有很清楚的認識，對於訓練農村傳道人的方法同課程，應有更改的必要。美國調查團的回報內，評論神學院說：現在神學的教育，太注重道學方面而不注重實際。這樣的評論，實有相當的理由及證明，一旦對於農村傳道人的津貼停止，農村教會就發生重大的影響，這是顯而易見的憑據。

現在教會和神學校應該如何才能應付或滿足農村教會的需要？對於這個問題，著者不敢代表教會下什麼斷語，然於神學方面，可以說：有許多的神學校，對此問題，尙毫不注意，也無供獻，有的神學校，雖然已經注重這問題，却不知道用何方法來解決之。有的神學校，正在試驗的時間。敵人對於金陵神學院是很熟習的，所以能大略的向讀者報告一點：對於鄉村的教會，今已有一種試驗，正在進行之中，距南京不遠，在淳化鎮地方，設立了一個金陵神學院農村教會實驗處。彼處會堂的牧師，對於鄉村的工作，已有了相當

的訓練和興趣。該處也建築了幾間平房當作實驗處的中心地點，在這實驗處的旁邊，有小小的實驗農場一塊。該地之牧師，現在計劃着推廣鄉村的教區，辦理各項社會的事業，以應農村社會的需要。每年於冬季的時候，舉行短期訓練班，造就本地教會平信徒的領袖。金陵神學院的學生，常到該鎮去觀察，俾得受到實地的訓練。對於文字方面，已按農民的需要編製了識字的課本，這些課本都是由實驗編製而成的。該實驗處尙在試驗時期，成績如何，是否能爲他處之模範，雖不敢說，但其結果非常滿意。現在課本已經出版了，凡有願意採用的，均甚歡迎之至。

金陵神學院的課程，對於應付農村教會的需要上，已有相當的工作，如今業已同金陵大學農林科合作，在本神學院農村教會科第三年的學生，可到金大農林學院專修一年，第四年復入神學院，特別注重農村教會的工作。該計劃即頭兩年受基本神學的教育，後兩年受農村教會的特別工作之教育。我們的希望，即能使神學院的學員，對於農村教會，有相當的預備和訓練，以便實現農村教會的改造。

趨向：全國男子的神學，都有一種趨向，以應各教會的需要。普通的趨向都是說：要造就高級和低級傳道的人才，而將中級取銷。華西協和大學宗教科的報告說：『從前對於中學畢業生爲傳道人的一門，已經取銷，現在專注重訓練大學畢業生爲傳道人。』南京金陵神學院，在近年以來，大學畢業生入道學科的人，日漸增多。今不敢斷定，差會和教會是否將來採用政策，選擇受過大學教育的人來入神學，作傳道的工作，尚不得而知。但事實却告訴我們，這受過大學教育入神學的人，已日漸增加，業已實現了。

再從另一方面看，仍有新開的神學及復開的神學，還要招收初中程度的學生，或稍有漢文根基的人爲學生。推其原因，是教會覺得應當有這低級的人才，並覺得受過高等教育的人來做農村和小城市的教會，似覺訓練太高，有扞格不入的情形。換一句話說，就是有人從閱歷中，知道受過真正高等教育的人，是不願意到農村教會裏去的，而且他們的薪金又大，絕非農村教會的力量所能擔負的。但也有許多地方，那受過高等神學訓練的人，並不能滿足中國農

村的需要，所以只要預備低級教育的人，他能在靈性上得有相當的訓練，那就可勝任愉快了。因此在廣東和南京南地的神學，常常遇到這問題，要求復開低級課程班來訓練佈道的人才。但此問題與訓練義務的平信徒，絕爲兩事。你看現在有些神學和許多的聖經學校，正是預備這樣的低級課程，爲的是，要解決差會的津貼停止時候，好應付環境。這樣看來，訓練低級的人才來做傳道的人，是何等需要啊！對於此問題，教會和神學校在未實行以前，應該十分的慎重，因爲與將來的教會之成敗得失都有極大的關係。

我們研究神學的問題，覺得另外還有兩種趨向：(一)業已在教會工作的人員，重新復入神學校，研究適合教會需要的學識。(二)一個人在未出來擔任事工以前，應當有練習的時期，因此有些神學，開辦牧師修養科，叫有閱歷的牧師與佈道人員可以重新入學，該科課程以一年爲限。但也有神學，只改變課程，讓有閱歷的教會中人，重復回到神學時，好由規定的課程中，可以選讀數門；而金陵神學院，早已有這樣的辦法了。在燕京大學宗教科，已經替這樣的學生

定下特別的課程。現在山西汾州美部會的聖經學校，完全改成修養學校，因為該校的當事人，以為訓練現在已有工作的人員較比訓練新的人員，更為緊要。但那訓練新的人員，尚未完全拋棄，已經計劃選擇少數的人，要從明年起開始訓練。他們的主要中心點是注重短期訓練班，每年只有三四個月的期限。他們這樣改變方法的原因，是因為經濟缺乏，所以纔詳細攷察，把已有成績的男女工作人員，得以復受相當的訓練，因而有許多牧師和傳道的人員，在宗教教育與農村教會發達之前，可以重新再入現在的神學。如此可以扶助他們將來做美滿更有效力的工作。

練習佈道的辭義，是由醫學教育產生的。現在至少已經有兩個神學採取了這方法。意思說：在神學畢業以後，要在一個教會的牧師或佈道使手下練習一年，然後才能得他的文憑。這樣實行的，有廣東的神學同上海浸禮會的神學。在廣東的神學畢業生，讀完四年課程以後，必須要練習一年，然後才能發學位的證書。在此練習的時期，主管的人，應按期報告練習生的工作，並要指定學生應當閱讀的書籍。

練習生的薪金，由聘請他的教會支給。上海浸禮會的神學，每位畢業生至少要先有十個月練習的工作，在練習期間薪水由教會按着他的生活程度支給，在練習時間他的地位與神學學生同等。這樣的新辦法，可叫學生在畢業之前能得到實習的閱歷，免得別人批評說：『神學學生太不注重實際。』此種成績，將來如何，尚不能預測。但此種辦法，至少也能幫助青年以後出來正式工作時有相當的實驗經歷。

另一問題，即傳道人才的來源？著者徵求答案時，內中有一問題：是否需要神學畢業生？這個需要是求過於供，抑供過於求呢？各神學的答案都說：『求過於供。』凡所有的神學畢業生，教會都已任用，有的人另外加上一點說：『急需要好人。』關於這一層，也許教會尚未明瞭西方經濟恐慌的情形，還在那裏要受過高等神學教育的人，這或許是因為近年以來，要入神學的學生大為減少。現在試舉一個例來證明牠：在一九二七年以前，金陵神學院的學生，有一百三十個人是高級中學畢業生，自那時到現在，最多時只有

五十九名了。在一九二二年，有十三個神學校收高中畢業的學生，各科共有三百六十六名。照現在的統計報告，這八個神學，有一百五十名是正式的學生，有三十七名是特別生。一九二二年後，有兩個神學校，不是關閉就是已經減低了程度，還有一兩個神學校未有報告。我們準知道在中國全國神學校內，有高中畢業程度的正式生及特別生，不到二百名。這供不應求的原由，是因為學生比較十年前已減少了百分之四十五。據此如果屬實，這關於教會前途的人才，實是一個重要問題！若全中國祇有二百人是高中程度的人入神學，則每年只能有五十個人畢業，加入教會工作。這五十個人當中，大多數不過是中學畢業，再加上三四年的神學程度，算起來至多也只有十幾個人是有大學程度的了，此是一件很清楚的事實。每年神學畢業生的數目，既如此的少，若再加上每年去世的，離職的，那麼這五十個畢業生，區區之數，如何能應付教會的需求？在此種情形之下，教會只有兩途：（一）減少工作（二）聘用受低級教育的人才。聖經學校學生的確實數目，不得而知，但可斷定，學生是

一定比較受過高級中學的人多。在本篇前面已經說過：主張趨向最高同最低的兩樣人才，而取銷中等教育的人才，是對的。依著者之調查，近年以來，受低級教育的人，加入教會工作較之以前更多，此可證明吾言之不謬也。

費用：本篇文字，毋庸估計每一個神學生的教育用費是多少；這是重要而複雜的一個問題。若不明白神學及教會的情形，不能估計之。設若我們要有受過高級訓練的人才來做傳道的工作，我們必須要鼓勵高中與大學的學生，作傳道工作，教會中領袖的意見，對於傳道的人才，至少要有高級中學畢業的程度，設若沒有這種程度的人做了教會的工作，那無論他的靈性同資格如何，誠懇及熱心如何，教會終必要受損失。著者覺得此篇文字簡略的緣故，是因缺乏參攷的材料，在一九三五年春季，耶魯大學的神學院長韋格爾先生 W. C. 要到中國來，特別研究中國教會的需要及神學的課程與方法。以後對於神學與教會定有極大的供獻。讀者若看了此篇文字之後，對於神學教育及中國教會各種的問題，能發生興趣，是為著者之幸。

# 基督教大學概況

楊永清

楊永清東吳大學文學士國立清華大學畢業美國華盛頓大學法律學士政治學碩士南方大學榮譽法律博士前在英美使館及外交部服務多年曾任首席秘書代理國際司長等職十六年起任東吳大學校長。

## (一) 大學總數及類別

基督教所辦之大學，如包括獨立學院及專科學校一併計算，共有十六校。其合乎教育部所公佈之標準，『有三學院以上之設置得稱大學』者，計有十校；僅有文理兩科，而稱獨立學院者，計有三校；共為十三校。此外有醫學專科三校。茲將各區學校提名列左：

### 一、華北區二校：

燕京大學，設文、理、法三院。

齊魯大學，設文、理、醫三院。

### 二、華東區六校：

金陵大學，設文、理、農三院。

中國基督教會年鑑

基督教大學概況

金陵女子文理學院。

東吳大學，設文、理、法三院。

滬江大學，設文、理、教育、商四院。

聖約翰大學，設文、理、醫三院。

之江文理學院。

### 三、華南區三校：

福州協和大學，設文、理、教育三院。

華南女子文理學院。

嶺南大學，設文、理、農、工、商五院。

### 四、華中區一校：

華中大學，設文、理、醫三院。

### 五、華西區一校：

華西協合大學，設文、理、醫三院。

## (二) 學生統計

甲：總數 按照民國二十一年度統計，以上所列十三校學生總數，為五千二百八十八人。此外在醫專者尚有一百

六十六人。以年級論，大學一二年合佔全數十份之六，三四年合佔全數十份之四。

乙：性別 男生計四千一百二十五人，佔全數百份之七十八；女生共一千一百六十三人，佔全數百份之二十二。其在專收女子之學院者，有二百四十六人；在男女同學之學校者，有九百七十七人。此十三校之中，專收男生而不收女生，僅上海聖約翰大學一校而已。

### (三) 教員統計

甲：總數 各大學教員之總數（職員與辦事員不計在內）為五百五十八；專任者四百二十人，計華人二百六十，西人一百六十；兼任及名譽職者，一百三十人，計華人九十六人，西人三十四。至專任與兼任之比例，專任佔百份之七十六，兼任佔百份之二十四。以每星期授課十二小時為專任教員之標準而言，則兼任教員一百三十人之工作，適等于專任教員六十二人，故以擔任功課為標準，各校之功課，百份之八十七以上，係專任教員所授；百份之

二十三，係兼任教員所授。

乙：華教員與西教員之比例 專任教員中，華人約佔百份之六十二，西人約佔百份之三十八；兼任教員中，華人約佔百份之七十四，西人約佔百份之二十四。再教會學校之兼任教員，大都係教員而兼本校職員職務。極少一人而兼兩校之事務者。各校自改組立案以來，負責行政人員，均以華人為主體，故職員中當然華人多而西人少矣。

### (四) 經濟概況

十三大學經費總數為四百一十一萬元有零。各校預算之多少不一，最低者為華南女子學院之七萬三千元；最高者為燕京大學之七十九萬八千元。其預算超過五十萬者有四校，近二十五萬者有二校，其他一、二十萬元不等。此係根據經常教育經費而言，膳宿等項，以及建築費，均所不列。至於經費之來源，可分教會津貼，國內外捐助，基金收入，學費雜項等數宗，教會津貼，約計一百二十萬元，（三分之一為現款三分之二為西教員之薪金）佔經費全部百份之三

十三；其他國內外捐助，幾盡屬燕京與嶺南二校，有八十餘萬元，約佔全數百份之二十；基金收入，約十五萬元，佔全數百份之四，華人捐助，約三十餘萬，（其間四分之三屬嶺南）佔全數百份之八；學費收入，約六十萬元，約佔全數百份之十五。就文理學院而論，每年度每一學生之教育費，最低為二百九十六元，最高為一千四百三十五元，平均約六百元。

### （五）畢業生統計

畢業生總數約七千人。以職業而論，服務教育界者，約二千九百人，佔全數百份之四十；經商者有八百餘人，約佔全數百份之十二；從事于宗教及社會事工者，有七百餘人，佔全數百份之十；從事于政界者，約四百五十人；此外在國內外更求深造者，約四百六十人。

### （六）醫科

以上統計專指普通大學而言，專門學校，均不在其內。各教會所辦之醫專，共有三處，即遼甯醫專學校，廣州夏葛醫

學院，上海女子醫學院共有學生一百六十六人。此外齊魯大學，聖約翰大學，及華西大學，均有醫學院，共有學生二百三十五人。自醫專醫科畢業而服務醫界者，約九百餘人。現在全國西醫總數，約四千至六千，基督教教育，對於醫界之供獻，不為淺鮮矣。

### （七）宗教學院

專授宗教課程，而有大學程度者，有三校：即金陵神學，瀋口信義神學，Lutheran Theological Seminary 與武昌華中協和神學院 Union Theological College。三處，共有學生一百一十一人，此外齊魯滬江，燕京，華西四校，以前均有宗教專科；自立案以來，均已分別辦理，其間共有學生七十七人。所有宗教學院，均未立案，且在政府方面，亦不以學校看待，與普通大學有別焉。

### 附全國私立各大學之沿革

（轉錄二十三年二月二十日申報發表教育部統計）

一、東吳大學初爲教會人士爲擴充教會事業，將蘇州博習書院上海蘇州兩中西書院合併而成今校，民國前十一年三月正式開學，十八年七月呈准立案。

二、震旦大學初爲蔡子民馬相伯兩氏，以京師譯學館，因戊戌政變停辦，商請耶穌會創辦今校，逐年設科，民國二十一年十二月呈准立案。

三、滬江大學初爲上海浸會大學，民四改爲滬江大學，十八年三月呈准立案。

四、復旦大學初爲震旦學院學生組織之復旦公學，辛亥之役停辦，民元恢復，十一年春大學部成立，十七年十月呈准立案爲復旦大學。

五、中法大學初爲中外人士所組織世界社中之留法儉學會，及法文預備學校，九年改稱中法大學，二十年十二月呈准立案。

六、金陵大學由匯文宏育兩書院合併而成，民三東方醫科大學復併入該校，十年七月經前教育部核准立案，十七年九月經大學院復准立案。

七、大同大學初由立達學社創辦，名爲大同學院，十一年十一月前北京教育部核准立案，改名大同大學，十七年九月初前大學院批准立案。

八、武昌中華大學爲黃陂氏等捐貲興辦，初名中華學校，民二改稱大學，民四經前教育部核准立案，十五年九月政變停辦，十七年二月恢復，十八年十二月呈准立案。

九、嶺南大學初爲美人創辦之格致書院，民國前十二年改爲嶺南學堂，民十六國人接收自辦，改名嶺南大學，十九年七月立案。

十、齊魯大學該校初爲廣文學校與濟南共合醫道學堂合併稱以今名，十二年北京華北協和女子學校復併入該校醫科，二十年十二月呈准教育部立案。

十一、燕京大學由北通州協和大學北京匯文大學合組而成。民九女子協和復併入，十六年春，經前教育部認可，十八年六月呈准立案。

十二、南開大學民國七年冬由南開學校創辦人嚴範孫等所籌辦，八年五月成立大學部，十四年經前教育部認可，



十八年六月呈准立案。

十三、廈門大學爲陳嘉庚氏所創辦，民十就集美學校開辦，十七年三月呈准立案。

十四、大夏大學爲廈門大學離校學生及教授歐元懷等所與辦，十八年五月呈准立案。

十五、武昌華中大學爲教會所辦武昌文華大學、博文書院之大學部，長沙雅禮大學三校合組而成，十六年政變停辦，十八年恢復，並加併湖濱大學，二十年十二月呈准立案。

十六、光華大學爲五卅慘案後約翰大學學生家長鑒於子弟相率離校，捐貲興辦者，十八年五月呈准立案。

十七、廣東國民大學爲私人創辦，初設大學部，公推陳忠遠氏爲校長，十四年十月，曾經廣東國民政府批准立案。二十年七月復准立案。並溯及十四年之立案。

十八、輔仁大學爲公教學校，初爲輔仁社嗣更名爲輔仁大學，十六年六月經部批准試辦，二十年八月准予立案。

十九、廣州大學爲吳在民等私人所創辦，十六年八月呈准

廣東國民政府批准設立，二十一年七月經部准予立案。

### 附全國專科以上學校教職員之

現狀（轉錄二十三年二月二十六日申報發表教育部統計）

全國專科以上學校，（大學與獨立學院及專科學校三種合計）教職員之狀況，茲分錄於下：

一、教員之等級 全國專科以上各校，共有教授二三六九人，副教授七八一人，講師二七八三人，助教八八八人，其他二二二二人，以上合計七千零五十三人。

二、教員之職別 計專任者四二四四人，兼校外職務者二九二一人，兼校內職務者九二人，以性別計，男六六四六人，女四零七人。

三、教員之科別 （一）關於文類各科者，文哲一四四八人，法政一二二零人，教育三三八八人，商業二七五五人。（二）關於實類各科者，理科九八一人，工程四九零人，醫藥三二七人，農林一九二人。（三）關於其他各科者，體育一百人，黨義九六人，軍事六八八人，其他一一一八人。以上合計七

零五三人。

四、教職員月俸 (一)大學方面，東陸一千元，同濟七七五元，浙大八百元，齊魯七百元，中央六七五元，平師大六四零元，北大，武大，交大，東北大學，廣州大學各六百元，山東，山西兩大學各五百二十元，安大廈大各五百元，復旦二百九十四元，武昌中華大二百四十元，大夏二百九十元，中法，震旦，滬江各三百元，南開，燕京各三百六十元，金大三百五十元，光華三百四十元，輔仁與國民大學各四百元，嶺南四百五十元。(二)獨立學院方面，中法工業院專任教職員，月俸一千五百元，福建協和學院六三十七元，北洋工業學院六百元，之江文理學院五百元，上海醫學院，商學院，河北女師學院，江蘇教育學院，各四百元，焦作工學院三八零元，河北法商學院，農學院醫學院各三百五十元，山西教育學院，中國學院，民國學院各三百元，上海法學院二二零元，甘肅學院正風學院各二百元，華北學院一百四十元。(三)專科學校方面，北平稅務學校四百三十二元，杭州藝專音樂專科，吳淞商船學校各四百元。

山西醫學專科，工業專科各二百九十元，察哈爾工業專科三百十五元，浙江醫藥專科二百八十元，山西農專二零元，河北水產二六三元，新華藝專二五零元，山西商業二四零元，江西農藝，無錫國學專修，武昌藝專，中山體育各二百元，江西法政一九七元，東亞體育一六零元，武昌文華圖書館學專科一三二元，以上核計月俸最高額一千五百元(中法工學院)最低額察哈爾工業專科學校之職員月僅十元。

五、教職員資格 (一)國外留學者共二七二九人。(二)國內專門以上學校畢業者二二五五人。(三)中等學校畢業者三百人。(四)其他出身者一五九六人。未詳者三四七人。

## 中等學校

葛德基

葛德基先生現任中華基督教教育會幹事

### 一、學校與學生的總數

(甲)中學的總數：基督教所辦的中學，全國約有二百

四十處。其中有七處係高級中學，一百零一處係六年級的中學，八十八處係初級中學，此外尚有四十四處，其詳情就不得而知了。大概女學校和大部分的男校，都兼辦小學，以爲造就人才的初步。這樣的附屬小學，共計一百二十一處。此外也有許多中學，附設幼稚園。

(乙)中學生的人數：中學生的總數，共計三四〇八一人，其中百分之三十（即一〇一八四人）係高級中學的學生，百分之七十（即二三八九七人）係初級中學的學生。附屬小學的學生，共計一六九七一人。在一百九十六處的中學內，其各級學生的總數共計五一〇五二人。但是這些統計數字，並不是很完備的。

(丙)中學在省分上的分配：基督教所辦的中學，大都集中在沿海各省。這一方面固然由於沿海各省基督教運動的勢力比較的雄厚些，而另一方面則由於這些省分的經濟力量，比較別省爲強盛。所以在那邊，基督教所辦的中學也比別省更多。下表所列舉的，是十四省內所有學校的總數，但它們的順序，係按各省所有中學生人數的多寡而

排列。又這些學校的總數內，也包含未曾報告學生人數的若干學校。

省名	學生總數	學校總數
江蘇	七,三三七	四〇
河北	六,八四九	一九
福建	三,九六三	五二
浙江	三,二四九	二〇
山東	二,八二七	二〇
廣東	二,三九四	二一
湖北	一,八一〇	一一
四川	一,六五六	一六
湖南	一,〇四八	八
安徽	六九五	七
東三省	六七一	一四
山西	五五八	三
江西	五五四	四
河南	四七二	五

總數三四〇八一 總數二四〇

(丁)大都市中的中學：我們從下列這個表裏，可以見到，凡辦理最完善的學校，大都設在城市之中，這是一種自然的趨勢。

城名	學校總數	學生總數
上海	一八	三,七一二
福州	一四	一,八〇〇
廣州	九	一,三八二
蘇州	九	一,五六一
北平	八	三,八一〇

總數五八(或百分之廿四) 總數一二,二六五(或百分之卅五)

(戊)男女中學的分配：按照我們所得到的統計的數字，男中學共計一百十八處，女中學共計九十二處，男女同學的中學共計三十處。

在高級中學肄業的一〇,一八四個學生之中，內有六,二三人(或百分之六十一) 在男中學肄業；二,七四人

(或百分之二十七)係在女中肄業；一,二二人(或百分之十二)則在男女同學的中學內肄業。

在初級中學肄業的二三,八九七個學生之中，內有一二,四二〇人(或百分之五十二)在男中學肄業；六,六一〇人(或百分之二十八)係在女中肄業；四,八七人(或百分之二十)則在男女同學的中學內肄業。

(己)走讀的學生：在從前，中學生大都是住讀的，但近年來，城市中中學的學生，已有許多是走讀生了，這是和以前不同的一點。這樣的改變，使學校不免受到一種不良的影響，特別是校中宗教事業的程序，使它在進行上倍感困難。

## 二一· 教員

在上述二百四十處的基督教中學內，我們能找到關於校中教員的消息的，祇有一百零八處的學校，或祇及全數百分之四十五。我們統計的數字雖祇關中學的教員，但許多中學都兼辦附屬小學，所以當各地中學報告教員的人

數時，是否沒有把小學教員的人數混入，我們還不會確實知道。但我們以為這些統計數字，或許還能代表事實的真相。

(甲)兼任的教員：大概的中學，都聘用兼任教員教授藝術，手工，體育，或音樂等科。在上述一百零八處的中學內，共有教員一，九五〇人，其中一，四一二人（或百分之七十二）係專任教員。基督教的中學，似乎仍在竭力保持『聘用專任教員』的政策，以便對學校作最大的服務，特別是在對於學生的接觸一方面。

(乙)教員的性別：女學校中，往往聘用多數男教員擔任教職，這大概是為社會中缺少受有相當訓練的女教員的緣故。至在男學校中，女教員的人數就很有限制了。又在所報告的一，九五〇位的教員中，男教員佔百分之六十三，女教員佔百分之三十七。

(丙)由大學畢業的教員：基督教中學的教員中，曾畢業大學的，共計一，〇二一人，佔教員總數百分之五十二。但上述的中學內，也包含初級的中學，所以由大學畢業的教

員，在這樣的中學內不是很需要的。

(丁)由基督教大學畢業的教員：在上述一百零八處的中學內，共有七百九十九位教員係基督教大學的畢業生，佔教員總數百分之七十八。於此可見，基督教大學對於基督教中學的貢獻是很多的。但我們還得記着，上述統計的數字，祇能代表基督教中學的三分之一以上。

(戊)授課的鐘點：以下所列舉的統計數字，係高初兩級中學的專任教員在每星期授課時間的平均數。

就上述一百零八處的學校而論，每校每一教員在一星期內授課的次數，約自九次至二十三次不等，在二十一處學校中，每校每一教員在一星期內授課的次數約自九次至十五次不等。在五十七處學校中，這個平均數約自十六次至十八次不等。祇有四個學校的平均數在二十次以上。上述的統計數字是富有意義的。按普通所規定：每一大學教員在一星期內授課的次數，至多不得過十六次。中學校內，每星期授課鐘點平均為十六小時的，約有三分之一。但是中等學校授課的鐘點，特別是兼辦初級中學的中等

學校，須與大學授課的鐘點有所不同。一個辦理最有成效的某中學，其每星期授課的次數平均為二十三次。授課最少的次數或許應當是二十次，但在兼辦初中的中學，其次數雖增至二十四次，亦不算過多。

際此國家和社會的財政均感困難的時代，凡負有主持校政之責者，對於上述此點，務須特別注意。

負主持校政之責者，如能將此事清楚地告知他的各教員，結果定能使他們爲了中國的幸福，願意在教育事業上作最大的貢獻。

(己)教員在校服務的年限：在上述一百零八的學校中，教員在校服務年限的中點數爲三年，於此可見中學教員人才的調動，比較上要算是很快的。

### 三、財政

我們所收到關於中學財政狀況的報告，祇包含一百一十校，那還不到中學總數的一半。至於這些學校，大概都是中學，並不包含小學在內。

(甲)中學的種類：各中學從學費方面所得的收入，及所收學費的多寡，大都是不同的。這是因爲學校的種類既各不同，而學校的所在地也很有分別。就大概而論，中學的種類可分下列幾種：

一、大學的附屬中學，其所收學費往往最高。

二、大城市中規模較大的中學，已具自立自助的傾向，而其內容也大概很完美。

三、設立在小城市中，而受到宣教會大量的補助的中學。

四、設立在地內的小城市中，而受到宣教會小部分的補助的中學。這一類的中學，大都是辦理上較有弱點的學校，但其中的一部分，對於當地的教育事業，却能作重要的貢獻。

(乙)學費方面的收入：上述一百一十處學校所有學費的總收入，共計華幣一四五〇、二六五元，平均每校的收入自六十一元（一個小規模的初級中學的收入）至八萬元（一個最大附屬中學的收入）不等。在二十六個中學中，

其每年學費的總收入約在二萬元以上。

(丙)宣教會的補助費：上述一百一十處中學從宣教會方面所得的補助費，共計四一、七八八元。在這些學校之中，有十九校並未得宣教會的補助，另有三校是不屬於宣教會的。各學校從宣教會方面所得的最高補助費，為二萬二千元。有十一校從宣教會方面所得的補助費，每年約在萬元之譜。

許多中學都有指定的基金，這些基金，大都由維持的宣教會所捐助，或多少和這些宣教會發生關係。至於所捐基金的總數，每年大概不下十萬元之數。如果總括起來，各中學從宣教會和其他方面所得的補助費，每年幾乎有五十萬元。

(丁)宣教師：在上述一百一十處的中學內，一共有宣教師二百四十九人，其中一百二十九人係在女校服務，八十七人係在男校服務，另外三十三人則在男女同學的學校內服務。又據二十三校的報告，校中並無宣教師擔任教務。

(戊)學費的數額：下列的數字，祇關於所知道的九十校。高級中學所收的學費，每年約自十二元至一百十元不等。這些數字之中，祇包含學費和教育費，而膳宿費却不在此內。大概各校所收學費的高下，是隨着學校的種類而有所不同。

#### 四·宗教

基督教中學內的宗教教育，其性質與內容各有不同。但在這個問題上，我們所接到的報告祇關於半數的中學，所以不能詳盡。

自從政府通令各教會學校，向國內教育機關登記或立案以後，中學校內的宗教事業已在設法改變它們的程序了。但是結果祇有少數的學校有了計劃完善的宗教事業。所以在這方面的工作，有許多是急待進行的。

(甲)教友的百分數：按照六十四處高級中學的報告，各校中已作教友的學生的中點數為百分之三十五。又據一百零三處初級中學的報告，各校中已作教友的學生的

中點數為百分之二十。兩項比較起來，初級中學的比率要比高級中學低一些，這也是合乎情理的。

(乙) 慕道友的百分數：這裏所謂慕道友，是指一般在校中公開發名，加入研究基督教教義的學生。據二十七處高級中學的報告，校中簽名為慕道友的學生，約佔總數百分之十。又據五十一處初級中學的報告，校中簽名為慕道友的學生，約佔總數百分之十五。

(丙) 由基督徒家庭出身的學生的百分數：這裏所謂的基督徒家庭，是指那些有了信基督的父母，或信基督的保護人的學生家庭而言。各學校中來自基督徒家庭的學生，約佔總數百分之五至百分之九十八。大概在高級中學內，其中點數的比率為百分之三十五；在初級中學內，其中點數的比率為百分二十。

(丁) 選讀宗教科的學生的百分數：在高級中學內，一方面既有列入正式學科的功課，一方面又有未列入正式學科的功課。在初級中學內，也有正式學科以外的功課。在我們所調查的學校中，有幾個學校尚未向政府登記，所以

它們的學科內設有宗教科。大概在高級中學內，選讀宗教科的學生佔百分之五至百分之一百，其中點數則為百分之五十五。在初級中學內，選讀宗教科的學生佔百分之五至百分之一百，其中點數則為百分之七十五。

(戊) 參加「主日禮拜」的學生的百分數：這裏所提的主日禮拜，是指校內所舉行的自願的禮拜，或在校外附近教堂內所舉行的禮拜。大概在學生中參加上述禮拜的，其比率為百分之一至百分之一百，其中點數則為百分之四十。

(己) 受洗禮的學生的總數：自一九三二至一九三三年度內，中學生中受洗禮的共計四百六十七人，就中三百二十八人係初級中學的學生，一百三十九人係高級中學的學生。

(庚) 信基督的教員的百分數：這裏所謂的基督，是指教會中正式的教友而言；所謂教員，是指校內的專任教員而言。據一百零五處中學的報告，校中信基督的教員佔總數百分之三十五至百分之一百，其中點數則為百分之



七十五。

(辛)由基督教大學出身的教員的百分數。這裏所謂的教員，是指校內的專任教員而言，而這些教員都是從基督教大學出身的。他們在中學教員中的比率，係從百分之十至百分之九十，其中點數則為百分之五十五云。

## 初等教育

萌維廉夫人

萌維廉夫人現任中華基督教教育會幹事

### 一·小學的種類

#### 甲·官立學校

中國的小學，大概由政府所管理，這些學校，不但在數量上時見增加，即在效率上也顯有進步，成績亦復斐然可觀。就一般而論，在入學年齡的兒童，大半加入官立小學肄業。

#### 乙·回教學校

在回教的區域內，往往有回教學校之設立。設在九江的回教學校，為一男女兼收的兩級學校（初小與高小），共分六年級。教員共十人，其薪水皆取給於學費及牛肉稅。在

河北滄州地方亦有回教學校之設立，學生共四百人，教員約二十人，月薪約二十元。在學的兒童，除五六人以外，皆為回教徒的子弟。校中所聘的教員，大都由官立師範學校出身。學生在一個星期內，須用課外半天的時光，從事於積極的宗教（回教）訓練。

在浙江省亦設有回教學校一處，學生約二百餘人，設備頗精美，且合於時代的精神。教員中祇一人為回教徒；學生中信回教的，亦屬寥寥無幾。

#### 丙·佛教的學校與孔教的學校

這一類學校，在中國若干區域均有設立，惟確數則無從統計。這些學校的編制與設備，大半為舊式，與時代精神相去很遠。

#### 丁·舊式的學校

在中國的內地與鄉村，仍有些舊式學校，這些學校的內容，與從前的私塾無大差異，但是很得學生父兄的信任。他們派自己的子弟（有時也派女兒）加入這些學校，預先「打好根基」，以免將來入新式的學校時，為新式的學校所

## 『帶壞。』

這些學校，每所祇有教員一人，校舍很簡陋，且多數設在教員的住宅內，光線既感缺乏，空氣又不流通。地板一項，概以泥土代之，椅桌之類，均由學生隨身帶來。但學校的規模雖很狹小，而收費則頗昂貴。學生讀書的時間極長，往往從早晨七時開始，繼續至午後六時，方行停止。在午前與午後，祇各停課一小時，以便休息與進餐。學生日常的功課，不外四書與五經，教員的教授法，不外舊式的強記，並令兒童高聲誦讀，以便記憶。此外也教些珠算，以備學生將來經商之用。這一類學校，事實上斷難與官立學校並列，但在中國各地却很普遍。

## 戊·家庭學校：

設立在家中的學校，是自成一類的。有錢的人家，因為子女衆多，又不願出外就學，爲便利計，往往聘請教員一二人，在家中教授子女，這就叫作家庭學校。大概有錢的人都願意這樣做。至所聘請的教員，有的是舊式的老先生，有的是受過新式教育的教師，故其學識程度，往往高低不一。

## 己·天主教的學校：

在中國的大都市之中，大概都有天主教學校之設立；在範圍較小的市鎮之中，這一類學校也未始沒有。單就九江一地而論，已設有此種學校三處：內二處係女學，每校約有學生一百二十人；還有一處爲男校，學生約二三十人。這些學校所教的，不外乎讀本，寫作，算術，和祈禱等。

在上海一隅，天主教的學校已很不少。其中有幾處的，確辦得很完美，而且辦得很合時宜。也有幾處學校，辦法既未完美，所教的也祇是一些淺薄的『書本教育』。又天主教所設立的孤兒院，不注重別的功課，只注重做手工，也未免是美中的不足。

## 二·基督教的小學

## 甲、學校的數目：

基督教的小學，在中國究竟有多少，現在還沒有確切的統計。鄙人所能找到的，祇有幾項零星的數字。如一九三〇年北長老會聲稱，他們所辦的初小與高小學校，共有三百

八十三處，學生共一四，六九三人。一九二九年，美以美會（Meth. Episc Church）聲稱，他們所辦的初小與高小學校共計五百五十一處，學生共二九，三七二人。依照鄙人的推察，全國基督教的小學約有數千處，就學的學生在十萬人以上。

政府強制基督教學校立案的舉動，不但限制基督教學校的宗教自由，並促成許多基督教學校的停辦。但其中辦理最完善的學校，却因此成了自助的學校；這些學校，或已由當地的教會所接辦，或已向本國政府的教育機關立案。這一類學校，也很爲一般信基督教的父母所歡迎，因爲他們都願意自己的子女在富有基督教空氣的學校中受教育。

### 乙·初小與高小學校：

基督教小學的編制係仿照官立學校的編制。就數量而論，『初小』要比『高小』多上三倍。

### 丙·課程：

基督教小學的課程，大致與官立小學的課程相同，而且

排得很擁擠，使學生很少自由發展的機會。

初小學校中，大概缺少實驗的工作，這不能不引爲一種憾事。所幸日常的課程還教得嚴緊，使學生們不致於曠課。此外學生對於自治的工作亦復時時參加；有的小學學校的學生更發行校刊。

### 丁·學生：

在基督教的小學中，男學生佔百分之六〇·五，女學生佔百分之三九·五。這些男女學生，大半來自商界，佔總數百分之四十一至五十；來自政界的，佔總數百分之十一至百分之十；來自學界和職業界的，佔總數百分之十一至百分之十；來自農業家庭的，佔百分之一至百分之十。就大概情形而論，基督教小學的勢力常能普及於社會中上中的階級。基督教的小學中間有一明顯的問題，即入學的學生多，而讀畢課程的學生少。（讀畢六年級課程的學生，往往在半數以下。）其原因大致如下：（一）天資遲鈍的學生因不能升級而退學，（二）學生們見異思遷，時常調換學校，（三）學生的父母因事遷移，使學生不能久留於一校，（四）高

年級的學費比低年級的高些，以致不能繼續求學的，爲數亦復不少。

大多數的基督教小學，都聘請校醫或看護士一人，在校照料學生的身體。

學生中來自基督教的家庭的，佔總數百分之廿一至廿五；來自非基督教家庭的，佔總數百分之七十五以上。赴教堂禮拜的，佔總數百分之六十至七十；自願參加校中的禮拜的，其比數亦大略相等。又校中舉行的禮拜，往往在上課時間以外，且預先告知地方的教育當局。舉行禮拜的時間，大概在午前八時或八時半，上課的時間則自九時開始。

#### 戊·教員：

在基督教的小學中，每一教員平均教學生二十五人。但在大都市的小學中，因學生人數較多，班級亦較大，每班人數有多至四五十人者。教員中西人佔百分之二，基督徒佔百分之八十七·三。又據調查，在三百三十八位教員中，曾畢業高中的共一百零九人；曾受基督教中學的師範教育的，共一百零五人；曾受大學教育的共十八人；曾受高小或

初中的教育的共八十四人。大多數的教員，祇有一年或兩年的教授經驗。月薪約自十元至八十元不等。

基督教小學的主要問題，便是教員的問題了。許多由教會學校畢業的學生，因覺得小學教員的地位過低，往往不願意擔任小學的教員。因此，基督教運動的一種嚮導，便是設法提高小學教員的地位，使小學教員成爲一種高尚的職業。但是要達到這個目的，必須學校的主任和宣教師等對於這個問題加以徹底的注意，使小學教員對於他的教育工作具有相當的職業觀。一方面派他到專門學校中受專門的訓練，使他在知識上和靈性上都日有進步，能擔任這種重要的教育工作。

#### 己·經費：

大概在城市中的學校，其經費皆仰給於學費；在鄉村區域的學校，則往往得宣教會的津貼。

地方的教會時常感覺小學最能應付人民的需要，所以小學實有創辦的必要。一方面，人民也感覺遣派子女入學是一件值得做的事，所以爲子女繳學費，也是他們所願意

做的。因為這些緣故，小學如果得不到外來的津貼，結果亦能維持它的現狀，甚或有發展的可能。小學的學費高低不一，大概內地舊式的學校，定得很低，大都市中學校的學費，常比舊式學校高上幾倍。但是普通，而論，每年的學費約自十元至十五元不等。

### 三·一種提示的程序

基督教的小學不應當與官立的小學競爭。它應當向政府的教育機關立案，成為官立學校系統中的一部份；它應當服從國家的法律，並協助政府教育這一代的兒童。

小學的教員應受相當的教育，應為熱心的男女基督徒，同時又當作教育上的試驗，以求有益於中國的教育家。

小學在教育上的關係是很重大的，無論中學生或大學生，都是從小學出身的。如果我們使教會的小學停辦，那就無異於剷除造就領袖的大本營，而使基督教會的將來受到惡劣的影響。

## 文字事業

來會理

來會理博士現任提倡基督教文字事業工作

在過去兩年裏，中華教會的文字事業可從二方面着眼：一方面<sup>？</sup>是失望，另一方面是樂觀。

爲什麼失望？因有以下不滿意的六點：

一、數量上說，基督教文字雖稱汗牛充棟，但是適用於非基督徒之受高等教育而與近代思想相接觸者，幾至一無所有。

二、鄉村間需求基督教文字十分急切，而教會所供給的却寥若晨星；求過于供，有千里之距。即現在所有材料，多半尚不夠淺顯，但是比沒有好得多。

三、孩童讀物或指導父母訓練孩童的書籍，也沒有充分準備。

四、華人憑着自己的思想與經驗所寫的創作並不多見。

五、政治與經濟狀況的不景氣，使基督教書籍在推銷上受莫大打擊。

六、推銷基督教書籍的工具毫不完備。出版界所有的宣傳文字，大概祇爲了西國傳道士的應用。爲經售書籍而徵求華人的合作，事實上尙屬開端。推銷各項基督教書籍的全國合作機關，至今沒有成立。

言不盡然，上述種種雖足令人失望，然而也有以下大可樂觀的地方：

一、基督教新書籍的出版確有成績。這裏有二個顯著的例子：中華基督教宗教育促進會自一九三一年夏成立以來，對於出版新宗教教育的書籍，已有相當成就；女青年會也出版了好幾本中國近代女子的新穎作品，富有欣賞價值。一九三二年，印度的龔斯德博士來華的當兒，廣學會所譯他的幾種書竟銷去一萬九千本之多。聖教書會與中國主日學聯合會所發行的圖畫文字，都有長足的進步。

二、各地教會所單獨或聯合出版的小冊子以及定期刊物如月刊季刊等，亦若雨後春筍，內容滿載牧師、教友以及青年作家的著述，美不勝收。這樣的刊物能如是發揚滋長，很可以證明教會中人對於閱讀的興趣日益濃厚，同時，教

會領袖對於印刷品的用途更具厚望。

三、中國教會把獎金鼓勵著作基督教文字的歷史，概言之，並沒有足以稱述的地方。惟近年來的李提摩太懸獎徵文，確引起了無上奮興。一九三一年前所徵得論文，一年內不過五十篇。一九三一年增加了一倍。一九三二年一躍而至一百六十篇。同時在質上也日趨完美。一九三三年共收論文二百十篇，題爲『我所認識的基督』與『基督教對於今日中國應有的供獻』。這種突飛猛晉的成績，無論是爲了題目的勸人或是其他理由，但是的確鼓起了不少的人，能善用他們的時間與精力，把研究所得的作成論文。這件事在培養中國基督教文字的作家上，有非常的功勳。

四、有幾種極有用處的書目業已出版，它們對於推銷書籍的助力很大。書目中最著名是一九三二年中華基督教宗教育促進會所編訂的宗教教育書目，以及一九三三年廣協書局所編的一種，把所有中文的基督教書籍盡量刊入。

五、促進平民教育的書籍，却不受政治與經濟的影響，銷

路有增無減。青年協會書局對於平民教育的努力特大，在數量上說，他們所出書籍的百分之七十是關於平民教育的。

六、關於教會文字事業的問題與將來的策略，全國各地很有討論的興趣。以下有值得注意的幾個例子：

甲、各宗派如聖公會，中華基督教會，美以美會，友愛會，俱有會議舉行，規定實施計劃。那些計劃中的一部已付諸實行，有的尚在醞釀中。

乙、華北河北，山西，山東等地曾經屢次舉行會議，結果于華北鄉村聯合服務團內設一文字部，進行出版農民基督教讀物。

丙、一九三三年四月，于河北定縣有農村建設討論會的舉行，曾費整個下午，專討論農民文字的需要與應付方案。

丁、一九三三年七八兩月，于牯嶺曾有一班基督教文字的作者共同研究適合學生及受教育者的文字事業，並起草大規模的三年計劃，並定有實施該項計劃的必要步驟。

把以上二方面的事實對比一下，情形自然很是嚴重，但

是並不悲觀。回顧前情，雖然沒有驚人的進步，但已洵足表示將來的希望必無窮盡！

## 廣學會最近二年中概況 濟澤

最近二年中的廣學會，可說是過渡時代。廣學會的前總幹事李理斐博士對於廣學會的事非常熱心。有一天晚上他做了一個夢：『你可以購得博物院路青年協會對面的地址。』他在第二天對我說，他做了這麼一個夢，而且就馬上去設法。結果用了十多萬兩銀子購得了那塊地，而且隔了一年多功夫，九層高的大樓就在那塊地上出現了。這件事我們認為最值得我們注意的，而今季總理雖在英國離世歸天，他的夫人還是努力於廣學會一切的事工，並且親自擔任福幼報的工作，福幼報現在有七千餘份的銷路。

自從廣學會由北四川路一四三號搬到博物院路以來，這二年中，我們正在設法多與其他教會機關合作，最顯著的合作事工，是與協進會共同出版主日學的教材，與基督教家庭的文字。此外如上海聖經學社由廣學會借給它們

課室。上海福音廣播社由廣學會租給他們廣播室及裝電桿的便利。

廣學會最近二年出版的書，在量的方面可說是教會中出得最多的了。但是在質的方面，現在希望特別改進，除出一些應時之文以外，我們出版的刊物中：有宗教心理學，倫理學，歷史與聖經辭典等等。同時與山東的齊魯大學以及北平燕京大學的劉廷芳博士等合作，希望我們所出的刊物，能適合新中國的需要。

中國社會的改造全在乎基督徒如何應付目前的環境。廣學會是我中國信徒發表言論的地方，它有雜誌七種：如福幼報專為一般兒童講故事。如女鐸報專門提倡新家庭的建設。如道聲專討論如何認識聖經要道。如明燈專為一般青年開創作的園地。如女星專為農民及鄉間婦女而出版。如平民月刊為農工及平民而出版，教他們認字，明瞭世界及國內大勢，和信奉耶穌。如紫晶專為學生及靈性深造者而立論。國內別的教會出版社對於月刊等似乎不及以前那般熱忱，但廣學會在已往二年中，添上平民月刊紫晶

二種雜誌，這是值得我們提出的一點。

在推銷書籍方面，近來更請到一位專家，他在美國已有售書的經驗，自從他加入廣學會以來，書的銷路已增加不少，這是一種很有希望的報告。

我們所十分希望的，是中國教會對於廣學會能進而有更徹底的合作，使基督在人心裏藉着文字而更彰顯出來。

### 丙·屬於慈善範圍者

#### 救災工作

貝克

貝克先生現任中央銀行棉麥辦事處主任

救災恤貧一類的慈善事業，在基督教活動中佔一重要部分。在外國，因基督教的進步，所有慈善事業多由政府和非宗教的團體辦理。但在中國，基督教會因環境的需要，不能不兼辦這一類的事工，而尤注重開設醫院，扶助緊急的需要者，以及遇災變時進行有組織的救濟工作。

外國人偶然到中國來遊歷的，或居住在租界裏的，甚至那些在偏僻地方工作的人，看見這些慈善事業都在外人團體指導之下，往往以為中國所有慈善事業都為外國人



所包辦。這種見解，常被人想着說着，以致外人所辦的慈善機關向人徵求捐款時，往往會得到一個不給你鼓勵的答覆，說：『一個民族不能照顧自己，別人照顧他有什麼用呢？』

普通的一個解答是：中國因傳統的家族制度的關係，公共的慈善事業比較的不甚需要。中國的家族制度已有數千年的經驗，影響在人民的心理上，以致所有救濟事業不出於家族的範圍，對於異姓的需要救濟者，反不注意了。而且，在遜清全盛時代，人民安享太平已久，更使這種家族心理，不適應於應付過渡時代的緊急需要了。

雖然如是，凡因居住或職業的關係，或為同情心所驅使，對於中國慈善事業有過接觸的人，看到了在一村一鄉或整個區域進行着的很多的救濟工作，而並不含有家族的色彩；並且看見好幾個規模偉大，具有悠久歷史的，和無數規模較小，含有地方性質的慈善機關的存在，就不免發生驚異了。例如華洋義賑會上海分會的記錄上，上海共有七十三個獨立的慈善團體。該會曾向這些團體通信探問，結果祇有二個團體因地址已不存在，而未能投遞，其餘七十

一個都存在着，祇有二個團體報告說，它們因缺乏經費，在過去一年內未有工作。茲將上海各慈善團體，依其工作的性質，分類彙列如左：

### 上海慈善團體一覽

#### 壹·辦理各項救濟事業的團體

- (一) 中國紅十字會
  - (二) 中國紅十字會上海分會
  - (三) 華洋義賑會上海分會
  - (四) Chinese Foreign Famine Relief Committee, Shanghai 上海華洋義賑會
  - (五) 濟生會
  - (六) Hsin Ye Relief Society 辛未救濟會
  - (七) 紅十字會
- #### 貳·救濟婦孺
- (一) 上海孤兒院
  - (二) Kiangping Orphanage 江平育嬰堂

(三) Shanghai Nursery 上海育嬰堂

(四) Jen Chi Nursery 仁濟育嬰堂

(五) 貧兒教養所

(六) National Christian Nursery for Laborer's

Children 中華基督教撫育工兒院

(七) 中華慈幼協濟會

(八) 中國婦孺救濟會

(九) Maintaining and Vocational Training

Institute for Women 婦女教養所

(十) 濟良所

### 參·救濟殘廢

(一) 上海殘廢院

### 肆·醫藥

(一) Wei Jen Medical Service 惠人診所

(二) 公立上海醫院

(三) 神州醫院

(四) Shanghai Charity Hospital 上海慈善醫院

(五) Wei Lu Hospital 惠旅醫院

(六) Kwang I Chung Hospital 廣益中醫院

### 伍·救濟麻瘋

(一) 中華麻瘋救濟會

### 陸·瘞埋及施材

(一) 同仁輔元堂

(二) 普善山莊

(三) Yung I Tang Shan Wei Free Coffin

Society 永義善會施材所

(四) Chen Shan Tang "Free Storage of Coffin"

Shan Wei 存善堂儲材善會

### 柒·救濟失業遊民

(一) 上海普益習藝所

(二) North Shanghai Home for Tramps 滬北棧

流公所

(三) 上海遊民職業教養所

## 捌·拯溺

(一) 吳淞救生會

## 玖·普通慈善團體

(一) Shanghai I Shan She, 上海一善社

(二) Pu Ping Kung I Wei 浦濱公益會

(三) Cheng Teh Shan Wei 盛德善會

(四) 同仁保安堂

(五) Kwang I Shan Tang 廣益善堂

(六) 仁濟善堂

(七) Wei Chung Shang Tan 位中善堂

(八) Shanghai Chi Hsin Wei 上海濟心會

(九) Chih Sen Shan Tang 至聖善院

(十) Kwang I Shan Tang 廣益善堂

(十一) Shanghai Fe Shan Tang 上海復善堂

(十二) 普濟善會

(十三) 開北慈善團

(十四) 上海聯益善會

(十五) Wusung Jeh Teh Shan Tang 吳淞積德

善堂

(十六) China Wusung Jen Teh Wei 中國吳淞

仁德會

(十七) 惜米公所

(十八) Po Chi Shan Wei 博濟善會

(十九) S. Shanghai Tzu Shan Wei 滬南慈善會

(二十) Hsi I Shan Wei 集益善會

(廿一) Tung I Shan Wei 同義善會

(廿二) Hon Jen Tang 厚仁堂

(廿三) Greater Shanghai Tsai Nieh Kung I

Wei 上海市棧業公義會

(廿四) China Liang Hsin Chung She Wei 中國

良心崇善會

- (廿五) Ta Shan Tang 達善堂
- (廿六) Hon Shun Mutual Aid Society 洪順互助會
- (廿七) Yuan Shan Chi Tang 元濟善堂
- (廿八) Chi Shih Tang 思濟堂
- (廿九) Hsin Kiang Tan Shih Tang 星江敦梓堂
- (三十) Shanghai Tzu Shan Tang 上海慈善堂
- (卅一) Pao Hsi Shan Chu 保息善局
- (卅二) 中國道德會
- (卅三) Wei Jen Hsien 惠然軒
- (卅四) S. Shanghai Kung Chi Tang 滬南公濟堂
- (卅五) China Buddhist Young Men's Benevolent Society 中國佛教青年慈德會
- (卅六) Chu Yuan Buddhist Society 覺園佛教淨業社
- (卅七) Wei Sen Tzu Shan She 惠生慈善社
- (卅八) Lien I Shan Wei 聯義善會

(卅九) Fu Shan Tang 復善堂  
(四十) 城隍廟廟董會

上面所列的上海市慈善團體表，也許尚有遺漏，而且無疑地足以代表各城市情形的一般；至於團體的數目與工作的數量，當然視城市的大小而異。

此等團體，除一部分運用鉅量的經費外，其餘團體大抵規模較小。茲以城隍廟廟董會為例，據該會一九三二年的經濟報告，用於慈善事業的經費共計三萬餘元，其項目如左：

教養遊民	一二, 〇〇〇元
施診及給藥	一二, 〇〇〇元
救濟婦孺	三, 〇〇〇元
捐助救火會	二四〇元
辦理冬賑	一, 〇〇〇元
救濟殘廢	四〇〇元
教育	四九六元
羣衆事業(佛教)	一, 四四五元

合計……………三〇，五八一元

以上各項支出，大部分係對於別團體的協款。我們從各團體的報告上，可以看出這些慈善團體間，頗有互相合作的趨勢，不過這種合作的關係是很寬泛的和非正式的。

因為缺乏完備的資料，我們不能把各慈善團體的常費作成一個總報告。有些團體對於財政不願作公開的報告；有些自始即保守秘密，其原因一半是為着顧全捐款人和團體的職員辦事的方便；有些則因為它們覺得很難作一個合式的財政報告；但有時也有人出來要求慈善團體將財政宣布的。

大多數慈善團體——像上面所舉的例子——其工作是為着當地社會的，主要的是救濟那些遭遇不幸和無可依靠的個人。另外一種團體則專為救濟急變，而其工作的範圍並不限於一地的。茲將分述於後。

## (一) 救濟戰地難民

一九三二年一月二十八日爆發的上海戰事，時間延長

中國基督教會年鑑

救災工作

到兩個月，結果把開北的全部和虹口的一部分毀滅了。這兩處是上海市的重要區域，居民差不多有一百萬，包含數萬所的居民房。這樣多的人民，驟然間因戰禍而致流離失所，是不能不需要大規模的救濟的。多數的難民在逃出時都帶有隨身的衣被。他們所需要的是居住，食物和醫藥的救護。他們的住在平安區域的親戚朋友家裏，平時本是非常擁擠的，臨時不能全數容納。所以那時市內所有空無人住的建築物都被借用了；公事房，堆棧等所有空的房間以及走廊也都住滿了，到後來不能不搭蓋蓆棚，以容納無家可歸的貧苦難民。上面所列的上海市各慈善團體對於這種救濟難民工作，差不多都有參加，其中最重要的有下列各團體：

紅卍字會 該會對於救濟難民，出力最多。據該會的報告，從戰地中救出難民共約十五萬人；組織收容所三十處，前後收容難民約二十萬人；組織臨時醫院六處，療治受傷的兵民千餘人；瘞埋屍體約五百具；給資遣送難民回籍，所費亦甚鉅云。

基督教戰地難民救濟會 常戰事爆發後，山滬上基督教團體推舉中西代表，組織基督教戰地難民救濟會。該會假大陸商場辦理難民收容所，前後收容難民五千餘人，並設有醫藥處，請醫師護士多人，義務服務；對於成年人每日供給素餐兩頓，小孩則給以豆乳。此外並協助威海衛路，巨潑萊斯路，赫德路，白利南路，四川路等處之難民收容所，該會共募集捐款五萬元，其中一部分用以贈送或借貸於被難人，以便重理生計焉。

市民地方維持會 在滬戰期內所有救濟難民工作，多由市民地方維持會統籌支配。該會共津貼收容所六十五處，（包括紅卍字會所辦的幾處）設立臨時醫院七處，救治傷病兵民一萬九千人。據其報告，所費計十五萬二千元。此數之小，似與事實不合，大約國府水災救濟會所撥給的麵粉二百噸，尙未計算在內也。

紅十字會 中國紅十字會上海總會，除於戰地救護受傷兵民外，亦設有臨時醫院四處，醫護傷兵二千三百人。至戰事停止後，該會復與同仁輔元堂協辦清除戰地和瘞埋

遺骸事宜。

是年杪，在上海又徵集大批款項及物品，救濟東北難民。但因該項工作的大部分，係在一九三三年辦理，一時尙無具體的報告，故暫付闕如。

## （二）救濟荒災

一九三二年不能算是一個荒歉的年份。是年中國大部分的農業區域，均告豐收。揚子江流域的收穫之盛，轉有豐年成災的現象。惟陝西的渭北一區歉收，甘肅省的一部分，經上年的旱災，亦尙未復原。這幾處所辦的救災工作，以華洋義賑會爲最重要。

建渠工程 在渭北一區，華洋義賑會用以工代賑的方法，辦理所謂渭北建渠工程。該項工程係於涇河的中流築壩以障水，並於山嶺低處開鑿隧道，引水以入渠，再開掘許多支流，用以灌溉涇陽，三原，高陵三縣的農田。華洋義賑會擔任築壩建渠等工程，而陝西省政府則擔任開掘支流。華洋義賑會已於是年六月，按照預定的計劃把工作完成了。

省政府方面則因匪患所掣肘及省庫支絀的緣故，其開掘支流工程，已完成者尚僅涇陽一縣。而渭北一區於一九三二年復告旱災，結果除涇陽一縣外，該區全境以至甘肅省的邊界，人民仍受饑饉之苦。

關於渭北建渠工程有一件最可注意的事，就是各慈善團體的合作。這些團體向來是偏重於辦理急賑的，現在它們在朱慶瀾先生的指導下，共同捐銀十萬元，與華洋義賑會辦理這種工作。上述十萬元的捐款，足敷購置該項工程所應用的灰泥和機器。中國的慈善團體，向來是以佛教的慈悲心爲出發點，而專重救濟困厄的，現在它們能轉而注重預防災禍的方法了。如果這個能成爲它們的永久的政策，那末一九三二年將爲中國慈善事業開一新紀元了。

築路工程 華洋義賑會救濟西北荒災的另一種計劃，是建築公路。該會從國民政府經濟委員會得到二十萬元的津貼，以建築自西安至蘭州間的公路。這條公路對於陝甘兩省的商務上和國防上都含有相當的重要性。不幸當該項工作剛剛開始，因經理其事者被不負責任的兵士所

戕殺，以致工作陷於停頓。經過五個月的工夫，該案始告了結，而築路工程於翌年初，始能繼續進行。

提倡信用合作社 中國每遇荒災，其結果所以如是嚴重，是因爲鄉村人民平日經濟上毫無積儲，這是盡人皆知的事實。所以一遇歉收，他們就不得不以重利典質農具，牲畜和個人用品，這種借款的利息足以耗盡農民終歲勤勞所得的羨餘。而當農民宿債還未清償，水旱的災禍又臨到了，於是他們又不得不再舉新債。又因缺乏儲蓄的機關，所有現金無處存放，唯一的方法是購置傢具和個人用品，需要時則以之典質。這樣的方法是很不經濟的。

華洋義賑會在最近十年中，注力於改善農村的經濟，其中一部分的程序是提倡信用合作社。信用合作係由一村中一族或一家的負責人加入爲社員。每一社員須聯合擔保別的社員履行清償借款的責任。合作社成立後，經華洋義賑會的調查，認爲組織健全時，始給以小量的借款作爲資本，而合作社即以之轉借於社員。在一九三二年末，河北山東兩省，信用合作社已有充分的試驗，共計放出借款八

萬餘元，現存未清的約六萬九千元。其由合作社轉借出的前後逾三十萬元。一九三二年底，華洋義賑會農村合作股所放出的借款，其期限均在一年以下，每項借款的數額不逾四十元的約佔三分之二。借款的用途中，三分之二是爲付還舊債、購買牲畜、肥料、籽種、修理房屋、和開墾荒田等用處的。

是年內向華洋義賑會請求承認的合作社計有五百七十六所，已承認的一百零八所。被撤回承認的有二所。總計未承認和已承認的合作社有九百十五所。另有一個合作社是經營向本區收購棉花而以之分別等級，打包出售，其事業頗爲順利云。

一九三二年，華洋義賑會已與上海商業儲蓄銀行議定辦法，由該銀行供給信用合作社的借款。最近該會復與中國金城兩銀行接洽共同參加的辦法。這些步驟目下尙在試驗的時期，如果進行順利，前途的發展是無限量的。

災區善後工作 華洋義賑會並曾接受國民政府救濟水災委員會的委託，在江西安徽兩省的被災區域，辦理農

村善後工作。而湖北湖南兩省華洋義賑會的分會亦在辦理同樣工作。該項工作的經費極爲浩大，各種設計是需要慎重進行的。

### (三) 救濟水災

一九三二年度最偉大的救災事業，當推國民政府水災救濟委員會的工作了。一九三一年長江流域的大水災，被淹沒的田地達七萬方哩，到一九三二年初，這些田地中的水都已退淨了。先是國民政府鑒於這次水災的嚴重，已組織水災救濟委員會，負責辦理急賑及善後的工作。該會內部的組織，分爲急賑、工賑、農賑、總務四組。由公衆捐助的水災賑款共達七百五十萬元，復由政府向美國政府以低利除購美麥及麵粉四十五萬噸。該項美麥自十一月起分批運華，預定於每三十日內繳解六萬五千噸。此項美麥即作爲賑災的主要資源。而將公衆的捐款與海關附加稅的收入，充作美麥的運費及賑災的辦事費。茲將前後所經過的賑災工作分述於下：



臨時的救濟。當水災初作時，一般稍有資產的鄉民都搬到高阜處安身，以待水勢退落時再回原處，收拾原有的房屋。但那些靠逐日勞動以謀生活的更貧苦的鄉民，就不得不廝集於就近的城市以待救濟了。其初由當地的慈善團體，施給食物，也有設立收容所的。但過了數星期後，地方上的慈善機關漸漸不能支持了；於是由國府水災救濟委員會成立急賑組，接着辦理此項工作。

急賑 急賑組對於數萬難民的安頓和救濟，是一件很困難的工作。例如在漢陽的黑山和蔡甸兩處所設的收容所，前者的人數達七萬人，後者達十二萬人。收容所蓋有席棚以蔽風雨，對於難民，每戶發給施糧的賑券。後來把壯健的男子送到修隄處去工作。最後漸漸的把難民全數送回原籍。關於後者的工作，在湖北尤為困難。因為到收容所的難民，不僅是逃避水災的，也有從鄂西一帶而來的，逃避赤匪擾亂的難民。直至修隄工作完成，復由軍隊把赤匪肅清後，這些難民始能歸回原籍。

二十年的水災，區域廣大，被災的各縣無不難民廝集，當

地慈善團體深感無力。應付水災救濟委員會急賑組除辦理難民收容所外，並對各慈善團體，給以賑糧及衣物等，使之協助散放。並於各地設立施食處，於受災的鄉區分設麥粉儲藏所，並派員散發賑券。指定賑麥十萬噸，以供此項急賑之用。

工賑 當急賑工作施行至相當時期時，一般的意見以為與其白白施賑給難民，不如同時鼓勵他們從事建築河隄，修理道路橋樑及房屋等，以恢復未被災時的原狀，似屬一舉兩得。所以後來就改辦工賑，原定用於急賑工作的資源中，有百分之八十七是用以辦理小規模的工程，而前述十萬噸的美麥，也有六萬噸改用於工賑了。

修理隄岸 但所謂工賑的最大計劃，是修築揚子江、淮河、運河與其各支流的隄岸。是項事工係由水災委員會的工程處負責籌劃。該項工作的最大難題，在於從水勢退落直到來春江水復漲時，中間僅有數月的時間，而全部工程必須於此數月內完成。我們若想到該項工程是包含數千英里隄岸的修築，以及事前的測量，監工人員的組織，和數

十萬工人的動員，不能不佩服主持該項工作人員的精神和毅力了。

當水勢退落時，各項組織的計劃立即開始進行，派遣測量人員分段前往測量。至十一月初，已將全部工程分配就緒，計分爲十八區，每區復分爲段，都一百八十九段。關於工人給酬的方法也擬定了。各縣的縣長都接到關於徵集工人的方法。至一九三二年初，這些工人已一隊一隊的在江邊工作了。及上海戰事發生，運輸大感困難，幸而工作並未停頓。至四五兩月，長江的水汛開始高漲，修隄工事不得不加緊進行，那時作工的工人達一百四十萬人之多，有時還加作夜工，並施行強迫工作。至六月一日，工事與水勢的競爭，已告勝利，七月一日全工於以告成。不但全隄已恢復未被災時的原狀，且大部分均較原隄爲高，並於多處建有後方的防禦物，以固隄基。大凡新築的隄岸，須待年久方能鞏固，但國府水災委員會所築的隄岸，經過是年夏季的大水汛，沒有一處曾被沖壞，足見其工程的堅固。計所築的隄岸總長五千英里，所疏濬的溝渠總長二百英里，建築水泥的

防禦物總長四十英里，外加無數的橋樑和暗溝。其所用以填築隄岸的泥土，可以築成沿赤道環繞地球一週的六英尺高厚的長堤。

農賑 當工賑組積極進行其工作時，農賑組亦在鄉間散放小規模的借款於農民。該項借款的原來目的是備農民們用以修築私隄的，但據後來的調查，他們多用以購買農具，牲畜及籽種，或用以修理房屋。最可喜的一件事，是這些借款已由農民們陸續歸還了。現在國府水災委員會已委託華洋義賑會負責保管所歸還的借款，以備辦理農村合作社之用。

醫藥及衛生事業 大凡水災之後，必有疫癘。但是一九三一年的水災，却未發生這種後果。推其原因，實由於當時預防方法的周到。國府水災委員會的衛生處，曾招集醫師護士及有經驗的助理員四百人，在災區辦理衛生事業。於武漢，九江，蕪湖，南京江北等處，均設有辦事處，並組織隊伍，分赴各城市及難民收容所，和辦理工賑地點，進行施診，檢疫，注射防疫苗，及消毒等工作。計在十八區的工賑地點，受

診治和注射的不下三十萬人，對於被災之地則聯絡當地人員，進行掃除積穢，瘞埋屍體，撲滅蚊蠅，及清潔飲水。此種工作較諸歐戰時期所辦理的衛生事業，實無多讓。

然至一九三二年，全國有多處發生虎疫，斯時國府水災委員會的衛生組，即起而應付此種事態。其進行的方法分爲（一）教育與宣傳，（二）施行防疫注射，（三）見有患疫者責令報告及隔離，（四）進行衛生及消毒。於發生虎疫之地，散發大宗傳單，勸告民衆飲用沸水，滅除蒼蠅，及注射防疫藥針。又因大多數城市未辦有自來水，故又派員於各處井中施行有系統的消毒。政府對於防疫工作能採用有效的方法，亦一九三二年一可紀念之事也。

參加工作人員 國府水災救濟委員會，對於這個空前未有的大水災，所以能夠應付裕如，實得力於多數有經驗的人員的努力。這些人員平日在華洋義賑會，紅卍字會，濟生會，中國紅十字會，美國紅十字會等機關擔任同樣性質的工作，已有不少的經驗。又中國各省佛教的信徒，年來對於救災工作異常熱心。他們由朱慶瀾先生的領導，盡力籌

募捐款，協助急賑，被全活者不可勝計。而基督教各團體，也多以人力和設備，貢獻給水災委員會，助促其事工的進行。又國際聯合會應國民政府之請，特派英國辛博森爵士，主持全會的事工，這也是應當讚美的。但就一般而言，全部的成功，還是靠着多數中國領袖和助理人員的努力。

東北的水災 一九三二年所發生的水災，祇有東北比較嚴重。那次的水災，僅哈爾濱一埠共有華籍災民十萬人，俄籍災民三萬人。其在被災期內由附近各地避難而來的，尙屬不計其數。所有救濟工作，大部分由中日兩國官員所組織的『哈爾濱水災急賑委員會』辦理。餘如哈爾濱的『國際水災救濟會』（International Flood Relief Committee）紅卍字會等亦參加工作。而中東和南滿兩鐵路當局，也在哈埠的近郊特建營舍，收容災民三十萬人。關內方面則因爾時東北已被日軍佔據，不能直接援助，僅由華洋義賑會匯去相當數額的捐款。而上海亦有幾個團體代爲募集捐款，送交紅卍字會等團體。惟因消息隔絕，缺乏相當的資料，故不能作成具體的報告。

## 結論

我們回顧一九三二年中國所進行的救災工作，可以得如如下的結論。（一）國民政府確有能力足以辦理大規模的應付急變的工作。（二）人民方面對於救災的責任觀念，日益加強。（三）救濟工作已能逐漸注重建設的和預防的方法。（四）中國各地社會有許多慈善團體的存在，其工作也很繁複。（五）這些慈善團體的會計，統計和公布方法，需要技術上的改良。

## 福督會

轉錄一九三三年七月份  
教務雜誌

福督會曾於去年五月十九日，在滬舉行年會，結果頗稱滿意。由各方面證明，該會進行工作不但富有希望，即社會一般人士對之，亦頗有信仰。該年會由莫安仁博士主席，對於該會所辦之福督事工，頗多贊許之詞，略謂一般盲童，如能在早年即獲得此項教育權利，則其初雖感喪明之痛，而其後因教育之功能，必能使若輩營豐富而滿意的生活。繼

由該會名譽書記 Mussen 夫人及名譽會計 Anderson 先生相繼報告該會事工進步狀況，茲略述如下：

一、在過去一年內，該會已將席勝魔牧師傳一書，製成盲人所用之凸體字，已全部竣工，形式美觀，每部成本為二元五角，因製印者願半盡義務，成本減少，每部祇售大洋一元。

二、各地對於盲童讀物及凸體書本之要求，已較前增多，銷售營業，亦驟增百分之三十，打破以前紀錄。兩年前出版之天路歷程一書，銷路特佳，現已準備再版。

三、個人在家庭中自動教育盲童之舉，近年來頗見增多。有人聲稱，此輩實施盲童教育者如能採用福督會出版之初級讀本，則其成就之大，必更可觀。

四、在過去一年內，外界對該會之經濟援助，已見增加，捐助者已由二十六人增至六十二人，捐款則自一百八十一元，增至五百廿三元。不但會員突增半數以上，而所繳會費，亦見如此增多。

五、在決定何書應當製凸體字以前，出版委員便根據在

寫讀方面進步均見較遲之盲童之要求，加以考慮，然後選書製印。此次所選定者，係兩冊文詞淺顯，而意義豐富之佳著：一名“Christie's Old Organ”，一名“A Child's Dream”，均望在本年初製就發行。

本年所當進行之會務，比較以前更覺繁重。除須為新書特製凸體字外，尚須再版印行天路歷程一書。故為適應設備上之要求起見，福音會必須新購製字用具一千元。

倫敦會 (L. M. S.) 幹事萬多馬牧師，在演說中對於福音會工作，表示熱烈之贊許；對於一般刻製凸體字，編著稿本，及校讀校樣之婦女，尤表揄揚之意。

萬牧師又謂：數十萬的盲人，在中國實為一重大問題，而目前各種救濟工作，對於此一問題，僅能作初步之解答。查此一問題，亦為教會所當應付之問題，而目下教會對於此點，尚未有所舉動。故吾人應放棄冷酷無情，對於在黑暗中苦苦掙扎之民衆，應設法與以援助及救濟。

萬牧師又謂：據某專家的調查，中國人民中染有某種疾病者，不下二千萬之數，此輩均有成盲之可能性；故萬牧師

不惜大聲疾呼，要求人民及早預防此種災患之發生。

茲將福音會理事委員之姓名探錄如下：

主席畢嘉樂博士 Charles E. Patton

副主席師學文牧師 James Stark

名譽書記慕希蘭夫人 Zella R. Mussen

名譽會計韓懷泌牧師 G. A. Anderson

委員李梅紅女士，M. Verne McNeely 莫安仁博士，

及威林士博士 J. T. Williams 等。

當福音會正在舉行年會時，中國盲童學校 (The Institute for the Chinese Blind) 特派盲學生華人，至會唱中西歌曲，最後更表演寫字與讀凸體技能，純熟非凡，與會者均表贊許云。

## 近年來吾國剷除麻瘋運動之進展

展

鄔志堅

鄔志堅字柏年，浙江奉化人，上海滬江大學第一屆畢業

生，美國詩家谷大學文學碩士，羅輯斯德神學院神學生。同國后歷任復旦大學，滬江太學教授，滬北浸會堂牧師，金陵大學，滬江大學，上海青年會，廣學會，基督教協進會，夏令兒校協會等董事，現任中華麻瘋救濟會總幹事。

## 一、吾國麻瘋之概況

吾國之有麻瘋，遠在我主降生六世紀以前，考諸史乘，春秋時孔子弟子伯牛患癩，孔子憑窗而歎曰：『亡之命矣夫！斯人也，而有斯疾也。』故麻瘋惡疾，沾染國人，非一朝一夕矣。夫履霜冰雪，由來也漸，顧國人昧於醫藥治療，重以迷信因果，致寢假而蔓延各省，遍及全國。兩廣雲貴，魯閩湘贛，罹其凶害，吾國人固熟聞之矣；但據鄙人邇年足跡所經，攷察所得，在江蘇省之北部，及揚子江流域一帶，耳聞目見，實繁有徒！最近據世界麻瘋專家羅輯氏（Sir Rogers）之估計，全世界約有麻瘋人口三百萬，而吾國麻瘋人數當佔全世界三分之一有強。驟視之，至足驚人。又據最近麥雅谷博士報告：『依據印度調查麻瘋之經驗，在統計後所得之人數，遠超統計前所假定之人數，故倘在中國詳細統計之麻

瘋人數，恐尚不止百萬也。』

嘗聞法國在十字軍後，全國麻瘋病院，多至二千餘所，今則舉國患瘋者，不過七百人，可知麻瘋救濟工作之重要，人民與政府之不容須臾漠視矣。奈迴顧我國，民衆缺乏常識，因循苟且；政府高瞻遠矚，暇不擇此，不甯唯是，若廣東梅縣縣長之殘殺瘋胞；（詳麻瘋季刊第七卷第一期第四十八頁）與廣州市衛生當局之不明事理，認麻瘋爲鋼疾，取締一切醫治，搜捕瘋人，強制隔離，雖（據路透社八月十五日廣州通訊）復以版圖遼闊，民智閉塞，難得準確之統計，與內亂頻仍，產業衰落，衣食之顧全尚不遑，安得富者餘力施捨，病者餘暇治療；凡此種種，均爲吾國剷除麻瘋運動之絕大障礙，瞻念前途，不禁令人作望洋興嘆之感也。

## 二、中華麻瘋救濟會之產生及其使命

同人等念『民胞物與』，古有明訓。耶穌復在馬太福音第十章第八節昭示門徒謂：『有病的醫好他，長癩的乾淨

他，叫死人復活，將那鬼趕出，你們白白的得來，也當白白的捨去。『同人感上帝期望之殷，良心使命之重，早擬羣策羣力，集資救濟；惟上海位居華東，麻瘋猖獗，遠遜閩廣，乃受環境使然，一再蹉跎。垂至一九二五年（即民國十四年）冬，適值美國麻瘋救濟會總幹事譚納氏來華，鼓吹麻瘋救濟事業，並在南京、福州、上海等處作大規模之系統講演，於是麻瘋問題，始惹起一般時彥之注意。翌年，民國十五年一月十五日，鄺富灼博士，邀集上海各界領袖人物二十餘人，在上海香港路海軍青年會作第一次之會議，當場推定委員九人，籌備關於吾國救濟麻瘋工作之組織。同月十八日，在上海四川路青年會食堂開第一次籌備委員會，推選李元信君為會長，鄺富灼博士與刁信德博士為副會長，朱少屏君為書記，并聘鄒志堅牧師為總幹事，於是中華麻瘋救濟會遂呱呱墮地矣。

湖中華麻瘋救濟會成立後，最初規模狹隘，筆路藍縷，其踴躍處斗室之情況，與經濟來源之枯竭，自非目下所得同日而語者。幸賴歷任諸同事之艱苦卓絕，戮力奮鬪，與社會各

界之熱忱提倡，予以援助，始得日進小康，粗具規模。迨民國十九年夏，同事諸君念麻瘋救濟工作之艱鉅，且此種民族健康問題，實關係國家萬世之大業。爰釐訂方針，以定步驟，於是中華麻瘋救濟會之『五年計劃』遂與世人相見。當該項計劃於民國十九年七月十二日在中華麻瘋救濟會第四屆常年大會通過後，同人等繩此以往，循緒邁進，即今日所得之纖微效果，要亦五年計劃中之一部份也。計五年計劃為：（一）作一翔實的麻瘋調查。（二）將麻瘋的事實，編為各校的教材。（三）參與各處城市衛生運動。（四）組織中央麻瘋協會。（五）召集全國麻瘋會議。（六）督促政府頒布麻瘋法令。（七）凡被沾染各省，至少建設一個麻瘋院。（八）各大城市，至少有一麻瘋診所。（九）每年舉行全國學生之剷除麻瘋論文競賽。（十）設法保護及栽培麻瘋人之兒童。（十一）安插已經治愈的麻瘋人。綜上列十一項，均為救濟麻瘋之根本要圖，非達目的，無以完成吾人之使命也。惟吾人自審國力衰微，民生凋弊，民衆之缺乏衛生常識也如故，政府當局之漠視麻瘋問題亦如故！故欲求『五年計劃』

之如期實現，真憂憂乎其難也。但同人念此工作之重要，惟有不計利鈍，不計時日，竭全力以赴之耳。

### 三．近年來工作之進展

自中華麻瘋救濟會『五年計劃』發表后，『剷除中國麻瘋』之聲浪，日見緊張，而中外專家之聯袂來臨，仁人志士之慨解仁囊，實予吾人以精神與物質上之莫大興奮，如固有之定期刊物麻瘋季刊，非特按期出版，且得逐漸『質』的充實，與『量』的加增，其他如麻瘋小叢書，各種單行本，仍在絡繹出版中。至於『五年計劃』之推進，尤屬吾人夙夜匪懈，矢勤矢勇者。綜計頻年『五年計劃』中之已完成者如左：

#### 甲．召集全國麻瘋會議

第一屆中華全國麻瘋大會，於民國二十一年十月五日至六日，在上海愛文義路一三二〇號李斯德研究院新廈舉行。計出席者有國外代表：安德生（萬國麻瘋救濟會總幹事），海塞門（菲列賓），歐鐵門（美國麻瘋救濟會代表），魏德（美國伍德基金代表）等十八人。國內代表：顏

福慶，伍連德，胡宣明，麥雅谷等七十八人，遠至雲南，廣西，均有代表蒞會，濟濟一堂，盛極一時，實開吾國救濟麻瘋之新紀元。宣讀論文者，有伍連德博士等十五人。通過呈請政府釐訂麻瘋法律案；呈請政府將麻瘋事實，編為中小學教材案；採用菲島古嶺所製之標準大楓子油二烷醃案；定全國麻瘋會議，每間二年召集大會一次案等要件十餘項。同時舉行麻瘋教育展覽會二天，結果之圓滿，殊出吾人之意料也。

#### 乙．麻瘋法令之起草

呈請政府釐訂麻瘋法令案，早於民國十七年十二月二十六日提出國民政府衛生部召集之五省衛生會議中通過。去年十月六日，即第一屆全國麻瘋大會之第二日下午，舉行圓桌會議之討論事項第四項：『呈請政府釐定麻瘋專門法規案，議決通過。交中華麻瘋救濟會董事會辦理。』本會受大會付託之重，遂再於二十一年十月十八日向國府衛生署重申前請，當蒙於同月二十七日批復照准。並批示『本署對於該項法規，正在研訂編訂中，該會有何意見』



擬議均可隨時送陳以備採擇』等語。本會乃亟召集本會醫藥委員會全體委員，起草對於麻瘋法令之意見書全份，暨附同中西文麻瘋問題之各名著，於同年十二月十六日備文呈送國府衛生當局，請求採納。想政府當局必有以慰吾人之喁望也。

### 丙·新建之麻瘋院

廣建麻瘋醫院，為救濟麻瘋之根本辦法，故本會於十七年冬，已將廣建麻瘋醫院案，提議於五省衛生會議。十九年夏，復列為『五年計劃』之一，蓋同人深覺無醫院而高談救濟，不啻緣木求魚，舍本逐末也。故邇年除繼續宣傳工作外，幾致全力於醫務方面之發展，即事業費用，亦以津貼全國各處麻瘋醫院與醫藥施送為大宗。查近年新建之麻瘋醫院：(一)為廣東省之海南麻瘋醫院。本會津貼建築費洋五千圓；(二)為福建省之廈門麻瘋醫院。現有院址計田一百餘畝，惟建築尚在進行中；(三)為廣東省之北海麻瘋醫院。近因地方政府當局，勒令改遷郊野，於是有重建院所之必要，該院新購大塊之基地，乃由本會所贈送；(四)為湖南

省之新化麻瘋院。該院於去年鄙人前往視察後發起，近得本會經濟上之援助，業已興工建築，約於本年年底即可完(五)為本市之上海麻瘋療養院。該院欲鳩工建築者久矣，緣本市僅有本會所辦虹口皮膚病診所一處，每逢星期一及四日之上午，舉行施診給藥。致外埠來會請求救濟者，無法收容；且滬地為華洋雜處，觀瞻所繫，不得不有宏大完善之醫院，以樹全國之模範；是項醫院，本可早日落成，惟因前任上海市衛生當局之阻梗，以致擱置，至可惜也！今則事過情遷，主管易人，需要依然，責無旁貸，於是舊事重提，吾人不得不復倡建設上海麻瘋療養院之議。差幸此議已得國民政府衛生署及上海市衛生當局之贊許，及國立上海醫學院、中華職業教育社、同濟大學醫學院等之合作，應需廣大之院址，亦已覓得，倘一帆風順，各事能照預定計劃進行，則上海麻瘋療養院不難於一年內實現也。

其他如舉行麻瘋教育展覽會（民國二十一年十月五日至六日）；參與上海市衛生教育展覽會（民國二十二年六月一日至三日）；（呈請教育部令將麻瘋教材編入中

小學教科書中（民國二十一年十月十六日呈，二十二年五月九日呈），舉行全國剷除麻瘋論文競賽（第一次民國十九年十月，第二次民國二十二年十月），派遣幹事赴各地宣傳，津貼各處麻瘋醫院，資助貧病，施送醫藥等，此其犖犖者也。

以上所述，僅限於中華麻瘋救濟會一個團體之活動，其他如萬國麻瘋救濟會所辦之山東濟南與滕縣麻瘋院，湖北之孝感麻瘋院，浙江之廣濟麻瘋院，天主教所辦之石龍麻瘋院，德國禮賢會所辦之東莞麻瘋院，中華聖公會所辦之北海麻瘋院，浸信會所辦之大襟麻瘋院，政府所辦的汕頭市立麻瘋院，及本會江西分會所辦之南昌麻瘋院，在此不景氣現象中，均能維持現狀，有相當的進步，惜乎經濟不充，容量有限，（以上各院，充其量止能容三千人。）回顧吾國麻瘋之廣，未免令人興杯水車薪之感耳。

## 醫藥宣教會概況

施爾德

施爾德博士現任濟南齊魯大學醫學院院長及教授

## 合作的關係

本篇是著者在短促時間內匆匆寫成的，所以文內所論到的，祇是在華醫藥宣教學業的一個大綱。如果要將所有醫藥宣教學業的詳細情形都敘述出來，並且連帶說明這種醫藥宣教學業對於其他宣教工作，國內基督教會，和國內其他醫藥事業的關係，以及中國民衆生活的各方面和它種種的變遷，那便需要多量的時間和精力，非短時間內所能畢事了。而且因為範圍過廣的緣故，也決不是本篇所能容納的。至於敘述醫藥宣教學的發展史，對於目前醫藥界一部份情勢的瞭解，固然是一種必需，但也因篇幅的關係，祇得割愛了。民國廿一年，中國博醫會（China Medical Assn.）與中華醫藥會（National Medical Assn.）合併起來，組織一個範圍較大的中華醫學會（Chinese Medical Assn.），這是值得讀者注意的，因為這件事所代表的，乃是一個宣教會的團體和一個全國性的團體之切實合作。

## 統計的數字

本篇所引證的統計，多根據平信徒調查團“Fact Finding Commission”的李諾克斯博士(Dr. Lennox)的調查；(見一九三二年五月份的C. M. A. 刊物)至所引證的數字，則根據一九三二年至一九三三年中華醫學會宣教部所刊行的循環聯禱單。又著者爲徵求各方人士對於醫藥事業的意見起見，曾擬就若干徵求問題，寄給五十位散處中國各地的醫士，(內有數位係中國人)請他們依題作答。著者請他們答覆的，不但是那些關於他們本醫院的事實和意見，並且包含本地方其他醫院的種種事實，和他們對於這些醫院的意見。後來著者所收到的答案祇有四十四種，但是寄答案的醫士都很有資望，其中有男醫士，也有女醫士；有在大醫院工作的，也有在小醫院工作的；至所代表的區域，自山西以至廣東，自江蘇以至四川，幾於無所不包。至所寄的各種答案，也很能代表各地醫藥宣教師對於自己所辦事業的意見。這些醫士，從事醫藥事業的時間大概很長，祇有少數者還是青年的醫士。這般醫士，對於在華醫藥宣教會的價值，意見都很一致；至將來的發展

怎樣，各人的意見就不同了。但這種意見上的不同，大都受本人的經驗和環境的支配的。例如一個在大都市醫院中任職的醫士，他的經驗和見解，當然和一個在匪區內小醫院中任職的醫士不同。其他意見上或見解上的不同，都可以用這一點來解釋的。

### 東三省醫藥事業近况。

東三省方面的醫藥宣教事業，因目前交通上的種種不便，著者尙未向該地醫藥人士徵求意見與答案。但據最近接到的數字，證明東三省方面現共有醫院十八處，西醫二十七人，住院病人八千人，院外病人共二十萬人。

### 醫院的數目。

在華宣教會所設立的醫院，究竟有多少，著者尙未得準確的數字，因有幾處醫院尙未列入報告，也有幾處醫院已暫行停辦。但據著者所知道，在華宣教會所設的醫院，除在東三省者不計外，其總數當不下二百三十處至二百五十

處。至各地所設立的『私立醫院』爲數就更多了。其他設備比較完美的非宣教會醫院，也不下一二十處，如北平協和醫院，南京中央醫院，北平中央醫院，上海國立醫學院醫院，長沙湘雅醫院，及香港大學醫院等。

上述循環聯禱單內，曾述及宣教會醫院一百九十處，並報告住院病人及門診病人的人數。這些雖是富有興趣的事實，但因不曾述及各醫院的地點，創辦的年代，和其他種種詳情，未免有些美中不足。茲爲便利讀者參攷起見，特將該聯禱單內所記的數字，引證如下：

醫院數：	住院病人數：
六六	五〇〇以下
六七	自五〇〇至一〇〇〇
五七	一〇〇〇以上
醫院數：	門診病人數：
三三	五〇〇〇以下
四二	自五〇〇〇至一〇，〇〇〇
一一三	自一〇，〇〇〇至一〇〇，〇〇〇

二 一〇〇，〇〇〇以上

### 外國醫士

在宣教會醫院內任職的外國醫士，共二七五人，而外國看護的人數則比此略減。有相當資格的華醫，至少有四百人，大半由醫學校新近畢業。在各醫院服務的華看護，共約七百人。幾乎每一醫院，都辦護士訓練學校。

### 工作的統計

本節內的統計數字，全部引證李諾克斯博士 (Dr. Lennox) 報告書內的數字。據李博士的調查，『在各宣教會醫院內，華醫與西醫的比例，在一九二〇年爲百份之五十五；至一九二五年爲百份之五十七；一九三〇年爲百份之六十七。』『平均每一醫士（華醫亦在其內）須照料病床二十四；平均每天須診視醫院十處，施藥所十四處，（病人住院，平均每人十五天。）且不許有例假，暑假，或兼任其他職務。』一九三〇年，住院病人共一七八，四六七

人，至施藥所受診者共三一，一四六七八。『在同年，美國普通醫院的病床，常被佔據的，佔全數百份之六十四。在八十二處的宣教會醫院中，住院病人共計六八，四四一人，病床被佔據的，佔全數百份之五十一。』『在華宣教會醫院的費用，祇抵美國醫院費用的百份之十。』『這些宣教會醫院的經常費，據我們所知道，祇有百份之二十六由國外捐來。但是建築費和設備費等，却有百份之八十三係由

國外捐來；而多數西醫的薪金，又全部仰賴國外的來源，所以總結起來，在華宣教會醫藥事業的總經費，由國外捐募來的，實際上不下百分之五十五。（非百分之二十六）』『現時醫院的設備，幾乎在每一方面都比以前進步了，所以它們的服務也比從前更有效率了。防備蚊蠅的紗窗，比從前加倍地敷設了；取暖的汽爐設備，也比從前更普遍了。』『在各宣教會醫院內，檢驗便溺的設備大致已很齊備。各醫院中，已有百分之六十二，置辦檢驗梅毒患者的血液的設備。』『經醫士檢驗小便的病人，佔病人總數百分之二一·七；被檢驗大便的病人，則佔病人總數百分之一八·

一。這樣的比數，和美國醫院恰覺相反；因在美國醫院內，驗尿幾乎是一件常事；而驗糞則全不注意。』『在報告事工成績的一百一十處的醫院中，共有百分之八十八註明它們對於住院病人的病狀，是按時登記的。』

### 對於佈道工作的態度

『大多數醫士，深信從事醫藥的服務，便是完成一種重要的使命。在答覆以下這個問題：「在從事醫藥的宣教工作時，你以為用正當醫藥設備去照顧病人更緊要呢？還是盡力勸導病人，使他們樂意歸向基督，比較的緊要呢？」的一百二十六位的醫士中，有百分之六十九這樣回答：二者是同樣的重要，而且是不能分開的；更有百分之二十八的答案，以為診治病人是比較的更重要；祇有百分之三的答案以為贊助佈道工作是比較的更重要。』

### 信基督的醫士和職員

『在吾人所調查的一百二十處醫院中，共有華醫士三

百二十二人，其中百分之八十四爲基督徒；至看護中之信仰基督的，共計一千七百九十二人。」

現在著者要根據上述的答案，對於在華的宣教會醫院，作一種概括的敘述。但因限於時間和篇幅，未能將更多的事實與意見，充分地陳述出來，未免有些可憾了。

### 物質上的設備

各醫院在物質的設備上，並沒有什麼問題；但在會所，紗窗，電燈，用水，和鉛管等種種方面，却有了大概的進步了。這些機械方面的改進，同時也能增加管理方面的效率，這一點，以後將再加討論。就事實而論，現在已有許多醫院添設了『割症室』，新置了X光或試驗器，或使已有的設備更形完美。有些醫院，打算添購書報和雜誌，以供院內醫士職員等隨時閱讀之用。但是除了醫學院外，大概的醫院都不設圖書館。

### 院內的醫藥工作

據一般答覆問題者的報告，各宣教會醫院內的醫藥工作，已比從前更有效率了。又據各方報告，各醫院的醫藥工作，在品質上也顯有進步了，特別是在『登記病狀』這一件事上。這一種改進，不專由於設備的改良，也由於院中的華醫、看護、職員和專家等在質量方面都見增進的緣故。這樣，不但日常的醫藥工作更有效率，對於疾病的診斷亦更見準確，同時一般具有專門訓練的醫士也更能發揮他們的特長。有少數醫院，覺得事務管理員的聘任，對於辦理醫院是一種極大的要素。醫院中專用女看護和侍役之一種主張，已逐漸爲多數人所同意了。這一種主張，十年前已經輸入於少數的醫院中，但當時的人，却以爲這是一種激烈的改革。

### 屍體的解剖

習俗和迷信，很能阻礙近代醫學的進步。所以各地醫院，除那些設立在大都市中的，或與附近醫學校有關係的以外，對於解剖屍體一事，都不曾有過什麼報告。

又據多數答覆問題者的意見，以為國內所有各等醫院，除少數非教會所辦的，或由政府所辦，而規模比較完備的以外，成績較有可觀的，當推宣教會所辦的醫院了。但也有少數宣教會醫院，爲了地點偏僻，或鄰近較大醫院，或因缺乏適當人才與設備之故，以致成績不能使人滿意，對於基督教救世利人的要旨，和西方醫學事業的功能，都不能有相當的開發。

## 佈道的工作。

大多數的醫藥宣教師，以為醫人身體，便是福音中的一個要點，他們不會想到，引導病人相信耶穌，靈魂得救，是一種最大的工作。各宣教會醫院雖在院中提倡佈道工作，或爲病人舉行禮拜，或作個人的談道，但是我們也知道，大多數醫院對於一般不願領受的人，往往不欲將『福音』道理灌輸進去，這也是事實如此的。

## 調查的工作。

在這種工作上，宣教會醫院的成績雖然不多，却很能增加國外醫學界對於中國疾病的大概知識。

## 防止性的醫藥工作。

許多宣教會醫院，對於當地教會學校學生的體格，時常加以檢驗；對於當地官立學校學生的體格，有時亦加以檢驗。遇有天花病症發生時，便提倡大規模的種痘運動。有若干醫院，已有自備的汽車，以便裝運醫藥設備，至外埠各地施醫。有的醫院，更刊行大批傳單和小冊，以便傳播防止疾病的知識和方法。據報告，在四川某地，醫院、教會學校、和地方教會，都聯合起來，爲當地學生規劃一種內容完備的公眾健康的程序。它們更與政府當局合作，提倡巡迴式的演講，以促衛生智識的進步。

但人們都承認，以前宣教會醫院，對於防止性的醫藥工作多不很注意。這大概是因爲（一）一般醫士既擔任醫院的責任，對於這種防止工作，自覺無暇兼顧了；（二）缺乏提倡此項工作的人才與經濟；（三）人民智識缺乏，雖不反對，

然亦不易提倡。我們知道，防止性的醫藥工作在西方也是一種新事業，如果要在社會內實行提倡，在當地必須先有相當的醫藥事業；必須有若干具有相當智識的民衆；必須先有合法的機關，授權於此種醫藥事業之負責者。大概提倡公衆健康與衛生運動，是政府機關的分內事，但當地宣教會醫院，也可用提倡或教育等方法，協助政府機關進行此項運動。當地方上發生水災，饑荒，戰爭，或疫癘時，宣教會的醫士和各醫院的看護，大都能視力之所及，盡他們一份子的責任。

### 宣教會醫院的經費。

以前宣教會醫院的經費，大半仰給於宣教會；近年來，因宣教會的津貼銳減，以致多數醫院不能不在當地籌措，以資彌補，結果所籌得的款項，在比例上已見增高了。現在多數宣教會的醫院，除一部分醫士和看護的新金仍由宣教會擔任外，幾乎全站在經濟自助的立場上。有許多醫院所以能在當地多籌款項，非全恃募捐的運動，一大部分是靠

醫院收入的增加。這種措施，固能增加醫院的收入，但難免使貧寒者望洋興歎，致與基督教慈善的原則相左。幾年前某地宣教會醫藥的幹事，對於此點已痛下批評。醫院如因辦病房而負債，就應當用病房的收入，去彌補所缺，但事實上往往不能達到目的；這一方面是因病人中究以貧苦者居多；而另一方面則因醫院的設備尚不很完美，致不能收取較高的醫費。我們以為這種情形應當從速矯正才好。又醫院在當地究竟能否募得足數捐款，又須視醫院所在地之地理上，經濟上，政治上，和人才上的情形怎樣。現在事實告訴我們，各醫院在當地募款，往往不能達到目的，這一點，在我們討論將來的醫藥事業時應當注意。

### 醫藥的人才。

各方面惠寄答案的人，對於年輕中國醫士的增加，固然表示歡迎，一方面却主張國外醫學家在中國的醫院內仍然需要。但就原則而論，凡被派來華的醫士，應具專門的醫學訓練，應當在醫藥事業上作我們的顧問或領袖，應具豐



富的思想和靈力，能在靈性上和醫業上激動他的同事。在理論上，他應當是西方教會對於中國教會的一種『禮品』，所以他應當盡力之所及的，援助中國的教會。

宣教會所設立的醫院，其建築經費大都得之於國外捐款，所以，如果這些醫院在將來能完全自助，在管理方面也應當有西方教會代表參與其間。西方教會派往中國服務的醫士，在性質上本來是一位宣教師，所以他的加入醫院服務，實能使醫藥工作繼續它的傳教性。至於青年的中國醫士，雖大多數是基督徒，且曾受『高尚理想』的激動，却不是宣教師。我們也不希望那些由教會出身的中國醫士，都能終身為宣教會醫院服務。他們大都先在宣教會醫院內服務數年，把自己的經驗資格，養成以後，再加入政界另謀發展，或在社會懸壺應診，以圖獲利。一方面又可使年輕醫士有加入醫院服務的機會。幸而尚有多數宅心忠實的華醫，願在醫院內長期服務，他們中間已有若干人升任醫院的主任。

## 移讓主權的問題

中國基督教會年鑑

醫藥宣教會概況

宣教會多願將所辦醫院，讓給中國人全權辦理，並要求中國人負經濟上的責任，——這個問題，幾年前已經有過許多討論，現在討論的程度却沒有這樣熱烈了。至於應當在什麼時候移讓，並如何移讓，各人的意見就不同了。有些人含糊地說：中國的教會將接辦宣教會的醫院。大多數人這樣說：現在教會沒有力量接辦這些醫院，甚至連接辦小醫院也不可能，因為這些醫院，至少有一部份慈善的性質。再者，如令當地教會接辦一個醫院，常不免有危機的存在；因為經費的缺乏，一來必須增高醫院的醫藥費，二來必須因陋就簡，降低醫藥事業的標準，三來必須出售藥品，以求獲利，這樣，宣教會醫院就失却它原有的宗旨了。

## 醫院的理事部

有些地方醫院，其理事部大抵由當地紳商和教會領袖組織而成。其中有辦事富於效率的；也有徒具形式，而等於虛設的。如果理事部對於醫院願負管理的責任，它也應當負付款與募捐的責任，免得宣教會停付它的津貼時，醫院

發生重大的困難。但是理事部之能否解決這些問題，須視當地環境能否助它解決這些問題以爲斷。

### 醫院的主任。

除了經濟問題以外，人才問題亦很重要。我們曾說，保留原有的西國醫士，對於醫院仍屬有益，但是他們應否繼續担任主任的職務？對於這個問題，許多西國醫士都表同意，願意在相當時期將主任職務交中國醫士擔任。但是在什麼時候才能這樣移讓呢？要解答這個問題，必須注意醫院規模的大小，院內醫士的經驗如何，而最關緊要的，則爲能否尋得適當人才担任主任職務。現在事實已告訴我們，多數醫院在實行這種計劃以後，已獲得顯著的成功。但是我們也當注意：一般的習俗在社會和家庭中的勢力非常之大，故以華人爲醫院的主任，往往有不得不顧到這些習俗的困難。如以外國醫士爲主任，則因身爲外人之故，就可避免許多習俗所給予的困難和重任。

### 將來的方針。

回溯宣教會醫藥事業的過去歷史，以及瞻望現有的種種成績，我們就會感覺，宣教會的醫藥事業，實已有顯著的成績；因爲（一）它對於佈道事業已有貢獻，（二）它已治愈大衆的疾病，（三）它使西方的醫學輸入到中國來，（四）它發起譯述西國的醫書，（五）它開始訓練科學化的醫學人才。到了現在，宣教會所辦的醫院和學校，除少數成績稍差的以外，在國內依然要算是辦理最佳的，而且大多數仍在作滿意的進步。我們一方面看到上述的許多事實，一方面又覺察英美兩國宣教會都希望在工作方針上作更密切的合作，因此我們就覺得，將來這兩國宣教會所辦的醫藥事業，實有改變工作方針的必要。據大概的觀察，凡是規模較大，設備較優，效用較著，而交通較便的醫院，我們應設法使其辦理更完善，服務更有效率，一面又當予以人才上與經濟上之充分援助。如果這種醫院多少帶些慈善的性質，能夠兼顧社會中一般貧民的疾病，那麼多得些宣教會所給予的津貼，也是理所當然的。至於院內的人才，應包含足數的醫士，看護，和專家（中與西），一方面既當有高尙的

基督教理想，一面又當受專門的訓練，使能勝任而愉快。進一步說，一個醫院如果在組織與設備方面愈加現代化，則它就越發需要一個事務管理員和一個工程師。但如果醫院的規模不十分大，這兩種職司可由一人兼任。在醫院中，也許有醫士具有相當的工程知識，和辦事的才幹，他就可以兼任這兩種職司了。但如果他這樣做，對於醫學上的任務，却不免有所妨礙了。以前多數的宣教會醫院，因在事務或工程方面缺乏幹練的負責人員，以致耗廢許多有用的時間，精力和金錢，實在是很可惜的。現在醫院中若能有專門人員，專在這些方面主持一切，那麼以前的許多耗廢就可免除了。

凡是地點比較的適中，而設備比較優美的醫院，就當在城市或鄉間設立多數分院或施藥所，以推廣它的醫藥工作。這些分院或施藥所可由普通程度的醫士主持其事，如遇重大的病症，可轉送總院診治。這種擴充計劃，以前已經有過若干試驗，現在應當作更普遍的實行起來。不過有一件事須得注意，那便是與當地的醫院作友誼的合作，並設

法贏得他們的信任，使他們看大規模的宣教會醫院是他們的朋友，是他們的中央醫院。這一類有益的於醫藥事業合作，以後的機會還多着呢。但是最緊要的一件事，便是使當地主持醫務的人，看宣教會的醫院是他們的朋友，不是他們的敵人。

### 集。中。與。團。結。

凡設立在地點不甚適中，而又得不到宣教會長期津貼的醫院，宣教會應加以斷然的處置，或設法使之停辦，或有條件無條件地交給當地負責團體接辦一切。大概這一類醫院，可作大醫院的分院，交年輕而幹練的醫士去辦理，也綽有餘裕。就華東一區而論，因所設的醫院比較的多些，所以不應當再設立新的醫院。在有些區域，因經濟的緣故，如果能夠將兩個醫院併成一個，這對於經濟上和效率上都是有幫助的。除了極少數的例外，在一個地方內不應當維持兩個同性質的宣教會醫院。但是困難的問題是：這種關於合作、團結和淘汰的方針，怎樣可以使它實現呢？有人建議，

由多數宣教會董設立一醫藥部，將所有醫藥事業都交給這個醫藥部去辦理。現在時機已很緊急，宣教會對於此點當有具體的行動。這樣的醫藥部，對於少數富有意義，而管理上未甚合法的醫院，當然會設法予以救濟。我們所追求的，是質而不是量，所以我們爲了質而犧牲量，也是在所不惜的。我們知道醫藥宣教會，在今日很佔有勢力的地位，但我們也當爲它的將來有所計劃；祇有最優美的醫院，纔值得我們去維持。世界的經濟情形，和當地的環境，不使醫院希望更多的津貼。所以，爲使將來的醫藥更有進步起見，我們對於現有的宣教會醫院，必須加以審慎的「淘汰」，並使那些未遭淘汰的醫院，更切實地團結起來。但是要實現這種計劃，最好委派一個人數較多的，而能代表宣教會本部和中華醫學會（C. M. A.）的委員會，並請該委員會將建議案報告宣教會本部，以便設法進行。否則事工的成績必將減色，而將來服務的機會亦必喪失無餘。

## 醫學的教育。

醫藥宣教師在譯述和教育這兩方面，曾有過重要的貢獻；而現在由宣教會醫藥學校畢業的學生，在醫藥界也漸佔重要地位，所以這個問題是值得我們去提起的。再者，我們若能趁現在就爲中國未來的醫學界造就多數領袖和教師，則其機會之佳，當無過於此了；而且性質之重要，亦莫此爲甚了；將來教會的醫藥事業能否繼續維持，亦全視我們在這一點上的努力怎樣了。如果願意在這一點上積極進行的話，那麼訓練的標準必須提高，所聘用的教授必須勝任愉快，並能使事工得最高的效率。但欲達此目的，其所需的經費必屬不少，如果由一個宣教會獨力負擔，必有孤掌難鳴之歎。以前，宣教會對於醫學人才的造就，大概採用合作的辦法，故其事輕而易舉；今後宣教會如欲在此點得最大的成功，對於合作事宜應更加提倡，以底於成。至於於現在的醫藥學校，我們不再希望宣教會能加以適當的維持，因爲了節省經費和增進辦學效率起見，此後將有更多的醫藥學校實行合併。宣教會如欲維持少數有效率的醫藥校，勢必犧牲其他緊要的佈道工作，這是我們認爲痛心的事。至設

立低級的醫學校，可由政府機關負責進行，至詳細進行計劃怎樣，就非我們所能過問的了。

## 醫學校。

設備完美的醫院，不但能造福於地方社會，即對於醫學人才之造就，亦有極大輔佐之功。因為這樣的醫院，不但能使程度較高的醫校畢業生獲得有價值的訓練，且能使程度較低的醫校畢業生在此中獲得畢業後的專門訓練。

## 醫藥工作的責任。

自今以後，在華醫藥工作所有維持、管理、與造就人才的責任，將逐漸交託在中國醫士的手中。我們希望大多數的醫院，都能保持基督教的性質，並能完成創辦醫院者的初衷。我們預料在未來的若干年內，凡規模較大的醫院與醫校，其職員內將仍有西國醫士的地位，以便在醫學技能上盡指導與顧問之責。至於這般醫士的薪金，仍由國外宣教會擔負，以輕當地醫院之負擔。

## 未來的盼望。

在將來，醫藥宣教學業必有極大發展的可能，和偉大的效用。各宣教會的醫院，如能一面與中華醫學會（C.M.A.）合作，一面與政府機關合作，則不但能繼續保持其生命，即對於社會中一般貧病者的救助，和對於醫學校高上標準的維持，亦能有相當的貢獻。我們希望宣教會醫院能在這兩項目標上努力，以冀無負一般人的希望。

## 最近的教會衛生事業 徐逸

徐逸先生現任女青年協會大樓經理

中國的衛生事業，最初就是教會首先提倡。自從中華衛生教育會成立之後，於是始有一個中心機關，做有統系的工作。民國十三年以後的三年，是該會的全盛時期。其工作概況，在第八第九兩期教會年鑑中，已有報告。民國十八年後，情形却大為更變：國民政府成立，對於衛生事業大加注

意。起先設有專部，後來雖歸併入內政部，成爲衛生署，也是一個很重要的機關。中央政府如此，各省市政府當然也隨之而增加對於衛生方面的注意。本來中國的衛生人材，很是缺乏，政府既急於需用，就向教會機關設法。所以中華衛生教育會的幹事，先後都受了政府的任命。同時該會也因爲經濟問題，不能支持，不得已而於民國十八年停止活動，將全部資產，委託中華全國基督教協進會管理，並請協進會繼續担任在教會方面促進衛生事業的工作。

中華衛生教育會雖經過了幾年積極的進步，突然停止，非常可惜；可是該會對於中國衛生事業的影響，實在已經不可磨滅。現在中央政府衛生署所有關於衛生教育的一部，差不多全以中華衛生教育會的成績爲基礎，然後加以改良，而推及全國。署中有幾個重要的職員，都是以前在該會服務過的。最可注意的，就是該署初告成立的時候，特別請了中華衛生教育會的前總幹事畢德輝博士，作爲顧問；同時還借了許多該會的出品，作爲參考。所以中華衛生教育會現在雖然因爲環境關係，難於恢復，實際上政府已經

代爲進行。這恐怕也就是該會所最希望達到的目的呢。

中華全國基督教協進會自從受了委託之後，即加以考慮。起初先將中華衛生教育會的刊物，依舊發行，並隨時加以修改。至二十一年，更召集原來組織衛生教育會的團體，如中華基督教教育會，青年協會，女青年協會，博醫會，護士會等等，重行組織衛生促進委員會，以期聯絡各教會，繼續提倡衛生事業。委員會成立之後，即專任幹事一人；一方面且發起於二十一年五月十四日至二十日舉行全國衛生運動週，請各地教會，趁政府大掃除的機會，聯絡當地民衆團體，和醫院學校，共同舉行衛生運動。

衛生運動週發起之後，委員會即預備宣傳材料。計發行衛生運動週手冊一種，圖畫標語十六種，及衛生習慣圖一種。一時各地響應的，非常踴躍。四川因爲路途遙遠，宣傳材料運輸不便，便於成都由華西衛生教育會重印不少。及至五月中旬，許多地方，都按照了委員會預定的計劃，舉行衛生運動。該會幹事，則親至長沙，參加該處的運動。有些地方如長沙，重慶等處，在運動之後，還成立了永久的衛生促進

會。倘然這種舉動，能夠每年進行，定能得到不少良好的結果。

目前教會方面，雖然缺少一個強有力的中心機關，以爲衛生事業提倡促進的大本營，然而各地教會對於衛生工作却大見進步。各處的教會醫院，已漸漸都能注重推廣的工作。并且近來的鄉村改進黨，日益發達；有些教會所辦的實驗區域，都以衛生一項爲工作中的主要部份。例如南京淳化鎮的鄉村教會，即聯合了當地的領袖，舉辦衛生教育及簡單的醫藥工作。南京的教會醫院，也給以相當的幫助。

大概教會所感到最困難的，是人民衛生知識的淺陋。可是要提高人民的衛生程度，並非一朝一夕之功。一方面是要根本上在學校中訓練充分的衛生習慣，一方面對於普通人民也須培植衛生的信仰心。現在教會在這兩方面的工作都已能作進一步的注意。

學校方面自從立案問題發生及世界經濟衰落之後，全國教會小學的數目，已減少許多。所存在的，當然較前大爲

改革。現在大半的教會小學，已有專任或兼任的護士，爲學生糾正衛生習慣，並施行簡單的治療。所用的方法，除課程中有衛生科目之外，還採用圖畫、幻燈、表演等等。中華聖公會在武漢區內的小學，有很完備的衛生指導。每個學生都有健康紀錄，各校都有護士當駐校內。倘然將來經濟上的困難可以解決，進步當更見迅速。

至於民衆方面，當前的急務，是要代他們解決些日常的衛生問題。社會上普通的傳染疾病，如砂眼、皮膚病等等，只要及早預防便可免去不少。所以教會中的牧師、傳道人，都可在這些事上盡力。保定公理會有鑒於此，即請定縣平民教育促進會設計了一種極簡單的救急治療藥箱，並召集了該會的傳道人，施以二星期的訓練。訓練之後，他們就各人領了藥箱一具，在本地爲人作簡單的診療工作。同時他們也向民衆灌輸普通的衛生常識。現在雖舉行未久，不能說成績如何，然而他處教會已皆擬仿行。協進會衛生促進委員會曾預備了一冊關於這種藥箱的說明，函索即可寄奉。

總之教會的衛生事業，現在是漸漸由空談的宣傳而入於實際的試驗。倘然一方面能利用政府提倡的機會，一方面將現有的中心機關，加添力量，那麼不但對於教友有無限的利益，就是對於中國衛生事業的前途，也能有極大的貢獻。

## 丁·屬於合作團體者 三年來之中華慈幼協會

陳鐵生

陳鐵生先生現任中華慈幼協會副總幹事

中華慈幼協會為純粹社會事業性的民衆團體以維護教養，保障，為全國兒童謀幸福，用培國本為職志。自民國十七年成立以來，迄今已滿五載，牠自身的發展與聲譽，在社會上已有牠相當的地位，無待贅述。茲應教會年鑑記者之請，將慈幼協會最近三年來之設施，按工作之先後，簡要陳述於下。

### 民國二十年度之工作

本會除照例舉行各種會集，如半年大會及年會等外，對

於兒童保障，兒童教養，兒童衛生，兒童研究，社會教育，工作，均有相當之發展與設施。

#### 1. 保障工作

保障兒童權利，以造成強有力之輿論，杜絕社會虐待兒童之強暴行為，實施救濟，調查虐童案件，由保障幹事會同警署人員，查明地址門牌，前往辦理，輕者予以警告，重者即由同來之警士捕獲，提起訴訟。計一年以還，共辦理男女兒童虐件七十一宗，懲一警百，使社會一般虐待兒童，無所忌憚之惡魔，稍知斂跡。

#### 2. 教養工作

(甲) 經本會救濟之災童，託他處教養者。本會曾派員赴魯豫二省災區，收容難童共計三百二十名，分別就近寄託於北平，河南，山東之倉溝，泰安，滕縣，費縣，杭州，上海等處各孤兒院教養；除杭州外，各該兒之教養費，均由本會負擔。

(乙) 本會擇上海閘北西虬江路長安里，設立教養院，專收容無父母，及無依靠之孤苦兒童，男女兼收，



施以教養，半工半讀，於此一年內，經該院收養之男女兒童，共計七十六名。

(丙)本會對於教養及安置各兒童，站在負完全責任，居間人之地位，凡來本會教養院者，依各兒童之賢愚與需要，酌予設法安置，不外下列六種辦法；

(一)被各地慈善人士領為義子女者，(二)凡正當商店或工廠領為學徒者，(三)因迷失，復經生身父母認領者，(四)送回原籍投親者，(五)因疾病或特殊情形，轉送他處者，(六)年齡已大，女子出嫁，男子另覓工作者。

### 3. 衛生工作

(甲)上海開北慈幼保健醫病所之設立

按本年內，該所門診之成績，治療病兒，如內外兩科，施種牛痘，注射防疫針，兒童表演，洗澡等工作，統計一萬三千三百七十八名。此外，探望病兒家庭，分送衛生單張，共一千零十六家。

(乙)上海楊樹浦慈幼保健所之設立，

中國基督教會年鑑

三年來之中華慈幼協會

本會鑒於上海楊樹浦一帶工廠林立，亟應設立診所，以便治療工人之兒童，於一年內，由門診治療病兒，共計七千七百零四名，探望病兒家庭，七百零四家。

(丙)開北楊樹浦兩處之衛生運動。

楊樹浦為工廠區，開北為民衆區，兩處分別舉行內分開會，提燈遊行，展覽，施診，打防疫針，佈種牛痘，兒童洗澡，兒童健康比賽，兒童滅蠅比賽，演講，表演等十餘項，兩處參加典禮者，五十餘人，遊觀及展覽，約八萬餘人，參加提燈會四千餘人，受注射防疫針及體格檢驗，受種牛痘及洗澡，並滅蠅比賽者，統計三千四百餘人，參加之小學校十五處，機關十一處，商店十二家，並其他團體九，實開海上空前之盛舉，藉以喚起民衆對於保護兒童健康之注意焉。

### 4 研究工作

貧與愚為我國今日社會衰落之最大原因，貧者無教

育之能力，愚者不知教育之方法，本會特敦請教育專家，研究兒童教育，心理生理，並搜集各國慈幼圖書，研究近代教育兒童之實施方法，及其他關於兒童幸福之設備，俟有所得，當公諸國內，以供慈幼人士之採擇。

(甲) 設立慈幼園（即工人託兒所）

本會鑒於楊樹浦一帶工廠林立，女工爲生活所迫，對於親生幼兒，勢難兼顧，特設工兒教保所，以資補救，復與滬東公社合作，乃易名爲慈幼園，以資實驗，爲研究兒童之初步工作。園內設備與幼稚園相彷彿，專收工人兒女，以二歲至六歲者爲合格，不取費用，每日上午工人上工時，將兒童送交本園，下午下工時領回，由本園供給午餐一次，並施以相當教育。初創時，只收二十名，刻已達五十餘人矣，正謀另覓地址以擴充之。

5. 社會教育

本會以社會教育爲慈幼之主要工作，先有賢良之父母，然後方有良好之兒童，故以文字，圖畫，影片，叢書，雜

誌及其他各種單行本小書，以引起社會之注意，以促進慈幼事業之成功。

(甲) 發行月刊，初名慈幼月刊（現名現代父母），月出一冊，每年十期，其內容係關於慈幼及父母教育之文字，特約海內聞人及慈幼專家撰文，不尙高空的理論，務求對於現代家庭有實際之貢獻。在消極方面要推翻落伍的，謬誤的，不合科學的教養兒童之觀念與方法；在積極方面要建立現代的正確的合於科學的教養兒童之觀念與方法。自發行以來，極蒙各界人士歡迎，認爲此種刊物乃適應今日需要之刊物，所以獎勵而贊助之者，頗不乏人。

(乙) 編輯叢書，分小冊子及單行本，如怎樣教小孩子，爲兒童造良好的環境，又麻雀與家庭教育等小書均已出版。至其他借報紙之宣傳與提倡者，均爲喚起多數人同情之資料。

6. 兒童節之頒定與經過

本會爲謀促進兒童之幸福，乃擬定以每年四月四日爲中國兒童節，經執委會通過，爰於二十年三月七日，呈請上海市社會局，轉呈市政府，由市政府轉呈國民政府，復於四月二日奉訓令，由國府通令全國施行。

### 7 武漢水災孤兒教養所

本年十一月間，本會吳前總幹事赴長江一帶，調查水災狀況，及至武漢，見被災之孤苦兒童無地容身，實有救濟教養之必要，復經執委會通過，商請國府水災救濟會朱子橋先生、李組紳先生等之贊助，復聯合漢北水災善後委員會、華洋義賑會、全漢湖北分會、武昌青年會、宣道會、行道會，及武漢大會、華中大學、中華聖公會等團體，組織武漢水災孤兒臨時教養所，由本會派幹事王貫一前往主理一切。計自二十年十二月起，至二十一年九月止，所收容無依靠之被災孤兒孤女，共有五百十八名，施以教養。將及結束，復由各團體另組立漢口孤兒院，該所未經安置之孤兒，均送入孤兒院教養。

### 8. 上海市水災災民收容所慈幼組之工作

本會鑒於水災收容所之兒童，約二千餘人，應施以相當之教育，乃建議於該收容所主管人，即由本會實施教育之工作，就收容所附近，另搭蓋席棚若干間爲教室，復聘請男女教員，按年齡程度，分班教授災民中之嬰兒，另備特殊之食品以餵養之，藉盡慈幼之天職。迨至一二八滬戰爆發，所址在閘北適當其衝，慈幼組工作因以停止。

### 民國二十一年度之工作

本年事業之分工，與二十年大致相同，各組工作，除略有增加或改良外，尤有足資陳述者，尙有數端。

#### 1. 救濟戰區兒童

本年一月二十八日晚，暴日犯境，戰事爆發，炮火連天，死亡枕藉，吾民受其荼害者，曷可勝計，其中尤以流離失所，無依無靠之男女兒童，啼饑號寒，視之最令人傷心，本會商請上海市民地方維持會並聯英僑救兒會，

組設戰區孤兒孤女臨時教養所，以救此無辜漂泊之兒童。所址在上海姚主教路二百五十號，樓房一所，內有花園，楊柳爭媚，花木含香，院宇宏闊，空氣新鮮，洵為難得之盛地，承中南銀行陳伯權先生無價借用者，並請英國張雪樓夫人為所長，先後共收養男女兒童一百三十七人，對於各兒童之安置教養，均有相當之設施。於本年九月底結束，並曾登報聲明，凡有父母者，令其領回，無父母者，歸本會教養院留養，俟其成人後，再為設法，此係滬戰爆發後，救濟兒童大略情況也。

## 2. 南京籌建模範教養院之地基

本會前呈請國民政府撥給南京宮後山官地二十畝，作將來模範教養院之址，復由南京市土地局會同本會幹事辦理手續，樹立界石，該地已完全歸本會名下矣。從此募集捐款，以期早日實現吾人之理想。

## 3. 全國舉行兒童節之熱烈

本會提倡以每年四月四日為兒童節，簡稱四四節，曾奉國府核准，頒佈施行。本年為第一次，全國各省市，如

上海，南京，北平，天津，蘇州，杭州，鎮江，江陰，濟南，開封，南昌，武漢，西安，福州等二十餘處，曾舉行慶祝典禮，總計各地舉行參加之小學校職員約一萬二千五百餘人，到會之兒童十萬五千餘人。

## 4. 閩北教養院及兒童保健所均被暴日炮火摧燬

該院所原在閩北虬江路長安里，滬戰爆發，院址所在地點，適當其衝，於炮火轟炸之下，將所有房屋之全部，皆被焚燬，幸其中重要什物，冒險搶出者不少。戰後幾經遷移，現在塘山路覓得合宜樓房，暫為院址。惟保健所因閩北一帶戰後市面蕭條，居民冷落，診所停辦者年餘。（刻又租到寬大宏敞之平房十餘間，正在修葺，不日將行開幕，治療居住閩北一帶之兒童。）

## 民國二十一年度之工作

本年度工作之澎漲與事業之擴展，為本會數年來所僅見，如救濟華北戰區之婦孺，灤縣北平慈幼分會之成立，南京慈幼實驗區之籌備，以及本會各組工作之

進展與充實，今分述如下。

### 1. 成立慈幼分會

本會爲發展慈幼事業計，早有在各地設立慈幼分會之議，惟因事實上之困難，未能早日實現；然於過去之一年內，已在北平與灤縣，前後成立慈幼分會兩處，南京方面之慈幼分會，亦已有切實之準備，擬於二十三年春，將舉行開幕式，宣告成立。此實爲一可喜之消息也。

### 2. 籌備全國慈幼領袖會議

我國之慈幼事業雖發起甚早，但以缺少有系統之組織，故發展至爲遲緩，本會有鑒及此，爰於半年大會時，通過舉行全國慈幼領袖會議之議案，藉收集思廣益之效，共策全國慈幼事業之進行。現在已假定於二十三年十月間舉行，關於開會地點，大會議程，以及各方出席代表等，均在縝密籌備中。

### 3. 華北戰區難童之救濟

自榆關失陷，熱河淪亡，失地失城，難民載道，居住戰區

之人民，困苦異常，尤以婦孺爲特甚，本會特成立華北戰區難童救濟委員會，委派副總幹事陳鐵生馳赴華北，經過灤州，昌黎，海陽鎮，秦皇島等處，聯合當地政、商、教各界領袖，組織收容機關，轉又與平津各界熱心人士，暨上海各慈善團體賑濟東北難民聯合會，青年會戰區服務部，北平基督教聯合會，北平地方協會，回教，天主教等，協助辦理戰區救濟事宜。計前後發放之賑款，賑米，藥品等物，約值三十餘萬元，所救濟之難童及婦女達十五萬七千餘名之多。

### 4. 呈請釐訂兒童法律

世界各文明國家，多有兒童法律之制定。查我國現行刑法，雖有對於未滿十三歲人之行爲不罰，十三歲以上未滿十六歲人之行爲，得予減輕之條文，但語句簡略，規定欠詳，殊不足切實維護兒童之權益。本會職責所在，已呈請立法院，釐訂中國之兒童法律，想該院鑒於此法之重要，必能早日予以制定也。

### 5. 呈請設立兒童法庭

世界上首先設立兒童法庭之國家爲美國，其後東西各國，莫不接踵而起，先後成立。考各國兒童法庭之組織，雖未盡一致，而其理解是項制度之根本觀念，則無不同。故爲保護與感化我國之犯罪兒童起見，允宜博採周諮，參考各國之成規，早日設立適合中國國情之兒童法庭，未可一日緩也。本會除已呈請立法院釐訂兒童法律外，同時並請求通過兒童法庭之制度，全部實現之期，殆不遠乎。

#### 6. 對於販賣婦孺者之宣戰

近年來我國通商大埠，時有販賣婦孺之情事發生，此種情形，非但有玷國體，抑且有損人道。本會爲保障婦孺起見，特具呈立法院，請轉飭刑法審查委員會，於修正刑法時，關於此項罪刑，應酌予加重，以爲惡性頑民之戒。並曾接立法院函復，謂已將該項意見，批交刑法審查委員會參考云。

#### 7. 救濟雛妓之進行

上海一隅，光怪陸離，每當月白燈紅之際，市面上輒充

斥賣淫少女之蹤跡，不但妨害風化，抑且爲我國社會之一大恥辱。此等雛妓，智識短薄，發育未全，多係由各地淪落來滬，或押或賣，痛苦備嘗，受環境之逼迫，遭不法之蹂躪，言之尤令人痛心。本會職司慈幼，故又制定調查狀況，設投訴所，設教養院之三項救濟辦法，一俟地方當局核准後，即當開始辦理。

#### 8. 救濟童工之進行

我國現在一般童工之生活至爲黑暗，雖政府早有童工法之頒佈，但各地工廠之是否完全實行，殊爲一大疑問。本會爲救濟上海之童工起見，已着手調查童工之生活狀況，作爲救濟童工之張本，凡童工之入廠年月工作種類，工作時間，日夜工工資，健康狀況諸項，皆在調查之列云。

#### 9. 救濟難童之進行

近年來，社會上之流浪兒童日益增多，乞食街頭，躑躅路畔，潦倒襤褸，飄泊無定，若不早予救濟，勢必流爲盜賊，其本身與社會之前途，都不堪設想。本會有鑒於此，

曾派員調查浪童之生活狀況，劃分區域，組成集團，積極進行各項工作，藉謀適當之救濟云。

#### 10. 辦理兒童案件之統計

本年度內，本會保障組辦理之兒童案件，凡一百起計，虐婢案十八件，虐媳案七件，虐待學徒案十件，後母虐子案十六件，逼女爲娼案十六件，遺棄案十一件，誘拐案三件，兒童詐欺案一件，兒童犯罪案一件，孤兒救濟案八件，浪童救濟案九件。各案均經調查，並施以相當救濟矣。

#### 11. 開北慈幼實驗區之進行

本會於七月間，舉行半年大會時，上海市衛生局局長本會委員李廷安等建議，舉辦開北慈幼實驗區，爲開北一帶兒童謀福利。該案通過後，即推舉委員，積極籌備，並決定與上海市兒童幸福會合作辦理。現已經雙方議妥，於實驗期內，設立教養院，託兒所，育嬰堂，保健所，診所，並舉辦母親指導，節育指導，保嬰指導，助產指導等事宜，一切均在進行中。

#### 12. 上海慈幼教養院之概況

本會鑒於社會上孤苦無告，流離顛沛之兒童甚多，情形至爲悲慘，爰建立上海慈幼教養院，藉謀適當之救濟；該院一面收容苦兒，一面妥予安置，或則使爲良好家庭之養子女，寄子女，或則使爲工廠商店之練習生，醫院診所之看護等，各得其所，各展其長，都有光明之出路。該院現遷至上海塘山路，又添聘教員，以資擴充。日常之訓練，着重公民常識，道德，體育，園藝，工藝等。本年度內，共收容男女兒童一百三十四名，經妥予安置者五十二名。

#### 13. 上海慈幼醫病所之概況

本會在滬東楊樹浦，曾設立慈幼醫病所一處，專門爲當地兒童療治各種疾病，本年度內，該所共治療病兒一萬二千九百二十六名，又向附近居民家庭，宣講衛生常識，六百四十九次。

#### 14. 慈幼園之概況

本會鑒於楊樹浦一帶工廠林立，女工對於兒童勢難

兼顧，爰與滬東公社合作，在眉州路設立慈幼園一處，藉資服務。清晨工人上工時，將兒童送交該園，教以遊戲、體操、唱歌、識字，施以相當的教育，待晚間放工時，再由工人領回。本年度內，該園兒童共四十二名，內男孩二十三名，女孩十九名。

### 15. 兒童年之提倡

世界各文明國家，爲提倡兒童幸福起見，間有舉行兒童年者。蓋兒童年之目的，在喚起全國民衆，注意兒童事業，使人人有慈幼之觀念，負慈幼之責任，同時，並使全國兒童明瞭自身所處之地位，而奮發振作，努力向上，其意義至重大也。本年秋季，本會准上海市兒童幸福會之建議，特提倡以民國二十四年爲兒童年，已呈請國府當局通過，將頒令全國一致舉行矣。

以上爲本會三年來之工作概要，迴顧已往，缺憾自所難免；至於今後之如何改善，與如何猛進，實有待於國人之指教與協助也。

## 聖經會在華的概況

力宣德

力宣德博士現任上海美華聖經會總理

聖經會工作，在中國已入於新的時代。百年以前的工作，祇撥款交由在華少數之佈道士，以爲翻譯及印刷聖經之用。旋工作稍爲擴大，即撥款聘請宣教士旅行售經，或組織佈道售經隊，分担此項工作。繼又派專員來華担任發行數種方言之聖經，並選派監督及售經員。至上世紀末，聖經會最大推廣聖經之工作，即藉各地之教會，及書局佈道團等，其售經工作，能於所售出之經中，得有相當之收入。同時受薪之佈道售經員，其所有售經之工作，亦由各地教會及議會或相當之機關負責指導，或由聖經會出相宜之補助費，以爲薪水之用。

至近年聖經會之工作，則賴多數宣教師幫忙。最近之現狀，聖經會之手工，則完全直接與各本地教會牧者及佈道士來往。因他們於當時皆在其地負佈道之責任。所以聖經會方面，亦驟增本國牧者之往來函札及款項者無數，而同



時亦可使各教會覺着聖經會對於佈道事工關係之巨。

近年來此項工作，其進步之速，更藉延聘在教會中曾任過要職的領袖，任本會遊行幹事，並再聘教會中担過聖職的人，任佈道售經員的指導者。此種人即與諸服勞聖工的销售經員同行，並教之，勵之，勉之，使收明效。所以聖經會的代表，可以到各禮拜堂演說，及參加各偉大之集會演講關於聖經會種種事工，使全國信徒覺着聖經事業之重要，而起共同互助之忱，俾聖書事業能日進不已。

中華教會對於參加聖經會之工作，有更具體之進步者，即爲六年前組織之華南聖書會。此項組織，具有教導及促進聖經會之事工遍及於廣東全省之責任，許多人對於此項工作，皆願入會交納會費，亦有許多教會每年舉行聖經禮拜，視爲重典，並慷慨捐貲，以助譯經售經之進行。華南聖書會委辦會，對於廣州及香港既如是不斷的努力工作，更欲將此項事工喚起全國人士深切的同情和注意。本年四月，華南聖書會舉行五週紀念時，有無數人來參觀聖經之陳列品，及聞大會中許多的報告，莫不深切注意，而加以相

當的贊助。

華南聖書會運動，已推廣及於本國之他部份。一九三二年秋，武漢之教會亦組織華中聖經會，湖北籌備委員會，已着手工作，將來必成爲華中聖經會。本年春，上海傳道聯合會即着手相似之工作，在申籌備設立華東聖經會。最近北平教會亦起手組織相似之機關，以推廣華北聖經會事業。以上工作初步的計畫，即與各教會之領袖信徒接觸，俾其明白聖經會內容，了然於聖經會過去之百年事業，及未來之種種工作，須由大眾合力完成。其次之步驟，乃以華南聖書會之經驗所知，即爲對於售經員工作負監督及推廣之責任。在申之聖工，即欲專門幫扶聖經會推廣聖經於全埠信徒，並鳩貲備辦精美之書櫥，贈與有陳列聖經之教會用之。更在申於數大寰球百貨公司中陳列聖經，以資推廣。

聖經會對於增加中華之信徒合作之觀念，至是已更進至於成立聖經協會顧問委員會，由男女委員十八人，經駐華三大聖經會慎選而成。一九三二年夏間，全世界三聖經會代表在英倫開會時，曾提議『三聖經會此後應合作，藉

以及早組成中華聖經會，共同負擔分佈聖經於全世界之「事工。」並再提議組織聖經協會顧問委員會，協同辦理關於「政策上許多問題，所應研究及諮詢者，至工作方面，所用之方法和手續之是否適當，如用何法分配工作，藉免重疊等；又關於組織局部之顧問委員會，或聖經分所，及發行聖經與會中文字之宣傳，並聖經之價目與折扣，兼討論對於請求贈送聖經之事，和免費推廣之方法。」

該委辦會成立時，即舉誠靜怡博士爲主席，高德斯主教爲副主席，俞恩嗣會長爲書記，每兩月集會一次。已舉出趙晉卿先生，畢立克先生，俞恩嗣會長，爲事務委辦，以便常與聖經會經理協商種種問題。此將次成立之中華聖經會，基礎業已立定，而與在華年月長久之聖經會合作之可能，尤爲密切。

關於上述一切提案，已立即實行。此在華三聖經會發行聖經之程序，及文字上之宣傳，業已聯合。如本年一起，即合辦聖經公會報，及一切報紙上之廣告。華中方面聖經事業，已由聖經公會與美華聖經會，聯合成爲華中聖經發行所。其

辦事人員與售經員，均同隸該所。在四川方面之工作，已歸併於一幹事辦理。廣東方面，已聯合辦事達七年之久。而將來聖經會職員之合一，彼此更可得互助之益。預料兩會協商關於在華推廣合作之步驟，按部就班做去，其成功之日，亦在不遠。因政策之不同及方法之各異，所以蘇格蘭聖經會，一時不能將辦事處及職員與其他兩會聯合。

最近美華聖經會在各地開百週紀念大會，受全國教會竭誠贊助，可表見聖經會工作，深得全華主內同道，作真摯之合作。一八三三年，該會紐約總會初次撥款來華起手工作關於印刷及分送聖經之事，現已達至百年。故於去年冬繼續在十三省內，三十大城中，開百週紀念大會，同時並陳列各種方言不同之聖經及許多關於聖經之圖表等。各處演員，均係社會上素負時望者。在會期中並舉行宗教戲劇，名「聖經之來歷」，莊嚴神聖，感人甚深。到處開會時，各當地之日報，關於聖經會工作，盡量宣傳。中央政府，及該數省的省政府，並市政府，諸名公，莫不惠賜百年大會之祝詞及紀念品。該會並乘機致送聖經與某省政府主席，及市長等，

以正式之手續，儀節頗爲隆重。所以推廣聖經事功之重要，且具有教育上之目標，已爲全國多數人所承認，並得他們的同情，聖經會之事功，已遍及於中華全地。

聖經會之工作，既如是重要，有足資記載者亦不少，如最近得英倫某君之助，特備許多之新約聖經，分贈各醫院，使許多肉體感病者，亦能得精神上之安慰。此種分送之聖經，能使人得靈性上之快慰。在其他醫院內，亦可表示出同樣的事實。南昌行營因剿匪工作，有許多的軍人受傷，故蔣介石夫人特請求教會同工，在該地五處陸軍醫院中佈道，俾所有病人，皆能得福音之安慰。聖經會應此種工作之需要，特備新約一千本，贈與各院，收效頗宏。因許多得着聖經之人，出院後，多向本會表示謝忱。華北抗日時，聖經會亦特備新約全書，送與軍界。一九三一年，水災遍及國內，聖經會便備許多之單本福音書，贈與許多災民，並備全部聖經贈與許多受災信徒之家庭。去年上海一二八之變，亦有多數災民由本會供給以單本福音。至於監獄布道之事，各囚犯在鐵鎮郎當中，亦能得福音之光照及，而寬舒其心靈。有若干

處之孤兒院，亦由本會贈送聖經，使許多無告之子女，能得着上主之仁愛，隨智識以俱增。所以聖經會工作竭力發展，使饑寒困苦之人，與囚犯輩，皆能得相當之幫助。而我等亦欣幸有些微之貢獻，以榮上主之名也。

至於本會其他之工作，即預備許多之聖經贈送於數大城之各旅館房間中。其經費係由美國基甸會而來，並按其方法辦理。此種基甸會，即爲多數熱忱之商人，特別捐款代旅行者謀靈性上之需要。其工作均由在華之聖經會担任。近年來，在廣州，香港，上海，北平，與其他各城之旅館，已有裝璜雅緻之聖經多數分發及之。雖有若干旅館，陳列後亦即遺失，然使許多之旅客，在他鄉異井寂寞之秋，得查考聖經，獲益者亦不少。所以最近上海某地開一大旅社，立即向聖經會請求在其旅館中，每房間須有一聖經贈置。

在學界中，查聖經之興趣亦驟增，許多的教會，因佈道團事業之進步，對於聖經之需要亦有增加。聖經會在吾國所售出全部之聖經，其額數未有最近之巨者。一九三一年，共售出全部聖經六萬一千一百九十冊。一九三二年則達至六

萬三千二百二十四冊。在過去十年中，聖經會在吾國共售出全部聖經四十七萬部。現每年售出之另本聖經達至一千萬冊，惟去年額數稍減。參加本會售經工作之人員甚多，有的受薪，有的亦擔任義務工作。此種售經佈道之人，梯山航海，常歷盡艱辛，或被匪擄，或喪性命。惟閱其報告，知因此種冒險忠勇之工作，而使許多之士農工商及軍界人，均得聞福音之道，其功偉矣。所以推廣聖經於無聲無臭中，能使許多求道如飢渴者，得福音真理之飽足。

聖經會已將聖經譯成多數不同之方言文字，對於人民識字運動之助力亦至偉。雖有許多愚夫愚婦，苟能讀注音字母，或羅馬字，或千字課的，即能讀經。四川及雲南西部之許多苗民，雖穴居野處，原無文字，聖經會亦按其方言，代備有聖經。我國沿海一帶，方言龐雜，聖經會為各地方言預備最良的近代譯本，如新近翻譯之福音書，有雲南之花苗，及黑苗，與 Mekele 力斐的各部落之土話福音書等皆備。最近在廈門並發行羅文舊約全書，因有許多之臺灣僑民，亦覺此種譯本之佳。在福建南部，現有興化音之羅文聖經，係按

我國最通行之和合譯本譯成。爰是印刷所亦大忙，且印漢文，附標注音字母之舊約全書，和近來風行之漢文，附標注音的新約。

此項譯經工作，須有著名之學者，用勤勞之志向，將生命獻與主，為世人謀幸福。其工作非常困難，非有宿學及熱忱獻心與基督者不行。故本會近年來接各地之要求，欲將聖經再譯成為最通行之語體的文字。我們所能答應者，即聖經會願立即發行語體聖經，如有基督徒能備大眾認為合用的譯本。我們現有大可欣慰者，即有數處熱忱之信徒，能用私人之力量，起手担任翻譯此項聖經，以助本會之進行。一、二、八變起，本會所存在商務印書館，及閩北各大印刷所中之聖經鉛版，均遭重大損失。其價值之多，殊難估計。數月中，本會關於印刷數種聖經之事，幾乎停頓。此項損失，全球人士莫不同聲痛惜。因不但全國聖經均由上海辦理，而國外僑民，如菲列賓，新加坡，南洋羣島，及美洲各地之華僑，所仰給之華文聖經，均由上海聖經會供給。因吾國僑居各國之人甚多，而聖經需要亦至廣。

本會工作上更有可勉人者，即有許多主內同志，對於本會莫不慨捐款項，藉資贊助。許多的教士，每年亦爲聖經會收特別捐款。即各個人亦有慨捐巨款者，或百元，或五千元，亦有若干人欲紀念逝世之朋友親戚，或捐金爲會中永久的紀念，或定購聖經在其平生所作禮拜之堂所陳列。亦有許多人賀青年人定婚時，則買聖經贈爲禮物。救主聖誕，最重要之禮物即爲皮裝之金邊聖經，禮拜堂講台上安置聖經，亦由各地實行。所以本會初版之講台聖經雖爲值較昂，然亦銷售罄盡，現將續行再版。

我正在草報告時，欲記分送聖經所收的效果，書不勝書。最近有某大佈道家，取一本聖經贈與某佈道友，所得之成效甚巨。即爲藉聖經之力，能感動他得救。即如牧師出外赴街衢布道，或布道團出外演講，同時售賣福音書，亦得着偉大的良效。如許多團契的聚會，藉讀經之能力，使靈性越加奮發。我們所收許多之信札，知官立學校之學生，對於讀經，亦更感興趣。某人患癆病，在醫院多日，得新約之書，更受安慰。即爲佈道使所不能達到之西藏邊疆，該處亦有藏僧，急

迫欲得一本聖經。及至得着，便隨帶至於內藏各地。凡舟車上，困苦寂寞之旅行者，售經員售與聖經，亦更得着光明。雖每本只售半分，其所得之光明則至偉。自東自西，自南自北，不分貧富老幼，處此社會經濟恐慌，秩序紊亂之時，莫不翹首仰望，欲得靈性上之需要。我們聖經會切盼全國宗主之各團體，及諸同志，竭力藉耶穌基督，將上帝的仁愛與救恩之消息，普及於我國版圖之內。

一九三三，十一月，二十三日，上海。

## 中華婦女節制協會 劉王立明

劉王立明女士現任中華婦女節制協會總幹事

在過去的二三十年之間，我國婦女，外應世界潮流的趨勢，內本國民革命之精神，起來要求解放了。婦女運動就是婦女革命的意思，中國婦女運動，就是中國婦女起來革命，這革命雖是女性單獨的反抗，他的重要與光榮當不亞於各民族的推翻君主專制。婦女運動的目的，是要「從被服的地位」起來與男子站在一條水平線上，有充分的機

會與權利作人，直接的爲女子本身解除痛苦，間接的爲全民族謀福利。在這個堅實的信仰之中，中華婦女節制協會乃應運而生了。

本會的目的是要團結數千萬已覺悟了的婦女，一方面勉勵自己，過着儉樸的生活，再從事解放其他尚在黑暗裏的姊妹。關於組織，我們有董幹兩部；分會遍於全國；會務分家庭改進，社會服務及戒除烟酒三部進行：

(一) 在家庭改進部內，我們除出版各種書籍，從事宣傳家庭改進外，並設立新家庭指導所，實際地救濟及指導一般苦於家庭問題不能解決的婦人。

當二一年一二八滬戰時，我們有多數會員的家是在閘北，爲救濟他們及其他被難的中等階級裏的單身婦女起見，雖當時經濟極感困難，我們仍勉力在上海法租界呂班路及蒲柏路口創辦了一個『上海女子公寓』，中國人所辦的女子寄廬，這要算是第一個了。這公寓本來是臨時性質，但因現下職業界的女子及遠地來滬求學的女學生日益增多，爲應付他們平時及假期的需要，及貫徹我們服務

的主張，我們已經努力擴張，力求改進了。

在現代的這種社會制度之下，學校無論是公立或私立，都成了商場，貧人家的女兒，如果沒有人從中提拔，就簡直沒有受教育的機會，爲救濟這無力升學的女子，及應付家事科學化的呼求，我們又創辦了節制女子家事學校於江灣，灌輸少年女子以保養嬰兒，懂得兒童心理，管理家務，佈置家具，烹飪，刺繡，縫紉以及園藝等女性應有的最低限度知識。該校創辦雖只有一年，成績却斐然可觀，學生限額已滿，而請求入學者仍絡繹不絕；校內的生活儉樸，一切事務，學生須親自操作；課程方面不尙空談，注重實習。教員除本會楊美貞女士親往服務外，尚有王克非、季卓羣、樊雲英，在內擔任教課。這校的校訓是『勞工神聖』，規定教育的哲理爲知識教育，勞動教育，生產教育，自助教育及人格教育，而辦校的目的有四：(甲) 培養女子健全的母性，(乙) 訓練一般能刻苦耐勞的女子，將來去作農村婦女解放運動，或到都會裏人家去作管理員，爲女子職業開闢一條新路，(丙) 應付各女子中學家事教員之需求，(丁) 予貧人家的

女兒以求學的機會及補救一班失學的婦女。

(二)在社會服務部內，除已設立上海婦孺教養院，爲救丐運動之先聲外，我們又從事聯絡當地各界領袖，作大規模的救丐運動。救丐雖係治標的政策，然而維護人道，促進治安，增榮國體，促進民生，在文明社會裏是不可少的一種慈善事業。

(三)在拒毒部內，本會主張肅清鴉片，對於其他一切有麻醉性的嗜好，我們均勸人一律禁止，入會的會員也都一概不得舉行。這個嚴格的會規，不但入會者奉之唯謹，會外的人也莫不欽佩景仰，因爲在這九死一生的國難期間，儉樸我們的生活，提高我們的人格，是我們前途的一縷生機。我們又覺得都市裏的婦女雖是解放了。但是農村裏的婦女仍是過着暗無天日的生活。因農村經濟的破產，大批的女子被迫離村，於是女工，妓女，婢女的問題，也就隨之而發現了，我們要改造中國，就得先解放婦女，而農村婦女的解放，是徹底的婦女運動。我們現在已成立農村婦女解放委員會，正聯絡無數同志，向農村婦女解放的事業上，全力

競赴，希望經過相當的時期，她們也能如同我們一樣的得到光明。

我們的過去與未來已如上述，我們已辦及將要辦的各項事業是社會進化過程中所不可少的，但是我們的力量有限，深望國內已覺悟的婦女同胞，都能站到我們的陣線上來，共同地實現一個較光明社會。

## 國難中之青年會

梁小初

梁小初先生現代理中華基督教青年會全國協會總幹事

青年會在中國已有三十七年之歷史，而此三十七年實可分爲六個時期：(一)幼稚時期，(二)發展時期，(三)鼎盛時期，(四)衰退時期，(五)復興時期，(六)國難時期。所謂國難時期即最近之兩年，本篇所舉事實，均以此兩年爲範圍。

溯自民國二十年長江流域發生空前大水災後，我國即無一日之安寧，蓋全國上下正在努力於賑災工作之時，九一八事變忽起，東三省即入混亂狀態。如是擾攘至二十一

年歲首，更有一二八之日軍侵滬，滬戰既停，二十二年春夏，日軍又佔熱河，并犯華北，華北甫經停戰，黃災即隨之而發生。且於此數年中，贛省之共禍未除，而各地之內戰時作，故直可謂荊天棘地，民不聊生之秋。凡此天災人禍，即爲二年來青年會事工之背景。蓋於此非常時期中，除原有事工不得不照常進行外，更須努力於當前需要之應付，而舉辦各項特殊事工。茲請將國難中之各項會務略述如左。

(一)市會 城市青年會於民國二十年共有三十九處，二十一年三十八處，本年雖有興化等一二處業已停辦，惟在大同等處已有籌備會成立，故市會實數仍爲三十九。此三十九市會之中，西幹事共三百餘人，現今會員總數爲三萬五千六百四十一人，民國二十一年之進款總數爲一百十八萬一千六百三十一元，支出總數爲一百十七萬五千九百八十六元。所辦事工，除在青年及少年會員間提倡及實施德智體羣儉美諸育外，多數市會均設寄宿舍，而辦少年營者共有十五處，辦農村事業者五六處，而上海市會更辦有浦東模範新村及滬西公社等勞工事業。

(二)校會 吾國學校青年會之設於若干教會所辦之大學、中學，及一二國立、私立學校中者，其數根據最近調查，共有一百十餘處。其事工則注重團契生活及社會服務。近年更擬聯合男女各校會及其他基督教學生團體，促進全國基督教學生運動之實現，蓋青年會認定此學運爲旨趣相同，超越組織，自由發展，學生自動，男女聯合的一種精神運動。

(三)特殊工作 青年會全國協會及各地市校二會於兩年來所舉辦之特別事工種類甚多，比較重要者有下列數種：

(甲)艾迪博士等所主領之佈道大會 艾迪博士會於民國二十年來華至我國各地主領佈道大會，聽講者數以萬計，因而決志爲基督徒者頗不乏人。此外，於龔斯德博士在華佈道時，青年會亦曾參加，結果非常美滿。

(乙)救濟水災 青年會之參加大規模救濟水災工作，開始於二十年之夏，廣續至二十一年之春，嗣後即



從事於災後鄉區之建設，以解決災民之生計問題。協會自覺對於救災工作，實義不容辭，故自接到各地水災消息後，即以勇敢之態度與合作之精神，努力應付。除組織全國水災急賑委員會，以統籌救災之計劃外，復派幹事多人，至災區辦理急賑，設立收容所數處，予災民以種種物質上之便利，與精神上之慰安，及收容所結束後，又在蕪湖南京杭州等處創辦農村服務處，並以一部分款項，襄辦災後修隄工程，俾能防患於未然。

(丙)救濟戰地難民 自一二八淞滬戰起，鄰近戰區之多數同胞，慘遭浩劫，家破人亡，種種痛苦，筆難盡述。協會鑒於當前需要之迫切，乃於戰事發生後之翌日，設法召集滬上各教會團體，組織『基督教戰地難民救濟會』，一面聯絡各民衆團體，赴戰地救護未脫險之同胞，一面復救濟已脫險而無家可歸之難民，并由上海青年會將會所之一大部分改作臨時收容所，藉以收容多數難民。

(丁)戰區服務工作 本年歲首華北戰事爆發後，青年協會即組織戰區服務全國委員會，從事戰區服務工作，并由戰委會另組一執行委員會，處理(1)徵調前方服務人員，(2)收集、購買、及輸送各項用品，(3)籌募款項，(4)稽核全部賬目，(5)向全國各地作有統系之宣傳等各項事宜，該執行委員會成立後，即以全國市校二會爲其地方機關，俾收衆擎易舉之效；一方面敦聘北平金城銀行推廣部主任全紹文君爲前方戰區服務部主任。同時，上海總會及各地市會校會即行選派得力人員北上服務，并將款項及各項慰勞品、用品等陸續運往前線；而北平服務部全總幹事復將戰區劃分四線，實施服務工作：一沿北甯線，由北平至唐山，一由北平至喜峯口，一由北平至古北口，一沿平綏線，由北平至大同，張家口。工作方式分普通招待處，傷兵招待處，傷兵醫院俱樂部，軍官俱樂部，游行工作，及慰勞工作等。幹事精神非常振奮。所至各處，無不備受軍事當局及士兵之歡迎，並蒙商啓予及宋明軒

諸軍長餽贈旗幟，以誌紀念，嗣因戰事停止，服務部遂於八月三十一日將所轄各區事工一律結束。

(戊)其他特別事工 除上述數種特別工作外，各地青年會復竭力提倡平民教育，公民訓練，衛生運動，國貨運動等特別事工。

(四)各項重要會議 (甲)每屆夏令青年會必在全國分區召集學生大會，會中聘請名人演講，策勵赴會學生之精神，歷年均有美滿成績。本年之學生夏令會，共分河北，山東，華東，山西，華中，四川，閩北，廣東，雲南，湖南，河南，陝西十二區。赴會男女青年共九百餘人。總題爲『基督徒學生與國難』，『青年的出路』及『到民間去』等。而此次到會學生勞作精神之表現，如華東會築成一短路，山東會砌一石指南針，尤爲空前未有之特點。(乙)去年秋冬之交，協會曾在全國及河北，山東，華東，華中，閩北，閩南，廣東七區召集市校二會代表分區會議，討論青年之需要，會務之實施方鍼，結果，於會務之發展，大有裨益。(丙)去年八月中全國青年會曾假北平燕京大學舉行全國幹事大會。其總題爲『國

難期中精神的挑戰。』出席各幹事均認注重宗教工作爲應付國難之唯一方法，斯實大會之特點，亦爲大會之成功。(丁)民國二十年二月青年會曾在蘇州舉行全國總幹事會議。該項會議之影響於全國青年會會務之進展者亦甚重大。

(五)訓練事業 青年會對於幹事之訓練，向所注重。二年來，除請侯感恩博士專任協會訓練事業外，更請北平甘霖格博士就近與北平青年會及燕京大學合作從事於此項訓練幹事之要工。除此由專員主持之訓練事業外，協會曾於民國二十年，在牯嶺舉辦全國幹事暑期學校，於民國二十一年，在上海舉辦幹事冬令學校，并在各處開會務討論會。又因各地青年會之舉辦少年營者極感人才之缺乏，協會於本年夏令復在青島舉辦少年營，指導夏令學校及模範少年營，各會之派員參加者得益不淺。

(六)國際關係 青年會爲一含有國際性之大運動。在已往二年中，我國青年會與世界各國青年會及基督教學生同盟所有之接觸約有下列數種：

(甲)世界大會 民國二十年，在加拿大，多倫多所舉行之第一次世界青年代表大會，與第三次世界少年事業幹事大會，以及在克利夫蘭所舉行之第二十屆青年會世界大會，均有我國代表四十一人出席。通過之議案，以『青年會之使命及上帝之旨意之重新研究及力圖實現』為最重要。同年在美國益賽加所舉行之各國協會代表聯合會，我國亦派代表四人出席。該會議所注重者為各國之合作及事業之擴充。

(乙)世界基督教學生同盟總委員會 世界基督教學生同盟總委員會共有委員六十餘人，由二十二個國家之基督教學生運動所選出。該總委員會之常會每兩年舉行一次，最近一次係於去年八月在荷蘭舉行，我國派往之代表為青年協會校會組幹事江文漢先生及女青年會代表姚賢慧女士。該會所討論之題目有『信仰之真實』、『基督教之信仰與倫理生活』、『基督徒與國家』及『在現今世界中基督徒應如何生活』等。各國代表間之團契精神，十分圓滿。

(丙)太平洋區國際少年營 本年八月上旬日內瓦世界青年協會少年事業組曾在菲律賓舉辦太平洋區第三次國際少年營，我國會派代表四人前往參加。(丁)遠東與印度區青年會聯合大會 遠東與印度區基督教青年會聯合大會，曾於本年八月十四至二十三日在菲律賓馬尼拉舉行，參加者計有中國、日本、朝鮮、菲律賓、暹羅、荷屬東印度、印度、夏威夷等八國，我國代表七人。大會曾通過一關於『青年會對於社會之使命』之議案。

(戊)爪哇學生會議 世界基督教學生同盟曾於本年九月在爪哇召集遠東學生會議，藉以促進遠東各國學生運動之密切聯絡。其總題為『遠東學生之事業』。我國會派代表六人前往出席。

(七)全國大會 青年會第十二屆全國大會將於明年(即二十三年)一月在上海舉行。本屆總題為『合作建國』。分組討論有下列四項，即(甲)學生事業，(乙)農村事業，(丙)青年會對於社會之使命，(丁)協會憲章之修改。

(八)事工注重點 自民十九至民二十春之一年中，因我國小康一時，青年會之事工注重點爲『程序建設』，換言之，即治本工作；民二十至二十一之注重點即應時勢之需要而爲『救濟水災及戰地難民』；民二十一至二十二則以『鞏固事工基本』爲應付國難之方鍼；而本年與明年之目標則爲『合作建國』，藉以聯合全國青年以從事於建設云。

## 女青年會

蔡葵

蔡葵女士現任上海中華基督教女青年會全國協會幹事

### (一) 事工

女青年會以團結全國青年婦女，聯絡世界各婦女團體，本基督精神，服務社會造福人羣爲職志，自創始迄今的二十餘年中，工作方式雖日新月異，工作對象亦時有新陳代謝，但牠的宗旨基調，却是始終一貫的。最近這幾年，各地一致努力的，當然是第二次全國大會所規定的宗教教育，齊家運動，公民訓練，識字運動，職業介紹與指導及成人教育

等經常工作。學生方面，已有大學女生聯合會的組織，會員亦漸見增加，除指導其課外服務外，對於思想與人格的修養均盡促進的責任。勞工事業發展尤速，已經由鼓吹輿論的間接工作階段，達到服務女工的直接工作階段了。如實施教育，改善生活，研究切身問題等工作，都是要使她們對自己所處的環境及團結行動的意義，增進了解能力，並有勇氣向着最正當的解決問題的大路前進。鄉村事工，亦竭力展拓，因爲一般鄉村婦女久陷在封建的羈縻中，應當設法培養其自動改善的能力，以謀一切生活的改善，至於少女工作，華光團不單祇普遍地在各學校各教會裏組織，并且已經擴展到鄉村和工廠裏面去。對於少女所用的書籍，也已出版了二三種；在中國這類書是以前所未曾有過的。宗教工作，以前是較注重儀式與宣傳，近年因爲覺悟到宗教必須從實際生活中表現出來，所以將宗教的精神，滲入各種事工中，以便使宗教和生活打成一片。至於文字事業，在最近二年中，除了刊行二種月刊外，還出版了整整齊齊的十二本書，包括婦女，婚姻，宗教，兒童，各種問題，可供一般

中大學程度者作參考之用。

還有幾件特別工作，也是值得提起的，就是（一）水災的賑濟。民二十年釀成慘目的水災，災區達三萬四千餘里，災民萬餘，而以武漢災情爲最重，女青年會同人便擇定武昌災區服務，先舉辦洪山災民收容所，繼又組織『孤寡災民收容所』。到賑災工作結束時，又開設工讀學校，以爲善後工作。（二）戰時的工作，自九一八瀋案發生，接着滬戰繼起，各地女青年會立刻就從事緊急工作，如徵集藥品衣服捐款，對外宣傳真相，組織後援救護團體，舉辦難民收容所救護隊等。後又由全國協會組織中日問題研究會，出版研究大綱，各地女青年會均紛紛採用。

## （二）組織

上面所說的，還祇是事工方面的進展，其實女青年運動既是個全國運動，組織方面亦就不能不謀求其普及全國。現在我們也帶便說一說近來在組織方面的擴充。到民國二十二年年底止，全國共有城市女青年會十六處，散佈在

北平，天津，遼甯，濟南，太原，南京，杭州，長沙，成都，重慶，漢口，武昌，烟台，廈門，廣州，香港等地，幹事八十餘人，市會會員四千餘衆。每一市會各有董事數人，分組委員數十人，都是義務工作。學校女青年會，亦全國各地都有，共八十一處，幹事十一人，學生會員五千餘衆。勞工服務區現在還祇有九處：上海五處，天津兩處，烟台一處，無錫一處，幹事十人。已正式成立鄉村女青年會，有山東嶺山廣東台山兩地，正開始試驗的有上海大場南京淳化鎮兩處，全國共有鄉村幹事六人。少女華光團六十六團，散佈在各教會及各學校裏，參加華光團運動的少女，有一千八百人，幹事十四人。所以，綜計全國共有組織單位一百餘個，義務工作者二百餘人，幹事一百餘人，會員一萬二千餘人。

## （三）經費

各地女青年會，除少數外藉幹事，薪金由各該女青年會負責外，全數常年經費，係由當地募集而來。現在統計全國各地女青年會常年經費，約需國幣二十餘萬元。在民十九

年，全國會務研究委員會對經費問題，曾加以研究。結果對於經費來源，規定幾點：（一）會員年費，（二）基金利息，（三）社會人士捐助。至於全國協會方面，最主要的是團體會員年費，國外女青年會捐款。但第二次大會時，曾規定全國協會經費標準：為建立基金及注重國人捐款。自民二十一年大廈建築完成以後，協會不動產收入，稍有把握，算是建立了基金的一部份。而近兩年間國內捐款，亦逐漸增加。在民國十年，國內捐款僅佔百分之二十九，國外捐款佔百分之七十一。到了現在（民二十二年），國內捐款是百分之六十八，國外捐款祇有百分之三十二了。這很足證明本運動已能得國內社會的同情與贊助了。

#### （四）趨勢

女青年會事業，近數年來，已與社會生活方面發生了很密切的關係，無時不在注意社會的潮流。時代的需要，而以最積極的方法努力從事改革。九一八暴日侵略前後，天災兵燹，正當國家多難之秋，女青年會負起艱巨責任，領導廣

大婦女羣衆前進，莫敢或懈。最近民二十二年八月舉行第三次全國代表大會於上海，首先使標出『建造新社會』的目標，為今後數年中工作的指嚮。因為鑒於國勢日蹙，民生日困，非羣策羣力改革舊制度，建造新社會不可。工作原則方面，以為從前的各地工作雖廣而不能精，今後各地須有二三具體示範工作，力求事工的專門化，深刻化，使各有特長。并以事工發揚，西幹事日漸減少，所以需要本國人才更多，又議定大規模徵募及訓練人材。其他，對於公民責任，民生問題，婚姻兩性問題等都有詳盡的討論與議案。此外，仍特別注重發展勞農事業，培養勞農能力與人格，以為合力建造新社會的基本。這是今後本會事工的趨勢，深望全國同道，此後三五年中都能與以資助與指導，俾使女青年會運動，在建造新社會的過程中，有更大的貢獻。

# 參 大事法令

## 中國教會大事記

張 甦

第十一期年鑑之中國教會大事記已彙輯至民國十九年十二月十六日止，本篇則緊接該期而輯，直至民國二十二年十二月三十一日爲止。

### ● 十九年

十二月二十四日 陝西蒲城教會遭當地共黨份子利用學生聯合會之名義，搗毀一空，并將書籍帳簿等，盡行焚燬，損失甚大。惟中西弟兄姐妹均無恙。

十二月二十五日 雲南滔谷教會，因地方封建勢力與民治衝突，礮火連天，四十一村慘遭浩劫，各處禮拜堂毀壞甚多。

### ● 二十年

一月一日 青島信義會所創設之信義醫院開幕。

一月一日 香港油蔴地登打士街中國基督徒會新堂開幕。

一月一日 上海開北浸會莊懷施堂新創辦之農人道學院本日始業，係上午讀書，下午仍自行耕種。

一月二日至十一日 清江長老會舉行奮興大會。

一月三日至九日 華中各教會集於漢口中華基督教會花樓堂舉行奮進佈道研究會，到代表百餘人。

一月四日至十一日 全國教會一致舉行寰球週禱。

一月十二日 廣州東山浸會舉行第二十二屆年會。

一月十四日 華東中西領袖退修會在上海滬江大學舉行，由賀川豐彥博士主講。

一月十五日至二十一日 嶺東浸信會職員退修會於揭陽北門禮拜堂舉行。

一月二十三日至二十六日 皖蘇贛三省教會領袖在蕪湖獅子山舉行佈道研究會。

一月二十六日至二十九日 浙江湖州教區傳道會，集於湖州海島堂。

一月二十六日至二月二日 中華基督教會山東區退修

會在濰縣樂道院舉行。

一月二十七日至二月五日 中華基督教會河南大會在

彰德舉行。

一月 上海伯特利教會組成環遊布道團。

一月 上海圓明園路美華浸會書局及博物院路廣學會

大樓興工。

二月四日至八日 豫中信義會第十二屆年議會在許昌

舉行。

二月二十一至三月二日 遼甯海城教區各堂教友在遼

陽中華基督教會文德中學校內聚查經會。

二月二十二日至三月一日 中華全國基督教協進會經

濟關係委員會所召集之民生研究會在上海圓明園

路二十三號三〇五室舉行。

二月二十四日至三月一日 江蘇泰州、東臺、興化、姜埭四

鄉信徒聯合查經大會聚於泰州。

二月二十五日至三月四日 浙江台州聖公會（包括四

牧區）舉行奮興大會。

二月二十六日 甯波教會舉行奮興大會。

二月 上海及國內各教會團體均先後爲滬戰發表宣言，

申斥日本暴行。

三月二日至五日 廣東東石自立會舉行布道大會。

三月四日至八日 開封中華內地會開奮興大會。

三月十五日 上海慕爾堂舉行獻堂典禮。

三月十六日至二十一日 廣州興華自立會舉行對內奮

興與對外大佈道。

三月十八日至十九日 中華基督教教育會在上海聚第

十三屆年會。

三月十八日至二十日 瑞安自治內地會大總會聚集於

本城西門外總會堂。

三月二十一日至二十四日 豫鄂信義會總議會在信陽

舉行。

四月五日至十二日 全滬各教堂在慕爾堂開奮興大會。

宋尙節講道。



四月七日至十日 蘇中錫浸禮會在蘇州謝衙前浸會堂舉行年議會。

四月十日至十八日 中華全國基督教協進會第八屆大

會在杭州廣濟醫院舉行。到代表八十五人，來賓二十

二人，本會幹事十二人，共一百十九人。

四月十二日至十五日 中華監理公會常州教區第十三

屆議會，於常州愷樂牧境之安德廬舉行。

四月十三日至十九日 全滬各堂舉行大布道。

四月十九日至二十六日 中華國內布道會請全國各堂

一致舉行宣教節週禱。

四月二十日 浸會全國聯合會執行委員會在上海四川

路大中華酒樓舉行。

四月二十三日 廣東鶴山龍口墟中華基督教會新堂舉

行落成典禮。

四月二十四日 浙江餘杭內地會崇一堂新堂舉行落成

典禮。

四月二十七日至五月二日 中華聖公會第七屆總議會

中國基督教會年鑑

中國教會大事記

聚於杭州大方伯廣濟醫院。

四月二十九日至五月三日 上海遠東宣教會在江灣淞

滬路該院開第三次年會，請有國內外名牧演講。

四月 中華萬國讀經會成立。

五月一日至六日 中華基督教會兩湖大會假湖南衡山

南嶽秋令聖經學校舉行第一屆退修會。七日至十二

日舉行兩湖大會第八屆年議會。

五月五日至七日 中華基督教會嶺東大會集於汕頭貝

理神學。

五月十四日 上海慕爾堂舉行落成典禮。

五月十四日至十七日 中華婦女節制協會十週紀念，在

滬召集全國代表大會，以資慶祝。

五月十七日 上海中華痲瘋救濟會假座青年會請世界

著名研究痲瘋專家演講，到六百餘人。

五月二十二日 上海女青年會全國協會在圓明園路新

會所舉行新屋奠基禮。

五月二十三日至三十日 上海伯特利環遊佈道團朱尙

節一行五人至青島開奮興會，備受當地教會之歡迎，其工作結果亦極美滿。

五月三十一日至六月六日 哈爾濱浸會舉行奮興大會。

黃縣浸會神學柯理培牧師主講。

六月一日至五日 循道宗教會為提倡聯合起見，特各派

代表聚於漢口循道會堂舉行第一次聯席會議，到有

華北、寧波、雲南、溫州、廣東、兩湖各處代表，交換意見，謀

求聯合。

六月一日至二十四日 中華基督教會海南大會第七次

年會聚於海南聖經學院。

六月九日至十三日 中華基督教會山東大會第二屆年

會在青州職工神學院舉行。

六月十日 江西萬年教會報告該地城內有三處內地會

被赤匪焚燬，并有同工十數人被殺。

六月十三日 武昌教育界及圖書館在文華公書林舉行

追悼提倡中國圖書館最先之美國韋棣華女士大會，

到六百餘人。

六月十三日至十五日 汕頭嶺東浸信會舉行七十週年

紀念，及新堂落成典禮。

六月十七日 福建洋后教堂與夏茂教堂被大刀會焚劫，

損失甚巨。

六月二十一日 武昌各教會聯合舉行華中教會七十週

年紀念慶祝大會。

六月二十一日至二十八日 中華信義會第四屆大議會

在青島舉行。

六月二十一日至二十八日 中華基督教會關東大會在

哈爾濱開辦北區退修會。

六月二十三日 山東兗州中華聖公會聖瑪利亞堂舉行

落成典禮。

六月二十六日 雲南石門坎循道公會平民醫院開幕，參

與典禮者甚衆。

六月廿七日 上海聖約翰大學舉行第五十二次畢業禮。

七月一日至三日 中華基督教會廣東協會在廣州白鶴

洞真光中學舉行第六屆年會。

七月三日至十二日 北戴河靈修會共到會員二百七十四人，來自十三省區，韓鳳崗，翟輔民，陳崇桂等主講。

七月三日至十六日 北戴河舉行靈修會，到會員三百人。  
七月四日至十四日 上海伯特利教堂開夏令聖經大會，到聽者一千餘人。

七月六日至十七日 江蘇浸會夏令修養會聚於上海開  
北浸會莊懷施堂，計到中西男女教牧師教友三百餘人。

七月七日至十三日 中華基督教會關東大會在瀋陽一  
經路神學院舉行第二十一屆常會。

七月七日至十六日 中華基督教會華東教士夏令會與  
中華監理會夏令修養會，合辦於蘇州之東吳大學。

七月十日至二十日 中華基督教會閩南嶺東聯合退修  
會在泉州培元中學校舉行。

七月十四日至二十一日 中華基督教會關東大會在瀋  
陽大西關禮拜堂開辦南區退修會。

七月十六日至廿五日 廣州第五次培靈會於廣州萬福

中國基督教會年鑑

中國教會大事記

路救主堂舉行，賈玉銘，成寄歸，王載，程文熙等為講員。

七月三十日 河南桐柏孤兒院遷徙泌陽。

七月底 山東黃縣華北浸會神學院組織成立。

七月三十一日 上海外白渡橋北塊福德路福音堂舉行

對信徒宣道大會，全滬各堂教牧信徒均參加。

八月二日 上海慕爾堂舉行為國祈禱大會，請張之江先

生講道。

八月二日 上海滬北浸會堂舉行奠基禮。

八月三日 鎮江遠東教會於晚間聚會時，被暴徒搗毀，

并打傷教友。經向官廳交涉懲兇，保護，和平了解。

八月九日至十二日 香港全港教會每晚七時半起，假座

香港極大之戲館利園，開布道大會，聽眾有萬餘人，因

人數太多，故用放聲機八架。最後得立志慕道者三百

六十人。

八月十四日至二十三日 牯嶺舉行靈修會，中西信徒參

加者有五百餘人。

八月十五日至二十四日 福州舉行培靈會。趙柳塘牧師

一八五

等講經。

八月十六日 上海白保羅路廣東浸信會舉行重建聖堂

開幕禮。

八月二十五日及九月二日 江蘇泰縣大水爲災，當地基

督徒奮起組織災民收容所，以資救濟該縣城廂內外

各處之災民。

八月二十八日 桂林自立會舉行五週年紀念會。

九月一日至三日 上海伯特利環遊布道團一行人等在

大連信義會舉行奮興會。

九月二日至十三日 全滬教會大奮興會，由王載翟輔民

二君主領。

九月六日 日人在華北房山縣城外約十八里之山上發

現景教古碑。

九月九日至十八日 瀋陽大東關中華基督教會內舉行

復興會。由上海伯特利布道團宋尙節等一行主領，其

結果甚好。

九月十六日 浙江嵊縣內地會舉行秋季議會。

九月十八日至二十四日 中華聖公會五教區會督在香港會議。

港會議。

九月二十七日 下午三時全滬信徒集於慕爾堂，爲中國

水災災民，國難及教會禱告。并以滬埠集中之水災難

民，人數增多，特組成服務團。

九月二十七日 湖北均川鎮大遭土匪蹂躪，教會同蒙損

失，幸無教友傷及生命。

九月二十八日至十月九日 浸會婦女聖經短期學校在

無錫舉行。

九月二十九日 美國聖公會主教院及代表院在總議會

開會時，一致通過承認中華聖公會爲全世界聖公會

之分會。

九月三十日 蔣介石夫人在南京發起爲國祈禱團。每日

下午五時至六時，聚集禱告。

九月 青年會全國協會及各教堂鑒於國內災情奇重，特

奮起救災，組成水災急振委員會。

九月十月之間 國內外各教會鑒於國內水災甚重，大都

奮起救濟。

十月一日至七日 中華基督教會全國總會第二屆幹部

會議，假蘇州花園飯店舉行。

十月二日至四日 福建笏平教區議會在笏石總堂舉行。

十月四日至十日 上海全埠各教堂聯合大佈道。

十月五日 開封基督徒舉行國難祈禱大會。

十月八日 中華國內布道會，在上海會所舉行年會。

十月八日至十一日 江蘇揚州教會聯合為國禱告。

十月十一日 全上海基督徒為國難禁食禱告。

十月十二日至十四日 全國基督教協進會執委會會議。

十月十五日起 中華監理公會第四十四次年議會，在上海慕爾堂舉行。

海慕爾堂舉行。

十月二十三日 中華基督教會南京區會年會聚於南京

四根桿子耶穌堂。

十月二十五日 中華聖公會上海救主堂自立二十五週

年紀念。

十月二十五日至二十八日 中華信義會湘中總會總務

處第八次會議在益陽桃花崙開會。

十月底 瀋陽教會投函上海通問報，謂自九一八後，地方

雖極紛亂，胡匪為患，民不安居，但教會中人尚平安無

事，禮拜及各種聚會均照常，僅有最少數教友遠避。

各地教會自九一八後，紛起為國家懇切禱告。

十一月一日 美報記中國因揚子江流域大水，各地無家

可歸或孤苦無依者，約有一千萬人，災區內各教會估

計僅棉花收成損失，有七千萬元之鉅云。

十一月四日至十一日 營口中華基督教會開奮興會，由

上海伯特利布道團主領。

十一月十日至十五日 中華基督教會閩北區中聯合修

養會集於福州劉公紀念堂。

十一月十四日 上海基督徒醫院布道團在景林堂聚各

隊聯合會。

十一月十五至二十二日 鎮江各教會聯合舉行奮興大

布道會。

十一月十五日至二十二日 上海浸會懷施堂舉行冬季

布道大會。王載講七日，受感及決志慕道者甚多。

十一月十六日至十八日 閩中協會年議會在福州觀巷

劉公紀念堂舉行。

十一月至十二月 江蘇興化水災甚重，當地教會竭力辦

理救濟工作。

十二月二日 蔣主席在京特邀滬各教會中西領袖，對

於國計民生教政諸方面加以諮詢。

十二月十三日 楊牧格非百年誕辰紀念，漢口教會特募

建格非堂，以資景仰，本日行奠基禮。

十二月十三日 上海滬北浸會堂新屋落成，舉行奉獻新

堂典禮，由董景安牧師主席，蔣時敘牧師讀經，鮑哲慶

牧師講經，滬大歌詠團之詩歌，弦樂，劉湛恩博士之演

講，并由俞國楨牧師奉獻，本堂俞德煥教師致謝辭，末

由郝培德博士祝福散會。

十二月十三日 湖北皂市被共匪洗劫，教會亦同受殃，蔣

偉仁先生殉難。

十二月二十三日 福建梅峯明道堂舉行改建落成典禮。

●二十一年

一月九日 美以美會華西年議會於成都舉行。

一月十八日至二十四日 男女青年會學生幹事會議在

浙江杭州舉行。

一月十九日至二十二日 中華基督教會河南大會第十

次年議會聚於汲縣牧野中學。

一月二十五日 蘇州基督教教務聯合會在思杜堂聚集

靈修會。

一月二十八日 日軍在上海侵犯開北，中國第十九路軍

為自衛而抵抗，日軍以飛機大砲，連日肆意轟擊，致開

北民房及一切建築，焚燬殆盡，并有十幾個教堂被燬。

一月二十九日至二月三日 中國基督教文字事業會議

原定此時在杭舉行，嗣因他故改期舉行。

一月 去年夏秋之交，江北寶應一帶大水為災，寶應聖公

會同人特發起救濟，現以寒冬又屆，特代呼籲急賑。

二月三日 上海伯特利教會開辦短期聖經學校。

二月四日 上海教會合組基督教戰地難民救濟會，假八

陸商場爲難民收容所，內分八組，粗分若干股，分工合作，內住難民常在二三千之譜。

二月四日 杭州教會因日軍犯滬難民逃至杭州者甚多，特組難民收容所。

二月十二日 旅滬英美籍教士一百零五人爲日軍侵犯開北摧殘人類文化基礎，特發宣言，表示反對。

二月十六日至二十四日 中華聖公會福建教區議會在福州真學書院舉行。

二月十七日 溫州聖道公會舉行溫屬教區會議。

二月十八日至二十日 全國宗教教育執行委員會議。

二月二十一日 福州蒼霞洲基督堂舉行福建教區八十週感謝禮拜。

二月二十二日至二十七日 美以美會宗教教育委員會議在上海舉行。

三月一日至九日 美以美會東亞大會在南京舉行。

三月三日 江蘇嘉定浸會教堂被日軍佔據。

三月四日五日 中華聖公會教會合一委員會議。

中國基督教會年鑑

中國教會大事記

三月中旬 日本教會滬案調查團到滬，該團團員日人四英人一，美人四。基督教協進會特於三月十六日宴請該團，由羅運炎博士代表致詞。

三月二十四日 杭州教會全體致書抵滬之國聯調查團，請主正義。

三月二十五日 上海基督徒救國會朱懋澄、羅運炎、梁小初、金武周、應書貴五人謁見國聯調查團，詳述日本以武力侵佔中國，實爲破壞全世界法治精神與永久和平之局面，望國聯加以注意。同時，并着手編印具體意見書，備交該團參考。

四月七日至十七日 華北宗教教育幼童家庭討論會，在北平臥佛寺舉行。

四月十四日至十九日 中華信義會豫東總議會開會於商邱。

四月十八日 福建漳州被共匪所陷，教會遭劫，成爲空前奇災。

五月十日 中華聖公會主教院開會。

一八九

五月十一日至十二日 中華聖公會合一委員會開會。

五月十七日至二十三日 美以美會黃梅嶺北二區合議

會於江西孔壩舉行。

五月 一、二八之役，經調查以閩北、江灣、吳淞三區爲限，共

被焚教堂十九，學校十八，醫院二，文字機關五，慈善機

關三；中傷教堂十六，學校七，慈善機關四，至教友私人

住宅被害者，至少四千八百戶，直接間接損失之數更

巨。

六月一日 南京婦女節制會爲鴉片公賣致書全國教會，

建議辦法二項，請大家實行。一卽爲吸者提名代禱；二

卽採用種種方法，爲之戒烟。

六月十四日 南京金陵神學院舉行第十八次畢業典禮。

六月十八日 日兵數名闖入閩北滬太路中國耶穌教自

立會第四分會，擄去男女小孩共六人，押解平涼路第

四大隊本部，經總會請市府向日方交涉，經否認，無效。

六月二十六日 河南信陽州地方附近之鷄公山，忽被許

多土匪襲擊，當擄去西國教士六人，小孩五人，并華人

數人。

六月二十八日 南京金陵女子神學院舉行畢業典禮。

六月 長沙教會組成水災農賑互助社。

六月 常州福音醫院院長王完白博士近在上海發起無

線電佈道，每主日下午請牧師到中西大藥房電台播

音。

七月一日 上月二十六日在河南雞公山被擄之中西人

等，迄本日止，已陸續釋完。但有美僑辛博森及一俄人

被殺害。

七月一日至十日 北戴河舉行靈修會，共到各省信徒二

百十一人。會後，有主日學研究班十日。

七月三日 全滬信徒在慕爾堂追悼一二八殉難之同道，

卽蔣時敘牧師夫婦等計三十三人，全堂肅靜無譁，備

極哀感。

七月五日至九日 中華基督教會廣東協會假座廣州白

鶴洞真光中學舉行第七屆年會。

七月五日至十一日 中華基督教會關東大會在瀋陽西



關禮拜堂舉行第二十二屆常會。

七月十一日 浙江南潯地方發生鄉民搶米風潮，教友數家同蒙損失。

七月十五日 江灣中華女子神學院在崑山路所租校址舉行畢業典禮。

七月十七日 出席世界美以美會總議會大會之中國代表一行已返國。

七月十九日至廿六日 廣州教會舉行第六屆培靈會。

七月廿三日至八月六日 四川榮昌教區召集永川榮昌隆昌三縣領袖夏令會。

七月 南京五台山靈光函授學校成立。

七月 蘇州教會籌組兵災救濟會，分濟滬戰中被難同道。

八月十五日 山東教育廳長何思源在廳內召集全省各地教會中學校長計十二人，商量改革教會中學及立案事項。

八月廿三日至九月六日 魯東信義會總會在即墨開第四屆總議會。

八月廿四日 美以美會華北年議會於北平舉行。

八月廿七日 察哈爾美以美會職員邱尙斌在延慶縣被匪擄去，歷五十日始出險。

九月七日 美以美會山東年議會於泰安舉行。

九月十四日至十八日 中華基督教會華東大會第三屆常會聚於杭州西大街內地會道學院。

九月十七日 徐州教會所立之培正中學開幕。

九月十九日 魯東信義會在青島創立之信義女子神學，本日首次開學。

九月十九日至廿五日 全滬各教堂同時舉行秋季大佈道，合各堂先後聽衆有二萬人，記名者慕道者八九百人。

九月 福建汀州教會受共黨蹂躪，附設之醫院學校悉停辦，人員星散。

十月五日 廣西梧州宣道會之宣道書局爲一患神經病

之工友放火燒燬，數十年之慘淡經營，墮於一旦，實屬可惜。

十月八日 齊魯神學在離校十里東南之開元寺舉行退修會。

十月十三日至十五日 湖北信義會第一屆總議會在南湖洲開會。

十月十五日 中華麻瘋救濟會召集國內外麻瘋專家及社會熱心人士在上海哈同路李德和研究院舉行大會兩日。

會兩日。

十月十五日至卅日 鄭州信義會舉辦男女聖經短學，接續開奮興大會一週。

十月十六日至廿三日 漢口美華聖經會在武漢舉行美華聖經會來華百年紀念。

十月十九日 美以美會華中年議會在南京舉行。

十月廿二日 漢口格非堂行開幕禮，到三千餘人，收獻堂捐八千餘元。

十月廿二日至廿四日 中華路得會南部年會在湖北老河口舉行，到四百人，特捐七十元。

十月三十日至十一月八日 廣州東山浸信教會舉行奮

興佈道大會。

十月卅一日 漢口怡和村三眼橋路德會所辦之協同神學院行奉獻禮，參加者達四百人。

十一月一日 上海中華聖公會救主堂舉行諸聖節大禮拜。

十一月二日 蔣介石夫婦暨湖南地方長官參觀長沙湖南聖經學校，并演講。

十一月二日 美以美會福州年議會在福州舉行。

十一月一日至三日 上海全國基督教協進會舉行第四次執行委員會。

十一月三日至十三日 河南彰磁區教會舉行奮興大會。

十一月四日至十一日 中華基督教會全國總會第三屆幹部會議在寧波崇德女校附近福音堂舉行。

十一月十六日 美以美會延年議會於延平舉行。

十一月廿四日至十二月二日 中華聖公會浙江教區會議於寧波三一中學舉行。

十一月廿九日 上海廣學會四十五週年紀念。

十一月卅日 美以美會興化年議會在興化舉行。

十一月卅日至十二月六日 美以美會江西年議會在九江舉行。

十二月十四日 美以美會閩南年議會於永春舉行。

●二十二年

一月三日至七日 中華基督教會河南大會於彰德教堂

召開第十一屆年議會。

一月四日至十日 中華基督教會閩南大會 十三屆年

會聚於泉州南街中華基督教堂。

一月十三日至十四日 瀟口信義神學董事部舉行年會。

一月十六日 中華基督教會海南大會開第二次常會。

一月十七日 中華基督教會瓊海區會開第二次常會。

一月十九日至二十五日 上海傳道人聚靈修大會於山東路保羅堂。

東路保羅堂。

一月二十六日 浙江象山禮拜堂舉行六十週年紀念大會。

張縣長蒞堂演講，赴會聽講者八百餘人。

一月二十六日至二月一日 上海信徒聚退修會於慕爾

堂。

一月二十六日至二月五日 武昌教會春季大佈道。

一月 榆關日軍強佔美以美會教堂，北平美公使電東京交涉，至二十八日始退去。

二月一日 哈爾濱教會因戰事中死難兵民，乏人救濟，信

徒五十餘人特組救護隊，追隨紅十字會工作。

二月一日至三日 浙江瑞安內地會開大會。

二月二日至十三日 中華基督教會遼海教區與瀋北教

區借遼陽文德中學及育才女校分別舉行查經會，參

加之男女共二百六十餘人。

二月五日 廈門金井重建聖堂奠基典禮。

二月十七日至十九日 華北循道會，聖道公會，循道協會

三會合併，改名為循道公會。同時，假河北唐山豐灤中

學舉行會議。

二月十八日 上海基督徒二十八人聚合於廣學會九樓，

發起華東聖書會籌備大會。

二月廿三日 中華基督教會瀋陽關東大會致函上海協

會。

進會，表示惠助賑款之謝意。

二月 上海伯特利遊行佈道團報告：自去年九月一日至本年一月八日止，共到過十四個城市，九大公會，聽衆共二萬左右，中有蒙靈恩者居半數，甘願獻身作傳道者一五一九人，各地新組佈道團二四九隊。

三月十四日 張之江等代表全滬基督徒致電世界基督教協進會，爲日軍侵佔東三省及熱河事請主持正義。

三月二十日 湘西中華信義會在慈利福音堂舉行總務處會議。

三月二十八日 昌黎抬頭營教堂爲日機擲彈炸燬，美使向駐平日使抗議。

四月一日至五日 杭州中華基督教會浙滬浸禮議會舉行大會，同時，高德堂舉行落成典禮。

四月七日至二十日 中華全國基督教協進會在河北定縣召集全國識字鄉村研究會。

四月八日 漢口基督教聯合會成立。

四月十日 華北公理會組織傷兵醫院，地點在通州潞河

中學。

四月十五日 漢口中華基督教會籌劃數年之中正路靈光堂舉行落成典禮。

四月二十五日至二十七日 中華聖公會港粵教區議會在香港會督府禮堂舉行。

四月三十日 上海博物院路一二八號聖經學社舉行開學禮。

四月 陝西鳳翔因旱災兵匪，民不聊生，內地會執事同人爲之向各方求賑。

四月 在華美教士因受美國金潮影響，將普減薪水百分之二十五。

五月三日至十一日 中華全國基督教協進會假松江惠廉聖經學校舉行第九屆代表大會。

五月五日 北平電：密雲監理會近被炸燬，日當局對此表示歉意，允予賠償。按此監理會係一華人牧師管理，幸被炸時無人在內。

五月十一日至十四日 上海中華國內佈道會召集全國

會員代表大會，地點在崑山路景林堂。

五月十四日至二十日 上海中華衛生教育會規定本日

爲第一屆全國衛生運動週。

五月十五日至十八日 首都教會全體教師牧師舉行退

修會。

五月二十一日 杭州鼓樓教堂舉行落成奉獻禮。

五月 陝西蒲城忽遭風災，當地教會發起募捐賑濟。

六月二十五日 南昌耶穌教會總幹事電：世界耶穌教總

會正會長亞得里多因鑒於江西受共禍極慘，特捐一

千萬元，施放難民，估計難民二十萬，成人每名給五十

元，小孩給二十元，如難民不及二十萬，則照數增加，決

不移作別用。

六月 陝西旱災奇重，數十里不見村莊烟火，災民以樹皮

草根爲食，賣出婦女共有四十餘萬，土匪遍地，幼童在

街頭倒斃者極多，南京教會中馬兆瑞君因勘災之便，

在乾州教會領奮興會，多有爲罪痛哭者，并救出災童

八十餘名，帶京交由教會機關收養。

六月 上海中華全國基督教協進會爲華北中日戰禍下

之難胞呼籲募捐。

七月一日至十四日 第五屆江蘇浸會夏令會在上海浸

會莊舉行。

七月四日至十四日 上海伯特利教會舉行聖經大會，敦

請教內奮興家主講。

七月七日至十三日 嶺東浸信會第十屆大會聚於汕頭

礮石，到代表約二百人。

七月七日至十四日 中華基督教會閩南退修會舉行於

廈鼓。

七月八日至十八日 中華基督教會廣東協會婦女夏令

會在廣州西村協和師範女校舉行。

七月十九日至二十八日 廣州萬福路救主堂舉行第七

屆培靈會。

七月二十日至二十七日 牯嶺舉行少年靈修會。

七月 雲南威甯彝良兩縣連年天災人禍，餓殍載道，當地

有數萬教友，現由高牧師募集七千元救濟。

七月 湖北南漳及三汊港教堂皆罹共匪之災。

八月一日 江西吉安固江市教會教堂被共匪焚燬，教友十餘人被殺。

八月二日至九日 香港鐵崗保羅堂舉行第七屆培靈大會。

八月六日至十五日 上海圓明園路一六九號中華佈道促進會所主辦之牯嶺靈修會開會。

八月十三日 中華國內佈道會假上海慕爾堂舉行遣派新牧往雲南佈道典禮，被遣者爲王守裳許蒸民兩位。

八月廿三日 華北美以美會舉行年會。

八月二十五日 公理宗重入廣東傳道五十週年紀念大會，假座廣州中山石岐民生北路中華基督教會公理堂舉行紀念會。

八月二十六日 上海聖彼得堂舉行二十週年紀念。

八月卅日 山東美以美會舉行年會。

八月 湖北房縣慘遭共禍，教會職員被拉，幸不久釋出。

八月 山東滕縣成立篤信福音學生聯合會。

十月三日至十日 中華循道公會第一屆全國大會在寧

波舉行。

十月八日至十五日 上海秋季大佈道，得簽名慕道者二

千數百人。

十月十一日 華中美以美會舉行年會。

十月十二日至十六日 中華基督教會寧紹區會第五十

八屆常會在寧波舊府署前教堂舉行。

十月十九日至三十日 中華基督教會全國總會第三屆

常會在廈門鼓浪嶼舉行。

十月二十六日至二十九日 中國耶穌教自立會第三屆

全國代表大會，在江灣永志堂舉行。

十一月一日至卅日 上海華東聖書會徵求會員期。

十一月十五日 延平美以美會舉行年會。

十一月二十六日起 全滬信徒開復興大會，由僑粵之西

教士祁理平牧師主領。

十一月二十八日至十二月三日 湖南衡陽教會舉行奮

興大會。

十一月二十九日 福州美以美會舉行年會

十二月二日 上海博物院路一二八號福音廣播社之無線電台舉行落成禮。

十二月六日 興化美以美會舉行年會。

十二月十三日 永春美以美會舉行年會。

## 於教會有關之政府法令 張甦

(按年月先後爲序)

張之江先生

### 「力爭約法信仰自由原文」

二十年五月國民會議在首都開會第三日，值討論約法草案全文第一讀畢後，有人對於第十一條發言，謂宗教，係帝國主義者之工具，用以麻醉青年，亟應加以限制，請求修改原文，同時盲從附和者甚多，會場空氣，頗爲緊張，適有軍隊黨代表張之江氏，出席在場，觀此情形，義憤填膺，當場立草信仰不能限制，約法草案不必修改各理由，洋洋千言，提請主席團交付審查，結果得審查委員多數贊同，完全勝利，此約法正本，仍依草案未加限制之由來

中國基督教會年鑑

於教會有關之政府法令

也。吾人於此，深深感謝眞神，佑啓張公，能仗義執言，不失機會，茲探得原文，亟錄於左：

本席對於約法草案第二章第十一條『人民有信仰宗教自由』一條，主張維持原案，不必修改。

理由 竊以爲信仰宗教之自由，有不能限制者一，不宜限制者二，且不必限制者四，請分別略陳之。

不能限制 法令之威信，僅能及於有形，而中心無形之處，則非法律威權之所能及，譬如有不許青年吸食紙煙，此可能也。以其事目見有形，可得據以檢舉而制裁也。若信仰宗教與否，事僅存一心之內，父不能奪其子，夫不能奪其妻，於此而謂可以法律限制之，豈眞法律爲萬能乎？若不能限制，而強加限制，勢必窒礙難通，適損法律威信。

不宜限制 查信仰自由，載在黨綱，既以黨治國，一切法律，當然不能與黨綱歧異，茲黨綱對信仰自由，未加限制，而約法反加以限制，是以約法之規定而限制黨綱也。此不宜者一。

宗教不止一種，時與政治有密切關係，例如蒙疆回部，每

因宗教習慣，致與內地發生隔膜，於今立法伊始，正宜明白規定，以示各無歧視，消除隔膜，而弭隱患，倘顯然規定，加以限制，甯非自啓猜嫌，示人不廣，茲事體大，萬宜詳慎。此不宜者二。

不必限制 凡宗教目的，無非勸人爲善，一面使精神上得有無形之慰安與奮勉，一面令隱微之時，屋漏之處，常存十目十手之戒懼，此等精神，足以補法律之不及，而宜於提倡，請不必限制者，此其一。

我總理孫中山先生，締造黨國，千辛萬苦，以博得最後勝利，亦無非因其宗教精神得來。遺墨遺教，昭昭可考，主張修改者，斥宗教爲麻醉，不知宗教教育，對於貪污罪惡種種，實有麻醉的作用。故能防止腐化惡化於未萌，致有令人改過自新棄惡從善之效益，似不必加以限制者，此其二。

歐西中古時代，曾以政治干涉信仰，頻惹流血慘劇，此爲我國歷史之所無，亦即我國歷史素不限制人民信仰自由之一證。茲若於約法上顯加干涉，誠恐將來引出政教之爭，或演出歐西中古流血之慘，未可知也。且泰西各國，鑒於前

車，故皆特於憲法明許人民以信仰自由，實所以預杜隱患，未可以迷信相目，迺外國方鑒因收果，而我反變果造因，毋亦違反潮流之趨勢乎？故信仰自由，實不必加以限制者，此其三。

查黨綱既有信仰自由之規定，而信仰之發生，不得限以年齡。況各國法律，對於未成年者之私權，加以限制，須另有人代爲管理，而信仰爲個人內心之事，何處索代理人，如明文限制未成年者，不得信仰宗教，既違背黨綱，亦事實上所不許，故對於未成年者之信仰，不必加以限制者，此其四。

至於論者，恆將帝國主義與宗教二字併爲一談，此誠未加分析之過，宗教自宗教，帝國主義自帝國主義耳！且宗教以博愛自由平等爲主旨，正與帝國主義相反，如慮恐爲帝國主義所利用而限制之，而其所利用者，實不止於宗教，能一一爲之限制耶？因噎以廢食，似非所宜，心所謂危，不憚辭費，惟智者察焉。

本以上各理由，擬請對於草案原文，不加修改，是否有當，敬呈主席團核轉約法審查委員會審查。



## 江蘇綏靖督辦公署衛道安民之

佈告

廿年 月

大江之北，毗連東海，基督教堂，鱗比櫛次，時有無知民衆，向教士爲難，匪共暗多騷擾，事爲綏靖督辦公署所聞，特頒石印佈告，分交各該會堂，一面交上海中華教士會館，酌委縣屬內地各教堂張掛，其原文照錄于左：

爲佈告事：照得傳教之旨，在于廣施救濟，善與人同，與世道人心，大有裨益，遠非一般集會結社可比，故本黨黨綱及中華民國約法關於信仰自由，列有專條，而基督教博愛平等自由之真諦，爲我總理平生所崇仰，其革命犧牲精神，救國主義，皆策源于此，吾人既在總理三民主義旗幟之下，尤應仰體遺意，切實遵行，以符黨綱，而重約法。近聞頗有無知民衆，對子傳教士及福音堂時與爲難，或藉名騷擾，或託故佔據，殊屬非是，之江綏靖地方，職責攸關，對於教會，自當予以保障，據聞前情，合行佈告週知，即仰各界人士，一體遵照，毋違切切，此佈。

督辦張之江印

中國基督教會年鑑

於教會有關之政府法令

## 行政院查禁侮視任何宗教

見廿一年十一月九日申報

行政院八日通令，原文如下：民族平等，信教自由，爲吾黨之基本政綱，國民政府基於此項政綱，對國內各民族各宗教，素來扶植保護，不遺餘力。回教人民爲中華民國之重要成分，翊贊黨國，勞績昭著，夙爲全國所愛重，迺查有北新書局南華文藝社等，流布侮辱回教文詞，殊屬謬妄。事端雖微，深恐遠道傳聞，引起誤會，已令飭主管機關，分別依法嚴辦，以儆效尤，而肅法紀。以後各種刊物，對於任何宗教，不得稍存侮視；政府於執法以繩之外，仍望各方咸知愛人敬事，蠲異就同，值茲國難方殷，尤應切實團結，毋因細故，而釀事端，率共勵之。此令。

## 審查中等學校公民教員資格條例

(二十二年八月卅一日第四屆中央執行委

員會第八六次常務會議通過)

第一條 全國各中等學校公民教員資格之審查，由審查

訓育主任公民教員資格委員會依本條例行之。審查訓育主任公民教育資格委員會之組織另定之。

### 第二條

本條例所稱公民教員，係指現任或志願擔任各中等學校公民課程之教員。

### 第三條

全國各中等學校之公民教員，均應受審查訓育主任公民教員資格委員會之審查；其在各該地審查訓育主任公民教員資格委員會開始辦公三月後，未經審查或審查而不合格者，不得繼續充任。

### 第四條

全國各中等學校公民教員須由本人逕向審查訓育主任公民教員資格委員會請求審查，或由（一）各中等學校，（二）各級教育行政機關，（三）各級黨部提請審查之。

### 第五條

凡本黨黨員（包括預備黨員）或尚未入黨而對於三民主義曾有研究之人員，具有左列各款資格之一者，得請求受中等學校公民教員資格之

審查：

一、在專門以上學校研究社會學科畢業者；

二、具有教育行政機關所規定之中等學校教員資格，曾教授社會學科者；

三、具有教育行政機關所規定之中等學校教員

資格，對於社會學科確有研究而有著述者。

### 第六條

凡請求審查者，除應呈繳條例第五條所規定資格之各種證明文件外，並應呈繳左列各件：

一、本人最近二寸半身相片二張；

二、志願書；

三、履歷書。

### 第七條

本黨黨員具有左列資格之一者，得免審查，但須提出證明資格之文件，向審查訓育主任公民教員資格委員會請求登記。經登記後，取得中等學校公民教員之資格。

一、取得中等學校黨義教師檢定或審查合格證書，且有中等學校教學經驗一年以上者；

二前檢定黨義教師或審查黨義教師資格委員會委員并曾任中等學校教員者；

三、現任或曾任審查訓育主任公民教員資格委員會委員者。

### 第八條

凡經審查合格及具有本條例第七條資格之公民教員，由審查訓育主任公民教員資格委員會給予合格證書。

### 第九條

各地遇有缺乏條例第五條及第七條所規定資格之人員時，由各該校長擬聘對於黨義確有認識與信仰，對於公民教學確有研究與經驗，且具有合於教育行政機關所規定教員資格者，向審查訓育主任公民教員資格委員會申述理由，經核准後爲代用公民教員。

### 第十條

各中等學校聘用代用公民教員之前，須將該代用公民教員之志願書履歷書學校畢業證書，或其他足以證明教員資格之文件，及最近二寸半身相片二張，其有著述者，應連同著述一併呈送，

中國基督教會年鑑

於教會有關之政府法令

經審查合格，給予代用公民教員證書後，方得聘任。

### 第十一條

凡非黨員而經審查合格之公民教員及代用公民教員，得由審查訓育主任公民教員資格委員會代請省或特別市黨部委員二人介紹爲本黨預備黨員。

### 第十二條

凡經審查合格之公民教員及代用公民教員，經學校聘定後，應將其工作概況至少每一學期呈報審查訓育主任公民教員資格委員會一次，以憑攷核。

### 第十三條

本條例如有未盡事宜，得由中國民衆運動指導委員會提請中央執行委員會修正之。

### 第十四條

本條例由中央執行委員會決議施行。

### 審查中等學校訓育主任資格條例

(二十二年八月三十一日第四屆中央執

行委員會第八十六次常務會議通過)

### 第一條

全國各中等學校訓育主任資格之審查，由審查

訓育主任公民教員資格委員會依本條例行之。審查訓育主任公民教員資格委員會之組織另定之。

### 第二條

本條例所稱訓育主任係指現任或志願擔任中等學校規程所規定之訓育主任或教導主任。

### 第三條

全國各中等學校之訓育主任教導主任，均應受審查訓育主任公民教員資格委員會之審查，其在各該地審查訓育主任公民教員資格委員會開始辦公三月後，未經審查或經審查而不合格者，不得繼續充任。

### 第四條

全國各中等學校訓育主任，須由本人逕向審查訓育主任公民教員資格委員會請求審查，或由（一）各中等學校，（二）各級教育行政機關，（三）各級黨部提請審查之。

### 第五條

凡本黨（包括預備黨員）或尚未入黨，而對於三民主義曾有研究之人員，具有教育行政機關所規定中等學校教員資格，曾任中等學校訓育職

務者，得請求受各種中等學校訓育主任資格之審查。

### 第六條

凡請求審查者，除應呈繳本條例第五條所規定資格之各種證明文件外，並應呈繳左列各件：

- 一、本人最近二寸半身相片二張；
- 二、志願書；
- 三、履歷書。

### 第七條

本黨黨員具有左列資格之一者，得免審查，但須提出證明資格之文件，向審查訓育主任公民教員資格委員會請求登記，經登記後，取得中等學校訓育主任之資格：

- 一、取得中等學校訓育主任之檢定或審查合格證書，且有中等學校訓育工作經驗一年以上者；

- 二、曾任檢定黨義教師或審查黨義教師資格委員會委員，且有中等學校訓育工作經驗者；

- 三、現任或曾任審查訓育主任公民教員資格委

員會委員者。

第八條 凡經審查合格及具有本條例第七條資格之訓育主任，由審查訓育主任公民教員資格委員會給予合格證書。

第九條 各地遇有缺乏本條例第五條及第七條所規定資格之人員時，由各該校長擬聘對於黨義確有認識與信仰，對於訓育確有研究與經驗，且具有合於教育行政機關所規定教員資格者，向審查訓育主任公民教員資格委員會申述理由，經核准後爲代用訓育主任。

第十條 各中等學校聘用代用訓育主任之前，須將該代用訓育主任之志願書，履歷書，學校畢業證書，或其他足以證明教員資格之文件，及最近二寸半身相片二張，其有著述者應連同著述一併呈送，經審查合格，發給代用訓育主任證書後，方得聘任。

第十一條 凡經審查合格之訓育主任及代用訓育主任，

中國基督教會年鑑

於教會有關之政府法令

得由審查訓育主任公民教員資格委員會代請省或特別市黨部委員二人介紹爲本黨預備黨員。

第十二條 凡經審查合格之訓育主任或代用訓育主任經學校聘定後，應將其工作概況至少每一學期呈報審查訓育主任公民教員資格委員會一次，以憑攷核。

第十三條 本條例如有未盡事宜，得由中央民衆運動指導委員會提請中央執行委員會修正之。

第十四條 本條例由中央執行委員會決議施行。

### 修正私立學校規程

(二十二年十月十九日教育部公布)

#### 第一章 總綱

第一條 私人或團體設立之學校，爲私立學校，外國人設立之學校亦屬之。

第二條 私立學校之開辦變更及停辦，須經主管教育行政機關之核准。

私立專科以上學校，以教育部爲主管機關，私立中等學校，（私立專科以上學校之附屬中等學校同）以省市（行政院直轄市）教育行政機關爲主管機關，私立小學及其同等學校（私立中等以上學校附設之小學及其同等學校同）以市（行政院直轄市亦在內）縣教育行政機關爲主管機關。

第三條 私立學校須經主管教育行政機關立案，受主管教育行政機關之監督及指導，其組織課程及其他一切事項，均須遵照現行教育法令辦理。

第四條 私立學校不得設分校。

第五條 私立專科以上學校，非遇必要時，不得設附屬中等學校或附設小學。

第六條 外國人不得在中國境內設立教育中國兒童之小學。

第七條 私立學校校長均應專任，不得兼任其他職務。

外國人設立之私立中等以上學校，須以中國人充任校長或院長。

第八條 私立學校，不得以宗教科目爲必修科，及在課內作宗教宣傳。宗教團體設立之學校內如有宗教儀式，不得強迫或勸誘學生參加，在小學及其同等學校並不得舉行宗教儀式。

第九條 私立學校辦理不善或違背法令時，主管教育行政機關得撤銷其立案或令其停辦，其開辦三年尙未立案者，主管教育行政機關得令其停辦，并撤銷其校董會之立案。

第十條 私立學校之名稱應明確標示學校之種類，不得以省市縣等地名爲校名，並須冠以私立二字。

## 第二章 校董會

第十一條 私立學校以校董會爲其設立者之代表，以一任校董由設立者聘請相當人員組織之。

設立者爲當然校董，設立者人數過多時，得互推一人至三人爲當然校董。

第十二條 校董會校董名額不得過十五人，應互推一人爲董事長。

第十三條 校董會之組織及職權暨校董之任期及改選

辦法應於校董會章程中規定之。

第十四條 校董會至少須有四分之一之校董，以曾經研

究教育或辦理教育者充任。

現任主管教育行政機關及其直接上級教育行政機關

人員，不得兼任校董。

有特別情形者得以外國人充任校董，但名額至多不得

過三分之一，其董事長須由中國人充任。

第十五條 校董會設立後，須開具左列各事項，呈請主管

教育行政機關立案。

一、名稱。

二、目的。

三、事務所所在地。

四、校董會章程。

五、資產資金或其他收入詳細項目及其確實證明。

六、校董姓名年齡籍貫職業及住址。

立案後，如第三第五第六各項有變更時，須於一個月內

分別呈報主管教育行政機關備案。

第十六條 校董會呈請立案時，在私立專科以上學校校

董會應呈由該管省市（行政院直轄市）教育行政機

關轉呈教育部核辦，在私立中等學校校董會應呈由該

管縣市教育行政機關轉呈教育廳或逕呈該管市（行

政院直轄市）教育行政機關核辦，在私立小學及其同

等學校校董會應呈請該管市（行政院直轄市亦在內）

縣教育行政機關核辦，轉呈時對於前條所列各事項均

須切實調查，開具意見，以備審核。

第十七條 已核准立案之私立中等學校校董會應由該

管省市（行政院直轄市）教育行政機關轉呈教育部

備案，已核准立案之私立中學及其同等學校校董會應

由該管縣市教育行政機關轉呈教育廳備案。

第十八條 私立專科以上學校之附屬中等學校及私立

中等以上學校附設之小學暨其同等學校應另設校董

會，其呈請立案及備案手續，與普通私立中等學校及小

學暨其同等學校同。

第十九條 校董會之職權以左列各項爲原則，但因特別情形經主管教育行政機關核准者，不在此限。

(一) 關於學校財務，校董會應負之責任如左。

- 一、經費之籌劃。
- 二、預算及決算之審核。
- 三、財務之保管。
- 四、財務之監察。
- 五、其他財務事項。

(二) 關於學校行政，由校董會選任校長或院長完全負責，校董會不得直接參預，所選校長或院長應得主管教育行政機關之認可，如校長或院長失職，校董會得隨時改選之，主管教育行政機關如認校董會所選任之校長或院長爲不稱職時，亦得令校董會另選之，另選仍不稱職，得由主管教育行政機關暫行遴任。校董會發生糾紛以致停頓時，得由主管教育行政機關令其限期改組，遇必要時，得逕由主管教育行政機關改組之。私立專科以上學校之附屬中等學校及私

立中等以上學校附設之小學暨其同等學校，其校長由另設之校董會選任之。

第二十條 校董會須於每學年終結後一個月內，詳開左列事項，連同財產項目分別巡報或轉報主管教育行政機關備案。

- 一、學校校務狀況。
- 二、前年度所辦重要事項。
- 三、前年度收支金額及項目。
- 四、校長教職員學生一覽表。

第二十一條 主管教育行政機關每學年須查核校董會之財務及事務狀況一次，於必要時，得隨時查核之。

第二十二條 私立學校因事停辦時，校董會應於十日內，呈請主管教育行政機關派員會同清理其財產，清理了結時，由清理人呈報主管教育行政機關備案。

第二十三條 私立學校及其財產不得收歸公用，但學校停辦，校董會失其存在時，其財產得由主管教育行政機關處置之。



第二十四條 關於校董會債權債務諸事項發生轉讓時，應歸法院處理。

第二十五條 校董會自身之解散，須經主管教育行政機關之許可。

### 第三章 私立專科以上學校

第二十六條 私立專科以上學校之設立，應遵照左列規定程序辦理。

(一) 呈報開辦應於校董會立案後行之，凡非經主管教育行政機關核准開辦者，不得遽行招生，呈報時須開具左列各事項，連同全校平面圖及說明書，送呈查核。

一、學校名稱（如有外國文名稱者亦應列入）及其種類。

二、學校所在地。

三、校地及校舍情形。

四、經費來源及經常開辦各費預算表。

五、組織編制及課程。

六、參考書或教科書目錄。

七、圖書館全部圖書目錄及實驗室全部儀器標本目錄，及其價值。

八、校長或院長及教職員履歷表。

(二) 呈請立案應於開辦一年後行之，呈請時須開具左列各事項，送呈查核。

一、開辦後經過情形。

二、前項第四款至第八款各事項。

三、各項章程規則。

四、學生一覽表。

五、訓育實施情形。

第二十七條 私立專科以上學校，呈報開辦及呈請立案時，應由該校校董會備具具文及附屬書件，呈由該管省市（行政院直轄市）教育行政機關轉呈教育部核辦，轉呈時，對於前條所列各事項均須切實調查，開具意見，以備審核。

第二十八條 私立專科以上學校須具有左列各項，方得

呈報開辦。

一、大學或獨立學院按所設學院或科之數目及種類，至少須有大學規程第十條所規定之開辦費及每年經常費。

二、專科學校按所設專科之數目及種類，至少須有修正專科學校規程第十條所規定之開辦費及每年經常費。

(附註)開辦費及第一年經常費，均須以現款照數存儲銀行。

第二十九條 私立專科以上學校之立案，須具左列各項。

一、呈報事項查明確實者。

二、對於現行教育法令切實遵守，並嚴厲執行學校章程者。

三、教職員合格勝任，專任教員占全數三分之二以上者。

四、學生入學資格合格，在校學生成績良好者。

五、設備足敷應用者。

六、資產或資金之租息連同其他確定收入(學費收入除外)足以維持其每年經常費者。

第四章 私立中等學校及小學暨其同等學校。

第三十條 私立中等學校及小學暨其同等學校之設立，應遵照左列規定程序辦理。

(一)呈報開辦，應於校董會立案後行之，凡非經主管教育行政機關核准開辦者，不得遽行招生，呈報時須開具左列各事項，連同全校平面圖及說明書，送呈查核。

一、學校名稱(如有外國文名稱者，亦應列入)及其種類。

二、學校所在地。

三、校地及校舍情形。

四、經費來源及經常開辦各費預算表。

五、組織編製及課程。

六、教科書及參考書目錄。

七、圖書儀器標本校具及關於運動衛生各種設備，及

其價值。

八、校長及教職員履歷表。

(二)呈請立案，應於開辦一年後行之，呈請時須開具左列各事項送呈查核。

一、開辦後經過情形。

二、前項第四款至第八款各事項。

三、各項章程規則。

四、學生一覽表。

五、訓育實施情形。

第三十一條 私立中等學校呈報開辦，及呈請立案時，應

由該校校董會備具呈文及附屬書類，呈由該管縣市教

育行政機關轉呈教育廳或逕呈該管市（行政院直轄

市）教育行政機關核辦，轉呈時對於前條所列各事項，

均切實調查，開具意見，以備審核，在私立小學及其同等

學校，應由該校校董會備幼呈文及附屬書類呈請該管

縣市（行政院直轄市亦在內）教育行政機關核辦。

第三十二條 私立中等學校及小學暨其同等學校須具

有左列各項，方得呈報開辦。

一、中學及高級職業學校，高級中學初級中學及高級

職業學校至少須有左表規定之開辦費及經常費，惟

第一年之經常費，至少須各有額定數目三分之一，又

左表每校以開設三級，每級分兩班為準，其每級僅設

一班者，經常費得減三分之一，其高中與初中合辦者，

開辦費得經主管教育行政機關核准，照左表酌減。

校 別 開 辦 費 經常費

高級中學 建築費 二萬 元 三萬 元  
設備費 二萬 元

初級中學 建築費 一萬五千 元 二萬 元  
設備費 一萬五千 元

高級農業學校 建築費 二萬 元 三萬 元  
農場及其設備費 二萬 元  
其他設備費 一萬 元

高級工業學校 建築費 三萬 元 四萬 元  
工廠及其設備費 三萬 元  
其他設備費 二萬 元

高級商業學校 建築費 一萬 元 二萬元  
設備費 一萬 元

職業學校 建築費 一萬 元 二萬元  
設備費 一萬 元

家事學校 建築費 一萬五千 元 二萬元  
設備費 一萬五千 元

(附註)開辦費及第一年經常費均須以現款照數存儲銀行。

二、初級職業學校。

經費 有確定之資產或資金，其利息足以維持其商年經常費者，或另有其他確定收入，足以維持其每年經常費者。設備 有自置或撥用之校舍，相當之校地，運動場，理科實驗室，實習場所，標本，儀器，圖書，校具各項者。

三、小學及其同等學校。

經費 有確定收入，足以維持其每年經常費者。

設備 有相當之校地，校舍，運動場，校具，圖書各項者。

第三十三條 私立中等學校之立案，須具有左列各項。

一、呈報事項查明確實者。

二、對於現行教育法令切實遵守，並嚴厲執行學校章程

則者。

三、教職員之名額資格及任務，均合於中學規程及職業學校規程所規定者。

業學校規程所規定者。

四、學生入學資格合格，在校學生成績良好者。

五、設備足敷應用者。

六、資產或資金之租息，連同其他確定收入（學費收入除外）足以維持其每年經常費者。

第三十四條 私立小學及其同等學校之立案，須具有左列各項。

一、呈報事項查明確實者。

二、教職員之名額資格及任務，均合於小學規則所規定者。

三、設備足敷應用者。

第三十五條 已准立案之私立中等學校，應由省市（行政院直轄市）教育行政機關轉呈教育部備案，已核准

立案之私立小學及其同等學校，應由縣市教育行政機關轉呈教育廳備案，核准備案後，其立案手續方為完成。

第三十六條 私立專科以上學校之附屬中等學校，及私立中等以上學校附設小學，暨其同等學校之呈報開辦

呈請立案及備案手續，與普通私立中等學校及小學同。

第五章 附則

第三十七條 未依照本規程完成立案手續之私立學校，其肄業生及畢業生，不得與已完成立案手續之私立學校學生受同等待遇。

第三十八條 本規程自公布日施行。

### 內政部保存純正宗教

見二十三年一月二十一日時事新報

內政部前曾組織神祠存廢討論委員會，擬訂神祠存廢標準，因事實上困難，至今迄未實行。而該部對於此事，現仍在

## 肆 調查錄

### 識字運動之調查與建議 記者

中華全國基督教協進會鑒於識字運動之重要，曾於十九年十月向各會員團體建議。此後對於一切文盲慕道友，年在四十五歲以下者，須先授以識字讀經之機會，然後方能加入教會。其後即有華北公理會董事部及中華基督教

繼續進行。至將來應先廢除者約四四類即（一）附會無稽，缺乏事實可考者，如文昌宮，財神廟，張仙廟，及其他風，火，雷，電，山神，土地等祠。（二）迷信神權，鋼蔽民智者，如城隍廟，閻羅殿，瘟神廟之類。（三）藉神斂錢，誘惑羣衆者，如天花宮，狐仙廟之類。（四）誨盜誨淫，有礙風化者，如送子娘娘，時遷廟之類。至涉及純正宗教如釋道寺廟受有各種法令之監督保護者，或先哲名人功在民生，為社會人士所景仰者，或節烈孝義，於式可表者，則仍可保存云。

會總會等團體，先後予以考慮，認為可行。尙有其他未曾考慮此項議案之教會，對於識字運動亦有相當之努力。茲根據一九三三年四月該會在定縣所舉行之農村建設討論會製成之大略統計。列表於後。可覘在過去數年開從在教會所辦之平民學校或教友識字班受過識字教育之人數，已近數十萬矣。（接二一三頁）

# 廣學會各種定期刊物

上海博物院路一八二號

紫 晶 (季 刊) 全年 大洋 八角	道 聲 (雙 月 刊) 全年 大洋 五角	平 民 (月 刊) 全年 大洋 二角	女 星 (月 刊) 全年 大洋 二角	明 燈 (月 刊) 全年 大洋 五角	女 鐸 報 (月 刊) 全年 大洋 一元二角	福 幼 報 (月 刊) 全年 大洋 五角
--------------------------------------	---	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	---	---

— 郵 費 在 內 —

## 近數年來中華基督教平教工作統計表

教會或團體	班 數			學 生 數			學 業 生 數			教 員 數 目			附 註		
	男	女	統計	男	女	統計	男	女	統計	男	女	義 受 總 務 薪 計			
浙江中華聖道公會	4		16 <sup>9</sup>			330 <sup>9</sup>						20	10	大 約 數	
江蘇徐州長老會	130	36	166	2600	600	3200	500	300	800	70	20	25	65	90	
山東臨濟公理會			44			12	1					109		109	
山東中華基督教會中四區	243	47	29	467	799	5474	985	329	1314	275	47	275	41	322	三年來工作極 畢業生只二千
福建美以美會	70	4	110	600	400	1000				90	40	130		130	大 約 數
廣東中華基督教會			1	50	50	100	40	4			6	4	2		一個堂會的工作
廣東中華基督教會	3	5	8	80	140	220	20	40	60	3	6	5	4	9	
四川壹三縣美道會	1	2	3	17	26	43				2	1	5	1	3	
河北灤縣安各莊美以美會	42	36	78	930	715	1645	930	715	1645	60	33	90	1	93	
河北昌黎美以美會	260	355	615	2195	5143	7338				251	331	487	95	582	四 年 來
河北北平美以美會		11	11	800	192	992					29		29	29	
美以美會北平區公會		60	60	1500	1500	500	500			25	4	21		25	
浙江溫州聖道公會	4	4	8			80						16		16	大 約 數
河北保定區公理會	1524	129	1653	35049	2108	37257			8962					40	九 年 來
山西太谷基督教會	3	2	5	52	20	72	10	4	14	2			2	2	
河南衛輝中華基督教會	6	6	12	155	100	255	90	50	150	2	1			3	
安徽宛縣中華基督教會	15		15	100	80	180	70	50	120	9	1	6	4	10	
湖南岳州復初會	164	12	176	384	60	422	179	25	22	68	6	59	15	74	
鄂湘中華聖公會			179			9500								252	三 年 來
山東濰縣長老會	20	20		380	380		42	42		20				20	
福建中華基督教會中協會	3	20	52	960	300	1260	500	60	560	40	9			49	包 括 三 區 會 來 最 近 三 年
四川美道會涪州連雲	4	1	5	152	33	185				5		2	3	5	
山東膠東區中華基督教會	18	2	20	350	3	380				19	1	20		20	
山東德州公理會	21			195	61	256				15	4	19		19	

註：本表尙未完全

年來各教會識字人數業已日漸有加，識字後所需要的讀物，尤其是宗教讀物，已成一迫切問題。經各方努力的結果，與千字課銜接之宗教課本，已出數種問世。其中廣學會出版之宗教課本，及金陵神學院宗教教科編輯部所出版之農民宗教課本，尤能應付各方之需要。對於課外讀物之編輯，現廣學會出有平民月刊一種，華北教會農村服務團最近又創刊農民報一種，嘉惠於平民及農民之處實多。甚望教內出版界多在此一方面，加以注意。

一九三三年四月在定縣舉行之農村建設討論會對於平民教育，曾有下列之建議：

- 一、請全國各教會將平民教育列為教會重要事工之一，并指定相當人才，經濟專供發展平教事工之用。
- 二、關於初級平民學校以後的繼續教育，向來只限于高級平民學校之一種方式，根據定縣中華平教促進會最近經驗，深覺各種巡迴訓練學校對於應付平民實際需要之效能，似較高級平校尤大。希望辦理初級平校已有相當成績之各教會，今後試行採用此法。

三、對於初級平校利用注音符號為輔助識字之工具，根據各方面實驗結果，成績頗佳，希望各教會辦理初級平教時，試行採用。

四、近年來教會為初級平校畢業生所預備之宗教課本，為數頗多。但普通讀物，尙無充分之供給，應請各教會出版機關，今後特別注意各種普通讀物之編輯，並須在質的方面力求進步。

本大會認下列各項讀物，尤為教會目前所急需者：

1. 農民宗教刊物；
2. 家庭衛生課本；
3. 兒童讀物。

該會議關於宗教教育建議案內，亦有下列之建議：

『全國鄉村教會應利用平民教育最好的方法和教材，對於會友及非會友施行識字教育，并以此為宗教教育的基礎，不必以宗教教材為識字的工具。識字教育的目的，乃是使受過教者同時并重基督徒的品格與公民的品格。換句話說，就是要使受過教者做個基督化的公民。』

鄉村工作的重要，教會同工久已認識，而識字運動，尤為教會領袖多年來大聲疾呼亟盼實現之工作。然而二十年



來教會各種會議紀錄，關於推廣此種工作的議決案，亦不知有幾千百起，而實際工作收穫甚微。截至今日，教會不識字的教友，幾仍占全數之半，而各教會所在地一般民衆文盲當然更多。推原其故，實因辦理方法無確切之把握，故提倡之聲浪雖高，而一般人之懷疑與趑趄依然如故。現在平民教育運動，已經有十四年之專門經驗，其方法之簡單，及成效之可靠，實足爲宗教教育基礎之助，又爲服務工作之入手辦法，甚望各教會此後將識字運動認爲重要事工之一，并指撥相當人才與經濟，切實積極辦理。

## 教會刊物

廿年九月至  
廿二年十月

湯因

此次寄發之調查表格計二百份，而實數照收者僅及其中，凡表中有\*於雜誌名之上者，皆示未蒙填覆，逕由該誌抄錄者也。自知調查不週，誤漏在所難免，尙祈閱者隨時指示，俾便下期補政爲幸！

表中諸項除有\*者外，均係抄自原表，除性質項內字句之長者縮短，及其他項內如文理文改文言，語體文改白話……以資一律，而便排版者外，餘均未稍更動。

爲便利研究基督教文字事業者起見，特根據調查表

中國基督教會年鑑

教會刊物

製就統計數則，以供瀏覽，想不無裨益焉。

### 國內基督教新書分類統計

類別	總類	哲學	宗教	社會學	科技	美術	文史	地計
種數	一	六	二	七	三	二	六	九
		三	二	六	九	三	七	六

### 國內基督教新書文體統計

體別	白話	文言	文白兼用	土白	中英文	英文	合計
種數	三	三	七	二	二	二	七
							三

### 國內基督教新書出版地統計

地別	上海	漢口	北平	南京	其他	合計
種數	二	五	四	一	三	三
						三

### 國內基督教雜誌統計

週刊	旬刊	半月刊	月刊	雙月刊	季刊	半年刊	年刊	不定期	合計
三	四	八	二	三	三	二	五	一	三
									三

### 國內基督教雜誌文體統計

文言	白話	文白兼用	中英文	英文	合計
三	三	五	一	二	一
					七

二一五

# 國內基督教雜誌分類統計

總類	類別	書目	圖學	學術	普通						合計
		種數	2	1	10	3					
宗教	類別	宗教	聖經	神學	靈、修	基督徒	靈佈 修道	佈道	教會	青年會	
	種數	16	4	8	8	3	6	28	60	21	154
社會	類別	社會學	學校刊	教育	宗教教育	婦女					
	種數	1	12	8	6	5					32
技術	類別	醫藥	衛生								
	種數	5	3								8
科學	類別	化學									
	種數	1									1
總計											211

新書一覽

——自民國二〇年九月至二二年一〇月——

書名	著者	性質	文體	面數	定價	發行所
受託表演	戴珍珠	受託	白話	三八	〇四	上海圓明園路一六九號
受託主義大綱五課	梅立德	全上	全上	一九	〇四	中華全國基督教協進會
第九屆大會報告	該會	本會行政	英文本 中文本	六二	非賣品	全上
第十一期年鑑	全上	全上	白話	二四九	一〇〇〇 〇七五	全上
中華全國基督教協進會 憲章	全上	全上	全上	二三	非賣品	全上
佈道的意義	全上	佈道	中文本 英文本	四八	一〇	全上
龔斯德博士所答覆的幾個問題	龔斯德	全上	白話	二二	〇四	全上
怎樣作基督徒	全上	全上	全上	九	〇三	全上
How to become a Christian	全上	全上	英文	六	〇五	全上
基督教是什麼	全上	全上	白話	一四	〇三	全上
What is Christianity?	全上	全上	英文	七	〇五	全上

謝秋節的意義	張福良	鄉村	白話	一一	贈閱	全	上
農民節的意義	全上	全上	全上	九	●〇五	全	上
基督化的鄉村建設	全上	全上	全上	一二	●〇三	全	上
鄉村事業與識字運動報告	孫恩三	全上	中文本 英文本	二八	●〇五	全	上
基督教鄉村建設	鮑德斐	全上	白話	八〇	●二〇	全	上
寰球婦女公禱日秩序	本會	家庭	全上	一七	●二五	全	上
家庭祭壇	誠靜怡	全上	全上	一四〇	●二〇	全	上
賢母團	李冠芳	全上	全上	四九	●〇五	全	上
父母教育	本會	全上	全上	一六〇	●二〇	全	上
家庭禱告會秩序大綱	朱立德	全上	全上	三二	●〇五	全	上
基督教化家庭參考書	管萃真等	全上	全上	一一〇	●一〇	全	上
基督教化家庭應付社會的需要	海珥瑪等	全上	全上	九	●〇四	全	上
初級農民宗教讀本第一冊	畢範宇等	宗教課本	全上	三一	●一〇	全	上
基督教化家庭的標準	海女士	主日學課	全上		贈閱	中華基督教會	上海圓明園路一六九號 宗教教育促進

三民主義研究大綱	王治心	三民主義	全上	(頁)二四二	·九〇	全	上
中國宗教思想史大綱	王治心	宗教	白話	(頁)二二八	一〇〇	上海中華書局	上
現代青年新約必讀	戴雲峯等				·七〇	全	上
現代青年新約必讀	李榮芳編				·四〇	全	上
個人福音	謝扶雅				·六〇	全	上
科學與宗教	謝扶雅等譯				·三五	全	上
歧路	曾寶蓀編					全	上
體育自然活動教材	凌陳英梅編					全	上
兒童的故事	曾繡香					全	上
兒童的教養	余季美				·六〇	全	上
蘇俄婦孺保護政策	張濟川等譯				·六〇	中華基督教女青年協會	上
現代青年新約必讀	柏基根等	宗教	白話	二〇〇	·八〇	上海圓明園路一三三號	上
中華教會的宗教教育	柯力等編	調查報告	全上		一〇〇	全	上
培進生活課程 共二冊	郭愛理等	宗教課程	全上		·三五	全	上

Outline of Western Philosophy	R. Scott	哲 學	英文	五八		Christian Herald
A Sogio for living	R. Scott	哲 學	英文	一四四		Industrial Mission
An introduction to Civilization	R. Scott	哲 學	英文	三七		全 上
關於中國麻瘋幾個重要問題	鄔志堅	衛 生	白話	(頁) 一四	•〇二	上海博物院路一三一號 中華麻瘋救濟會
醫治麻瘋的藥劑和用法	麥雅各	衛 生	白話	(頁) 九	•〇二	全 上
運動爲預防及醫治麻瘋的祕訣			圖畫	(頁) 一	•〇一	全 上
麻瘋病人之攝生	高明強	衛 生	文言	(頁) 五		全 上
中國麻瘋問題之商榷	麥雅各等	全 上	文言	(頁) 八		全 上
中國麻瘋之簡史	王吉民	全 上	文言	(頁) 八		全 上
Wanted-A Public Opinion Against Leprosy	F. C. Wu	全 上	英文	(頁) 四		全 上
From Despair To Happiness	W. L. Winter	全 上	英文	(頁) 四		全 上
會員須知	編輯部	宗 教	文言	一〇	非賣品	上海崑山路一三五號 中華基督教主日學推行會
腓力比書與傳道人	李啓榮編	神 學	白話	六〇	•三〇	上海郵箱四二號宣道書局
捐輸	王 峙	基督教		一六	•〇一	全 上

啓示錄講義	翟輔民	聖經講義	文白並用(冊)	一三	一·二〇	全	上
健康生活	米勒耳	衛生	白話	五七八	五·〇〇 三·〇〇 〇〇	上海甯國路時兆報館	上
健康要訣	李寶貴等	全	全上	八一	·三〇	全	上
現代之紛爭	時兆報館	佈道	全上	一〇二	·三〇	全	上
家庭需拯救歷	斐以文	全	全上	九五	·三〇	全	上
教會證言卷九	懷愛倫	靈修	全上	三五二	一·〇〇 ·六〇 〇〇	全	上
世界的希望	卜克爾	佈道	全上	三二二	三·〇〇	全	上
智識與進步	時兆編譯部	衛生佈道	全上	三三四	三·〇〇	全	上
復臨運動的故事	安拉思夫人	靈修	全上	四一八	一·五〇	全	上
奉他的名	湯卜生	全	全上	九三	·三〇	全	上
學習大教師的教授法	懷愛倫	教育	全上	四二	·一五	全	上
得勝的生活	Moore Mac Kune	靈修	全上	一八七	·四〇	全	上
光明之路	克仁	全	全上	一六〇	·四〇	全	上
成功之路	裴渡客	全	全上	一五一	·二〇	全	上

基督教育之研究	何威爾編	教育	全上	一〇二	•二〇	全	上
慈母心	泰羅爾	靈修	全上		•四〇	全	上
福音傳遍天下	克麥平夫人	教育	全上	一三二	•六〇	全	上
舊約史記	樂克威爾夫人		全上		•二五	全	上
從埃及到迦南	散德思夫人	教育	全上	四一三	•六〇	全	上
聖道綱要	林思翰等	教育	全上	四八〇	•八〇	全	上
時事真義		預兆	全上	印刷	•中	全	上
生物學實驗指導	鄭作新	科學	文言	二〇〇	一•七〇	上海商務印書館	
上海基督教普益社年報		社務報告	英文 文言	二二贈	閱	上海大東門普益社	
中學圖書館最低限度書目	趙傳家編			(頁)一七八	•五〇	上海華東基督教教育會	
高級中學學生用物理實驗教程	段仁德編	教本	文言	(頁)一五六	一•〇〇	全	上
華東區基督教中學概況	趙傳家編	交換意見	白話	(頁)七八	•四〇	全	上
中學自然科設備最低限度研究	張文昌	研究	白話	(頁)四六		全	上
五更鐘	陳春生	佈道	全上	九六	•三〇	上海北京路廣協書局	



伊湖譯評	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上
西史通俗演義	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上
講道要訣	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上
強盜洞	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上
東方伊湖	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上
新日記故事	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上
歐美遊記	陳崇桂	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上	全
曠野的人聲	蔣翼振	創作新詩	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上
我們天父的世界	蔣翼振等編	宗教教育	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上
基督教倫理學之基礎	夔德義	宗教倫理	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上
心理學之基礎	楊懋春譯	心理學	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上
人生哲學	彭彼得	哲學	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上
青春期宗教心理學	麥美德	宗教教育	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上
耶穌要傳	傅理明	基督生平	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上

上海博物院路一二八號  
廣學會

無雙的耶穌	龔斯頓洛思	全	上	全	上	九四	•一五	全	上
耶穌小傳	胡本德	全	上	全	上	二二	•一二	全	上
馬利亞與耶穌	E.G.Kemp	全	上	全	上	九四	•一五	全	上
耶穌的生平	王紹基	全	上	全	上	四六	•〇五	全	上
受基督審判	莫安仁	全	上	全	上	二二	•〇五	全	上
我們理想的模範	貝厚德	全	上	全	上	一七九	•三〇	全	上
基督的中央教訓	莫安仁	基督教訓	全	全	上	二七七	•三〇	全	上
耶穌的目的	莫安仁	全	上	全	上	一一七	•一五	全	上
救法論	張坊譯	全	上	全	上	一六七	•二〇	全	上
新名	赫爾斯	全	上	全	上	一三四	•一八	全	上
基督徒的本份	樂益文	全	上	全	上	二七	•〇六	全	上
基督徒六種印記	明德報 社編譯	全	上	全	上	五八	•〇五	全	上
一個受訓練的民族	賈溥明	全	上	全	上	四九	•二〇	全	上
新約指南	鄒秉彝譯	經義	全	全	上	二〇八	•三〇	全	上

提摩太前後書釋義	王頌棠	註釋	全上	一九一	•四〇	全	上
馬太福音訓義	莫爾幹	全上	全上	四六二	•七〇	全	上
以賽亞書釋義	林輔華	全上	全上	二四七	•六〇	全	上
詩篇釋義	郭斐蔚	全上	全上	二八〇	•五〇	全	上
詩篇新論	林輔華	全上	全上	一四五	•二五	全	上
約翰福音新註釋	季理斐	全上	全上	九〇四	二〇〇	全	上
哈該撒迦利亞兩書註釋	力戈登	全上	全上	八四	•二〇	全	上
彼得前後書猶大書註釋	鹿依司	全上	全上	六四	•二〇	全	上
阿摩斯書註釋	李榮芳	全上	全上	一六〇	•三〇	全	上
永古千秋的問題	莫安仁譯	講臺	全上	二九	•〇六	全	上
華牧講壇	明燈報社編	全上	全上	七二	•〇五	全	上
週年講壇	萬保全等編	全上	全上	二八一	•三五	全	上
羅連炎論道文選	羅連炎	全上	全上	二七〇	•四五	全	上
葡萄園	朱味腴	全上	全上	一四六	•二〇	全	上

八福篇	全	上	全	上	全	上	全	上	一〇八	•一五	全	上
信耶穌有什麼好處	李	仁	護	道	全	上	全	上	二八	•〇四	全	上
基督教證	林	輔	華	全	上	全	上	二〇一	•三〇	全	上	上
聖靈感生	丁	華	輝	全	上	全	上	六〇	•一〇	全	上	上
基督徒的確知	山	理	全	上	全	上	三四	•〇五	全	上	上	上
五旬節與靈化	龔	斯	德	全	上	全	上	一三八	•二〇	全	上	上
基督精義	葛	樓	福	全	上	全	上	五五	•一〇	全	上	上
八福真經	朱	退	愚	靈	修	全	上	一四四	•一七	全	上	上
天父真經	朱	退	愚	全	上	全	上	八〇	•一二	全	上	上
生活妙法	梅	德	立	全	上	全	上	四二	•〇八	全	上	上
得勝者	全	上	全	上	全	上	二四	•一〇	全	上	上	上
重生的基督徒	梅	立	德	譯	全	上	一五〇	•二〇	全	上	上	上
基督徒的新人生	譯	莫	安	仁	等	全	上	三八	•〇八	全	上	上
祈禱受託研究	李	漢	鐸	譯	全	上	四〇	•一〇	全	上	上	上

神導	張天福譯	全	上	全	上	全	上	二八	〇五	全	上
清晨靈修時如何尋找真神	全	上	全	上	全	上	全	一四	〇三	全	上
旅客日用之飯糧	潘女士譯	全	上	全	上	全	上	八八	一五	全	上
新撰主日學課本	謝頌三	全	上	全	上	全	上	一〇七	二〇	全	上
作上帝之兒女及其他	梅德立	全	上	全	上	全	上	三二	〇五	全	上
基督公使	葛樓福	全	上	全	上	全	上	一六	〇五	全	上
暗導	赫伯特司 泰德	全	上	全	上	全	上	一五〇	二五	全	上
靜露	趙鴻祥譯	全	上	全	上	全	上	九七	一五	全	上
祈禱的意義	葛樓福等	全	上	全	上	全	上	一八	〇五	全	上
決斷性	楊蔭瀏譯	全	上	全	上	全	上	七八	一五	全	上
上帝特別看顧信徒	波理察	全	上	全	上	全	上	五〇	一〇	全	上
等候的祈禱	湯仁熙譯	全	上	全	上	全	上	七	〇三	全	上
有能力祈禱紅線	白淑貞	全	上	全	上	全	上	一八	〇三	全	上
牛津團大綱	S. S. Day	全	上	全	上	全	上	一七	〇三	全	上

基督教工作的幾個原則	A. S. L. Hamilton	全	上	全	上	七	•〇三	全	上
交換經驗	J. P. T. Duesbery	全	上	全	上	八	•〇三	全	上
牛津團運動	F. W. Rowland	全	上	全	上	四〇	•〇五	全	上
培靈故事第二集	連普安	全	上	全	上	七八	•一〇	全	上
教友須知大綱	王學仁	全	上	全	上	三四	•〇六	全	上
信仰生活的祕訣	慕安得烈	全	上	全	上	七四	•一〇	全	上
上帝何爲用基督	謝頌羔等 譯	全	上	全	上	三六	•〇六	全	上
李太太歸主榮神記	王作光	全	上	全	上	二八	•〇四	全	上
基督之靈	Chas. R. Erdman	全	上	全	上	一〇三	•二五	全	上
我們爲什麼做基督徒	廖安仁	全	上	全	上	四六	•〇七	全	上
證道錄第一集	基督徒	全	上	全	上	八四	•〇六	全	上
鐘錶店東的母親	白淑貞	全	上	全	上	二八	•〇四	全	上
曠野的人聲	蔣翼振	全	上	全	上	一一八	•一五	全	上
禍福之緣因	波理察	全	上	全	上	四八	•一〇	全	上

梁發	麥沾恩	傳記	全上	一五〇	•二五	全	上
名人之母	Archer Wallace	全上	全上	一一一	•一五	全	上
賀川豐彥傳	郭中一	全上	全上	四五	•〇六	全	上
趙夏雲自傳	趙夏雲	全上	全上	一七	•〇三	全	上
世界佈道人物 第一集	莫安仁等 編	全上	全上	六二	•〇五	全	上
譚牧奮鬪史	萬福林	全上	全上	七二	•〇七	全	上
光明的女孩	韋備義	全上	全上	五二	•一二	全	上
近代人物	明燈報社	全上	全上	二三二	•二五	全	上
約翰衛斯力傳	林輔華	全上	全上	二〇八	•二八	全	上
青年成功小傳	Archer Wallace	全上	全上	九六	•一二	全	上
藍窗	Temple Bailey	小說故事	全上	三二八	•四五	全	上
世界著名小說選第二集	謝頌羔編	全上	全上	三六三	•二五	全	上
快樂故事 第一集	福幼報社	全上	全上	九八	•二〇	全	上
快樂故事 第二集	全上	全上	全上	八六	•二〇	全	上

好聽的故事	富育女學	全	上	全	上	八四	•二〇	全	上
堅忍的人物	Archer Wallace	全	上	全	上	一一一	•一五	全	上
搜求寶藏	劉美麗譯	全	上	全	上	六七	•二五	全	上
聖誕之夢	迭更斯	全	上	全	上	一三五	•一〇	全	上
倫理學	麥根西	社會學	全	全	上	五九二	•七〇	全	上
心理與道德	海德斐	全	上	全	上	三一六	•三五	全	上
國聯小史	R.E.Innes	政治	全	全	上	四六	•一二	全	上
林肯傳	清潔理	政治家傳	全	全	上	六四	•一〇	全	上
以色列宗教進化史	羅育德	教會歷史	全	全	上	三三三	•四〇	全	上
學生們的故事 第六集	謝頌羔	教育	全	全	上	二五九	•二五	全	上
兒童讀本 第二册	全	上	全	全	上	三六	•〇五	全	上
兒童讀本 第三册	全	上	全	全	上	四八	•〇五	全	上
基督教化家庭教育	巴狄德水	全	上	全	上	二二四	•三〇	全	上
人格課程 第四册	李美博	全	上	全	上	一九一	•二〇	全	上



人格課程 第五冊	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上	一七一	•二〇	全	上
兒童管理法 第一冊	巴狄德水	全	上	全	上	全	上	全	上	全	四二	•〇八	全	上
全 上 第二冊	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上	三三	•一〇	全	上
學生們的問題	謝頌羔	全	上	全	上	全	上	全	上	全	一三二	•一八	全	上
兒童崇拜的研究	巴狄德水	全	上	全	上	全	上	全	上	全	九八	•一四	全	上
兒童講壇	福幼報社	全	上	全	上	全	上	全	上	全	三六	•〇八	全	上
平民新家教	巴狄德水	全	上	全	上	全	上	全	上	全	二四	•〇五	全	上
平民家庭教育	宋恩樂等	全	上	全	上	全	上	全	上	全	七六	•一〇	全	上
神人異蹟 第三冊	薄玉珍	全	上	全	上	全	上	全	上	全	一五	•〇二	全	上
全 上 第四冊	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上	一九	•〇二	全	上
王夫人的日記 第三冊	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上	五二	•〇三	全	上
鄉村佈道問答	李仰山	全	上	全	上	全	上	全	上	全	二八	•〇七	全	上
平民宗教課本 第一冊	陳光蛟	全	上	全	上	全	上	全	上	全	四四	•〇四	全	上
全 上 第二冊	全	上	全	上	全	上	全	上	全	上	四四	•〇四	全	上



兒童德育與玩偶	何應麟	全	上	全	上	一八	•〇五	全	上
鄉村新生活	薄玉珍	全	上	全	上	四五	•〇五	全	上
培靈心理學	L. D. Weatherhead	全	上	全	上	二四	•二五	全	上
鄉村裏的升崎	H. & H. T. Topping	全	上	全	上	九五	•一五	全	上
衛生進步	林月蘭	全	上	全	上	二二	•一〇	全	上
衛生故事	全	全	上	全	上	五五	•一〇	全	上
實用家庭衛生課本	樂泳玉	全	上	全	上	二八	•〇五	全	上
孩帝寶庫	福幼報社	兒	童	白	話	一五八	•二八	全	上
我的主耶穌	L. W. Peabody	全	上	全	上	三五	•二〇	全	上
普天同慶	福幼報社	全	上	全	上	五〇	•一五	全	上
拿撒勒城內的孩子以撒	E. M. Nivell	全	上	全	上	三〇	•三〇	全	上
富兒之苦	福幼報社	全	上	全	上	一〇一	•二〇	全	上
舊約兒童故事 第一冊	阮福鑑夫	全	上	全	上	六〇	•一〇	全	上
兒童祈禱畫片	全	全	上	全	上	七	•一五	全	上

和平之鴿	福幼報社	劇本	全上	一四	•一〇	全	上
服務社會	郭愛理	全上	全上	二八	•一〇	全	上
第四博士	湯冶我	全上	全上	四〇	•〇六	全	上
聖經的來歷	黨美瑞	全上	全上	三七	•一〇	全	上
宗教的頌詩	戴蒙光夫 人	歌樂	全上	一二〇	•二〇	全	上
頌主詩歌選集	廣學會	全上	文言	五四	•〇七	全	上
福音詩歌	陳汝霖	全上		六三	•二〇	全	上
兒童圖畫詩歌		全上			•六〇	全	上
The Seeker Finds	Roderick Scott		英文	二五二	二•〇〇	全	上
Christian Home Education	D.D.Barbour		全上	一四六	一•〇〇	全	上
How to Conduct Worship for Children	D.D.Barbour		全上	三二	•四〇	全	上
A Nation in Training	B.B.Chapman		全上	三一	•二五	全	上
The First Impact of Religion of Jesus on the Western World	B.B.Chapman		全上	二八	•二五	全	上
The Church and Rural Reconstruction			全上	七九	•三〇	全	上

English Songs For School And Home	M. R. Montgomery			全上	七八	•四〇	全	上
舊約箴言圖畫略解		宗教	白話	全上	三二	•〇一	上海蘇格蘭聖經會	
奉教問答	余選臣	慕道友用	白話	全上	一七	•〇四	漢口中華基督教會書報股	
聖餐要道問答	李振鐸	教友用	全上	全上	一八	•〇五	全	上
入教初階	余選臣	慕道友用	全上	全上	一六	•〇四	全	上
火熱的心	牧若馬	佈道	全上	全上	三册	•六〇	漢口信義書局發售	
末世預言闡微	林 柏	聖經研究	全上	全上	二四二	•六〇	全	上
新約聖經神學 卷上	韋爾德	研究	全上	全上	二七七	一〇〇	全	上
傳道經驗談 第六集	楊道榮編	宗 教	全上	全上	九二	•一五	全	上
聖經旨趣淺說	和士謙	聖經研究	全上	全上	一九八	•四〇	全	上
我們爲什麼脫離天主教	康爾伯	歷史研究	全上	全上	五五	•一〇	全	上
基督徒的自由	馬丁路得	宗 教	全上	全上	六八	•一〇	全	上
聖靈充滿的基督徒	哈列比	靈 修	全上	全上	一四	•〇四	全	上
聖餐	全 上	宗 教	全上	全上	四四	•一〇	全	上

聖經之婚姻觀	陳建勛編	研究	全上	一〇四	•一五	全	上
眞道疑難講演錄	葉道勝	宗教	文言	八四	•一五	全	上
神跡論	哈列比	全上	白話	六二	•一〇	全	上
物質創造論	Otto Lock	全上	全上	二二	•〇五	全	上
明愛故事	易德文夫 人譯	全上	全上	一七〇	•二五	全	上
破壞與建設	康爾伯	聖經研究	全上	五四	•一三	全	上
魔鬼的掙扎	吳冠助	宗教	全上	二六	•〇五	全	上
逐日經課	艾爾齡	宗教	全上	一五二	•一六	全	上
愛的賜與	王尙志	宗教小說	全上	二二	•〇五	全	上
謝謝你們	鄧世華編 譯	全上	全上	一六	•〇五	全	上
證道一夕談	毛拔	全上	全上	二八	•〇五	全	上
神愛	悲魯	全上	全上	七〇	•〇五	全	上
像架之下	楊鏡秋	全上	全上	二二	•〇五	全	上
什一捐的理論與實施	孫維德等 編	受託	全上	六〇	•〇七	全	上

羅馬書淺釋	穆格新	聖經研究	全上	三二二	一・二〇	全	上
人生須知	于承恩	佈道	全上	一一〇	・二〇	全	上
安息日論	易司頓	宗教	全上	二〇	・〇五	全	上
生命創造論	駱克	全上	全上	一〇	・〇五	全	上
聖靈與新生活	哈列比	全上	全上	一三二	・二〇	全	上
新約聖經神學 卷下	韋德爾	研究	全上	四〇八	一・三五	全	上
注音基督徒入門問答	信義會編	全上	全上	五二	・〇六	全	上
人生須知 活葉	于承恩	佈道	全上	一一〇	・一八	全	上
朋友！你抱什麼宗旨去 應付世界	黃明遠	佈道	全上	(單張) 三每百	・四五	全	上
有學問的便是好人嗎	林證耶	全上	全上	(單張) 五每百	・四五	全	上
聖經家訓掛屏	艾銀章寫	文	全上	(全幅) 四每幅	・三〇	全	上
我不信神蹟	黃明遠	佈道	白話	(單張) 七每百	・四五	全	上
誰是完人	林證耶	全上	全上	(單張) 五每百	・四五	全	上
自殺的錯誤	全上	全上	全上	(單張) 七每百	・四五	全	上





醫病的問題	陸亨理			白話			•二〇	全	上
赦罪的原委	全上			全上			•一五	全	上
聖潔要道五講	艾助華等	靈修	全上				•一〇	北平地安門外東黃城根一四號 遠東宣教會出版部	
聖潔的恩惠	鍋路斯	靈修	全上				•〇五		全
半夜的呼聲	艾助華等	全上	全上				•一〇	全	上
中華全國救靈運動	周維同	佈道	全上				•三〇	全	上
基業的恢復	勞頌	靈修	全上				•〇三	全	上
熱誠的勸告	艾助華	全上	全上				•〇一	全	上
遠東宣教會政治手冊	遠東宣教會編	宗教文白並用	全上				•四〇	全	上
聖恩詩歌(無譜)	全上	靈修	全上				•二〇	全	上
全上(有譜)	全上	全上	全上		一四六 布紙		•七〇	全	上
我爲甚麼信聖經是神所默示的	王明道	全上	全上	白話			•三〇	北平甘雨胡同二九號 靈食季刊社	
現代教會的危險	全上	全上	全上				•一〇		全
基督徒的言語	全上	全上	全上				•一〇	全	上

宣道法	四版	全	上	神學課本	文言	二六八	•七〇	全	上
靈交詩歌	三版	全	上				•二〇	全	上
靈交詩歌曲譜	二版	全	上			二〇八	一•六五	南京五台山靈光報社	
靈命生活	四册	賈玉銘		函授課程	全上	四二四	四•〇〇	全	上
靈程指引		焦維真	靈	修	全上	一九八	•三五	全	上
救道精蘊	四册	全	上	全上	全上	四〇八	四•〇〇	全	上
聖經要義	四册	全	上	函授課程	全上	四五六	四•〇〇	南京靈光函授學校	
利未記之福音		全	上	全上	全上	一〇〇	•二〇	全	上
出埃及之福音		全	上	全上	全上	一二〇	•二〇	全	上
創世記之福音		賈玉銘	講	經	全上	九六	•二〇	全	上
心靈微聲		黃餘生	新	詩	白話	五〇	•〇五	全	上
五十二講題		賈玉銘	靈程講題		全上	四〇〇	•七五	南京五台山靈光報社	
宗教與人生		王博之譯	宗教生活		白話		•六〇	南京金陵大學基督徒團契	
人能建設天國嗎		王明道	靈	修	白話	二三	•〇五	全	上

使徒傳道模範 二版	全	上	講	經	白話	三三二	•七〇	全	南京五台山靈光報社	上
約翰新講義 二版	全	上	全	上	全上	二七八	•七〇	全		上
希伯來講義 二版	全	上	全	上	全上	二一八	•五〇	全		上
靈修日課 四版	全	上	靈	修	全上	三六八	•五五	全		上
神道學 四版	全	上	神	學	文言	七九八	一•八〇	全		上
拔摩異像 二版	全	上	釋	經	白話	二四四	•六五	全		上
羅馬新講義 二版	全	上	全	上	全上	二四四	•六〇	全		上
基督徒靈程的研究 二版	焦維真	靈	靈	修	全上	二一八	•四五	全	上(以上最近重版)	上
保羅與基督	陳崇桂	靈	靈	修	白話	一二四	•一〇	全	長沙湖南聖經學院	上
聖地查考記	全	上	遊	記	全上	一八六	•二〇	全		上
人生之光	邁爾	靈	靈	修	全上	一一六	•一〇	全		上
怎樣引人信主	陳崇桂	全	全	上	全上	一〇〇	•一〇	全		上
戴公德生	全	上	全	上	全上	七六	•一〇	全		上
聖靈之研究	全	上	全	上	全上	九八	•一〇	全		上

基督與我	全	上	全	上	全	上	二一〇	・三〇	全	上
怎樣做基督徒	全	上	全	上	全	上	九八	・一〇	全	上
禱告實習法	譯	陳崇桂編	全	上	全	上	六九	・一〇	全	上
費斯德演講集	譯	范徒義等	靈修佈道	白話成文	全	上	八八	・一〇	奉天大東關基督教會	上
信道初步	劉懷義	宗	教	全	上	一四六	・二〇	全	上	上
信道須知	李毓麟	全	上	白話	全	三六	・〇四	哈爾濱西門臉基督教會	上	上
嬰兒健康禮拜的組織	高永恩	醫	藥	全	上	一一	・〇三	奉天盛京施醫院小兒科	全	上
嬰兒吃母乳的問題	全	上	全	上	白話成文	六四	・五〇	全	上	上
肺病療養指南	劉同倫	全	上	全	上	未詳	・一〇	奉天盛京施醫院肺病科	全	上
妙語解頤	高文翰	笑	林	白話	未詳	詳	・五〇	奉天盛京施醫院眼科	全	上
閩南宗教教育研究專冊	黃葆真編	宗	教	教育	白話	四四	・二〇	閩南金井金聲刊社	全	上
閩南教士之第六屆退修	全	上	靈修佈道	全	上	六〇	・三〇	全	上	上
最高級的人生	陶信明女 士譯	佈	道	興化土白(卷)	三	非賣品	全	全	上	上
心理聖潔	蔡德安女 士	全	上	全	上	七六	全	上	全	上

學習須知	宋學連編	全	上	文	言	一	二	〇	四	福建莆田美興印書局	
會友須知	陳日新編	全	上	全	上	一	六	〇	四	全	
聖歌選集	福建協進會編	農村佈道	文	言	一	八	七	〇	一	四	福州閩北基督教聖書協會
民二〇年復活節特刊	張祝齡等編	宣道文學	文	白並用	六	二	贈	品	香	港般舍道二號合一堂	
民二一年全	全	上	全	上	五	四	全	上	全	上	
民二〇年星火刊	少年德育會編	會務年報	全	上	全	上	全	上	全	上	
少年銀行業務報告書	方德軒	報告行務	文	白並用	(頁)一〇〇	非	賣	品	重	慶青年會少年銀行	
夏令會手冊	胡特俊	介紹會務	全	上	(頁)四〇	全	上	上	重	慶青年會少年部	
十周年紀念冊	柳玉冰	報告會務	文	言	(頁)二〇〇	全	上	上	重	慶青年會	
定縣農村建設討論會對於華南的關係	屈定伯	農村建設	白	話	四	八	〇	五	廣	州百子路八九號英聖公會差會	
位誌禹講道集	甘建磐編	講	道	白	話	一	三	四	〇	三	廣州文明路神召月刊社
基督的福音	李毓麟編	宗	教	文	白並用	八	二	〇	二	五	山東嶧縣多義溝近聲社

## 定期刊物一覽

——自民國二〇年九月至民國二二年一〇月——

名	稱	編者	性質	文體	期數	定價	發	行	所	創刊年月日
文華圖書館學專科 學校季刊		該刊社編圖書館學	文白兼用	季刊	一・二〇	該刊社	武昌曇華林街			民一八・三、
* 出版界		薄玉珍等書	日白話，英文	全上	・五〇	基督教書報發行合會	上海博物院路一二八號			已出五五期
*Circular of C.I.S. for China		全	上英	文不定期		廣學會	上海博物院路一二八號			已出一二期
東山中華基督教會 月刊		梁柱天宗	教文白兼用	月刊	贈閱	廣州瓦窰街禮拜堂				一九二九、一、
協大青年		協大青年會	上全	上雙月刊	全上	福建協和大學				
協和		黃道基全	上白	話半年刊	・四〇	廣州白鶴洞協和神學院				一九二三、
杭聲		施煜芳全	上全	上月刊	・三〇	杭州缸兒巷四六號				民一七、四、
呼聲		顧守仁全	上文白兼用	季刊	贈閱	中華基督教主日學推行會編輯部	上海崑山路一三五號			民一三、
鵬光		編輯委員全	上全	上半年刊	・二〇	武昌華中協和神學院	鵬光社			民一八、五、二〇
信義報		楊道榮等全	上白	話週刊	一・二五	漢口信義書局				民一、
真理與生命		徐寶謙宗教教義全	上月刊	一・〇〇	北平燕京宗教學院					一九二六、
時兆月報		李寶貴等宗教佈道白	話月刊	一・〇〇	上海甯國路時兆報館					
救星月刊		朱葆元等宗	教文白兼用	月刊		上海狄思威路救主堂				一九二六、六、三

動聲	閩北學聯 學術部	全	上白	話不定期	贈閱	閩北基督教學生團體聯合會	
循道公會月刊	劉子靜宗	教文白兼用	月刊	●〇二	漢口武聖廟河街循道公會	民一九一、一、	
新生命	王奔川全	上全	上全	●二〇	杭州西浣紗路八號中國耶穌教會	民一七、一、	
路得教見證	高合德	白	話半月刊	●五〇	漢口協同神學院	一九二四、一二五	
團契聲	契友主編宗教思想全	上雙月刊	●二〇	金陵大學基督徒團契		一九二九、	
魯鐸	魯鐸社全	上文白兼用	年刊	贈閱	濟南齊魯神學魯鐸社	民一八、三、	
聖經公會報	林天發揚聖經全	上季刊	全上	●五〇	上海圓明園路九號美華聖經會	民一六、	
道聲雜誌	林輔華聖經參考白	話雙月刊	●七〇	上海博物院路一二八號廣學會		民一九、二、	
聖經報	楊溶哲注重研經	文白兼用	月刊	●七〇	上海郵箱四五二號宣道書局	一九一三、	
*Bible for China	聖	經英	文雙月刊	●二〇〇	上海郵箱一八三二號 Bible Union	已出六六期	
*石生雜誌	張聖才	文白兼用	半月刊	●一〇〇	廈門鼓浪嶼筆架山	一九三〇、二、	
*金陵神學誌	施煜芳神	學	白話，英	●一〇〇	南京金陵神學院	已出一五卷	
*救國		文白兼用	月刊	●一〇〇	廈門中山路大走馬路口 閩南基督教徒救國會	一九三三	
校友園地	孔祥麟神	學文白兼用	假期刊	贈閱	奉天一經路神學院	一九三三、六、	

*信義宗神學誌	戴懷仁等全	上白	話季刊	一〇〇	漢口信義書局	民二〇、		
*真光雜誌	余益山	文白兼用	月刊	一・五〇	上海圓明園路二〇三號	一九〇二、		
*晨星	解經白	話全	上	一〇〇	煙臺三馬路晨星報館	已出三五期		
*教務雜誌	樂靈生	基督運動英	文全	上	五〇〇	上海圓明園路一六九號		
道路	基督徒	文白兼用	半月刊	・二五	福州對湖路四路	民二二、二二、		
*葡萄樹	任寶祥	全	上		北平燕京大學	已出四卷		
劍聲月刊	胡貞友	策勵信徒	文白兼用	月刊	・五〇	福建延平北鎮街美以美會	民一二、	
近聲	鄭允強	靈	交全	上	季刊	贈閱	山東嶧縣多義溝	民一三、
晨光	王恆心	宗教靈修	全	上	雙月刊	・五〇	徐州牌坊街禮拜堂	民二〇、九、
紫晶	劉廷芳	全	上	白	話季刊	・八〇	上海博物院路一二八號廣學會	民一九、三、
*無花果	靈	修全	上	月刊	・三〇	南京金陵神學	一九三一、一、	
復興	倪柝聲	屬靈生命	文白兼用	雙月刊	贈閱	上海郵箱三二三號	一九二三、一、	
靈光報	費玉銘	靈	修白	話全	上	・六〇	南京五台山靈光報社	民一〇、
*奮興月刊	文白兼用	月刊					香港荷裏活道三三二號	已出二〇卷



靈食季刊	王明道靈	修白	話季刊	•五〇	北平甘雨胡同二九號	一九三〇、三
中華女佈道會公報	高勤等	道 <small>宗教，佈文，白，英文</small>	季刊	贈閱	蘇州調豐巷二三號	一九一八、
*五運通訊	佈	道白	話		上海圓明園路一六九號國內佈道會	已出四卷
*五運概況	希伯倫會佈	道文白兼用			廣東南海西樵官山墟高街	民二〇、
公報	莊振聲佈	道文白兼用	不定期	贈閱	奉天大東關中華基督教會	一九三〇、三、
平民月刊	謝頌羔	平民佈道全	上月刊	•二〇	上海博物院路一二八號廣學會	民一三、七、
末世牧聲	斐以文等	宗教佈道白	話半月刊	•六〇	上海時報館	
由道	何瑞珍全	上全	上月刊	•三〇	桂林十字街真光書樓 中國西南浸信會通訊社	民三、七、二五
采雲	谷雨蒼佈	道全	上全上	•二〇	上海博物院路一二八號廣學會	一九三〇、九、二六
江北教會報	王恆心	佈道通訊文白兼用全	上	•二〇	徐州牌坊街禮拜堂	民三、二、二、
足前明燈報	苗樹滋佈	道白	話全上	贈閱	山東煙臺西山新民村榮信里四號	已出二〇〇期
佈道季刊	梁柱天全	上文白兼用	季刊全上		廣州瓦窰街禮拜堂	一九三〇、三、
佈道年刊			年刊		廣州瓦窰街禮拜堂	
佈道雜誌	陳崇桂佈	道白	話雙月刊	一•〇〇	長沙湖南聖經學院	一九二八、一、

金聲月刊	許聲炎等	廣傳福音文白兼用	月刊	•五〇	福建閩南金井該刊社	民國二十一年五月
宣道消息週刊	劉恩厚	宣道消息全	上週刊	贈閱	廣西梧州大中路 宣道會華人省聯會	一九三〇年六月
培德月刊	區鳳韶	文字佈道全	上月刊	•五〇	循道培德會 廣東佛山福賢路	一九二八年二月
救世報	蘇建基	佈道白話全	上	•一五	救世軍華北區域本部	民七、四、一
*The Crusader	英	文全	上	一•二五	全上 北平王府大街七一號	已出一五四期
通音月刊	李博等	佈道宗教白話月	刊	贈閱	上海甯國路時兆報館	
通問報	陳春生	佈道文白兼用週刊	一•五〇	上海圓明園路一三三號三樓	一九〇〇、五、	
崇道報	許世昭等	宣揚教旨全	上全上	一•五〇	福建永春五里街尾	一九二二、
港粵教聲	鍾仁立	佈道全	上季刊	•三〇	廣州萬福路一八四號救主堂	一九三〇、一、
朝曦	吳駒等	佈道會務全	上月刊	•五〇	廣州東山寺貝通津路東山浸信會	一九三〇、五、
*福音光	毛吟	樣佈道文白兼用雙月刊			蘇州天賜莊監理會東三省佈道部	已出四〇期
*福音鐘		文白兼用月刊		•五〇	上海圓明園路中華國內佈道會	已出一一六期
奮興報	陳	筠文字佈道文白兼用週刊	一•五〇	福建莆田城內美興印書局	一九二八、五、一	
講經紀錄	倪柝聲	佈道全	上月刊	贈閱	上海郵箱三二三號福音書房	一九三〇、四、

友誼月刊	鄧文儒佈道靈修文白兼用全	上	•六〇	山西汾州基督教文字部	民一五三、一六	
神召月刊	甘建盤全	上全	上全	•八〇廣州文明路該刊社	民一五、四一、	
桂林自立基督教教會刊	謝常三全	上全	上全	贈閱 桂林鼓樓街一八號	民一六、一、三五	
聖潔指南	胡美林全	上全	上全	一•〇〇上海西門斜橋伯特利教會	一九二九、二、一、	
暗中之光	周維同全	上全	上全	•八〇北平地安門外東黃城根一四號遠東宣教會該刊社	一九二九、二、一、	
嗎哪	張保羅全	上白	話全	上	二•〇〇奉天一經路文會高中校	一九三三、五、
聖報	柴連復佈	道文白兼用月	刊	•六〇上海施高塔路中國耶穌教自立會		
上海第一浸會堂月刊	趙鐵章等靈通消息文白兼用月	刊	贈閱	上海老北門該堂	民三三、三、三	
天聲	尤樹勳報告宣傳全	上全	上全	上海山東路天安堂	民一八、	
中華基督教會月報	漢口格非堂報告會務文	言全	上全	漢口模範區雲樵路格非堂	一九三六、五、	
中華基督教會滬南清心堂教務刊	湯仁熙消息白	話不定期	全上	上海滬南清心堂	民二〇、	
中華循道會月刊	關更有佈告會務文白兼用月	刊	全上	廣州市第十甫循道會禮拜堂	民一五、三、一、	
中華歸主	朱立德會務全	上全	上	•五〇中華全國基督教協進會	民九、一、一〇	
Bulletin of the N. C. C. of China	全	上英	文不定期	一•〇〇全	上	

*北平公理會月刊		白	話月刊		北平燈市口	已出三卷
公理年刊	黃澤生	文白兼用	年刊		台城公理堂	一九三〇、
光連	胡翼雲	紀載教聞	全上季刊		廣東連縣東陂禮拜堂	一九三〇、
自理報	梁椒蕃	提倡自立	全上月刊	一〇〇	廣州潮音街二號三樓	一九二〇、
合一週刊	主任牧師	公佈會務	文白兼用	週刊	贈閱	香港般舍道二號合一堂
*谷聲	陳東瑞	全	上不定期		山西太谷社交堂	已出三四期
*兩湖會刊		全	上全上		漢口統一街中華基督教會	一九三二、九、
*兩廣浸會週刊		白	話週刊		廣州東山兩廣浸信會	民一六、
*希望月刊	蕭文若	文白兼用	月刊	・五〇	成都玉泉街四九號	已出一〇卷
*東石會報		文	言全上		廣州白雲路東石教會	已出一五卷
*芳村那夏禮紀念堂叢刊		文	言		廣州上芳村中華基督教會	已出一四期
南京基督教協進	蔣調之	南京歸主	文白兼用	月刊	南京估衣廊韓家巷協進會	民二〇、五、一、
香壇月刊	郭如山	互通消息	白話全上	贈閱	山西朔縣基督教內地會	民一七、
*浸會月刊	岑祥光	文	言全上		香港浸信自理會	已出八卷

*海南大會季刊	李英華	文白兼用季刊	廣東瓊州福音堂	民二一、
*耆年	趙義民	文 言	地址無定	民二二、
教務季刊	何恩生	教區消息 文白兼用季刊	奉天開原孫家台基督教會	一九三二、
教務季刊	杭之瀛	教區佈道 全上全上	•四〇 奉天法庫縣基督教會	一九三三、一、
教務季刊	胡成國	教區消息 全上全上	奉天海龍縣朝陽鎮基督教會	一九三〇、
區會年刊	黃澤生	全 上年刊	台城公理堂	一九三〇、
聖公會報	黃葉秋	機關報 全上半年刊	一〇〇 上海梵王渡聖約翰大學	一九二六、一、一
聖光	馬福江	教區消息 白話月刊	贈閱 奉天大西關基督教會	一九三三、五、
*道南	潘醒我	文白兼用 旬刊	廈門鼓浪嶼閩南職業中學	已出七卷
聖保羅堂月刊	姚賢揚	報告教務 文白兼用月刊	贈閱 上海閩北寶昌路中華聖公會聖保羅堂	一九三四、四、
*閩中會刊		全 上季刊	福州閩縣前閩中協會	一九二九、
*華北公理會月刊	宋鶚翹	全 上月刊	•五〇 北平燈市口該會	已出七卷
魯東信義會刊	鄭子修	會 聞文白兼用 雙月刊	•一〇 青島膠州路中華信義會	一九三三、五、二〇
會刊	魏亦亨	互通消息 全上全上	•三〇 開封中山北街一六號	民一六、九、

會務月刊	謝恩祿宗	教全	上月刊	贈閱	上海北四川路橫濱 橋九二九號第四號	旅滬廣東中華基督教會	民五、
會務公刊	張程九	教區近聞全	上全	上全	奉天新民縣新民閱報社		一九三二、一、
福聲	葉見元	五運事業全	上全	上	福州對湖夢園		民三、四、一
*嘉音		白	話不定期		廣州石龍線香街禮拜堂		
網紀慎月刊	黃澤生	文白兼用	月刊		台山城公理堂		一九三四、
*廣州中華循道會刊		文	言月刊		廣州第十甫該會堂		
廣東浸信會美門月刊		傳達會務文白兼用	月刊		上海北四川路白保羅路六號		一九一八、三、
廣州華人自立基督會月刊		白	話月刊		廣州西關大塘大街一一號		
廣東協會週刊	羅永康	會務公佈文	言週刊	贈閱	中華基督教會廣東協會		
*諸聖堂月刊		白	話月刊		上海法界辣斐德路四二三號		
樵聲	何侃然	會務報告全	上月刊	贈閱	廣東南海官山墟高街禮拜堂		民二二、三、
*奮進報		文白兼用	季刊		上海圓明園路一六九號勉勵會		
*總會公報		會務報告全	上雙月刊		上海圓明園路二六九號基督教總會		
興華週刊	羅運炎	文白兼用	週刊	一·五〇	上海圓明園路一六九號六樓		已出三〇卷

* 衛理公刊			白話月刊		福州倉前山樂羣樓	已出五卷
* 衛道季刊	柯道心		全上季刊	•六〇	廣州郵箱五二號原道書報	已出四卷
簡報	莊振聲	教會消息	文白兼用月刊	•二五	奉天大東關中華基督教會	一九二八、三、
蘇中錫慶會刊	柳胄華	全上全上	全上全上		崑山前浜浸會堂	民一六、三、一五
* 靈鐸週刊			文言週刊		香港薄扶林道聖士提反堂	
* China Council Bulletin			英文月刊		上海圓明園路一六九號	已出一期
* China Division Reporter.			英文月刊	(金)•七五	上海甯國路二五號	一、二、一、一、
* District of Hankow: the News letter	(Mrs)		全上全上	一〇〇	漢口	已出一三卷
* Friends of Moslems, C.L. Pickens, Jr.			全上季刊		漢口洞庭路四三號	已出八卷
* Information Service-church of Christ in China.			全上		廣州光樓四號	已出七卷
* West China Missionary News	F. Boreham		全上月刊		四川成都	已出三五卷
* 上海青年	楊	恕會務報告	文白兼用週刊	•五〇	上海八仙橋青年會	已出三三卷
太原青年	李安民	宣傳工作	文白兼用月刊		太原基督教青年會	民四、
* 台山青年		會務報告	文白兼用雙月刊		廣東台山青年會	

* 同工			全	上月刊	•六〇	上海博物院路一三一號青年協會	已出一三期
* 汾州青年	馬健菴	會務報告白	話月刊	一•一〇	山西汾州青年會	已出三卷	
協大青年	青年會	青年會務全	上學期刊		福建協和大學青年會		
杭州青年	鄔式唐	報告會務文	言旬刊	贈閱	杭州青年會		
首都青年	劉少華	全	上文白兼用週刊	全	上南京青年會	民二一、二、	
* 南大青年			全	上月刊	廣州嶺南大學青年會	已出二一卷	
* 南昌青年		會務白	話全上		南昌青年會		
* 保定青年		全	上		保定青年會	已出一九卷	
重慶青年	柳玉冰	報告會務文	白兼用月刊	贈閱	重慶市公園路青年會	民一〇、	
* 消息		全	上全上		上海博物院路青年協會	已出六卷	
業餘會刊	柳玉冰	會務教育全	上週刊		重慶陝西街青年會青年業餘讀書會	民二一、	
* 會務鳥瞰	(現併入女青年月刊)		月刊		上海圓明園路一三號女青年協會		
廣州女青年	陳文元	會務刊文	白兼用半月刊	•五〇	廣州基督教女青年會		
* 廣州青年		全	上文白兼用週刊		廣州基督教青年會	已出二〇卷	



*蕪湖青年	全	上文	言月刊	蕪湖青年會	已出六卷
新普益月刊	湯毅 厂報	告文白兼用全	上	上海大東門基督教普益社	民三·
*嶺東嘉音		全	上全上	·五〇 廣東汕頭鎮邦街普益社	已出七卷
*唯愛		白	話雙月刊	贈閱 上海博物院路一三一號該社	一九三二·
之江校刊	何惟聰 學校公報	文白兼用月	刊全上	浙江杭州開口之江文理學院校刊	民二·〇·一〇
協大半月刊	協大祕書 校	聞白	話半月刊全	上 福建協和大學	
建道院刊	梁細 羔報告院務	文白兼用期	刊全	上 廣西梧州建道男聖經院	一九三三·
*滬大校刊		白	話	上海楊樹浦滬江大學	
*齊大旬刊		白	話旬刊	濟南齊魯大學	已出四卷
*Cheeloo Bulletin		英	文月刊	濟南齊魯大學	一九三三·九·三〇
*燕京大學校刊		文白兼用週	刊	北平海甸燕京大學	已出六期
*嶺南週報	鄒鴻 採學生生活	全	上週刊	廣州嶺南大學	已出三卷
*嶺南大學週刊	校	况全	上全上	全	已出六卷
銘賢週刊	孫子健 傳達校况	全	上全上	贈閱 山西太谷銘賢學校出版委員會	民一九·一〇·一〇

* Agriculture and Forestry Notes		英文		南京金陵大學農林科	已出三二期
Yali Quarterly.		全	上季刊	湖南長沙雅禮大學	已出一六卷
文會	祝茂先教	育文白兼用	假期刊	• 四〇奉天新民縣文會初中校	一九三〇•
文會校刊	劉燕溪全	上全	上全	贈閱 奉天一經路文會高中校	
教育	王有恩全	上全	上不定期全	上奉天大西關保安里基督教教育會	一九二六•
教育訊息	檀仁梅全	上白	話雙月刊全	上福建基督教教育會	民三•一〇•一
教育園地	協大教育學會	全	上文白兼用週刊	• 五〇福建協和大學	
萃文季刊	史延書教	育白	話季刊	一•二〇長春西五馬路萃文女中學校	一九三三•五•
福幼報	季理斐夫人	兒童教育白	話月刊	• 五〇上海博物院路一二八號廣學會	民三•四•
銘賢校刊	賈炎生	教育，文藝	文白兼用季刊	贈閱 全	民三•五•二五
* 中華基督教教育季刊		宗教教育全	上全	一•〇〇上海圓明園路一六九號四樓	民一四•三•
* 宗教教育團契		白	話	全	上
明燈	謝頌羔	宗教教育白	話月刊	• 五〇上海博物院路一二八號廣學會	民一〇•六•
探極	蔣翼振全	上白	話雙月刊	• 三〇蕪湖獅子山探極社	一九三二•四•

*教育季刊	Mrs. I. L. Main	全	上英	文	一〇〇	上海圓明園路一六九號	基督教 教育會	已出二五卷
華東教育	白約翰等	報告介紹全	上全	上	•五〇	華東基督教教育會		一九三、九、
女青年月刊	蔡希真	婦女問題白話月	刊	一〇〇	上海圓明園路一三三號	中華基督教女青年會全國協會		民五、一、二、
女星	薄玉珍	婦女教育全	上全	上	•二〇	上海博物院路一二八號	廣學會	民二一、一、
*女聲	王伊蔚	婦女問題全	上半月刊	一〇二〇	上海圓明園路一六九號	五樓		民三、一〇、一
女鐸	李冠芳	改善家庭文白兼用	月刊	一〇二〇	上海博物院路一二八號	廣學會		民一、四、
*現代父母	陳征帆	父母教育全	上全	上	一〇〇〇	上海博物院路一三一號	慈幼協會	民二二、二、
分享	石漢章	醫藥宜教白話	不定期	贈閱		中華基督教會廣東協會		一九三、六、
*大衾	麻	瘋文白兼用	雙月刊	•三〇	廣東大衾島	麻瘋院		民二二、
*中華護士報	梅江蘭	文白，英	季刊	一〇〇〇	南京中華護士學會			一九二、一、
麻瘋季刊	鄔志堅	衛生全	上全	上	一〇二〇	上海博物院路一三一號		民一六、一、
麻瘋畫報	全	上全	上照片銅圖	年刊	•〇一	全	上	民三、一、一、
遼甯彙報	張霽	醫藥文白兼用	季刊	贈閱		奉天大東關醫科專門學校		一九一八、一、
*Chinese Medical Journal	C. E. Lim	醫藥英	文月刊	一〇〇〇	北平	P. U. M. C.		已出四七卷

*P.U.M.C. Weekly Bulletin		全 上週刊		全 上	已出二五卷
之江學報	胡繼瑗學術研究	文白兼用季刊	二〇〇	浙江杭州開口之江文理學院	民二一、六、
*東吳	王佩淨學 術	文白，英全上	一・二〇	蘇州天賜莊東吳大學	民二二、
協大學生	學生會發表學術白	話雙月刊	一・二〇	福建協和大學學生自治會	
協大學術	王治心發表心得全	上不定期刊	每五〇	福建協和大學	民二〇、
*金陵學報	學 術	文白，英半年刊	一・六〇	南京小陶園金陵大學	民二〇、五、
*南風	周信生	白 話		廣州嶺南大學	已出八卷
國學雜誌	王治心發揚國學全	上週刊	・五〇	福建協和大學中國文學系	民二二、
福建文化	全 上研究文化全	上 月刊	・五〇	福建協和大學文化研究會	民二一、春
*輔仁	C.P. Hensler	英 文雙月刊	五〇〇	北平輔仁大學	一九三三、
*齊大季刊		文白兼用季刊		濟南齊魯大學	民三三、
*浪花旬刊	該刊社	白 話旬刊	・九〇	成都華西大學	一九三三、
*華年週刊	潘光旦	文白兼用週刊	一・五〇	上海博物院路一三一號	民三三、四、六
*微音 (已停)	該刊社	白 話月刊	一・〇〇	上海河南路神州國光社	民二〇、

協大化學 學文白兼用週刊贈閱 福建協和大學

### 協和與全國性質機關職員姓名

#### 中華全國

#### 基督教協進會

上海圓明園路一六九號

會長 羅運炎博士

副會長 吳貽芳博士

高德斯會督

陳立廷先生

吳德施主教

朱立德先生

羅炳生牧師

朱友漁博士

鮑引登牧師

張福良先生

崔憲詳博士

李勞士牧師

陳夏素秋女士

(在假)孫恩三先生

#### 中華基督教教育會

上海圓明園路一六九號

會長 吳貽芳博士

副會長 沈體蘭先生

會計 蒯惠廉先生

總幹事 繆秋笙博士

高等教育 葛德基先生

宗教教育 繆秋笙博士

組幹事 李美博女士

中小教育 盧愛德博士

負責調查 梁乃昌

事務幹事 翁素蘭女士

#### 中華基督教 宗教教育促進會

上海圓明園路一六九號三樓

會長 劉廷芳博士

副會長 鄭和甫主教

畢範宇教士

執行委員 吉愛梅夫人

邵秀林女士

黎天錫博士

劉意新先生

馬格理先生

謝頌三先生

(主席)畢範宇教士

執行幹事 繆秋笙博士

李勞士教士

合作幹事 郭愛理女士

協理幹事 黎天錫博士 李美博女士 吳力先生

#### 中華基督教

#### 女青年會全國協會

上海圓明園路一三三號

委員長 黃秀峯夫人

副委員長 孫王國秀女士

書記 金龍章夫人

會計 李冠芳女士

郭美德女士

王張蕩真女士

總幹事 胡蔣思壹女士

幹事 丁淑靜女士

丁艾雲女士

夏秀蘭女士

鄧裕志女士

中國基督教會年鑑

協和與全國性質機關職員姓名

二五九

蔡葵女士

李道南先生

陳立廷先生

學生事業

江文漢先生

常務委員

紹興 海維玲女士

耿麗淑女士

黎躍生先生

涂羽卿先生

學生事業

劉良模先生

上海

鄔志堅牧師

田瑾寶女士

楊寬麟先生

朱友漁先生

文字事業組

吳耀宗先生

主任幹事

謝頌三牧師

施葆真女士

趙晉卿先生

協管部

編輯

潘光旦先生

執行幹事

金武周博士

黃福英女士

張嘉甫先生

李耀邦先生

書局經理

應元道先生

幹事

邵秀林女士

歐梅君女士

劉書蕃先生

王正黼先生

中華基督教

胡大齡先生

勉勵會全國協會

繆秋笙博士

高君銘女士

梅華銓先生

顏福慶先生

夏令兒童會

暫代

會長

吳力先生

姜漱寰女士

總幹事

余日章博士

副會長

俞止齋牧師

會計

赫警笙先生

金燦煊女士

會計主任

張天寵先生

全國委員

北平 劉意新先生

書會

金炎青牧師

林耀光女士

市會組

徐健人先生

南京 陳晉賢先生

董書

會

姚賢揚牧師

姚賢慧女士

代理主任

鮑乃德先生

四川 海滿理女士

福建 游瑞霖牧師

副會長

董景安牧師

仰秀林女士

教育事業

傅若愚先生

山東 游瑞霖牧師

山東 游瑞霖牧師

會計

諸辛生牧師

中華基督教

農工事業

駱傳華先生

廣東 張海松會長

廣東 張海松會長

董書

朱浩然牧師

青年會全國協會

特務工作

張登瀛先生

校會組

代理主任

會

賈立言牧師

上海博物院路一三一號

代理主任

馬格理先生

上海圓明園路一六九號

上海圓明園路一六九號

會長

畢來思博士

董事部

胡詠騏先生

鄺富灼先生

曹雲祥先生

殷新甫先生

會

姚賢揚牧師

陳世振先生

蔡哲傳先生

林我鋒先生

武漢 張海松會長

廣東 鄺富法先生

會

朱浩然牧師

耿元學先生

代理主任

馬格理先生

廣東 鄺富法先生

廣東 鄺富法先生

會

賈立言牧師

朱王浣青女士  
計志文牧師

中華痲瘋救濟會  
上海博物院路一三一號

擴充股長 梅雲英夫人  
總幹事 董景安牧師

胡孟嘉先生  
吳維德先生

劉天德牧師  
史友惠先生

會長 顏福慶博士  
副會長 鄺富灼博士

中華慈幼協會  
上海博物院路一三一號

克銀漢夫人  
李廷安先生

李觀森先生

會計 刁信德醫師

會長 孔祥熙博士

王曉籟先生

陳哲祥先生

書記 程聯先生

副會長 羅運炎博士

丁淑靜女士

沈介藩先生

書記 王志仁先生

副會長 斐美德夫人

許建屏先生

總幹事 周志禹先生

總幹事 鄺志堅牧師

副會長 林康侯先生

陳鐵生先生

### 中華婦女節制協會

上海圓明園路一六九號

### 中華國內布道會

上海圓明園路一六九號

### 中國主日學合會

上海崑山花園五號

會長 鄭揚秀夫人

會長 江長川牧師

副會長 孫瑞璜先生

江長川牧師

副會長 鄭維夫人

副會長 周志禹先生

副會長 陳鶴琴先生

陳哲祥先生

書記 李冠芳女士

會計 曹素馨夫人

書記 鄺富灼博士

必志仁牧師

會計 郭秉文夫人

會計 王完白醫師

書記 應時先生

都春圃牧師

總幹事 劉王立明夫人

經濟股長 陳鐵生牧師

書記 錢永銘先生

潘子放牧師

副總幹事 楊美貞女士

文書股長 倪良品牧師

書記 趙晉卿先生

斐有文牧師

拒毒部 凌集熙女士

延才股長 吳筱谷先生

書記 費吳生先生

郭理順夫人

救巧部 王克非女士

會計 吳筱谷先生

書記 郭理順夫人

張雪樓夫人

編輯部 茅宗蘭女士

宣傳股長 沈銘三先生

書記 張雪樓夫人

夏鵬夫人

齊家部 陶雲英女士

代禱股長 石美玉醫生

書記 夏鵬夫人

夏鵬夫人

### 自立會總會

事務所上海北四川路施高塔路四達里一七號

中國基督教會年鑑

協和與全國性質機關職員姓名

二六二

執行委員

張之江會長  
謝永欽牧師

何學誠牧師

林渭川牧師

卽長庚先生

宋哲夫先生

陳品潔牧師

林鴻斌牧師

柴連復牧師

朱保羅先生

謝永欽先生

王鴻先生

俞甯淮先生

俞應秀月女士

邵承保先生

卽韻清女士

陳昌明先生

總監督

朱浩然牧師

副總監督

安保羅牧師

書記

艾年三牧師

會計

楊道榮先生

會計

穆格新牧師

會計

彭福牧師

會計

康爾伯教授

統計

吉利烈牧師

統計

孫維德監督

中華基督教會總會

上海圓明園路一六九號四樓

會長

譚沃心牧師

會計

羅遇唐先生

總幹事

誠靜怡博士

執行幹事

高伯蘭博士

宗教教育

范定九博士

幹事

黎天錫博士

青年事業

陳文仙女士

幹事

梅鮑愛美夫人

基督教化

家庭幹事

中華

循道公會全國大會

漢口循道會

饒永康牧師

美以美會

東亞中央議會

通訊處上海圓明園路一六九號六樓

執行委員

會長

貝恩溢會督

副會長

羅運炎博士

書記

力宜德博士

會計

萌維廉博士

基督教

浸會全國聯合會

通訊處暫設杭州珍珠巷五號

執行委員會委員

主席

劉洪恩博士

書記

繆秋笙博士

會計

威士林博士

名譽總幹事

鮑哲慶牧師

聖公會

楊元勳先生

全國總議會常務委員

北平象房橋聖公會

委員

鄂方智主教

書記

史多馬主教

會計

陳宗良先生

廣學會

執行幹事

林輔華先生

編輯部

莫安仁博士

編輯

梅立德先生

編輯

賈立言先生

編輯

劉美麗女士

編輯

馮雪冰先生

編輯

葉勁風先生

編輯

許建明先生

編輯

季理斐夫人

編輯

劉文林先生

編輯

福幼報社

編輯

劉文林先生

編輯

劉文林先生

中華信義會總務部

上海開北西寶興路五五三號



明燈報社

謝頌羔先生

陳德明先生

許佐同先生

女鐸報社

亮樂月女士

李冠芳女士

許善齋先生

葉柏華先生

陳維姜女士

道聲報社

林輔華先生

夏明如先生

谷德屏先生

薄玉珍女士

王敏學女士

出版部

張仁鏡先生

杜少衡先生

德如樂先生

杜再新先生

### 各公會執行委員教堂地點及主任姓名

任姓名

梁乃昌

本名錄自調查以至出版，為期達數月之久，其間更調過

中國基督教會年鑑

各公會執行委員教堂地點及主任姓名

二六三

### 聖書公會

上海香港路五八號

總 理 牧作霖牧師

會 計 韓懷泌先生

發行部 周福慶先生

涂亞伯先生  
周盛清先生  
呂明星先生

### 美華聖經會

上海圓明園路一六九號

總 理 力宣德博士

遊行幹事 林天牧師

會 計 蔣聲浩先生

### 蘇格蘭聖經會

上海圓明園路一六九號

總 理 花立德先生

經 理 麥興仁先生

幹 事 郭仲香先生

移，每月皆有。其有調查表發出未寄回者，即按本會月刊發行處之名錄刊布，差誤之處，自屬難免，甚望讀者各本所知，隨時加以教正，使此項調查，以後日臻精確，是所至盼。

口調查表全部寄回者

△調查表一部寄回者

○調查表未寄回者

●係按立牧職，係會督

### 省份代字

甘(甘肅) 蘇(江蘇) 吉(吉林) 浙(浙江) 秦(陝西)  
桂(廣西) 鄂(湖北) 湘(湖南) 晉(山西) 皖(安徽)  
黑(黑龍江) 粵(廣東) 閩(福建) 蜀(四川)  
滇(雲南) 魯(山東) 遼(奉天) 冀(河北) 豫(河南)  
黔(貴州) 贛(江西)

### 甘 內地會

教堂地址

主 任

徽縣

康宗正

天水雷王集

熊鎮西

秦州北鄉熊寨

蒲茂林

### 甘 中華基督教會

教堂地址

主 任

蘭州城

郭天俊

街子口

楊灣里

天水縣城

秦安縣城

甯夏定遠營

### 甘 宣道會

教堂地址

主 任

狄道

苟成義

隴西中山大街 胥志仁

甘 神召會

教堂地址 主任 孟名世

岷縣福音園 趙鶴亭

榆中 劉桐軒

西固 劉化育

蘇 華 基督教會 △

華東大會執行委員會

會長 生熙安牧師

書記 諸辛生牧師

鎮甯區會

教堂地址 主任 朱繼昌

南京戶部街 王仲宜

紅紙廊 馮錫銳

銅井 毛錦華

顏料坊 鮑忠

四根桿子 潘濟慶

雙塘 朱敬一

淳化 李善源

湖熟 李善源

句容縣城 李善源

天王寺 陳岐山

溧水南門 王峻德

洪藍埠

溧陽縣城

鎮江南門外 馬逢伯

南門外薛村 熊鴻慈

姚一灣 張桐

堰頭街 趙腓力

大港 周亦麟

姚家橋 徐士良

辛豐 陶明亮

丹陽斜橋 嚴瑞廷

靖江東門內 童福亭

揚中

瓜州

金壇縣

常州奔牛鎮

厚餘鎮

茶食鎮

江南區會

教堂地址 主任 李恆春

上海南門外清心堂

大東門普益 湯仁熙

社 金武周

寶樂安路 韋紹曾

鴻德堂 謝頌羔

開北寶通路 韋紹曾

浦東杜家行 金武周

周浦鎮 沈畊田

浦東高橋 毛文槎

川沙城 林保羅

中心河 金武周

蘇州上津橋 諸辛生

養育巷思 陳少芝

杜堂 劉道生

齊門外

齊門路

閩門大馬路 諸重華

普益社 華樹人

木瀆 陳達三

四擺渡 王錫疇

官弄堂

常熟東門外糖坊 包少芳

常州西門

蘇州周莊 般得人

薛墅關 陳新華

黃埭 吳子燮

黎里 陳才忠

光福鎮 韓芝卿

陸墓

陳墓

專諸巷

胥門外由斯弄 黃純聖

吳江城內

震澤平望

北浜

江陰城

北門

華墅

焦店

峭岐 徐鴻聲

后厓 俞瀾福

楊庫 黃若金

申港 沈紹良

祝塘 李耀康

瑣塘 徐玉堂

三官

鎮后

申禾區會

教堂地址 主任

上海山東路天安 尤樹勛

上海兆豐路天樂 董世和

堂 葉再青

寶山羅店 邵思文

南匯大團 陳振華

奉賢南門外 施安甫

寶山盛橋 王守道

月浦

上海浦東八埭頭

浙江平湖王家街 周伏濤

新倉

新埭大通橋

乍浦 唐仁連

浙江嘉善東門外 趙志雲

楓涇 王芝山

鍾埭

新豐

江北區各堂 主任

教堂地址 高美實

中國基督教會年鑑

南新集

五里莊

徐溜

漁溝

泗陽古八

泰興黃橋

寶應

淮安北門

馬廠

車橋鎮

欽工鎮

如皋雙甸

縣城

石莊

丁稔

宿遷城內

響灣

埠子集

洋河

邵縣

倚宿

貓兒窩

各公會執行委員教堂地點及主任姓名

賈奉三

劉幹卿

王道一

葛安藤

李滄江

蘇容之

曹儒林

陳桂芬

孫子斌

周鳳舞

陳榮三

程鵬雲

李鳳山

王修臨

吳士達

戴明經

陳世奎

炮車鎮

馬莊

古邳

沛縣城

睢寧城內

凌城

海州城

城內

西關

版浦

富安

沙河

青口

鹽城縣

新浦

便倉

阜甯縣城

東坎

碩集

青溝

蘇家咀

王傳鐸

李希儒

湯湘波

張士洛

陸俊英

吳錦華

李恆秀

劉桂榮

柏鐸善

李以成

李恩賜

毛鳳池

趙杏濃

季永豐

羊寨沙岡

喻口

八灘

八巨

九灶

北沙水家莊

阜寧北沙大套子

莊

阜甯東坎堂交大

神段

東坎堂交四

渡口

東坎堂交三

壩

八灘堂交沈

灘

阜甯七套後街

七套後街交

福星莊

東溝

獐溝

天賜場

阜甯南街

季水同

高兆春

薛幹臣

宋惟一

徐正靈

徐子金

呂洪舉

萬子香

于天僕

李國光

蒯喜珠

劉崑山

沈順靈

楊瑞亭

王恆心

徐州敬安集

胡方覺

鄭集

葉德純

東車站

安允德

南關

戴廷機

東寶光寺

劉道志

黃集

韓大倫

單集

盧由道

雙溝

謝克啓

袁家窪

沙伯嶼

蕭縣

王步青

八義集

柳泉站

楊樓站

狀元府

蘇 浸信會○  
蘇申錫年議會

執行委員會

委員長 金炎青牧師

副委員長 閔漢生牧師

書記 李子美牧師

副書記 高石麟牧師

司庫 柳胃華先生

委員 趙晉卿先生

幹事 鮑吳守仁女士

教堂地址 張春江先生

蘇州謝衙前 主任 盛培之

蕪花橋 戴天樂

婁門外 嚴紀文

大方橋 嚴應華

唯亭南星瀆 吳綏之

盛澤 顧迪人

上海寶興路懷恩堂 方叔康

老北門 金炎青

嘉定 李子美

崑山城莊前 柳胃華

常熟東塘市 杜祥卿

無錫青陽鎮 九蔭奎

皋岸 陸亮生

通惠路 胡世培

鎮揚浸信會年議會

執行委員 張省一牧師

主席 汪華山牧師

副主席 沙午先生

書記 洪宗元先生

副書記 張性初女士

英文書記 主任

揚州仙女鎮 楊世忠

揚州賢良街 張同卿

卸甲橋 程守愚

東臺城 楊樂三

漆瀆 孫曉軒

時埕 滕述堂

鎮江六市口 孔松喬

南馬路 張省一

五條街 吳繼忠

下蜀亭子 程玉林

龍潭東陽 許省三

丹陽草巷 胡立堅

呂城 吳繼才

句容 陳武莊

如皋 丁世林

靖江 華福泉

泰興姜堰 徐華成

黃橋 王奠成

南京土橋 吳春南

安徽天長縣 張延禱

王汝權

蘇 粵浸信會

教堂地址 主任

上海北四川路白 黃觀海

保羅路 趙仕璋

南京中山東路

蘇 浸禮會□

教堂地址 主任

上海寶山路滬北 董景安

楊樹浦滬東 范寶華

堂

堂

堂

堂

堂

平涼路滬浜 馬銘初  
蓬路自立堂 虞思才

### 蘇 聖公會

常務委員 上海聖約翰大學

委員長 聶高萊會長  
委員 卜勛濟會長  
湯忠謨會長

沈嗣信會長

陳宗良先生

沈嗣良先生  
瞿伯和先生  
陸葆康先生

教堂地址 主任 朱葆元

救主堂

徐台揚

城內天恩堂 沈嗣信

麥甘霖

上海西華德路同 沈嗣恩  
仁醫院 梵王渡聖約 郭主教  
翰堂 聶高萊

曹家渡聖靈 都孟高  
邱勵

開北聖保羅 倪南人  
姚賢揚

新開聖彼得 俞恩嗣  
林步基

引翔港復活 都孟高

辣斐德路諸 魏希本  
聖堂 聶高萊

白利南路聖 都孟高  
馬利亞堂 江灣聖保羅

吳淞聖雅各堂 戴調候  
楊港聖以革那丟 堂 吳聿懷

松江四維堂 吳聿懷  
小崑山 姚斌才

青浦易容顯光堂 麥甘霖  
嘉定善牧堂 顧春林

太倉聖馬太堂 石晉榮  
常熟聖巴多羅買 堂 吳元禎

石好烈

基督堂 顧菊生  
李愛倫

常熟顧山聖保羅 顧菊生

常熟徐市 石好烈  
福山 崑山基督堂 石晉榮

范友博

蘇州天恩堂 梅乃魁

客克私 朱劍青

蘇州蕩口易容顯 毛克忠  
光堂 客克私

甘露救主堂

無錫聖十字堂 戴澤民  
無錫普仁醫院 楊四箴

揚州神在堂 韓林明

聖三一堂 傅師德

寶應崇德堂 陳友漁

南京聖保羅堂 王紹漢

羅培德

湯忠謨

郭書青

南京下關道勝堂 馬驥

沈子高  
陳汝霖

浦鎮

過良先  
江祖鑑

鎮江新區

馬道元

蘇浙 監理會

年議會理事

理事 江長川牧師(長)

霍約翰博士(副)

史友蘭牧師

俞止齋牧師

周澤甫先生

曹孫素馨夫人

楊永清先生

江貴雲女士

蘇邁爾醫士

明美麗女士

蘇 監理會

教堂地址

主任

上海雲南路慕爾

堂 竺規身

上海崑山路景林  
堂 俞止齋

上海海涵堂

謝頌三

上海閘北

嚴濟寬

上海浦東三林塘

王維翰

南翔走馬塘西小

沈芝祥

街

嘉定

湯子範

瀏河

陳杏舫

上海江濱佈道處

程世昌

松江西門天恩堂

楊鏡秋

樂恩堂

朱味腴

角鈞灣

北橋

沈文蔚

莊家行

李維明

金山洙涇

章友仁

盛澤中和橋

汪芥葆

震澤西柵

趙景聖

常州東門

楊維新

宜興城

汪 嶼

宜興和橋

成寶山

張渚

鄭雨棠

常州橫山

邵玉如

宜興湖汶

李棄味

常州西橋

張景一

府直街

趙宗福

東門羅漢橋

楊奎章

石莊

王丙三

無錫南門外跨塘

李月峯

橋

常熟旱北門大街

蔡希榮

海門久隆鎮

劉鴻漸

崇明城內

施君湘

浦東魯家匯

陸仲英

海門會館街

錢潔身

啓東縣

張民全

蘇州天錫莊

江長川

蘇州宮巷

程保羅

用直鎮

戴仰欽

毛吟槎

太倉王宅前

史友蘭

太倉

袁恕菴

太湖東山

詹簡平

太倉雙鳳

錢亦華

太倉浮橋

楊新民

青浦趙屯橋

沈復生

章練塘

張士佳

朱家閣

徐翼謀

吳淞

彭聖文

蘇 美以美會

華中年議會

教堂地址

主任

鎮江又新街

林炳宸

小馬頭

王明德

上黨

陳德舟

白兔

劉禮盛

丹陽四牌樓

張怡吾

南京城中

沈玉書

上新河 郭俊德

六郎橋 沈邦彥

陶吳 汪鑫

板橋 湯光遠

高資 徐兆發

### 蘇皖 基督會

年會會長 魏學仁先生

南京金陵大學

副會長 麥克倫牧師

南京市

中文書記 王鑰東牧師

南京鼓樓

英文書記 義儀女士

南通州崇英女子中學

華總幹事 李汝寅牧師

西總幹事 馬軻牧師

首都漢口路二十號辦

公處

### 蘇 基督會

中國基督教會年鑑

教堂地址

南京鼓樓

花市

下關

南通縣

蘇 自立會

教堂地址

上海張家巷路

華德路隆慶里

江灣翔殷路永志堂

閘北滬太路

中華新路

小南門外糖坊弄

西首一二四號

主任

李耀東

王鑰東

麥克倫

黃紹箕

李厚甫

張金華

溥爾祺

周孝成

錢西林

施高塔路四達里二七號

無錫長壽鎮

南京大中橋

高淳南塘

泰興口岸

揚中馬頭鎮

東臺

阜寧北沙大關莊

蘇 來復會

教堂地址

南京大石橋

江浦橋林

蘇 伯特利教會

教堂地址

上海製造局路

蘇 神的教會

教堂地址

揚州彩衣街

蘇 貴格會

教堂地址

南市南碼頭顧復齋

主任

董履安

謝頌三

主任

李既岸

成文秀

主任

湯道榮

朱瑞生

顧士良

主任

主任

主任

主任

主任

主任

主任

主任

主任

各公會執行委員教堂地點及主任姓名

上海靜安寺路聯  
吉里 王鳳林

巨潑來斯路

昆明路 胡修梧

蘇 內地會

教堂地址 主任

揚州皮市街 陳吉人

丁溝 汪樂山

宜陵 張德生

蘇 安息日浸禮會

教堂地址 主任

上海西門斜橋

瀏河 趙錫廷

蘇 復臨安息日會

上海寧國路

老靶子路

蘇 其他教會

教堂地址 主任

上海虹鎮董家石

橋 黃兆麟

東阿華德路懷興里

自立慕養堂 林道志

江灣淞滬路

遠東宣教會

閘北新疆路 焦晴雲

兆豐路福音會

西寶通路使 盛永保

徒信道會

北四川路大 趙世光

德里宣道會

虹口天同路

佈道堂

閘北長安路 慕希蘭

外白渡橋福

德路福音堂 汪悟塵

西門麗園路

女公會 明美麗

麥特赫司脫

路 李保羅

上海虹口飛虹路  
仁信里祈禱會

李朝瑞

滬東韜朋路惟興里口

聖祈禱會

京滬路眞茹原道

會 陳壽春

吉 中華基督教會

吉林東關

吉林西關

吉林河南街

謝玉書

戴錫純

陳福堂

張國華

丁希聖

閻並齋

宋靜軒

何興周

張雲閣

張景山

陳奧臨

吳果甦

長春五馬路 史世良

長春朱家城子 李子新

寧安 常世英

敦化 李慶恩

同 畢九清

穆陵 高峻山

延吉平安村 楊德惠

阿城 李興仁

方正 周秀峯

額赫穆 王梓材

農安 高心培

五常 范子愛

山河屯 安治華

扶餘三岔河 臺致遠

榆樹 張士敦

吉 中華基督教會

(自立堂)

教堂地址 主任

哈爾濱道外正陽



十一道街中華基督教會轉 楊仁里。

哈爾濱道裏 張海雲

哈爾濱西門臉 李在勳。

哈爾濱十三道街 李鼎銘

佳木斯街 蘇世凱

### 浙 中 華 基 督 教 會 口

大會執行委員

見江蘇華東大會職員

教堂地址 主任

杭州鼓樓 葉運隆。

湖墅 陳芳

天水橋 劉德森。

太平橋 范光榮

拱宸橋 丁良雄

閘口 范立人

新市東柵 李勉齋

法院路 邱金陵。

新市澉村 吳玉生

新市鍾管 蔡榮甫

凌湖洛舍 郭仲海

太廟巷 徐斌

寬橋 董愛三

臨平鎮 錢楚雄

臨平交喬司

德清縣城內 楊乞仁。

東陽縣城內 張漢棟。

巍山 吳昌球

碌石口

水閣

胡村

義烏 張伯勤

崇德 徐寶慶

長安 何良海

海寧縣城 張順義。

袁化 張寅生

周王廟 張寶勤

餘杭 吳破我

餘杭交臨安

塘棲鎮 徐讓三。

塘棲交永泰

博祿

下舍 杜春芳

楊家

雷甸

浦江會龍橋 田文謨

黃宅市

上溪

佛堂 盛希聖

餘姚桐江橋

坎墩 鮑哲華。

白沙路 陳士林。

長河市 路振文。

澉山 徐紀良。

逍路頭 陳道德。

周巷 胡芝春。

臨山 陸鳳岡。

五車堰 施振芳。

勝山頭

新浦沿

鄭巷

邵家埭

甯波府前街

平橋頭

高橋

陳婆渡

鮑家塔

上虞學前街

百官

松廈

梁湖

湖田

慈谿丈亭

嘉興北門

濮院鎮

王店

餘賢埭

王江涇

謝志禱。

金志蓮。

張芳林。

樓呈祥。

徐耶生。

周永寧

曹品賢。

董景希。

毛達孫。

濟寧斜橋

徐問一

硤石

余仁風

硤石蘆灣

嘉善

居念帖

海鹽沈蕩

樊啓忠

盛澤壇坵

戴雲舟

海鹽

王茂林

新塍

蘇調夫

長興

李煥齋

屠甸

桐鄉城

### 浙 中國耶穌教自

#### 立會○

溫州城

梁景山

乘涼橋

陳駿聲

溫州蒲鞋市三號

施恩

滄河巷

季永幹

永場水心街

邵靜卿

會昌新橋

何敬之

七楓巷

吳美卿

瓦市殿十四號交湖頭

黃培基

瓦市殿十四號交蟾河堡

施樸香

百里坊夏進

夏子平

東門外協順

胡律臣

和交樽溪烘

鎮海小港

樂嗣才

定海衢山

馮培元

衢縣城

邱銘恩

小南鄉大洲

蕭春榮

寧波南門

孫懷珍

宣平巨溪

林雲錦

龍游溪口

王文軒

金華醋坊嶺

沈厚善

常山北門

趙春舫

松陽古市

黃萬福

平陽南城

林溥泉

南門

姜畏三

鰲江

范俊階

湖前

范志篤

平陽江南新美洲

楊道生

南區都口

陳志源

項家橋

孫月廷

北港水頭街

林香泉

宜山

李德魁

錢庫

陳希聖

康樂坊

陳芝巧

青田北山后坪

劉蘇源

大嶺烏雲山

柳邦敬

北山松潭

劉仁和

妙厚

楊敏卿

大路

王永莊

大路堂交仰

王錦昌

烏

吳首常

青田張順成交港

朱永祿

北山

朱永祿

朱拗

夏松成

青田縣城

玉環教場頭

坎門裏巖

周先生

教場頭交

周芝德

三合潭

武義東干王山頭

杏渠

下徐宅

宣平大萊

內山坑

樂清署左前

金立夫

衢州後塢

許通聚

紹興滄塘

孫懷道

平陽金鄉南水門

城南

靈溪

騰蛟堡

青街

山門街

莒溪

襟洋

鯨江五台山

橋墩

林家院

平陽金鄉南水門自立會交

淡底

石坪

嶺脚

平陽北港水頭街自立會交

余思坑

黃石壇

揚美

清江浦

曉坑

北山

苔湖

南湖

平陽城南自立會交

郭莊

霧垵

中國基督教會年鑑

各公會執行委員教堂地點及主任姓名

榆城

郭峯

靈埭

浙 浸禮會口

浙滬浸禮議會

執行委員會

主席 蔣德恩牧師

紹興大方口真神堂

書記 周覺味女士

杭州弘道女學

總幹事 鮑哲慶牧師

杭州珍珠巷五號

教堂地址 主任

寧波西門真神堂 戚啓蓮

集士港 曹文林

紹興大方口 蔣德恩

張馬弄土號 陳秉生

柯橋 賀承銘

杭州瓶窰 應會治

三墩 葛志定

孝豐縣

鎮海大碇頭

柴橋

穿山大榭

奉化西塢

蕁湖街

寧波鄞江橋 汪高雲師母

蕭王廟 鄭尙武師母

聖模幼稚園

轉 王賜恩

定海沈家門

縣城

岱山

蕭山

嶧縣蔣岸

章鎮

紹興斗門

瓜瀝

蕭山南陽

百官湯浦

張彥俊

李經思

章功績

張貴福

鍾世貴

謝炳元

鄭尙武師母

王賜恩

劉元雲

馬惠康

吳志新

陳冠章

祝寶慶

周茂臣

朱毓新

陳文海

董永泰

湖州東街

上柏

織里

菱湖

袁家匯

千金

安吉遞鋪

杭州長安馬牧港

恆昌米號交

石塘

東街民衆堂

鄭家兜

金華城內酒坊巷

呂塘下

茆頭

福音醫院

蘭溪南門

湯溪

王偉良

高德春

宋秉鈞

李璧如

樓道源

章錦甫

洪椒軒

朱浩春

范立人

汪如瑩

葉彰良

鄒如松

張慧良

湯有萊

浙 聖公會

常務委員 未詳

教堂地址 主任

寧波孝聞坊基督堂 沈再生

同 馬寬裕

寧波莫枝堰 陳慶餘

慈北觀海衛南門外 宋維新

溫嶺新河所 陶永淮

杭州馬所巷 周晉琛

勾章鎮 金章耀

窄溪鳳岡 章敬甫

紹興觀音橋基督堂 朱亮樂

同 陳克祥

天台縣牌門前 林鶴九

寧波西鄉橫街頭 翁志恆

覺市渡 史久春

諸暨城內 宋永倫

阮家埠朱家 毛春宴

站 楓橋

牌頭 王顯均

草塔 趙漢湘

慈邑東鎮橋 沈昭恩

莊橋 葉文煥

富陽城 王炳聲

黃岩潞橋 宣元璋

桐廬 何賚祖

臨海城內 朱克銳

於潛九里楊 楊炳綏

溫嶺街 余德銘

松門 繆先生

澤國鎮 孫子英

海門大溪嶼孫 金鼎安

臨浦店口白瀝畝

臨浦鎮

富陽場口 章澤民

新登松溪

慈溪洋墅

陸家埠

諸暨應店街

三都

澧浦大兼溪

昌化縣

義烏廿三里

紹興所前

陶家堰

蔣家塢

樊江

寧波胡橋前

西章村

陡壩橋

天台坦頭

浙 循道公會

寧波教區

全教區委員

徐學傳 桑保廷 柯義培

謝鳳鳴 湯靈生 盛耀謨

雷漢伯 黃崇信 金體鐘

張和風 范冕卿 林志和

教堂地址 主任

寧波江北岸 徐毓璋

開明講堂 張桂馨

橫溪

虎嘯周 桑保廷

松畧 張良能

姜村 張伯瑜

徐東隸 王鑫和

西華 林志和

石浦縣 王崇正

新橋 盛輝謨

山跟街 陳經鋤

南田 顧道原

鶴浦

大泥塘

小港

瀝港 葉崇基

肚兜畧

駱駝橋

象山城內

黃崇信

牆頭

鮑德卿

塗茨

趙秉孝

西洲

塔嶺

奉化浦口王

山下地

走馬塘

鄒溪

温州教區

教區委員

未悉

教堂地址

主任

温州城西

湯復三

温州外西溪橋下街

盧源生

温州梅溪楓林

內西溪碧蓮

菰溪

下山北畧街

巨溪

柘溪岩頭

八字橋

簡巷醫院交白泉

溫溪

北岸張堡

上戍竹橋

玉環縣城內

瑞安城內

湖石

穗豐

騰蛟堡

樂清城內雙箭巷

芙蓉

塘垵

柳市

虹橋東橫街

大荆鎮

青田縣學前北山

石溪

### 浙 監理會口

年議會理事見江浙監理

會

教堂地址

主任

湖州衣裳街

汪兆祥

湖州海島

張錚夫

湖州北門

胡鍾奇

泗安柴行街

夏治川

長興城內東魚巷

黎從三

埭溪

孫竟成

阜溪

鄭洪聲

和平

張子堂

南潯蔣家橋

彭茂順

便民橋

陳其學

烏鎮

徐文泉

練市

陸漢臣

雙林

章炳春

善璉

湖州札村

景星堂

凝溪

林啓祥

李良鼎

吳枚如

何文軒

### 浙 中國耶穌教會

教堂地址

主任

杭州西浣紗路八號

周梅閣

### 浙 安息日會

教堂地址

主任

諸賢汪王

單和瀾

### 浙 內地會

教堂地址

主任

瑞安莘塍

何萱

温州油車巷

王春亭

平陽

楊作新

温州墨池坊

黃起文

滄湖

夏昇齋

三甲 章伯成

海安所

上戍籐橋

白象

上路垵

梧槎

烏牛

瑞安西門外

梅浦橋

大魯

青田九都

泰順歸仁

莒岡

四溪

紹興黨山南沙車

路灣十二埭

曠縣孝子坊

黃澤鎮成春

醫局交漁溪

杭州清泰路崇一堂

李開發

趙世寬

高金甫

傅天美

孔介人

黃羣良

孔煥忠

孔介人

傅天美

黃羣良

孔介人

傅天美

黃羣良

孔介人

傅天美

黃羣良

孔介人

傅天美

黃羣良

孔介人

富陽馬塘橋

海門

平陽江南錢庫

江南將軍嶺脚

林溪

北港水關頭

林垵

廿八都錢倉

北港垵美

北港堂交橫山

北港堂交橫山

北港堂交橫山

北港堂交橫山

北港堂交橫山

北港堂交橫山

北港堂交橫山

北港堂交橫山

北港堂交橫山

北港堂交橫山

北港堂交橫山

俞言川

陳敘倫

陳敘倫

陳敘倫

陳敘倫

陳敘倫

陳敘倫

陳敘倫

陳敘倫

陳敘倫

陳敘倫

陳敘倫

陳敘倫

陳敘倫

陳敘倫

陳敘倫

陳敘倫

陳敘倫

陳敘倫

陳敘倫

金岸下馬

新路蕉川

新路蕉川

新路蕉川

新路蕉川

新路蕉川

新路蕉川

新路蕉川

新路蕉川

新路蕉川

新路蕉川

新路蕉川

新路蕉川

新路蕉川

新路蕉川

新路蕉川

新路蕉川

新路蕉川

新路蕉川

新路蕉川

樂仰恩

李明瑞

李明瑞

李明瑞

李明瑞

李明瑞

李明瑞

李明瑞

李明瑞

李明瑞

李明瑞

李明瑞

李明瑞

李明瑞

李明瑞

李明瑞

李明瑞

李明瑞

李明瑞

李明瑞

正會長

副會長

書記長

代理書記長

書記

書記

書記

書記

書記

書記

書記

書記

書記

書記

書記

書記

書記

書記

書記

書記

武誠齋牧師

孫香浦牧師

李仰山所長

張友樵光生

梁希超先生

慕潤身牧師

慕潤身牧師

慕潤身牧師

慕潤身牧師

慕潤身牧師

慕潤身牧師

慕潤身牧師

慕潤身牧師

慕潤身牧師

慕潤身牧師

慕潤身牧師

慕潤身牧師

慕潤身牧師

慕潤身牧師

慕潤身牧師

王延臣

王延臣

王延臣

王延臣

王延臣

王延臣

王延臣

王延臣

王延臣

王延臣

王延臣

王延臣

王延臣

王延臣

王延臣

王延臣

王延臣

王延臣

王延臣

王延臣

耀縣

富平縣

涇陽縣

中部縣

蒲城八里店

瓦礫鋪

高陵縣

安定縣

安塞縣

甘泉縣

藍田縣

高陽縣

三原同官

魯橋

臨潼縣城

樸楊義和村

馬南鎮

秦

中華聖公會

教堂地址

主任

西安府西華門

咸陽西大街

秦

自立會

教堂地址

西安

秦

基督教協同會

教堂地址

咸陽

興平

藍田縣

乾縣城

秦

瑞華信義會

教堂地址

瀋關

宜川

桂

自立會

教堂地址

楊器之

孫全東

靳合衆

張子宜

主任

主任

黃永昌

郭銘悅

張建德

許信軒

李保羅

王樂民

教堂地址

桂林八達巷

桂

宣道會

教堂地址

梧州大中路

同

同

鬱林

桂林義井頭

南甯大樹脚

羅城

賓陽

陳聖山

銀濟世

白鏡如

鍾禎堂

蔡與葡

梁細羔

林達榮

趙柳塘

主任

楊訂三

主任

趙柳塘

林達榮

鍾禎堂

蔡與葡

梁細羔

林達榮

趙柳塘

楊思恆

楊國清

劉士榮

蒙濟川

凌梓培

李培春

李希源

黃守智

黃福生

陳蔭材

思旺鵬化

余子華

石塘

余華齋

覃雲奇

謝敬光

蘇煥庭

白沙

大湟江口

藤縣濠江

貴縣大墟

桂林府城

十字街

兩江墟

六塘

平樂同安

荔浦縣城

栗木

富川縣城

永福西門堡里

羅錦滿塘

余華齋

覃雲奇

謝敬光

蘇煥庭

白沙

大湟江口

藤縣濠江

貴縣大墟

桂林府城

十字街

兩江墟

六塘

平樂同安

荔浦縣城

栗木

富川縣城

永福西門堡里

羅錦滿塘

義寧五通街

懷集南門

### 桂 循道公會

教區議會職員見粵循道公會

公會

教堂地址

主任

梧州三角嘴

李邦劍

戎墟

歐相周

大安墟

龔更新

### 桂 聖公會

常備委員見湘聖公會

教堂地址

主任

桂林聖約翰堂

郭偉

東洲

李世清

興安

蘇仁品

大溶江

黃靈宮

東寶山

唐室藩

秦家村

界首

黃蘊宣

全州

余紹文

洛口

羅誠信

灌陽縣城

彭華清

文村

唐振愚

石塘墟

蔣子一

龍水

謝雲軒

塘前村

### 桂 其他各會

教堂地址

主任

貴縣信愛會

劉植基

南鄉安息日會

植體強

三江林溪內地會

張慶臨

### 中華基督教會

兩湖大會

會長 張世秀牧師

書記 彭先生

### 鄂 中華基督教會

教堂地址

主任

武昌戈甲營

陳順親

金口

柳舜卿

咸寧

汀泗橋

曾慶元

嘉魚城

余志誠

通山縣

張輔庭

漢口雲樵路

郭中一

蔡家巷

陶正廷

統一街

魏仲山

夾街

朱邦興

雙洞門

劉壽山

中正路

張敦禮

易家墩

李振鐸

貓兒湖

彭啓忠

茅廟集

蘇祝卿

黃花澗

田旭東

漢陽東門

葉連城

西門礮

葉亮臣

黃藤咀

周秉鈞

黃陵磯

劉宏道

沔陽峯口

天門皂市

會憲猷

黃陂什仔街

吳伯芳

縣城

陳澤中

張家店

李南卿

橫店

李厚安

方家集

王志卿

黃岡新洲

陳定清

淋山河

蕭向榮

李家集

黃安縣城

春樹店劉家灣

宜昌縣府路

王旨役

龍泉鋪

何綏之

枝江江口

劉敦五

董市

王永斌

松滋縣

莊日誠

磨盤洲

蕭德明

宜都西門外

陳正科

當陽清市

房耀中

雙蓮寺

黎化卿



天門八字腦

岳口 陳國材  
 漁泛澤 魯嘉立  
 乾鎮驛 陳少棠  
 縣城堂交夏 陳少棠  
 家場 陳少棠  
 皂市交瓦廟 王奉先  
 集 王奉先  
 皂市交吳堰 蔣方清  
 嶺 蔣方清  
 皂市交垌塚 李明清  
 潛江張截港 陳明芳  
 京山縣西關廂 劉正清  
 西關廂堂交 劉正清  
 劉家集 劉正清  
 永興鎮教會 瞿秀松  
 交源泉鎮 楊文霖  
 永興集 楊文霖  
 楊家漆 白炳麻  
 屈家場 曾旭雲  
 潘家場交曹 楊厚甫  
 武街 楊厚甫

孫家橋交楊 唐玉麟  
 家集 唐玉麟

應城宋河 黃明禮

宋河交三陽 羅士林  
 店 羅士林

羅店 謝信道  
 許家壩 許登福

田店 羅仕傑  
 田店 羅仕傑

田店教會交 劉桐蒼  
 石板河 劉桐蒼

潘家集交龍 舒金相  
 王集 舒金相

汪家集交 高瑞祥  
 陳家嶺 高瑞祥

雲夢黃豆溝陶家 陶和林  
 坑 陶和林

孝感東門 盧玉麟  
 縣城太平街 盧玉麟

三汊港 魯洪宣  
 東門外魏家 魯洪宣

灣 魏繹如  
 東門外魏家 魏繹如

小河溪陽平口

應山西關帝廟交 汪正新

西蕭家店 汪正新

王家店交 汪正新  
 東蕭家店 汪正新

郝家店 韓啓國

蔡家河 楊思聯

縣城 徐學純

應山廣水 聶義安  
 應城長江埠 聶義安

長江埠交郎 劉國新  
 橋 劉國新

護子河 楊淑靜  
 平漢路祝家灣 楊吉安

鄂 自立會

教堂地址 主任

天門劉家集 黃文煥

八字腦 彭石安

汴市 徐鴻業

京山毛家橋 毛奇芳

荊門仙居

鄂 北行道會 △

執行委員會

主席 王懷拯 荊州神學校

副主席 程慶雲 襄陽福音堂

書記 唐金城 荊州神學校

牧師 袁白庸 南漳福音堂

教堂地址 主任

荊州 王懷拯

襄陽 唐金城

樊城迎旭門 程慶雲

宜城 殷亞伯

荊門縣城 柴植生

石牌 吳執中

李家壩 涂常五

建陽驛 劉盡臣

劉猴集 黃文林  
 王希三

段家集

胡亮俊

南漳蕭家堰

屈平軒

書記 柯廷元

遠安縣城

陳善卿

胡家集

峽口

張茂森

教堂地址

主任 嘉爾生

沙市 洋坪

李亞伯

新成

店子堰

曾紀册

武昌道路堂

韓德霖

沙市

蕭明非

觀音寺

馬良坪

曾紀銘

生命堂

程先生

夏定川

汪馬丁

襄陽米花街真武

張子衡

丁家集

劉仁階

真理堂

曾德輝

沙市麻濠口

蕭志伯

樓對門李春

王邦豐

九仙觀

李步雲

新開河

全堯章

郝穴

唐放元

泥鎮

王邦豐

老官廟

賈樂天

油坊嶺

羅名題

沙市麻濠口

梁步洲

古樓北

王邦豐

龍門集

胡詩三

陽邏

劉河清

沙市麻濠口

張德祥

東津灣

王邦豐

湧泉鋪

吳漁夫

倉埠

楊希伯

公安南門

羅玉中

劉家集

王文安

鄂 南行道會

葛店

徐方震

黃州城

石紫階

江陵獅子廟

張邦彥

執行委員會

宜昌北門外

文明盛

但店

殷子平

宜城小河

張邦彥

主席 徐方震

江口下街

虞德生

上巴河

邱茂庭

雷家河

康格非

委員 嘉爾生

慈華寺

楊作彥

團風

熊秉清

流水溝

呂崇禮

牧師 嘉爾生

當陽城

彭復和

鄂城縣

樊漢章

樊城方家集

呂崇禮

牧師 嘉爾生

宜昌行道會

吳耀庭

麻城縣城

葉長青

吳家河

袁白庸

牧師 能守仁

官墻

鄭中

鄂城縣

樊漢章

南漳縣

袁白庸

牧師 文明盛

河溶

譚文伯

鄂城縣

樊漢章

武鎮

余醒哉

牧師 文明盛

河溶

譚文伯

鄂城縣

樊漢章

安家集

曾瑞庭

牧師 石紫階

河溶

譚文伯

鄂城縣

樊漢章

報信坡

王揖唐

牧師 石紫階

河溶

譚文伯

鄂城縣

樊漢章

宋主貞

彭載福

胡海清

鄧傳道

杜子文

謝良佐

劉煥庭

柯廷元

王守貞

趙明真

魯潤華

蕭潤甫

蔡家河

洗馬畝

鄂信義會

主任

李濟武

甘雨人

王棟存

曾貫一

金唐

馬橋

襄陽馬家集

張家灣

雙溝

黃龍壩

朱家坡

竹篠鋪

南漳石門

光山仙人渡

穀城太平店

廟灘

茨河

鄂信義會

主任

潘口街市

洪長嶺

鄂循道公會

△

金書登

黃仲康

孫竹屋

管泰東

石峻青

劉餘青

胡鏡生

孟曝秋

李白珩

程紹曾

潘雲章

劉景千

蕭澄清

胡幼菴

教區會議

主席 饒永康

漢口循道公會

書記 臨時選舉

教區地址

武昌王府口

漢口武聖廟

漢陽縣

安陸

隨縣

鍾祥

大冶

崇陽

武穴

蒲圻

漢陽西門

蔡甸

漢川城

仙桃鎮

主任

鄧濟民

管植青

沈文卿

金秉道

陳紹卿

劉錫安

饒永康

陳心樂

辛明瓊

楊玉德

胡光前

呂堯卿

胡寶臣

張學周

長埭口

漢口礪口

金庭公店

皇經堂

花園李家店

蒲圻城

陽新城

石家大橋

仙桃鎮

鍾祥石牌

流港

金河灘

洋梓

長壽店

豐樂鎮

同心店

德安應城

雷公店

巡檢司

舊口

汪本應

任祖賢

閻俊卿

鄭大新

楊玉德

王全友

張先生

張主任

何慶長

江誠齋

胡職成

大冶縣城

保安

石灰窰

金牛

黃石港

城裏

隨州唐縣

祝林

均川

安居

萬家店

梁家灣

浙河

厲山

平林寺

蕪春

涼亭港

劉公河

漕家河

桐梓河

沈明言

董梅峯

劉勝宗

陳先生

黃金盛

張心齋

盧彩晴

趙正發

武穴縣

龍坪

宋家巷

田家鎮

廣濟城

崇陽

鄂湘 聖公會

常務委員會

張祖紳會長

韋德生教父

黃吉亭會長

張海松會長

韋卓民先生

舒仁厚夫人

崔思恭先生

盧春榮先生

萬長樂

李順

陳心樂

武昌胭脂巷十九號

漢口

漢口五福路九十一號

漢口聖保羅堂

武昌華中大

武昌

武昌

武昌文華中學

漢口中路施洗聖約翰堂

漢口三特區鄱陽街聖保羅座堂

漢口一特區五福路育賢女子中學

漢口礪口

武昌府街

武昌武勝門外

武昌大朝街

聖米加勒堂

武昌巡道嶺

武昌芝蔴嶺三一

鄂 聖公會

教堂地址

漢口三特區洞庭街聖公會辦公處

漢口一特區五福路九十一號

漢口堤街聖彼得堂

漢口中路施洗聖約翰堂

漢口三特區鄱陽街聖保羅座堂

漢口一特區五福路育賢女子中學

漢口礪口

武昌府街

武昌武勝門外

武昌大朝街

聖米加勒堂

武昌巡道嶺

武昌芝蔴嶺三一

主任

胡齊勳

黃瑞祥

劉藩侯

林開文

張海松

石棠華

劉雨岩

李映山

林樹華

楊永清

劉堯昌

傅大歡

曾蘭友

新堤

雲夢城內

沙洋

施南

嘉魚簾洲

漢川繫馬口

漢川城內

漢陽段家吳

陶家巷

蔡甸

黃阪小西門外天道堂

宜昌白衣菴

聖雅堂

宜昌西壩

荊州城內

后港

沙市花家灣聖救主堂

馬繼堯

王康生

楊循道

譚質臣

石世元

殷志敏

吳子昂

陳楹卿

朱雨亭

尹楷元

楊庭璋

劉貽熊

文英全

胡德鄰

張達生

龍永鑑

歐紫新

鄂 中華路得會

教堂地址 主任

房縣城 吳升階

下店 宋尊三

穀城石花街 呂純然

老河口大街 魯道之

鄖陽

均縣東街

鄂 福音道路得會

施南城内東正街 高合德

漢口三元里 周幹儒

鄂 宣道會

教堂地址 主任

武昌糧道 蕭劍塵

街宣道會

中華基督教會○

兩湖大會

會長 張世秀牧師

書記 彭先生

湘 中華基督教會

教堂地址

長沙北門外

新河

撈刀河

湘潭十二總

朱亭

黃童橋

易俗河

易家灣

姜畚

箬灣

湘鄉城内

至公亭

岳陽塔前街

主任

成蒙三

萬迪安

易孔昭

文南斗

鄭遇恩

饒燮元

曾旭純

陳迪吾

陳迪吾

蔡順天

王桂蘭

曾社寰

方錫仲

張普鴻

張世秀

何輝澍

汪霞齡

胡步程

胡步程

臨湘雲溪

羊樓司

姚林

五里牌

忠防

縣城内

聶市

賀家畝

華容城内

衡陽道側街

南門外

洪洛廟

台源市

杉橋

曠野

泉溪市

油榨墟

樟木市

九渡鋪

東陽渡

馬紹良

湯美秋

梅浩然

黃克聖

田承偉

舒賓齋

黎蔚琳

向文登

鄒秉彝

姚望生

王耕臣

左子根

左子根

左子根

湯曉樓

湯曉樓

王鎮楚

王鎮楚

王鎮楚

姚望生

未陽縣城

大破市

壇社墟

榔縣城

桂陽城

極樂

臨武

嘉禾

資興城

東江

永興城

蓼江

油榨墟

棲楓渡

榔縣白林塘

良田

烏泥鋪

五里牌

藍山縣城

宜章縣城

陳師垣

陳師垣

朱崇道

謝敬業

戴禮

李重生

曹敬一

陳選驥

藍學廷

王子臣

張炳南

曹希真

李裕之

賈約翰

徐雅堂

小水鋪	徐雅堂	衡山縣城	鄭明三	安仁縣城	鄭明三	衡陽車江	袁雲峯	常寧松柏	袁雲峯	衡陽白沙	高繼羔	永綏	陳士海
新市街	黎道恆	福田鋪	廖滌非	年安司	鄭明三	大漁灣	袁雲峯	常寧縣城	張仁孚	衡陽車江	高繼羔	永綏	陳士海
肥田	黎道恆	石灣	譚子朝	衡山縣城	鄭明三	衡陽車江	袁雲峯	常寧縣城	張仁孚	衡陽車江	高繼羔	永綏	陳士海
道子洲	黃河清	吳集	譚子朝	衡山縣城	鄭明三	衡陽車江	袁雲峯	常寧縣城	張仁孚	衡陽車江	高繼羔	永綏	陳士海
亮源橋	黃河清	將軍廟	譚子朝	衡山縣城	鄭明三	衡陽車江	袁雲峯	常寧縣城	張仁孚	衡陽車江	高繼羔	永綏	陳士海

保靖	孫楚先	永順王村	劉瑞儀	辰州城	鄒來德	桃源城	金克思	乾城良章	彭慶豐	衡陽白沙	張道生	永綏	陳士海
永綏吉峒坪	向心南	瀘溪縣城	張家鳳	辰州城	鄒來德	桃源城	金克思	乾城良章	彭慶豐	衡陽白沙	張道生	永綏	陳士海
辰州城	鄒來德	洗溪	張家鳳	辰州城	鄒來德	桃源城	金克思	乾城良章	彭慶豐	衡陽白沙	張道生	永綏	陳士海
辰州城	鄒來德	潭溪	張家鳳	辰州城	鄒來德	桃源城	金克思	乾城良章	彭慶豐	衡陽白沙	張道生	永綏	陳士海
辰州城	鄒來德	乾城良章	張家鳳	辰州城	鄒來德	桃源城	金克思	乾城良章	彭慶豐	衡陽白沙	張道生	永綏	陳士海

雙溪	譚清潔	湘 內地會	郭仁銳	常德五鋪街	孟昭翰	衡陽三塘	曹秉道	湘潭兩湖街大燈	蔣繩武	衡陽白沙	張道生	永綏	陳士海
九溪	孫清泉	湘 中華基督教會	郭仁銳	常德五鋪街	孟昭翰	衡陽三塘	曹秉道	湘潭兩湖街大燈	蔣繩武	衡陽白沙	張道生	永綏	陳士海
黃市	唐盛銘	湘 中華基督教會	郭仁銳	常德五鋪街	孟昭翰	衡陽三塘	曹秉道	湘潭兩湖街大燈	蔣繩武	衡陽白沙	張道生	永綏	陳士海
黃市	唐盛銘	湘 中華基督教會	郭仁銳	常德五鋪街	孟昭翰	衡陽三塘	曹秉道	湘潭兩湖街大燈	蔣繩武	衡陽白沙	張道生	永綏	陳士海
黃市	唐盛銘	湘 中華基督教會	郭仁銳	常德五鋪街	孟昭翰	衡陽三塘	曹秉道	湘潭兩湖街大燈	蔣繩武	衡陽白沙	張道生	永綏	陳士海

綏甯	譚清潔	湘 自立會	馮榮陔	常德大興街	馮榮陔	衡陽白沙	曹秉道	湘潭河東熊家馬頭	唐南珍	衡陽白沙	張道生	永綏	陳士海
會同	孫清泉	湘 自立會	馮榮陔	常德大興街	馮榮陔	衡陽白沙	曹秉道	湘潭河東熊家馬頭	唐南珍	衡陽白沙	張道生	永綏	陳士海
會同	孫清泉	湘 自立會	馮榮陔	常德大興街	馮榮陔	衡陽白沙	曹秉道	湘潭河東熊家馬頭	唐南珍	衡陽白沙	張道生	永綏	陳士海
會同	孫清泉	湘 自立會	馮榮陔	常德大興街	馮榮陔	衡陽白沙	曹秉道	湘潭河東熊家馬頭	唐南珍	衡陽白沙	張道生	永綏	陳士海
會同	孫清泉	湘 自立會	馮榮陔	常德大興街	馮榮陔	衡陽白沙	曹秉道	湘潭河東熊家馬頭	唐南珍	衡陽白沙	張道生	永綏	陳士海

湘 中華聖公會  
鄂湘區常務委員見鄂聖公會

教堂地址  
長沙三一堂

主任  
房宗源

陳震陸

張育之

劉信芳

王啓剛

張東輝

熊克彰

桃花墟  
壽佛墟

四馬橋

午田橋

達村

橋頭

蔣家嶺

秦振世

樊信光

王自成

張啓順

孫維黎

呂鎮南

萬先澤

江東岸  
諸聖堂

栗江  
鐵公鋪

龍輿市  
石灘頭

許國琳  
蕭宗和

永州

徐繼崧  
陳其昌

永州對河

南津渡

郵亭墟

永明

桃川

莫玉清

田斌

寧遠

新田

下溝

太平墟

水達鋪

江華

曉墟

碼頭鋪

宋輔仁

王更生

譚培甫

李朝珍

曾光煊

劉貴甫

孫文俊

益陽五馬坊

桃花崙

新化縣城

垌塘

沅江楊羅洲

甯鄉

安化東坪

大福坪

李建

喻筠

袁籽辛

歐陽廷漢

陳光耀

潘炳勛

劉杞武

胡治華

陳傑

楊熙少

陳湘濤

### 桂湖 聖公會

常備委員會

主席 司博習  
主教 湖南永州

書記 徐繼崧  
會長 湖南永州

### 湘 中華聖公會

教堂地址 主任

道州 宋崇真

道州白馬渡 黃崑山

濂濤灣

### 湘 信義會

湘中總會第四屆議會

主席石城基監督

教堂地址

長沙

同

同

新康

沅市

靖港

崩礮

主任

梁家駟

譚毅

陳迪元

朱錦雲

駱福章

李象山

祖起舞

湘陰南大膳

白馬寺

沅江南湖洲

長沙喬口

春華山

銅官

甯鄉道林

西沖山

唐市

檀樹灣

喻家坵

益陽桃花江

沙頭

泉交河

蘭溪

衡龍橋

滄水鋪

三里橋

新化北溪

藍田

圳上

株木山

連溪

沙甸

洋溪

孟公橋

游家灣

安化馬跡塘

安化敷溪

小淹

江南

黃沙坪

馬轡市

仙缸洞

馬路口

沅江對河

窖市

草尾

鄒家窖

天錫坳

### 湘 信義會

(湘西北)○

教堂地址

津市

同

同

澧縣劉家河

主任

劉錫福

雷仲璧

余天爵

蔡先第

安鄉三汊河

澧縣

大庸

茅溪

桑植

永順小西門外

石門

津市焦坵

新洲

臨澧合口

縣城

澧縣瀏市

慈利縣城

溪口

龍潭河

岩泊渡

江壩

江壩

### 湘 宣道會

楊天恕

吳昭然

唐行仁

趙珍琴

許杏村

許正宗

傅慕蘭

黃伯綸

教堂地址

常德踏水橋

周士鎮

石公橋

漢壽縣城

毓德鋪

石板灘

主任

李雲青

馮瑛

王連陞

邵鏡川

### 湘 循道公會

教區會議

委員長 孫永榮

書記 譚憚非

牧師

教堂地址

長沙

瀏陽

平江

湘陰

益陽

長沙

長沙

長沙

主任

王策安

哈理生

孫永榮

余恕人

賴逸休

萬福林



寶慶

祁陽

永州

益陽二堡

謝林港

新市渡

永州楚江墟

蘆洪同

冷水灘

白牙市

石期站

東安

祁陽縣

黃士鋪

文明鋪

鄧陽縣

南市

大瑤

湖塘

山田

聶德欽

顧克

張茂森

任溥泉

劉文軒

王聲溢

王福廷

潘鑄生

賴寄凡

莫明山

何明志

何守箴

李孝德

楊振凡

唐策

胡復生

胡志宏

陳昌芬

曾宏度

黎榮常

寶慶九公橋

花橋

大盛橋

五峯鋪

湘陰縣

臨泚口

平江浯口

長壽街

張市

張時凡

湘 遵道會

委員長 戴一真 長沙東

牧師 牌樓

副委員長 劉南山 同上

牧師 同上

書記 歐陽峙 同

牧師 同

教堂地址 主任

長沙東牌樓 歐陽峙

中山路 李香山

榔樹市

湘潭縣

花石

石潭

醴陵縣

白兔

攸縣城北街

黃土嶺

橫翹坡

茶陵縣城

湘潭河東

古董橋

株洲

醴陵泗汾

船灣

淥口

瀏塘

上栗市

茶陵湖口

平水

李思義

劉光漢

曹上愛

黃雲鵬

張友蒙

劉道源

顏寶庭

郭茹荷

劉文漢

游鵬九

高隴

清水

攸縣新市

小集

漾田

草市

晉 中華基督教會

山西大會

會長

副會長 司徒禮克 牧師

英文書記 陸愛理 女士

中文書記 郝吉人 先生

教堂地址 主任

太原東夾巷 羅爾德

榆次城 劉明鑑

壽陽平頭

代縣城 司徒禮克

秦梁

秦梁

繁峙縣  
 惲縣  
 忻縣城  
 忻縣奇村  
 定襄  
 東冶

晉 公理會

太谷執行委員

委員長 德 騰牧師  
 副委員長 程子青先生  
 書記 楊承澤先生  
 總幹事 賀蘭芳教士  
 教堂地址 主任  
 太谷城內社交堂 陳東瑞  
 東區佈 王時信 住太谷  
 道幹事  
 祁縣東觀 張匯源  
 榆次德音  
 太谷范村 呂占元

敦坊  
 陽邑  
 西區佈 吳志道 住清源  
 道幹事  
 清源西關 李森萱  
 高白鎮  
 長頭村  
 西谷村  
 南青堆  
 鵝池村  
 祁縣北佐村  
 交城古交鎮 程榮祥  
 陽渠村 孟天禎  
 汾陽城 柏樂五·幹 事  
 鄧文儒 文字幹事  
 韓桃園  
 張仲元  
 張志旋  
 喬恩齊  
 曹榮卿  
 汾陽東關  
 小南關  
 西關

汾陽浴道河  
 三泉鎮 任百川  
 裴會鎮  
 青堆鎮  
 田屯鎮  
 盡善  
 蕭家莊  
 石家莊  
 演武鎮  
 羅城鎮  
 文水縣城 郝化玉  
 下曲鎮  
 孝義鎮  
 永寧磧口  
 柳林  
 招賢鎮  
 中陽縣城  
 暖泉  
 三交鎮  
 祁海容  
 張彥榮  
 韓宗琦  
 李林  
 溫植三  
 武召生

石樓縣城  
 興縣黑峪口交  
 盤塘鎮  
 陝北榆林縣  
 三岔灣  
 清澗  
 清澗教會  
 交拆家坪  
 米脂縣  
 府谷孤山堡  
 陝北烏龍鎮教會  
 交雷家老莊  
 烏龍鋪  
 瓦窰堡  
 安定縣  
 延川縣  
 橫山縣  
 吳堡三皇卯  
 陝北綏德縣城  
 裴家灣  
 解家溝  
 劉俊峯  
 趙守誠  
 郭世耀  
 賈志道  
 李春生  
 楊秀文  
 郭子安

周家焱  
義合鎮  
雙湖峪

陝北清澗南溝岔

望瑤堡

永坪

陝北米脂高家溝

吉鎮店

武家坡

鎮川堡

陝北神木縣城

高家堡

### 晉 友愛會□

年議會執行委員

主席 歐固樂牧師 遼州

顧宏創牧師 平定

書記 張子修牧師 平定

教堂地址 主任

平定 殷翰章

中國基督教會年鑑

遼州 張子修  
壽陽 郝烈忱

平定亂柳村

娘子關

鎮冀

昔陽城

皋落

王得寨

沁縣

固城

和順縣

### 晉 內地會及內地

#### 會派

教堂地址 主任

曲沃 楊紹唐

興縣 牛志敬

猗氏 李春芳

洪洞 劉宗壻

襄垣 李佩鑾

各公會執行委員教堂地點及主任姓名

左雲 趙興魁

綏遠 王文經

靈石水頭 郭約翰

嵐縣 李保羅

運城

### 晉 自立會

教堂地址 主任

綏遠東落風街五十四號 樊瀛洲

晉城大十字 李得光

陽高紀家莊 紀守清

### 晉 其他各會

教堂地址 主任

太原後壩陵橋耶穌教會 張永生

太原南肖牆天主會 李宗綱

太原縣城內北街神召會 郝鳳鳴

太原小店自立福音堂 姚佑虞

榆次永康自立福音堂 宋信一

綏遠新城市西中華耶穌教堂 李金彪

### 皖 中華基督教會

屬華東大會

執委見蘇中華基督教會

教堂地址 主任

蒙城 郭耀東

懷遠歌興盛店 耿朗軒

轉懷西

懷遠南門外 鈕文宣

蚌埠 陳化晉

鳳陽 李警予

五河 孫惠溥

明光 李仰山

臨淮關 唐秉周

定遠北爐 時子明

鳳陽長淮衛

壽州 孫樂天

宿縣 生熙安

宿縣濰溪口 徐覲廷

靈璧 曹子鄂

泗縣南門

壽縣板橋

鳳台西門外

蒙城雙澗

蚌埠新橋

### 皖贛 聖公會

常務委員

主席 韓仁敦會督 蕪子山

書記 嚴奇清會長 蕪子山

### 安徽 中華聖公會

教堂地址 主任

安慶二郎巷 陳見真

王孟洲

蔣京翔

安慶天恩堂 劉平庚

金月樵

邱中桂

高尙志

韋鴻賓

朱少山

桂承福

向前盼

楊光華

王立旺

饒桐蓀

王淨衷

李元模

黃貽賓

吳萃亭

胡金鴻

陸紹泉

李永宏

夏子良

吳元璋

青陽廟前 周國珍

桐城棕陽 周作梅

義津橋 甯志華

孔城 項崇一

朱鏡堂

桂質樸

### 皖 來復會

教堂地址 主任

和縣 孫平

白渡橋 江澤衡

戚橋 沈志平

蕪湖清水河 郭宗傳

蕪湖 張文林

巢縣 王海秋

巢縣淋頭 許茂堂

烏江 莫德萱

含山 鄭宏毅

無為黃維河 楊宇清

沈炳文

### 皖 美以美會

教堂地址 主任

宣城 徐明光

當塗城 吳藹如

博望坡 嚴玉潭

采石 余永江

和縣城 楊萬鍾

西梁山 崔君鎬

西埠 楊尙潔

濮家集 周慎

姥橋 葛文鈞

蕪湖二街 劉惟一

黃池 汪道耕

水陽 陳克鏞

黃澗 洪希文

弋磯山 馬祖培

含山銅城閣 朱世鹽

全椒赤鎮 秦元欽

運漕 王志揚  
荻港 鄭希聖

皖 宣道會

蕪湖南關 范德馨  
教堂地址 主任

涇縣馬頭鎮 崔錦堂  
祁門 余預智

皖 基督會

年會職員見江蘇基督會  
蕪湖魚市大街 李卓吾  
教堂地址 主任

無為縣 王之芬  
合肥縣 葛思巍

合肥三河 陳毅華女士  
宋德保

濠縣 錢續基  
周裕文  
王劍南

江李珠女士

張八嶺 柯俞布  
管店 朱循章

烏衣 許木培  
湯泉 趙紀先  
葛塘集 梁樹欽

皖 內地會

教堂地址 主任  
歙縣 章覺甫

正陽關 崔愛光  
懷寧 胡恩培  
宣城 王鳳岐  
甯國河瀝溪 何賢俊

安息日會 主任  
教堂地址

合肥 汪玉田

黑 自立會

教堂地址 主任  
呼蘭北街 王憲章

黑 中華基督教會

(自立堂)

呼蘭東十字街 唐樂天

黑 中華基督教會

呼蘭南大街 王永海

依蘭 左良秀

西集場 張志遠

黑 國內佈道會

海倫 許光亭

克山 張成仁

嫩江 韓秀忱

卜奎 王子真

通北縣 王星南

勃利 劉鎮

秦來 海拉爾

北安

訥河

粵 中華基督教會

廣東大會執行委員會

主席 關恩佐先生

副主席 麥沾恩牧師

書記 張祝齡牧師

幹事 劉繼祖先生

譚沃心牧師

教堂地址 主任

廣州市惠愛東芳 黃培光

草街口 譚洲玲

廣州市西堤仁濟 謝滋生

大街 呂達初

廣州市中華南路 麥公俠

廣州市芳村平民 李育泉

大街 廣州市黃沙西約 梁覺初

廣州市海珠路七  
 株榕五號 梁椒蕃  
 劉揚新  
 廣州市光孝路 范礎平  
 廣州市河南南岸  
 路 黃藻亭  
 佛山福甯路 黃培光  
 南海縣鹽步墟 陳益昌  
 佛山西便巷 李振光  
 廣州市東山瓦窰  
 街 梁柱天  
 廣州市蘆荻巷 李啓榮  
 廣州市蓬萊新街 黎振中  
 順德縣龍山 鍾雄均  
 勒流 彭水康  
 順德桂洲路心街  
 龍江白社坊  
 黃連 林德茂  
 陳村安和街 袁錦新  
 大良筆街 陳振支  
 容奇北潮街 羅文傑  
 南海九江潭涌口 鍾雄均

高要廣利墟 楊浩良  
 金利墟 賴祝平  
 高明三洲 李金如  
 開平錦湖 鍾新民  
 蚬崗 張常春  
 恩平船角 鄭新三  
 聖堂 駱志堅  
 較場尾 鄺柳波  
 牛江渡 駱志堅  
 橫坡 何偉夫  
 台山那扶 伍理美  
 小江墟 鄺衛伯  
 白沙 周伯留  
 湖境 梁藉三  
 荻海 吳洪新  
 公益新昌 冼有年  
 中和街  
 台山公義墟 鍾光庭  
 水西墟 陳庚堂  
 鄺國興

五十墟 薛錦梅  
 恩平楊橋 梁福五  
 開平赤坎埠 吳洪眷  
 台山沖雲墟 范瑞光  
 城剛德堂 陳文耀  
 陳道彰  
 梁鶴清  
 楊伯恩  
 楊磐石  
 陳翹  
 梁文光  
 李春暉  
 黃徽和  
 黃福平  
 赤水  
 長沙塘 張教員  
 譚有光  
 譚雲錦  
 譚袁卿  
 華安墟  
 大江

三合墟 鍾鏡清  
 恩平朗底  
 台山公益埠南華  
 街 朱乙蘭  
 水步 鄭修業  
 區子修  
 譚澤臻  
 羅道千  
 黃偉林  
 黃澤生  
 城綱紀慎堂  
 廟邊墟 關俊生  
 都斛  
 開平四九墟 梁桓新  
 鶴洲  
 杜崗  
 台山蒲魚地 李奕槐  
 楊評史  
 雷尊一  
 海宴  
 海口  
 牛尾山  
 龍門城 李耀基

博羅公莊	陳新仁	柏塘	李國聰	博羅城	溫漢華	東莞石龍線香街	劉樹春	油古嶺	溫克恭	城鵬翅嶺	溫克恭	廣九路常平站寮	單銓輝	台山公益	梁文壽	南華街	區牧	台山西門	李雲漢	網紀慎堂	區牧	廣州潮音街	鄧均恩	口傳道會	區牧	東莞茶山	單銓輝	連平墟	曾肇清	大汾	梁聲揚	廣九路沙浦站白	梁配南	石	龍門永漢	麥景耀	蔴榨	麥景耀	增城倉邊街	劉國安
------	-----	----	-----	-----	-----	---------	-----	-----	-----	------	-----	---------	-----	------	-----	-----	----	------	-----	------	----	-------	-----	------	----	------	-----	-----	-----	----	-----	---------	-----	---	------	-----	----	-----	-------	-----

廣九路石灘站神	崗墟朱村	增城新塘東興街	卓錦庭	同右	鄭雲恩	同右	李光輝	石龍線香街區牧	梁日新	陽江城青雲路	區牧	陽春城	何振志	陽江大溝	何蘭史	陽江北慣合山墟	梁玉湖	陽江第八墟	曾純夫	雅韶	織篋	平崗	香港般含道合一	張祝齡	香港樓梯街公理	翁挺生	香港樓梯街公理	黎 豪
---------	------	---------	-----	----	-----	----	-----	---------	-----	--------	----	-----	-----	------	-----	---------	-----	-------	-----	----	----	----	---------	-----	---------	-----	---------	-----

香港灣仔道	何心如	香港旺角西洋菜街望覺堂	藍體恩	香港掃桿埔聖光堂	麥樂泉	香港新界元朗舊墟	謝習興	香港新界大埔墟	羅衡石	香港全灣	凌善昌	香港新界屯門墟	顧啓德	鴨巴甸街七號	李樹貴	澳門馬大臣街	盧遂光	上海北四川路橫濱北九二九街四號A	謝恩祿	番禺高塘	區牧	番禺高塘	俞棣生	海旁街	番禺高塘墟	潘恩選	從化街口墟	張維光	花縣新民埠	長岡
-------	-----	-------------	-----	----------	-----	----------	-----	---------	-----	------	-----	---------	-----	--------	-----	--------	-----	------------------	-----	------	----	------	-----	-----	-------	-----	-------	-----	-------	----

花縣炭步	陳永勳	南海官窰	湯海平	番禺人和墟	劉振生	石井	鄧若漁	連縣城雙喜山	黃師度	保安墟	黃師度	星子墟	黃師度	東陂	胡翼雲	三江	王球璇	朱崗墟	成德基	清水墟	縣城	黎明真	陽山黎埠	徐勤修	寨崗	連縣雙喜山禮拜堂轉	邵從真	雙喜山	張香球	連縣城雙喜山	徐廣秀
------	-----	------	-----	-------	-----	----	-----	--------	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----	-----	------	-----	----	-----------	-----	-----	-----	--------	-----

中國基督教會年鑑

各公會執行委員教堂地點及主任姓名

二九四

信宜東鎮

謝琛元

鎮隆

林麗川

高州城東門外

葉景榮

電白水東

化州城

黎昇初

茂名公館

張成憲

石骨墟

陳貴庭

梅菴

黎昇初

南盛

朱雨化

江門北街

李燧棠

江門新盛街

曹振南

新會城東關街

劉贊參

古井天成墟

梁洛南

三江

陳錫元

沙堆

李約翰

鶴山沙坪

王世民

中山大冲

王世民

中山石岐太平路

高家基

欖邊墟

平嵐

石岐民生北路

黎達寰

小欖第九坊

張志道

小欖舍人街

黃信神

大欖

李棣初

小欖九洲

陳繼光

新會棠下

梅角

黃啓和

古井

區奕琴

惠民西路

何耀庭

外海

蔡紹熙

潮連

鄧藻光

瀧水口

楊植南

荷塘

馮永農

蘇園

楊植南

橫水墟

馮永農

大澤

馮永農

海南大會

廣東瓊州海口

會長

周世光

書記

牧師

教堂地址

主任

瓊州

張約翰

嘉積

高仁澤

瓊州臨高和舍交

吳毅新

加來

符文開

瓊州海口

周世光

那大

王安鋆

萬寧勸賽

李英華

瓊州臨高橋頭

馮煥新

美台

黃寶山

南保

辛生元

崑潭

符榮亞

南江

吳博

瓊東堂梅

吳振瀛

定安

李旋吉

陳正和

會同大路市

李英才

崖縣

瓊州和樂文昌坡

黃田修

大坡

蘇英才

番村

歐陽生

瓊州舊州

吳京奇

十字路

陳其斗

瑞溪

歐陽開

嘉積奇石

陳復初

龍舌

李樹高

海口轉

黃儒仁

北棟坡

劉青秀

小蘇

黃錫霖

瑞溪南尖

譚昌朝

徐聞縣城

馮其鵬

邁陳

邢景南

澄邁老城安

邢景南

文昌蛟塘市

邢景南

南田

吳漢生

那大和舍

吳漢生

粵中基督教會



南豐

粵 華基督教會

嶺東大會

會長 蔡融

書記 曾步尼

幹事 林之純

教堂地址 主任

汕頭普甯郵局轉 鄭孚元

龜背 吳國維

汕頭東里潮澄藥房 吳國維

汕頭外馬路六十 林之純

五號 丘加修

汕頭礮碌伯特利 林受天

堂 林重三

潮安治平路 吳士敦

汕頭炮台 郭啓瑞

以下各堂傳道因該區主

任云常更調勿庸詳載

南澳后宅

中國基督教會年鑑

各公會執行委員各堂地點及主任姓名

雲澳

潮安登塘

鳳塘

鶴塘

奕湖

龍口

龍湖

玉窖

彩塘

菴埠

海澄縣城

蓬州

鷓汀

埭頭

炎灶

南片浦

潮陽達濠

龍仔

桑田

鳳山

潮陽新寮

灶浦

玉浦

陂頭

仙門城

饒平黃岡

塘心邱

孚山

柘林

長美

達坑

石頭

浮罈

洪洲

仙洲

店仔頭

揭陽縣城

新亨

東寮

竹橋

揭陽京岡

廣美

楓口

登岡

砲台

桃山

雲路

龍港

仙陽

頂埠

豐順隘隍

陸豐東山

東海

大安

坪田

甲子

新饒

圭湖

碣地

洲渚

二九五

博美

南塘

海豐城

公平

汕美

沙港

遮浪

品清

捷勝

惠來縣城

蔡涌

雙山

田心

隆江

靖海

普甯棉湖新寨

沙流

龜背

果隴

蔡口

鯉湖

溪橋

貴嶼

汕頭五經富

五經富

五經富大洋

棉湖灰寨

棉湖南山

河婆

河婆正合轉

五雲洞

河婆黃荆埔

河婆田心壩

河婆正合轉

上砂

河婆河田

河婆新田

河婆河

口三溪

湯坑

蔡雲卿	徐蔚然	李品南	彭肇元	葉柳亭	吳其華	黃邦隆	羅慕真	蔡惠元	劉士珍	曾步尼	曾少岐	蔡正卿	鄒斐章	蔡融
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----

豐順縣

湯坑轉埔仔

揭陽白塔碑

揭陽白塔碑

揭陽桐坑水流埔

潮安竹木門

隴陸黃金埠

隴洞

高波

三河壩

三河壩寮

大埔縣

大埔樟溪

松口

松源

峯市

上杭

永定普通藥

房轉

安遠縣

黃子昭

張雲林

鄒惠卿

曾宜得

李悅仁

游資光

李超

蕭祖培

曾奕亭

張玉振

阮少文

徐國章

張達之

丘壽謙

熊旭宜

唐弼丞

汕頭鯉湖梅林贊

元藥房轉

崇真總會

董事部

蕭瓊華

廖以仁

葛禮和

卓新民

彭得福

羅義恩

謝恩光

鄒漢謙

幹事部

學務幹事

協理

書記

教堂地址

香港土瓜灣

西營盤

徐清華

陳真道

孔慶祥

何樹德

鄒贊善

主 任

何樹德

曾恩蔚

李道華

萬鼎新

蘇崇恩

蘇崇恩

蘇崇恩

蘇崇恩

蘇崇恩

蘇崇恩

蘇崇恩

蘇崇恩

蘇崇恩

香港龍耀頭 徐錫清

廣州惠愛中路 李恩生

寶安李朗 吳懷德

布吉 廖道仁

橫岡 張存道

鳳德嶺 李榮開

浪口 黃承欽

觀瀾 古淑芳

樟坑徑 張得恩

坂田 黃道新

麻甬 萬明道

黃麻埔 萬福新

葵涌 余慶輝

大肚塘 曾役天

樟木頭 陳天樂

青溪 彭恩榮

廣九路長山口 張道真

紫金竹古 古茂泉

青溪 曾得福

藍塘 劉思瑾

博羅黃麻坡 江澄章

公莊 李恩育

顯村 鍾逢仁

石壩 黃作新

紫金荷樹灣 根福源

忠壩 曾得福

九和 張國新

龍窩 古錫祿

柏埔 江恩華

錦口 謝謙文

公神 黃維清

河源城 羅紹安

忠村 孔貴恩

迴龍 曾新民

古嶺 鄔接恩

坪陵 宋普光

南湖 李鴻恩

連平縣城 羅紹芳

龍興 顏芷南

陵頭

新豐縣 魏添祥

連平忠信 張恩盛

三角 李俊人

和平東山 周維新

熱水 陳存道

彭寨 張道華

林寨 楊恩培

古寨 張道志

龍川貝嶺 黃恩華

上坪 古道匡

赤石渡 張耀榮

老隆 張宏道

四都 張道仁

樓咀 彭克勤

縣城 徐錫康

河源藍口 鍾道真

黃村 葉道清

康禾 李雲章

青溪 李恩培

久社

龍川鶴市

鯊背 徐旭昭

博石 張賜恩

黃布 魏道良

宦境 刁葆真

五華梅林 葉心香

老田 鍾育文

華陽 張道芳

洛陽 曾道聰

鯉江 張德恭

縣城 古受恩

水寨 鄭晉榮

轉水角 徐林芳

岐嶺 徐旭真

孔目洞 黃健民

嵩頭 何鴻恩

樟村 謝恩榮

大布坪 李道修

潭下

五華元坑

大田

粘坑

冰鑑 張致明

興寧城 徐尚謙

水口 陳濟仁

泥陂 朱復道

坪塘 包茂興

大龍田 廖醉道

葉塘 郭道傳

新陂 湯孟榮

石馬 何道安

龍川錫場 鍾國英

興寧羅岡 彭性初

岡背 古深恩

黃陂 古深恩

羅浮司 周懷信

大坪 賴賜恩

梅縣 羅恩慈

粵 信義會△

教堂地址 主任

廣州下芳村 袁謙仁

同 黃福筵

河南克家井 練成堅

仙羊街 陳公俠

大良城 袁冀榮

樂從市 袁冀榮

水口市 袁冀榮

杏壇 袁冀榮

江尾 袁冀榮

奇容 袁冀榮

樂昌城 吳進安

坪石 黃兆璋

九峯 官普光

黎市 官普光

新會宜民市 練德和

中山潭洲 練德和

惠州府 林德珍

淡水 范榮光

白芒花 范禮信

永湖 黃道雄

水口 何蔚唐

鴨子步

橫瀝

平海

平山墟

英德城外

青塘

清遠城

龍塘

源潭

太平市

三坑墟

韶州老東門

周田

龍歸墟

始興縣城粘米街

劉鎮營

古市

江口

南雄修仁

傅庭光

鍾傑仁

袁貴安

黃啓晟

宋光耀

李主招

傅永恩

藍榮生

凌德淵

朱子仁

馬達經

孝悌街

仁化縣城

葛布

扶溪

江西南安新城

聶都

遊仙

揚眉寺

青龍

梅山門

花縣東石角

花縣城

兼福源水村

從化牛心嶺

兼鴻鶴埔

從化荷村

兼清遠土橋

增城均和市

兼金龍圍

番禺木欄

兼大池村

李翰光

蕭善福

譚錫恩

徐榮生

李鐸榮

李仙舫

温光遠

丘永元

張望恩

鍾清儒

李重新

練達才

王歡民

番禺太和市  
兼沙頭圍

胡錦章

花縣鹿坑

蔡擇良

獅嶺

鍾紹平

粵 信義會

教堂地址

主任

北海

李達一

粵 浸信會

兩廣浸信會聯合會

主席 梅國芳牧師

廣州 東山

主任 馮紹榮先生

北江浸信會聯合會

主席 蔡啓華牧師

韶州 城

教堂地址

主任

廣州東山寺貝通  
津路

劉粵聲

東山廟前西  
街

廖瓊彬

中國基督教會年鑑

各公會執行委員教堂地點及主任姓名

十三甫

李惠亭

小北黃橋

許韶陽

水母灣

梅國芳

惠愛路

李濟良

惠愛八約

黃秀文

沙河

朱瑞元

東石

龐榮琦

河南塹口

黎豐穗

新會江門水南

高鑑綸

象溪路

李子騰

古井

河南

莫文炯

外海

譚漢文

西隅街

唐馬太

江門平嶺

洗賢鐸

大澤萊蘇

廖鉅銓

杜阮

龍門城外木匠街

高要大灣寶頭

肇慶

黃傑生

高要蓮塘

賴煥新

高要新橋

羅鑑培

宋隆白土

黎煥增

台山公益埠維新街

唐穗田

台山西門

林明德

端芬

劉元新

沖葵

梁星眉

新昌埠

莫文炯

公和市

梅濟川

連平青雲街

馮希真

增城派潭

許修安

四會新隆街

徐庭璋

雲浮腰古

黃渭川

三水西南

林玉山

香山下柵

黃煥興

石岐

梁文田

斗門

廖其生

沙口

余就

古鎮

周坡

新興南門

趙錫祺

天堂

船岡

東成墟

官洞

稔村

迴龍

尖石

新豐西門

馬頭

小鎮

沙田

韶州嵐度路

翁源城

三華

龍仙

壩仔

謝鏡泉

謝鏡泉

中國基督教會年鑑

各公會執行委員教堂地點及主任姓名

龍田	英德白沙	西門	望埠	英德大鎮	魚子灣	青塘	白沙羊石	南維八字街	始興城	樂昌城	清遠南門	鶴山縣城	南洞	沙坪	鐵岡余慕德	醫所交大凹	恩平君堂	沙湖	關平百合	
潘斯才	鄧南瓊	許子堅	潘達英	李錦純	彭述廷	潘傑甫	潘召棠	羅天民	潘家成	黃世光	梁朝漢	廖鉅銓	吳松柏	吳松柏	潘靜魂					
茅岡	縣城	連縣三江	從化街口	街口浸會	交羅洞堂	釣鯉	石海	石龍公園街	廣九路白石	惠州十字街	平山	淡水	水口凹背	河源	靈山舊州	香港堅道五十號	油蔴地	石排灣	紅磡	
周溫柔	梁開耀	歐陽鏡湘	歐陽進寬	歐陽進寬	歐陽進寬	歐陽進寬	唐日化	唐日化	羅文清	顏敬思	潘蘭亭	羅斯明	張文照	潘水樞	施慎之					
長洲	香港仔	澳門百馬行街	恩平縣城	廣州瓦器街	台山新榮市	肇慶白諸	聖尾	廣九路沙浦白石	福音堂交	陂頭	廣九路沙浦雅瑤	新會大官田	小官田	竹灣	良廣	從化一六圩	新圍	雷州城	英德青塘堂空塘村	
張雲如	賴岳南	陳霞露																		
水均田	新塘永和	廣甯古水	南街	石澗	粵客屬浸信會	汕頭市政府旁四號客屬浸禮會總會	教堂地址	梅縣東門	汕頭河婆	小坡洋	門口嶺	分水	塔下	謝洞	泉水塘	管金庭	李品三	陳毓西	袁國雄	
管金庭	李品三	陳毓西	袁國雄				主任	詹新民	鍾賢甫	陳子卿	曾用之	廖國民	廖玉屏	黃選興	陳茂松					

梅縣大坪

水車

平遠石正

長田

梅縣八尺牛斗光

粵 嶺東浸信會

嶺東浸信會年會

汕頭角石浸信會幹局

執行委員會

主席 林郁初牧師

中總幹事 林奕題牧師

西總幹事 馬便磊牧師

教堂地址 主任

潮陽龍井 林春山

曾文道

黃德清幹事

隆井 陳佩仁

海門 陳耀波

隆井堂 蔡文藻

交下洋

中國基督教會年鑑

潮陽峽山

峽山堂

交仙港

峽山古溪

峽山陳店益

大號交白坟

峽山陳店益

大號交第三

嶺

貴嶼南徑

益漢藥房交

大埔寮

貴嶼蔡光德

藥房交水寨

貴嶼竹園

關埠南陽

關埠赤寮

交玉窖

關埠赤寮

揭陽北門外

林仰山

鄭則經

黃崇讓

張上元

鄭邦增

李元愷

蔡紹惠

蔡元禮

黃綿裕

林宗和

黃毅生

蔡麟書

紀德

呂英俊

揭陽錫場

深埔

新亭浸信會

交桂嶺

新亭

玉塔

山湖

山湖堂

揭陽錫場

深埔

新亭浸信會

交桂嶺

新亭

玉塔

山湖

山湖堂

交陽坑圍

湯坑

林欽清五運佈道員

棉湖文祠

安仁

鯉湖

鯉湖堂

交金坑

鯉湖堂交

白水礮

鯉湖堂交

長美

普甯富袋寮

光南

姚文明

洪錫榮

張啓義

黃梓績

黃希平

詹鳴賚

黃維漢

林德才

林旭波

黃廷章

陳英才

陳子華

何文彬

羅綽餘

陳大雄

揭陽東門洪萬春

交江廈

揭陽北門堂交古溪

惠來葵潭

揭陽北門外

浸會交南溪

揭陽碣石

汕尾田壩

汕尾田壩浮頭

汕頭角石

汪維聲

陳昌華幹事

吳宗元幹事

黃廷賓

陳斌

丘玉山

洪文遠

蔡仲道

揭陽南門

捷成交柳岡

關埠

蔡啓之

各公會執行委員教堂地點及主任姓名

汕頭關埠堂  
交金溪

陳肇之

揭陽曲溪

莊耀明

揭陽曲溪堂  
交牌邊

林清貴

炮台蘇面渡

陳景福

達濠長安街  
太盛號交葛

陳君勵

平安路真似  
相館交蛇浦

盧子揚

汕頭澄海陳家祠  
許財合交百

盧仁祥

澄海南門  
二兩

林松青

澄海蓮陽  
澄海鷗汀洋

陳昌德

邊  
菴埠

楊崇德

菴埠金砂  
炮台成發號

林慶祥

交埔仔  
達濠堂交東

彭英春  
蔡海英  
張啓明

華南置業公  
司交池邊  
林述謙

潮安

馬便磊

許四維幹事  
城中西馬路  
陳照初

店仔頭新潮  
書局交坎下  
陳仁山  
幹事

潮安浮洋

陳章成

東里

余璧輝

樟林

朱定輝

楓溪

黃邦基

急水

黃友良

鶴巢

林利智

浮洋市交  
井頭

黃岡

侯博

北門

施美光幹事  
羅克明幹事

羅克明幹事

饒平錢東小  
東

劉文德

饒平錢東

吳萬興交高  
陳有減

堂

饒平錢東堂  
交樟溪

嚴達初

黃岡北門外堂交

吳禎祥

石部山

饒平城

黃友明

洋坑

施子澄

浮山

謝益源

下田

劉鑑泉

柘林大埕

何慎德

黃岡所內

林子青

北門堂交潮  
坑

陳彼得

海山

林道源

詔安縣(福建)

林先德

東山(福建)

陳上達

南澳后宅

郭學道

粵 循道公會

兩廣教區議會

主席 張輔德牧師 廣州

書記 龍達昭牧師 佛山文  
昌沙

教堂地址 主任

廣州增沙 張楚賢

第十甫 關更有

高第街 梁偉亞

樂昌城 黎伯廉

佛山文昌沙 區鳳韶

福賢路 嚴獻三

大基尾 范仙齡

太平坊 熊真沛

詔州風度路 熊善才

英德新街

望埠

樟市

黃江

烟嶺

中山濠頭 張國強  
員峯 張柱宸



新會城 李國治

廟前

開平單水口 禰奉常

赤坎

台山東門 龍達昭

香港堅道 黃仲凱

灣仔 陳崇欽

油蔴地

### 粵 中華聖公會

港粵聖公會

常備委員

委員長 何明華會督

香港聖保羅堂

副委員長 莫壽增會吏長

廣州東沙馬路三一學校

書記 李求恩會長

香港薄扶林道中華聖公會

會

教堂地址 主任

廣州萬福路救主 莫壽增

鍾仁立

江門橄欖路福音堂

黎其壯

大良華蓋路

劉鐵漢

鶴山城

徐炎初

新會沙岡

麥信享

香山石岐

曾棟維

肇慶草場街

潘兼三

新興天道堂

歐漢生

增城仙村

列蒲祐

神岡

周維新

福和

高維基

碧潭

劉振卿

碧海聖路加堂

吳鼎新

廉州巴拿巴堂

黃福平

李守謙

靈山 梁榮

武利 左德明

常樂 羅傳河

高德

石康

香港諸聖堂

曾紀岳

聖保羅堂

曹思晃

史超域

李應標

聖三一堂

曾紀岳

陳乃文

聖馬利亞堂

李求恩

李求恩

霍永楨

粵 禮賢會

總會主 席 戴永和牧師

香港般舍道八十四號

副主 席 王愛棠牧師

香港般舍道禮賢會

書記 潘樂真先生

虎門福音堂 主任

教堂地址 王愛棠

香港般舍道 羅彥彬

九龍 盧夢齡

寶安深圳 羅鏡蓉

南頭 鄧蔭荃

福永 麥式如

松岡 區龍三

東莞縣城 龔子謙

塘廈 麥邑山

耶山 潘志川

橫瀝 文少之

逕背 盧肖如

到滘 潘樂真

虎門 王青壯

東莞城西 鄭梅川

新圍 王祥興

企石 曾卓榮

增城新塘

蕭園

謝恩光

廉州城

周禧年

教堂地址

主任

廣州叢桂新街

王頌棠

粵 美以美會

清遠上廓

鄭植之

大良荔村

吳伯輝

教堂地址

花縣白泥北

劉永年

白花洲

羅德階

廣州西濠口

區熾堂

粵 基督徒會

肇慶天寧南路聖道會

梁雁初

粵 希伯崙會

河南基立村

姚永揚

教堂地址

主任

教堂地址

主任

南海官山西樵

李壽星

粵 金巴崙長老會

香港旺角登打士街

何建生

教堂地址

主任

彌敦道 九龍一德道十二號

雷惠和

佛山杏市

陳識真

廣州廣大大路

黃信一

粵 聖潔會

閩中大會福州閩縣前

石灣

衛普光

佛山古洞直街

李文瑞

教堂地址

主任

紫洞

盧惜光

粵 約老會

開平赤坎龍背

關茂

籬竹

梁海山

教堂地址

主任

丹灶

梁日鑑

教堂地址

主任

華夏

陸瑞廷

德慶

徐翰生

廣州河南南華中路

黃子明

太平

梁子勝

同

鍾樂之

粵 安息日會

雲浮縣

陳剛毅

粵 其他各會

後洲

林勝鑒

教堂地址

主任

鬱南都城

潘秦生

教堂地址

主任

揭陽曲溪雲路

林邦道

粵 神召會

香港荷李活道二二三號奮興會

麥順天

揭陽曲溪雲路

林邦道

粵 神召會

光復街

李汝統

南台鋪前頂

林傳法

南台霞浦街

李玉祿

東門

馬良英

福州開元頭

郭栢心

幹事

林友書牧師

會長

張效良校長

華基督教會

黃壽亭

汕頭中山路新中

華基督教會

世教會

胡達臣

北海埠新約教會

禰明初

自立會

高約伯

香港旺角砵窰街

高約伯

福州楊橋巷

洪山橋

水部

新店

井樓門外北嶺

南嶼

東厝

觀巷

后浦

窗廈

后洋裏

馬尾

琅岐

扈嶼

長樂縣

古縣

金峯

江田

邱景年

翁懷友

吳瞻斗

張澄森

翁士煥

陳聚年

林元勳

游瑞霖

黃葆奇

王耀宸

洪笙歡

王彼得

葉奮鵬

陳馬可

陳崇善

陳啓昌

李開春

程端宜

魏忠信

長樂坑田

漳港

首祉

下首村

岱邊

松下

永泰縣城

梧桐

嵩口

汰口

埔埕

蜚英

赤錫

嵩口萬春交

長慶

文藻

邱茂松

林泰光

王啓韜

蔡仕貴

陳光榮

陳祥英

林欽一

魏文祥

江履訪

徐錫榮

余曉峯

魏玉文

柯韻泉

宋乃仁

黃賢斌

閩中基督教會

閩北大會

會長 陳心源·洋口

教堂地址

邵武東市

古山

王塘

烏石

拿口

橋頭

禾坪

程家邊

大歷口

界首

鐵羅巷

水口

舊市街

洋圳

故院街

南平洋口

大歷口立墩

仁壽

順昌溪口

主任

廖元道

嚴以諾

江拱南

張書圃

楊成章

上官標

光澤

建寧里心

閩中基督教會

閩南大會

廈門泉州洪瀨禮拜堂

會長 蘇爲霖牧師

書記 賀兆奎牧師

教堂地址 主任

廈門劍狗墓

黃植庭

歐陽侯

林溫人

楊懷德

許希仁

林朝策

李育英

陳德修

王宗誠

莊瀚波

陳秋卿

中國基督教會年鑑

各公會執行委員教堂地點及主任姓名

廈門溪岸

林馬可

廈門角尾蓮花

黃虔姑

溪尾

張天與

泉州祥芝

陳宗美

禾山塞上

陳神賜

石美楊厝

林清玉

詩山

林楷道

河市

吳題名

海後福建汽

黃錫安

青浦

戴宗姑

安海潘徑

張選材

陳埭

林約真

車公司楊寶

黃錫安

同安后河堂

林耿華

興勝境

黃日增

祥芝錦上

陳約法

溪

黃錫安

同安啓悟學

楊妹姑

官橋

黃子雲

金井玉壺

阮揚和

新坡霞洋

鄭達全

同安後河

蔡恩澤

石井

呂天亮

南安碼頭

張良乘

同安社壇官

張俊山

石滯

倪國興

永寧

許錫慧

英內

胡乃抱

曾厝垵

蔡振勳

馬巷

林俊輝

泉州南街

陳思明

芸尾

葉權衡

禾山江頭

施勝敵

金門烈嶼

宋石清

聚寶

高蘭庭

洪瀨九都彭

吳萬鴻

集美農林學

李永棟

后浦

黃衛民

永春真武殿

許翹楚

內河

洪恩典

校交洪塘

李永棟

沙尾西園

林維喬

達埠

賀兆奎

溪東

林時新

舊路頭再發

陳存義

安溪蔡厝寨

陳恩典

安海東石

羅馬可

永春小沽

陳奕扯

號交英埭頭

陳和甫

產地

高爾宣

石獅

洪羅文

蓬壺

陳春來

馬巷新圩

陳和甫

西坪

白不揚

祥地

呂俊明

漳州接官亭

葉翠茂

馬巷堂交澳

蔡盡忠

長泰楓洋青

余永寧

錢村

吳以掃

東鋪頂

劉向榮

頭

陳日新

洋

陳惠民

獅頭

陳謙遜

石馬

王涵江

劉五店

陳日新

岩溪舉魁

許聲炎

同安

傅錫汝

石馬東美

歐陽侯

灌口

陳益三

泉州金井

吳封波

同安

施鵬飛

石馬東美

鄭天福

角美

林郁甫

南安城

吳封波

同安

施鵬飛

石馬東美

蔡景星

帶嶼

陳西文

南安城

吳封波

同安

施鵬飛

石馬東美

蔡景星

漳州石馬下新行  
合成交北州 潘陞元

小溪坂仔 葉子誠

小溪文峯 鄧端福

東坂后 林欽敏

浦南 陳邦俊

浦南堂交高 顏育成

國卿 陳錦昌

小溪 李定祥

白水營馬坪 黃應求

小溪南勝 張明壽

天寶市 盧傅溪

東坂后堂交 陳東帶

新塘 紀來典

白水營官津 紀來典

白水營官任 黃恩典

鏗爐 陳贊育

白水營 紀再成

白水營佛曇 藍如溪

西湖 藍如溪

白水營佛曇 藍如溪

白水營馬坪 王達聰

前亭 鄧奕慶

霞沙 陳良修

霞沙轉 陳樂園

小溪侯山 周長和

小溪豐坂頭 黃沁春

長泰縣城 高青注

青洋 林鴻恩

岩溪 林真珠

岩溪林墩 梁文星

楓洋 吳李春

南靜龍山 楊潛淵

龍山交竹員 張仰止

平和大溪 劉潤添

南靖山城 沈靖江

山城船場 李作霖

和溪永福三 林明德

福田 何雅甫

雲霄城 黃珪璋

漳浦后浦 黃珪璋

漳浦新路尾 吳茂壽

五寨 陳維良

長橋 楊允信

舊鎮劉坂 林喬木

赤湖 藍明燈

五寨前坂 余金木

杜潯 蔡戎一

盤陀 陳蔡龍

赤土嶺 許尚德

龍溪 王冠英

長橋鷄母岫 黃嬰生

宜昌堂交擲 鄭珠掛

石 張瀚潮

宜昌堂交橋 楊巴伯

象牙莊龍嶼 郭良賜

宜昌堂交坑 郭良賜

尾 郭良賜

舊鎮 王達四

海澄城 余遵道

港尾交鎮海 李宗仁

詔安北關 黃德庇

四都交林頭 陳信道

東山靜和 何子青

東山曲七巷 王榮基

黃朝清

潘敦仁

黃鵬程

張其南

周永清

王師蒼

金施恩

劉青元

邱振拔

黃國基

蕭佐漢

莊秀庭

曾永裕

劉鏡湖

潘雲龍

蕭廣兄

惠安沙格

劉登美

後鄭

劉清泉

後厝

蕭騰芳

柳湖邊

曾師善

霞浦

王潔齋

漳平縣城

李育英

南靖和溪永福交

陳長全

福美

和溪永福交

陳福信

陳村

和溪永福

陳天鄰

華安縣

蘇堤柳

仙都

陳舜廷

仙都交福昌

劉美興

官田

陳祖輝

漳平城教堂交西  
洋坂

許煥新

城教堂交華  
口

陳國堂

龍岩縣城

劉乾道

龍門

許駿其

雁石

陳世文

甯洋縣城

陳冠尊

新橋

陳則明

閩 自立會

教堂地址

主任

福州城西觀音橋

何篤齋

甯德前林坪

李崑岡

順昌仁壽

邱存正

古田卓洋

黃子揚

閩 浸信會

教堂地址

主任

上杭

江韻麗

閩 聖公會

常務委員會

福州嶺後聖公會

書記 劉謙光先生

教堂地址

主任

福州對湖

陳永恩

蒼霞洲

曾信光

李志崧

福州施埔真學堂

丁玉銘

丁柱會

陳樹恩

王信和

梅塢明道堂

張旭光

福州三一堂

張旭光

住三一學校

都巡慕天堂

黃紹恩

謝年炳

華林坊道源  
堂

王東萊

后街萃賢堂

邱長友

福州施埔

陳世光

渡雞里

藍信馨

安泰橋

毛羽翔

西院

江欽端

閩安

甘秀芳

白田

王朝棟

上段

溫宜民

南嶼

丁天民

新洲

金光西

連江真理堂

王世銓

東岱

李世美

浦口

沈守光

百勝

陳寶光

坑園

張得道

透堡

陳劈余

馬鼻

胡起鴻

羅源一善堂

陳通道

縣城

葉福光

洪洋

石瑞安

河洋

廖夢雲

鳳坂

張得榮

鑑江

陳信宜

洋頭

胡招茂

古田縣

黃贊育	杜崇善	林品高	包邦意	程正道	張蒙恩	卓識經	林希實	林崇誠	游從真	黃伯昂	黃足信	余炳章	林道誠	陳星輝	林肇文	林得愛	章善道	徐得元
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

福清縣城

杜世忠	林朱天	翁常羅	曹懷善	曹懷道	翁成棟	陳天恩	陳仁義	陳德謙	葛恩基	陳桂春	劉壽松	林宗清	蘇壽仁	陸銘恩	王有望	徐守光	李懷基	李得光	蔡恩年
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

建寧崇安

楊香禱	陳得法	王際殷	楊守珍	范惠長	陳國貴	蔡恩年	王作舟	翁長慶	江樹湛	季正光	徐得光	鄧光輝	余宗珪	李育恩	劉得福	鄭永康	張恆明	林桂榮	黃書圍
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

寧德下沙

石希柱	陳信道	胡濂波	陳堅	張上祜	黃芬芳	林建新	陳朝楮	黃競標	林長青	陳鳴鸞	劉道誠	楊天恩	李鴻壽	黃以義	劉伯貽	陳文照	姚俊明	黃守義	林功岳
-----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

莆田赤岑

林文明

霞浦隴頭

謝士虔

笏石

陳潤德

上萬

羅炳經

洞庭

劉懷德

溪南

葉肇東

石庭

黃仁華

傅築

葉景福

仙遊縣城

王德熙

南塘

阮道泉

賴店

顏望道

漁歧

林得恩

楓亭

林成梅

福鼎縣

張信義

西林

林宗孝

福鼎白琳

陳欽光

梅埔

謝德鄰

溪美

陳輔丞

吳宅

雷德音

管洋

許惠盛

石力

林光漢

福安

陳慶綏

五湖

林厚德

泰逢

鐘忍望

霞洲

王嘉善

溪柄

黎榮貴

埔兜

翁福基

土白石

龔渤勛

社硯

鄧蘇明

壽寧

蘇祈德

慈孝

余懿三

霞浦縣

陳信德

閩美以美會

南路

倪鼎新

福州年議會

松山

沈桂品

主席高智會督

福州

英文書記

卓偉牧師

閩清福音堂

申鴻榮先生

福州協和大學

漢文書記

李仲明牧師

福州茶亭真神堂

林光榮牧師

福州天安堂

教堂地址

主任

福州教區主任

許榮藩

住倉前山美會書局

林光榮

福州天安堂

王秉榮

小嶺堂

謝東樓

尙友堂

鄭又新

福民堂

陳鴻沂

真神堂

李仲明

尙仁堂

洪可暢

宣道堂

陳利幹

浦下

林守榕

臚雷

華惠成

大義保定巷

黃幼光 余桂森 鄭又光

關源

尤模

盤嶼

甘蔗

古田平湖

林景安

倉頭

余祖智

唐宦

程光宗

衡洋

謝鍾乾

澗水

林文純

辮龍

包永信

東溪

吳壽光

西溪

林毓麟

路下

高淑珩

潭頭

曾文基

山利

陳道義

教區主任

教區主任



平潭東海

大坪 俞其彩

后田 許清斌

東岳前 劉聖瑞

北嵐嶺 陳道美

堯嶼 郭齊恩

蘇澳 施孝福

大富 林誠英

白沙 王華欽

古田縣 教區主任

二保 余誠化

五保 林炳註

周厝 程子琦

大墩 藍人良

前壠 吳恆寶

大橋頭 余祖義

卓洋 阮壽真

隆德洋 吳忠恩

橫坑 陳立熊

邱地

嶺南 阮樹棻

雷峯 劉震亞

谷口 周拾智

灣口 江基善

福清縣 教區主任

陳鴻寰

翁聖繼

陳正益

林昌彝

翁煥文

王欽綏

高哲如

郭祥康

郭聖靈

翁承順

陳信生

施祖鏞

何春潮

福清龍田 教區主任

何春潮

積庫 郭紹祺

蘆華 王基隆

江鏡 施宗英

馬湖 余永祥

六一 林振惠

高山市 林其福

薛港 林正春

三山 林紹良

玉瑤 林正春

東限 陳誠彬

嘉儒 余乃珠

福清漁溪 陳文周

十一墩 孫仁學

東張 莊居鎮

宏路 方道泰

波蘭 鄭榜樸

芝山 鄭廷彰

北郭 俞敏增

大厝 林聖文

高蘭英

何厝 陳家發

魁里 方振廷

劉亨湯

林品世

詹龍章

許祖荃

黃福生

劉珍揚

謝平治

林昌安

劉我明

黃貞清

江漢英

許鉅善

池良乾

延平年議會

執行委員

主席 胡貞友 牧師 延平北鎮街美會

書記 蘇儒真 牧師 同上

教堂地址 主任

沙縣城 張光善

沙縣洋溪 俞尙良

永安城 甘聖明

沙縣高橋 吳爲經

湖源 魏邦應

杉口 夏天雲

西洋 陳振宗

永安小陶 甘聖明

忠洛 陳得信

南坑仔 黃桂森

尤溪城 林光彰

尤溪十八都 蔡瑞圖

四都 陳本煥

一都 蔡應銓

五十都 邱乃樞

廿八都 陳會才

廿七都 謝光連

廿二都 池增光

廿都 洪振寶

十七都 蔡直養

十五都 戴仰鴻

十二都 詹光臥

順昌縣城 張建初

洋口 張宗安

大幹 王貞瑞

謝坑 夏建辰

南平峽陽 王義仕

王台 廖守仁

寶珠山 梁聯昆

順昌漠布 張運亨

元坑 張新桂

延平城 廖明經

樟湖坂 洪元盛

南山大壩 楊百榮

下道 劉鶴臣

餘西 林文星

蔣則信

太平 姜活泉

西芹 黃劍石

青州 何桂森

下雙坑 李耀元

延平麻瘋院 池仁山

北鎮街 胡貞友

鄭宗林

蘇儒真

興化年議會

教堂地址 主任

莆田城府城主理 陳省德

莆田城總堂 李文程

后董 陳元勳

關口 魏道衍

澳柄 林振基

何塞 吳錦輝

西墩尾 林友松

東沙 林蘭馨

華亭 陳瑞波

戴珍德

長基 陳義方

青坨 陳懷德

溝尾 李雨

莆田笏石 藍鳳翔

笏石南坡 林玉璋

前下區霞嶼 黃文德

笏石堂交華 劉春嘉

泉 林玉成

下海 鄭文達

笏石雙髻山 唐鳴謙

西園 曾占梅

莆禧 陳錫恩

湄洲島 黃壽椿

笏石協春號 陳表元

交丙店 吳永清

笏石忠門下 黃天喜

坑 方嘉毅

平海美會交

江西 吳永清

笏石化石小 黃天喜

校 方嘉毅

莆田黃石

宗教幹事

宋學連

楊振傑

坑北 陳兆祺

屏東 何景杜

北高 陳詹恩

北高竹莊 林德隆

東埭 王宗堯

石城大蚶東 林茂松

石城 唐信約

南日 唐佐興

黃石堂交 黃玉定

大蚶北 林文彬

莆田涵江 林銘基

涵江 曾廷輝

江口 鄭添壽

涵江江口轉 馬瑞圖

鳳東官 陳志遠

涵江光賢 趙啓泰

清霞 林美

大度口 陳珍茂

后黃 戴珍美

沖沁 邱和謙

漁湖溪 李成謀

觀后 陳玉麟

頂鋪井店 黃善學

仙遊縣城 主理 陳景星

柘山 陳玉聲

中岳 程懺儀

龍華 邱德新

文殊 林宗標

龍虎山 姚椿齡

度尾 葉信藻

南方 林錦泉

中岳埔尾 陳成奕

龍華大洋 林傑英

七級美會交 朱紫貴

象運 戴福星

仙遊連慈 林文鳳

柴橋頭 邱族孝

瑞溝 黃賜福

石馬 林美祥

湖嶺 高挺偉

東鄉 曾大經

霞庭 蔡瑞清

興泰 陳德芬

永春教區

教堂地址

永春城

永春街尾

湖洋

冷水亭

洋上

蓬壺

錦斗長卿

西向

劇頭鋪

德化后浦林

赤水

水口

南埕 吳理傳

大田城內 鄭奕亨

三九都 陳兼三

東西坑 田承西

四五都 葉華光

蜀 中華基督教會

四川大會

會長 鄭子良牧師

書記 楊漢聲先生

教堂地址

涪陵腰街子

長壽縣河街

雙龍場

涪陵羅家廟

包家廟

成都暑襪街

四聖祠

中和場

主任 劉悅槐

主任 丁紹堯

主任 秦仕湘

主任 晉用虞

主任 黃受之

主任 張懷三

主任 幹小峯

主任 周士怡

主任 紀世傑

主任 張振鳳

主任 陳洪楠

主任 顏興邦

主任 吳道南

主任 危大華

主任 蘇國瑞

主任 黃鳳章

主任 曾振強

主任 李德盛

主任 吳維敏

新繁

新繁

新繁

新繁

新繁

新繁

新繁

新繁

新繁

新繁

新繁

新繁

新繁

新繁

新繁

新繁

新繁

新繁

新繁

溫江縣城

吳家場

郫縣城內

犀浦

崇寧縣城

安德鋪

仁壽城內

傅家場

龍居場

張家場

趙家場

週龍場

瀘州城內

立石站

雲錦場

五通場

時凌場

犍爲馬踏井

忠州城金水門

拔山寺

張春如

劉惠然

張致誠

劉永泰

林兆慶

王正卿

余襄成

黃榮輝

高家鎮  
石寶寨

石柱縣

豐都縣

榮縣北門

楊家場

觀山場

鼎新寺

李家碾

過水坳

榮縣雙石橋

汪家灘

李子橋

貢井新街

河口場

程家場

龍灘場

五寶鎮

杜家橋

長山橋

黎良能

卓學之

吳漁夫

楊春塔

涂文海

歐陽積三

陶漢卿

胡獻之

楊貴彝

陳正春

周維書

林雲鶴

余家場

來河壩

雙古墳

梧桐場

高山鋪

橋頭鋪

富順自流井

桐子坳

井研城田

新繁縣

清流場

眉州王家場

金花場

鎮子場

理番縣城

雜谷腦

嘉定白塔街

石柱縣城

兩匯口

徐煥然

徐扶華

廖國藩

鄭子良

黃振震

廖義安

甘泉清

毛樹森

任瑞軒

劉柏常

代郭城

毛宅三

木洞  
南川陳家場

黔江縣城

秀山縣城

威遠城內

教堂地址

遂甯南門

同

銅梁縣

重慶蒼坪街

蓬溪縣城

隆盛場

三台縣城

太和鎮

梓潼大元山場

潼南柏梓

射洪縣城

蜀 自立會

張致琴

主任

何仁山

蘇雲達

劉典五

李克愚

李贊元

李次安

楊澤遠

任自信

教堂地址 主任

瀘縣北門水巷子 崔仁師

敘永北門上水 彭漢章

古蘭 陳啓奎

古宋拖船場 蔣福榮

### 蜀 美以美會△

教堂地址 主任

成都陝西街 劉子明

簇橋 馬磯法

龍泉驛

大面鋪

石筍場

簡州石橋

五風溪

三岔壩

施家壩

資中縣城

天古橋

中國基督教會年鑑

球溪河

銀山鎮

淮州城內

積金場

重慶(教區長)

重慶代家巷

曾家岩

瓷器口

白市驛

璧山縣

興隆場

接龍場

江北縣

營昌(教區長)

丁家坳

喻家寺

吳家鋪

燒酒房

盤龍場

界石場

大足郵亭鋪

永川

來蘇場

大安場

隆昌

牛佛渡

遂甯

北辰街

三家場

合州縣

吉祥寺

大河壩

龍市

雲門鎮

縣城

潼南縣城

雙江鎮

張子言

周少誠

周少誠

劉欽承

廖靜修

羅國楨

楊成煥

李崇愷

傅德根

劉錦淵

陳南軒

錢必成

王道南

鍾尊榮

袁德馨

彭貞元

許質彬

王道南

會督 侯禮敦 成都

宋誠之 成都

古鶴齡 保寧

韓士傑 保寧

羅四維 成都

差會幹事

聖公會 董宜篤 廣漢

內地會 巴光明 保寧

新差會 陳進修 周口

教堂地址 主任

成都皮房街 宋誠之

保寧 古鶴齡

閬中 苟玉田

保甯千福場 楊再生

安縣 王崇德

開縣 譚正明

綿陽 苟宏恩

中壩 吳克昌

德陽 朱俊卿

巴中 王公愛

各公會執行委員教堂地點及主任姓名

### 蜀 聖公會□

南充	任澤遠	廣安觀音閣	趙待勝	雲陽雲安廠	翟正仁	教堂地址	主任
開縣南門場	吳吉堂	鄰水	雷聲光	萬縣龍駒壩	郭先才	成都打金街	張履常
營山	王勝魔	廣安代市場	王興旺	開縣蒲柳池	王樂泰	同	許要光
渠縣	馬性齋	岳池縣	李達三	紅花園	楊吉祥	鉅府魯家園	胡敬伯
綿竹	張博愛	開縣溫湯井	王明學	陳家場	黃心善	雅安府街	藍鳳韶
廣元	楊信全	開江	楊大齋	安縣秀水河	黃天祿	嘉定嘉樂門	胡錦章
大竹	張孝友	東鄉黃金口	陳南一	河壩場	駱宏恩	雅安平安巷	李明卿
保寧新鎮壩	梁啓東	綏定	王德施	綿陽豐谷井	林尊義	甯遠縣	沈光遠
大儀山	蒲俊卿	渠縣三匯	趙長烈	茂州	周約瑟	天全縣	吳玉潔
白妙場	羅方舟	草壩場	趙安之	平武	馬腓力	名山縣	葉雋文
解元場	劉自東	林壩溪	楊德齋	中江	莫虛光	蘆山縣	張鵬程
雲南	李承恩	青溪場	雷華全	廣漢	王志純	嘉定漢陽壩	王佐誠
儀隴縣	劉永述	萬壽場	鄧德祺	羅江	姜永愛	會理	黃炳誠
南部大橋	何安光	土溪場	張惠安	成都古佛菴	潘定三	慶符祭天壩	胡成章
閬中涼水井	楊文元	東鄉蝦爬口	汪吉安	崇慶分州	程明中	宜賓橫江	文在茲
蒼溪	王道三	南充周口	劉炳輝	綦江東溪	張海全	安邊湯	
保寧水觀音	徐國仕	夔府	譚保羅	新津	王澤宣	柏溪鎮	
唐青場	蒲雪臣	萬縣	易照榮	綦江趕水場	張顯揚	治安場	
巴中恩陽河	安吉光	雲陽	席先祥	蜀		長寧縣城	
南部富驛村	安崇謙	梁山	錢從基	浸禮會			

花灘橋

安寧橋

銅鑼場

南溪李端場

李莊鎮

洪縣城內

巡檢司

雅安始陽鎮

漢源街

榮經縣

犍爲縣南街

夾江縣城

富林縣城

清溪縣城

滇中國內布道會口

教堂地址

祿豐城內

蒙自城

主任

王守寰

周履道

侯悟靈

楚雄城 陳玉玲女士

滇 自立會

教堂地址

墨江縣城

善政鄉田尾

象鼻鄉

通關龍潭村

滇 聖公會

教堂地址

雲南府萬鐘街

臨安東門

滇 聖道公會

教堂地址

昭通三官廟街四十五號

昭通火食廟

昭通

同

主任

李約翰

王樹德

李學源

鄒腓力

主任

傅雅各

昭通教會交得勝坡四十五戶

會澤

魯甸

威寧四方井

尋甸

雲南省城

同

威甯四方井

同

同

威甯

昭通石門坎

石門坎教會

石門坎天生橋

石門坎慶店

石門坎慶店

石門坎慶店

石門坎龍井

羅甲布

安朝宗

楊正興

王彼得

聶文煥

王茂林

梁福臣

梁紹昌

余世清

安朝清

安永昌

安起雲

王傑傑

張鴻建

王雨膏

楊文軒

滇 其他各會

教堂地址

主 任

楊光麟

譚克全

韓 傑

陳奉芑

唐利生

余棟廷

余棟廷

余棟廷

余棟廷

余棟廷

余棟廷

余棟廷

余棟廷

余棟廷

余棟廷

余棟廷

楊光麟

譚克全

韓 傑

陳奉芑

唐利生

余棟廷

余棟廷

余棟廷

余棟廷

余棟廷

余棟廷

余棟廷

余棟廷

余棟廷

余棟廷

余棟廷

余棟廷

余棟廷

余棟廷

中國基督教會年鑑

各公會執行委員教堂地點及主任姓名

教堂地址	主任
青島安徽路	王德潤
高密官莊	趙斗南
高密佈道所	單和亭
即墨河南涯	李大榮
北嶺	周恆業
南阡	萬國禮
靈山東頭	蕭丕顯
南北嶺	董文珍
周戈莊	唐君可
萊陽南關	婁書法
同	方孝元
膠州大辛町韓哥莊	韓振剛
平度魯家坵	李希天
蘭底	劉鳳山
烟台毓璜頂	高學綸
烟台西山	韓克禮
蓬萊水城	蔡迎春
掖縣西山鎮	王毓瑤

道頭集	門炳年
蓬萊大辛店	袁曰恭
登州	趙慶鵬
同	馬九如
棲霞臧家莊轉西	范子玉
樂家	王鳳寶
牟平水道集轉巫山	張紹舉
萊陽石水頭	趙忠恕
即墨元莊	馬雨亭
蓬萊大辛店	
登州西山莊	
林格莊	
陡山村	
海陽海南村	
徽村步鶴	
掖縣郭家店金牌	
沙河	
煙臺南山路	
即墨鯊山街	
張官寨	

大社莊	王哥莊黃石頭
龍泉窪裏	客旅店轉宮家莊
萊陽趙哥莊	古河頭
大河頭	河頭店
日莊諸毛	平度古峴
棲霞朱元溝	坊子岬山站
長清翟家莊	盧廷藻
臨邑城	陳大寶
齊河	陳希文
禹城佈道所	般星垣
濟南東關	杜忠三
同	衣興林
陵縣老官陳家	王端甫
	荆士修

陵縣吳家橋	吳紹貞
齊河劉橋	黃殿寶
長清路莊	路可增
商河張六莊	張秀峯
濟陽南關	王壽齋
濟南東北董家莊	曹書山
大梁隅首北	馬藍坡
長清萬德	
辛店	
河西	
馬官屯	
陵縣龐家	
臨邑荆家莊	
紀家寨	
范家樓	
齊河大冀莊	
禹城房家寺	
張李莊	
橋頭孫莊	
寶莊	



馬家廟

信家莊

來鳳店

晏城曹莊

堂子街

李福元屯

濟陽曲隄劉坡田

三教堂

王榮莊

索家廟

堞石橋

德平南馬家莊

平原後盧莊

濟南還倉劉家莊

潘家店

### 魯 中華基督教會○

#### 浸禮會

教堂地址 主任

青州南門大街 張惠亭

青州城

潭家坊子轉

劉鎮

口埠

東鄭母

魏南莊

薛莊

濟南南關

章邱

章邱張家林

鄒平孫家鎮

高苑

周村東門內

博山

鄒平城內

臨淄北門

臨胸城內

蒲台北鎮

馮葆光

劉思忠

王志道

張方西

孫思興

楊萬業

張仁

殷繼周

岳春芳

倪景綱

翟文祥

榮儀亭

王伯仁

張思敬

劉幹卿

張永信

仲善堂

馮鎮西

王守禮

孫光宗

畢文選

張思勤

王占祥

王毓桐

孟益三

周同安

周鳳林

修毅然

焦采臣

孫廣會

王煥章

張思恆

齊東吳莊轉石莊 蔡百傑

鄒平王五莊 蔡泮亭

蔡家莊

### 魯 中華基督教公

#### 理會○

臨清執行委員

職員未悉

教堂地址

臨清

主任

管輔東

劉獻忱

邢秉英

黃文英

姬冠卿

馬雙元

堂邑郭關帝廟

清河油坊鎮

清河油坊鎮教會

交第九營

威縣王村

賀釗

臨清邵固

威縣寺莊

雪塔鎮

清河西常屯辛店

德縣執行委員口

委員長 李瑞軒牧師  
 副委員長 吳遜先先生  
 書記 侯信之先生  
 張仁山先生

教堂地址 主任  
 李瑞軒  
 陳紹先  
 侯瑞堂

平原東關 楊藹堂  
 腰站 任全學  
 恩縣城 趙登嵩

舊城 王多文  
 鹿莊 劉雨田  
 劉兆麒

陵縣城 侯信之  
 夏津

魯 中華基督教會

前福音會〇

教堂地址 主任  
 曹州城內 王耀庭  
 姬長清

單縣 柴桂枝  
 劉繼穩

魯 中華基督教會〇

教堂地址 主任  
 坊子車站自立會 盧進之  
 青島上海路 滕祥五  
 濟南商埠 劉思義

烟台奇山會堂 李時和  
 市西南關 劉滋堂

魯 長老會口

濰縣督會

全教區年議會

主席 芮道明牧師 濰縣  
 書記 馬希堯牧師 濰縣

教堂地址 主任  
 濰縣北 李岸光  
 壽光東車王

濰縣東 左禮軒  
 高里 李振邦  
 南門 于廷恩  
 寨里 譚運銘

壽光西 錢從聖  
 壽光東 周瓊義  
 臨安益壽

壽光城 馬希堯  
 壽光北鎮平 盧書東  
 安邱縣城 魏精一

軍屯 趙志聰  
 凌泉 趙聚五  
 孟家莊 郎宣三

院莊 王百孚  
 逢旺 蕭鴻書  
 景東 趙星奎  
 景西 咸耀甫

朱家沙活 趙南  
 廣饒縣城 黃子懿  
 三合 周宜亭

廣饒樂義 張九山  
 三合東 黃樂德  
 廣饒北 郎郡德

昌樂北 芮道明  
 昌樂南曹家 王虎文  
 昌邑丈嶺 馬景唐  
 飲馬 張墨林

昌邑 吳克敬  
 柳疃 蕭四山  
 昌邑東 譚絨三

昌邑 劉貫一  
 高密澤西 辛寨 張心齋  
 臨安

濰縣北固堤辛莊 徐在亨  
 二十里堡 王會英  
 昌邑密埠 王開運

昌樂北鄉吳家 魏良弼

### 山江區會△

委員長 梅嘉理牧師

濟甯牌坊街教堂

副委員長 趙舒泰先生

城武教堂

書記 吳信全牧師

滕縣北關教堂

教堂地址 主任

濟甯牌坊街 許學翰

鄒縣中心店 劉天民

嶧縣台兒莊 王修禮

沂州南關 趙德修

莒州 劉福田

郟城 王錫福

滕縣北關 吳信全

南關 馬寶賢

西關 郭承基

嶧縣棗莊 于元齋

滕縣東城頭 陳不顯

嶧縣多義溝 鄭允強

濟甯稅務橋 詹肇徵

嶧縣澗頭

高皇廟

趙家村

齊村

馬蘭屯

興明

孫家樓

沂州向城

### 山東 美以美會口

教堂地址 主任

泰安城 范廷成

安駕莊 張經明

界首 梁恩波

大辛莊 楊學詩

孝門 路廣仁

季常祿

泰安夏張

東向

魚池

黑水灣

范家莊

濟南稗石橋

茅茨縣

萊蕪東關

口鎮

西坡

兗州府

兗州官

濟甯州

汶上縣

寧陽縣

胡樹口

曲阜縣

姚村

鄒縣

李繼森

韓玉傑

張雲軒

李允信

梁興旺

王長泰

趙容溪

崔衍禮

王廣聚

崔士崑

趙預先

李元馨

周從信

王學金

喬繼全

李萬林

魏永信

趙宜秀

馬鳴珩

張燦午

香城

泗水縣

肥城縣

臨安站

尚家莊

東阿縣

舊縣

東平縣

李家所

須城

沙河站

障城

夏謝

靳家口

平度宅科

七里河

南關

辛秉全

張緒昌

焦繼昌

徐光禮

張在韶

李傳倉

張本卓

謝允岩

王守先

徐茂明

任兆常

王維宸

張繩武

郝宗清

梁人昇

李壽亭

李永忠

王文蔚

平度縣古莊 于篤聞

南寨 孫廷芳

前孫家 劉文奎

沙嶺 孫天顯

吳莊 孫東奎

后疇寨 許書堂

祝溝 王鴻翔

膠縣 王繼善

掖縣平里店 曲鴻壽

烟臺 安光清

濟甯黃家街 于迺鑄

營口永世街 慕希鴻

### 黃縣浸信會

執行委員

委員長 范通甫牧師

副委員長 臧雨亭牧師

書記 王光生先生

教堂地址 主任

黃縣南關 范通甫

黃縣龍口 郭維弼

黃城集 李振聲

大辛店 温子升

招遠東關 臧雨亭

上莊 于成仁

掖縣 王範五

鉅野南門 李春興

高密 高倬雲

萊陽水溝 周鴻德

蒙陰北關 段明光

### 魯信義會口

總務處主任 楊惠亭牧師

副主席 張頌三先生

正書記 張毅成先生

副書記 鄭子修先生

教堂地址 主任

青島 安保羅

楊光恩

即墨 谷慕靈

李明華

袁哲思

宗子俊

牛復生

張子南

趙君璋

馬重生

王明德

王榮光

宗子光

張福堂

宋伯祿

蕭瑞亭

孫文思

王少山

董雅各

秦子恥

王學仁

范家町 成榮基

松園 劉恆林

林家莊 李伯誠

張家樓 李龍池

諸城泊鎮 金學孟

縣城 侯徵塵

高密城 韓樂山

昌邑山陽 楊修五

萊陽高哥莊 周泮香

南仙莊 張育三

溝東 楊紹熙

夏格莊 楊舜五

### 魯聖公會△

教區主席 史多瑪

主席 主教 泰安

副主席 韋靈生

會長 平陰

書記 孫建潤

教堂地址 主任

平陰

新泰縣

同

萊蕪寨里轉留村

東昌

同

兗州

兗州

平陰

同

泰安

聊城太平街

威海衛

陽穀七級鎮

東阿楊家河

平陰南王家莊

柳溝莊

濕口山

大留莊

大官莊

馬嘉樂

石繼升

馮杏春

席永清

杜子存

劉德盛

孫建洛

孫建潤

高鴻恩

趙世全

吳符瑞

孫萬慧

靳緒鑫

孫德森

平陰大孫莊

橋口橋

太官莊

東阿楊家河

苗家海

泰安宮裏

崔家莊

宋家官莊

楊莊

溝頭

新泰靈查莊

南玉莊

丁家莊

蔣家石溝

朱家莊

莫莊

王莊

兗州沈官屯

鄒縣武家村

肥城孝里鋪

曲阜坊上村

魯 聖道公會△

教堂地址

惠民南關

霑化城內

朱家寨

德平

商河

樂陵城內

陽信城內

霑化黃昇店

陽信馮家店

商家店

樂陵仲家

無棣賈家店

無棣北關

惠民高明吳家

東南王家店

主任

張遵式

馬進義

王克聖

朱懷玉

趙豐年

苗永珠

梁福祿

馮慶春

王衍會

劉兆蘭

史長元

李繼聖

王冠軍

仲兆鳳

牛文德

魯 其他各會

教堂地址

濟南洛口藥山福音堂

曹陞三

東三省 中華基督教會

關東大會

會長

副會長

正史

佐史

英文

執委

書記

教育

主庫

高光達

莊振聲

王有恩

先生

陳鳳臨牧師

殷鴻琦牧師

倪斐德牧師

杭之瀛先生

張百祐牧師

文安德牧師

文安德牧師

文安德牧師

文安德牧師

文安德牧師

文安德牧師

文安德牧師

文安德牧師

文安德牧師

文安德牧師

文安德牧師

文安德牧師

文安德牧師

文安德牧師

文安德牧師

文安德牧師

同	劉宜生	西豐	何恩生	洮南	姜樂亭	花甸子	龔普勛
瀋陽大東關神樹	劉全岳	北鎮	榮自新	開原城	徐子初	旺清門	盧子樵
胡同	劉其方	清河門	李朝勳		徐士英	西安	李靜波
懿路	何其方	海城	王主恩		劉仁堂	柳河	漢玉崑
鐵嶺	邴仁化	新民	劉鑑理	開原城西	蕭敬一	煙筒山	于沛田
道義屯	劉向效	瀋陽西關	劉景文	古城堡	邴子耀	新民	劉文清
旺清門	龔世德	同	陳得衆	八面城	周福昌		張程九
黑山八道壕	劉文瑞	復州灣	李志青	法庫	王修山	新民大民屯	劉星橋
北鎮	史子和	樺甸黑石	景維耀	西團山子	李耀庭	新立屯	董星村
錦縣	孔繁生	黑山	孫益三	金家屯	榮敬三	半拉門	王荆山
大石橋	高慶恩	遼寧大北關	陳翔舞	昌圖城	陳國民	公主屯	高振峯
遼陽	張義紳	遼寧攬車屯	李勛臣	亮中橋	啜俊儒	方巾牛派	蔡振芳
遼陽小北河	王仁甫	法庫金家屯	邱富升	突泉	劉祝福	平定地	楊東海
本溪	李錫元	法庫	尙清芳	康平方家屯	高朝起	西豐	劉子衡
遼陽劉二堡	于逢源	通化	金玉清	新賓縣	田春元	北鎮	陳德秋
遼陽三道街	王正翔	清源	殷秀章		徐德文	錦縣石站	李希文
遼陽大安平	陳東閣	山城子	姚潤之	永陵	賀耀庭	朝陽鎮	周長春
海城北大屯	陳東阜	朝陽	胡治三	通化江甸子	仲肇一	北票	倪集九
梨樹	徐樂溪	遼源	溫克儉	通化荒岔溝	陶守謙	撫順	駱敬之
	楊明哲	樺甸	劉子元				甄德璞

營口老公濟堂街 宋超塵

重慶街 王作光

東雙橋子 李劍塵

盤山田莊台 李豐圃

蓋平 于匯川

盤山沙嶺 張啓明

復州 馬暢原

遼中喜都牛霖 吳光遠

錦縣 牛光僕

同 馬品清

同 劉崑山

錦縣後沙所 張志新

義縣東街 牛瑞忱

義縣士城子 劉子芳

興城北街 王維善

興城新莊子 孔際春

錦西高橋 王錫九

海城南虎莊屯 鄭華齋

復州長興島 楊得時

瀋陽大西關 何寶經

車連泡 苗德洵

邱家屯 張向午

英守屯 潘雅亭

大東關 張惠軒

大南關 劉避塵

李千斤屯 汪致清

遼陽南沙河 馬毅忱

黃堡 馬福海

馬安山 李忠仁

三道街

達子堡

牛莊

### 遼 佈道會

教堂地址 主·任

四平街 蘇泉亭

遼源新市街 吉化源

### 遼 信義會

教堂地址 主·任

大連西岡街一二六號 閻興紀

大連普蘭店

安東

旅順

大連西岡子大龍街六十一號福音堂

鳳城

金州

長春王道街

金州

大孤山後街

旅順口新市

大連西岡街

望奎

安東官電街

復州瓦房店

安東大東溝

臨江

曲延達

陳景昇

賈恩高

閻寶鼎

安世恩

謝恩榮

趙春芳

范先榮

范貴春

劉泰和

穆方策

洪欽範

張志雲

李子衡

王綏之

張志雲

郭春軒

趙多恆

長白縣

金州范家街三五番地

寬甸河口

大連龍口西街

哈爾濱道外

哈爾濱傳家甸

安東元寶山

六道溝

大房身

鳳城大堡

龍王廟

北井子

莊河城

青堆子

岫岩城

尖山鑿

桓仁東門

沙尖子

寬甸

袁恕和

王之慶

趙濂泉

中國基督教會年鑑

各公會執行委員教堂地點及主任姓名

黑龍江慶城

綏化府

冀 中華基督教會

(長老會) △

河北大會

會長 谷子容 保定西關  
牧師 福音園

副會長 董珍生 順德宏道  
長老 老學院

書記 宋正義 牧師 同上  
張 哲先生 同上

教堂地址 主任

北平新街口轉 高 楹

鼓樓西 赫約翰

官定內二條 林 森

胡同 胡同

三河馬坊 鞏德蒼

薊縣 陳志雲

保定西關福音園 谷德恩

西關

城內

易縣

白堡

阜平

容城白溝河

新安

順德

邢台花市

任縣

辛店橋

鉅鹿

平鄉

廣宗

廣昌城內

孫家莊

滿城縣城內

完縣城內

吳村

定興固城

劉德元

劉卓吾

邊森林

王 祿

解子益

李士堂

張耀垣

宋正義

呂西鎬

劉復晨

高 選

張 哲

張 端

李豪一

冀 中華基督教會 △

華北大會

天津南滄州禮拜堂

會長 康德馨 牧師

書記 蕭時民 先生

教堂地址

北平西四南

平南采育

平南馬駒橋

北甯路落袋

落袋教堂轉

安次縣城

懷家莊

天津鼓樓西

西北信安鎮

王慶坨

石各莊

沈玉莊

海大道

大直沽

棗張蕭張鎮

朱普華

王太璞

吳德華

董深仁

康子青

陳煥文

曹澤洲

董香圃

韓慶德

侯佑忱

劉秀亭

張鏡蓉

賈卿寶

曹澤明

孫振甲

李占興

王聘三

般玉明

康德馨

康德馨

康德馨

康德馨

康德馨

康德馨

康德馨

康德馨

康德馨

康德馨

康德馨

康德馨

康德馨

康德馨

康德馨

康德馨

康德馨

康德馨

康德馨

康德馨



樂善園轉

史雨三

教堂地址

主任

順義縣城內

天津北倉

戴華亭

北平燈市口

王梓仲

趙莊村

獨流

彭峻峯

海甸

王文治

涿州城內

楊明齋

霸縣南孟

劉采臣

齊外大街

郝國棟

馬頭鎮

田孔紹

馬莊

馬落城

顧右宣

東四四條

吳蘭第

松林店

武清縣城內

盧守芹

冀 中華基督教會

自立堂

教堂地址

主任

東 壩

良鄉城內

曹文選

靜海城

霍培珍

北平崇內米市大街 張濟清

通縣南門 蘆溝橋

魏錦章

房山縣城內

皇后店

北平東直門外

鼓樓前

魏錦章

吉羊村

劉子明

副委員長 孫子祥

保定南關

崇外東柳樹井

西集

李文鎔

宛平長辛店

劉子明

副委員長 孫子祥

保定南關

天津倉門口

燕郊

李文鎔

新城大平街西官井胡同

書記任溥化

保定南關

冀 中華基督教公

理會

北平執行委員

北平燈市口

永樂店

劉松雪

平景鎮

李庭蘭

教堂地址

主任

委員長 朱硯農先生

寶坻縣城

張振清

涑水婁村

魏文舉

保定南關

胡本德

副委員長 李鶴朝先生

狼口交

張化田

天津昆緯路

魏文舉

遊行佈道

王靈泉

書記 陳信先生

香河縣城

張化田

岡緯路

祈禱樓

清苑張登

楊萬永

牛堡屯

渠口

張化田

估衣街

靳哲生

望都

張德振

中國基督教會年鑑

各公會執行委員教堂地點及主任姓名

唐縣

李伯華

定縣

孫子祥

定縣邢邑

聶澤生

高邑

宋連璧

無極

李懷寶

深澤

王子明

饒陽

管子修

深縣唐奉

畢馨洲

博野

侯凱成

蠡縣

劉文清

高陽城南趙

魏冠雄

官佐

馬秀志女士

河北 美以美會口

教堂地址

主任

北平崇內

王治平

昌平城

田立功

高麗營

任振中

懷來城

劉璽

副堂

鄭雲芳

康莊

孫儒德

北平南黃村

閻魁

趙村

星恩鴻

大營

麻懷德

固安城

田錫年

柳泉

馬振歐

北平南廊坊

劉賞宸

韓村

司慶新

固安牛坨

孫茂林

副堂

王樹柏

密雲城

孟雲

霸縣

孫茂林

安次大北尹

楊義

延慶城

邱尚斌

老君堂

石靈春

灤縣城

石延棟

安各莊

王振東

九百戶

于有信

沙河驛

李振聲

榛子鎮

趙連益

趙各莊

吳希賢

王甸子

張允振

遷安城

李長英

副堂

邵濂源

糯米莊

于良

卑家店

倫武堂

唐莊子

馬潤堂

馬城

田蔭清

長凝

劉俊陞

樂亭

新寨

陳希平

會裏

邱永興

馬頭營

王奉信

湯家河

俎沐堂

閻各莊

衛品超

倂城

杜文魁

胡各莊

侯善性

公案橋

張均

連北店

曹玉寶

汀流河

劉青雲

北平崇文門內

曾國治

方巾巷

王近溪

張辛莊

張庭槐

珠市口

徐永珍

南苑

劉長福

沙土園

李昌源

永定門

陳永桂

花市

劉振祥

左安門

孟德榮

順治門

李永德

彰儀門

朱炳昇

南西門

吳玉崑

白紙坊

蘇明漢

昌黎東關

李玉珂

城內

白桂森

留守營

慶壽

正明山

楊榮森

留守營

李榮

留守營

王德源

山海關前衛

施各莊 周占岐  
康永貴  
徐萬國 楊順  
王寶琮

撫寧 劉慶祥  
劉沛林

石門寨 孫崑山  
李顯之

駐操營 簿敏  
李連穎

秦皇島 侯秉倫  
荆國良

前所 郝德安  
紀維存

鐵廠 郭鳳林

天津南關 王家口

西門裏 張雨亭  
楊景春

法租界 韓殿英

三義莊

中國基督教會年鑑 各公會執行委員教堂地點及主任姓名

韓村

李廷凱  
張郁文  
蔣秀峯  
王彬

青縣

張秀齡  
楊雲

東新莊子 徐敷霖  
崔連陞

馬伸橋 王恩兆  
張萬山

遷安興城 王瑞芝  
馬俊卿

豐潤縣 傅海

沙流河 唐鏞

楊五官屯 高顯謨  
劉振聲

魯家峪 張永年

大黨峪

察哈爾

張家口東關 李滿  
宣化察院街 王文質  
化稍營 禹名琛  
趙德亭

美普會

陽原北街 白士義  
宋飛

蔚縣北水泉 崔宗之

西合營 秋星圃

平綏路郭磊莊安 柳家呈

平綏路賈賢莊 袁世旺

平綏路孔家莊左 劉仲賢

宣化化稍營堂交 李高春

青屹塔 王占賢

萬全福和成號交 立堂

冀

聖公會口 北平聖公會

書記 杜恆德會長 北平聖公會

趙錫恩 天津英租界 忠信里六號 主任

北平象房橋 杜德恆

同 何質夫  
王文海  
張俊傑  
張宗洵

肅甯縣 王文海  
張俊傑  
張宗洵

河間城內 張俊傑  
張宗洵

安平縣義里村 張宗洵

天津英租界忠信里六號 趙錫恩

永清城內 柯耶西  
董堯仁  
唐文馨

唐縣 董堯仁  
唐文馨  
王世齋

永清后奕 沙思能  
吳卓人

別古莊 吳卓人

李家口 吳卓人

河間米各莊留古 臧銳明

寺 臧銳明

城東張寺營 周俊元

安國伍仁橋 焦永生

### 冀 循道公會

執行委員會

委員山東二省教護華  
長 河北區會督牧 師

主席 蘇泉山 唐山  
牧師 唐山

書記 邊希林 古治西林  
先生 古治西林

教堂地址 主任

天津東馬路 張允善

天津蘆台 周尙勇

唐山廣東街 蘇泉山

古治林西 邊希林

青縣興濟 史鳳儀

盧龍縣 趙子柱

塘沽 商凌雲

河頭 王封田

唐山稻地鎮 張福齡

北寧路小集 劉福田

北寧路王盼莊 吳恩科

開平 魏德成

古治 李嘉恩

昌黎石門 崔立峯

靖安 李慶瑞

永平燕河營 呂光宗

### 冀 其他各會

教堂地址 主任

高邑神召會 任國治

石家莊邨馬教會 韓光勳

元氏東韓台村真 許奎垣

耶穌教會 許奎垣

高邑第一工廠真 梁更生

耶穌教會 梁更生

大名城內東順城 張柏亭

街中華福音會 張柏亭

南樂城內福音會 劉采亭

清豐城內福音會 邵連魁

天津芝罘路通聖 王華祝

清豐城內北街福 王絨三

音堂 劉鏗

懷安福音堂 劉鏗

蔚縣白樂鎮 白得恩

豫 中 基督教會△

河南大會

河南彰德北關禮拜堂

會長 王磐石牧師

書記 王志士牧師

教堂地址 主任

安陽北門內 張嶺

內黃張村 胡鳳華

安陽磊口 牛靖共

林縣橫水管石金 王學文

轉 王學文

河北磁縣 李清泰

彰德北關 王士瑛

磁縣彭城 王士瑛

武安後街 廉守仁

林縣 申福才

衛輝紙坊 郭印

汲縣 李好慶

獲嘉 程步月

新鄉 貝瑞思

新鄉 朱文新

潞縣 魏德潤

沁縣 方修世

道口南堤 喬連城

湯美

修武 張心術

安陽大官莊 李應岐

輝縣 張書簡

朱靖乾

張獻身

趙同倫

張志仁

單祥雲

內黃張村 樊永健

武安上泉村 何佩德

武涉木鑲店 劉廷珍

安陽石棺

銅山礦山

張希文

鍾學文

當中岡

劉成章

曲溝

劉克勤

觀台

孫七標

洪屯河東

段化成

田郎

李興家

滑縣牛市屯

樊其瀚

大丁將

胡奇福

湯陽鶴壁

傅理明

淇縣

步愛德

濟源

孫化吉

焦作

王斐然

陽武太平鎮

張亮采

磁縣岳城

李萬生

西河村

張雷陳

賈壁

蕭樹仁

湯陰縣

王運廣

鹿樓

蕭樹仁

臨漳縣城

王運廣

柳園

李廷瑞

習文

姚則天

孫陶

王端三

馬荒

稱鈞

張村

黃太昌

武安白家莊

和村嶺

內黃西關

盤村

岳村

高城

安陽銅冶

伏恩村

辛村集

時豐

回隆

瓦店

大韓

溫縣

豫 中華路得會

教堂地址

主任

鄧陽南關

韓敬修

浙川縣

秦永華

葉縣張良店

穆天顯

南陽石橋

王克么

豫 內地會

何忠基

教堂地址

主任

開封大紙坊

王伯乾

饒良鎮

張仁甫

除旗鎮

王華九

方城趙河

郭明亮

上蔡洙湖

徐子麟

項城西項城營

金星遠

孟津馬屯

董紹文

豫 自立會

孫福基

開封遊擊府

孔重生

確山駐馬店

孫真洗

滑縣牛市屯

張鳴鑾

汝南射礪

鄒興謙

開封自立街

李開先

西華逍遙

張廷桓

確山城內	王子靜	遂平東大街	段成章	光山孫鐵鋪蔣沖灣	蔣德冕	上蔡固牆	安福臻	舞陽馬號街	臧景祐	駐馬店紅十字會	陳品潔	太康	劉漢卿	上蔡	劉興漢	淮陽水寨	彭獻瑞	上蔡吳波村	孫修真	尉氏	袁憲武	睢縣	李同泰
------	-----	-------	-----	----------	-----	------	-----	-------	-----	---------	-----	----	-----	----	-----	------	-----	-------	-----	----	-----	----	-----

平氏北街

李樹芳

洛常

郭瑞

汝南西楚鋪

東紅旗營

張文彥

湯陰

衛輝延壽宮

孟津

吳温甫

汝南金鄉鋪

劉茂林

焦作糧房街

孝義鎮

景泰順

汝南大魏寨

鄆陵

確山石滾河

登封縣

偃師縣

伊陽

陳桂芬

周家口

自由縣

李夢白

上蔡蔡溝

張守信

葛汝賢

許昌水田村

王順祥

和店

朱集

確山竹溝

大石橋

岳莊

黃埠

華波

靈井

五女鎮

蘇學楷

崇禮集

扶溝集

鄭州

駐馬店臧集

豫東信義會○

商水南嶺

譚莊

洛陽

莊重

董文彬

西華縣

鄆城縣

許昌

毋振明

郭輔唐

漯河

臨汝

長葛

韓豐助

陳炳清

沈邱

安陽道口

寶豐

王贊忱

王建邦

睢縣

陽驛鋪

商邱朱村鎮

王益亭

汝南縣城

和店

彭綏之

丁尙賢

新蔡縣

汝南廟灣

王崗

李文郁

府君廟

鄧灣

李冠榜

柴有恆

汝南縣城

和店

年賀三

阮輔臣

徐家敬

談守成

郭青

武英

朱浩然

豫鄂信義會△

豫 豫中信義會○

豫 豫東信義會○

豫 豫鄂信義會△

郭村

閣集

十字河集

毛堽堆

教堂地址

主任

上海寶興路青雲

朱浩然

路口中華信義會

武英

官話講道處

郭青

信陽四牌樓

阮輔臣

潢川城

徐家敬

潢川埠子口

談守成

府君廟

李冠榜

鄧灣

柴有恆

新蔡縣

李文郁

汝南廟灣

丁尙賢

王崗

彭綏之

和店

年賀三

汝南縣城

阮輔臣

石濱河	羅山欄杆	羅山	官莊店	馬鄉	射橋	平輿
確山駐馬店	神溝	遂平石寨	吳起高	劉靖仁	董紹武	羅會友
		洋河	趙子良	李冠正	譚光祖	孫常店
		游河	朱得良	徐公輔	范振華	新安店
		明港	蔡聖甫	曾得三	魏牧師	董老店
		信陽五里店	熊禮門	魏質冰	魏質師	磚橋
			孫靜修	魏質冰	魏質師	李新店
			周黨店	魏質冰	魏質師	張伯陽
			青石店	魏質冰	魏質師	
			李家店	魏質冰	魏質師	
			定遠店	魏質冰	魏質師	
			諸市店	魏質冰	魏質師	
			玉鎮	魏質冰	魏質師	
			張店	魏質冰	魏質師	
			息縣城內	魏質冰	魏質師	
			彭家店	魏質冰	魏質師	

龍王廟集	關家店	信陽中山鋪	王家店	譚家河	新店	平昌關	長台關	固始郭陸灘	迎河集	郭灘	湖陽鎮	蒼台鎮	正陽汝南埠	寒東	熊寨	蕭曹店	銅鐘	陸溝	

岳城	新野瓦店	新店鋪	豫	浸禮會	教堂地址	開封法院東街	鼓樓街	鐵路南	北門大街	張市	鄭州西門	薛店	商邱東門內	尉氏縣城東街	南席	北曹	安徽亳州	徐州府	

主·任	丁寶壘	范夢九	趙聖城	蔡文明	徐道昌	董子成	聶先生	朱長清	盧聖三	李國華
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

### 豫 聖公會

教區 懷履光會督 開封  
 主席 鄭和甫副會督 開封  
 副主 鄭和甫副會督 開封  
 書記 程宗洛會長 鄭州  
 李弗如先生  
 開封中山北街  
 辦公處 鄭和甫  
 魏亦亭  
 魏希仁  
 韓慕義  
 程宗洛  
 陳東堂  
 王浩源  
 傅霖卿  
 王寶銓  
 周元瑞  
 馬祥麟  
 郝祥麟  
 鄭州  
 蘭封  
 歸德  
 馬牧  
 虞城  
 睢州  
 柘城  
 新鄭

### 豫 救恩會

夏邑 高廷選  
 會亭 王本善  
 永城 陳通道  
 泌陽 劉明誠  
 馬谷田 梅占元  
 執行委員會開封宋門關  
 委員長 謝可法先生  
 副委員長 戴永冕牧師  
 書記 陳玉生牧師  
 周懿德女教士  
 主任 戴永冕  
 梁松齡  
 女教士  
 周懿德  
 宋門關 戴永冕

### 豫 循理會

武村 張天祿  
 艾德英  
 李瀛洲  
 曲興集 李載瀛  
 八里灣 谷修德  
 溝村 羅殿英  
 崔樓 杜培生  
 鄭州城內 司崇德女士  
 福壽街 蕭樂文  
 丁化中  
 夏納士  
 魏榮廷  
 陳玉生  
 王國保  
 許良收  
 翟廣憲  
 田可耕  
 馬振慶  
 高玉珠  
 高芳林  
 京水  
 廣武縣  
 滎陽須水  
 河陰高村  
 杞縣  
 博集  
 韓岡  
 沙窩  
 竹林

### 黔 自立會

黎堤嶺 姚金旺  
 教堂地址 主任 譚明道  
 遵義城內 劉世昌  
 貴陽城  
 美以美會  
 年議會  
 主席 韋勵士牧師 上海  
 書記 許士琦先生 南昌  
 教堂地址 主任 周博夫  
 九江化善堂  
 後街 王漢軒  
 甘南 張伯南  
 小池口  
 沙河 胡嗣澄  
 景德鎮 王善治  
 饒州 吳磐石  
 南昌洗馬池 徐鏡湖



南昌東湖

廣外

半步街

謝埠

臨川縣

上頓渡

李家渡

豐城

樟樹

進賢縣城

梅莊

瑞昌縣

南城縣

湖口縣

宿松

安徽太湖

彌陀寺

湖北黃梅

孔壠

胡世柏

許士琦

喻素軒

王世清

曾希羣

龔元才

劉南山

花醒東

蔡增燦

鄧子烈

居福美

熊飛

高炳星

盛愛棠

### 贛 聖公會口

教堂地址

南昌西大街

主任

鄧述堃

喻六經

黃金元

張秉炎

聶運忠

方鏡清

錢廷英

羅家煥

胡美德

張友黼

彭仁山

### 贛 內地會

教堂地址

袁州

贛州

星子南門

主任

歐陽燧

譚志新

程正林

湖口馬澗橋

萬年

銅鼓

南昌石岡

### 贛 自立會

教堂地址

萍鄉

萬警吾

夏其中

溫和

余文貴

主任

黎榮光

### 基督教醫院

舊份代字與教堂同。

本欄所刊教會名稱係設立該醫院之公會人名係院長無院長姓名者係調查表未寄回。

### 甘 溥德恩醫院

蘭州

內地會

### 吉 基督教男施醫院

吉林省城

中華基督教會

東鄉虎溪積

### 贛 基督教會

教堂地址

南昌繫馬椿

武甯上三都

陳祖德

鮑竹菴

余重生

涂以錦

梁乃昌

### 教會女施醫院

長春五馬路

中華基督教會

### 教會女施醫院

阿城縣

中華基督教會

蘇同仁醫院

上海西華德路一七七號

七號

聖公會

韋爾遜(院長)

仁濟醫院

上海山東路一四五號

號

倫敦會

巴得巽(院長)

廣仁醫院

上海愛文義路

聖公會

傅愛靈(院長)

聖心醫院

上海甯國路

安息日會

米勒爾(院長)

伯特利醫院

上海製造局路六三三號

九號

伯特利教會

石美玉(院長)

上海療養院分院

上海老靶子路

安息日會

卜德明(院長)

福音醫院

蘇州齊門路

中華基督教會

榮梅生(院長)

更生醫院

蘇州大馬路

中華基督教會

惠更生(院長)

博習醫院

蘇州

監理會

蘇邁爾(院長)

福音男女醫院

江陰東門外

中華基督教會

陳玉麟(院長)

普仁醫院

無錫南門南市橋

聖公會

李克樂(院長)

仁慈男女醫院

清江浦河北水渡口

長老會

鍾愛華(院長)

義德男女醫院

海州西關

長老會

芮義德(院長)

和平醫院

六合縣

貴格會

柯嘉生(院長)

惠中男女醫院

瀏河

安息浸禮會

趙錫廷(院長)

保黎醫院

鎮江西門大街

美以美會

朱保黎(院長)

基督醫院

南通縣西門外

基督會

施保羅(院長)

婦孺醫院

蘇州閶門外上津橋

中華基督教會

白本立(院長)

武進醫院

常州

監理會

貝德(院長)

基督醫院

徐州

長老會

葛馬可(院長)

坤維女醫院

徐州

長老會

馬法典(院長)

金陵醫院

南京鼓樓

協和立

長老會醫院

鎮江

中華基督教會

中國基督教會年鑑

林厚培(院長)

浸會醫院

揚州

浸會

畢愛德(院長)

貴格醫院

南京五台山

貴格會

仁濟醫院

宿遷

中華基督教會

婦孺醫院

上海西門

監理會

浙廣濟男女醫院

杭州新民路

聖公會

蘇達之(院長)

基督教醫院

華美醫院

甯波

浸禮會

湯默思(院長)

仁澤醫院

寧波孝聞坊

聖公會

蘇愛琪(院長)

福康醫院

紹興南街

浸禮會

高福林(院長)

白累德醫院

温州大簡巷

循道公會

施德福(院長)

福音男女醫院

嘉興北門城基馬路

中華基督教會

陳覆恩(院長)

福音男女醫院

吳興

監理會

孟傑(院長)

福音男女醫院

金華縣城

浸禮會

梁夢鵬(院長)

惠愛醫院

餘姚城北

中華基督教會

路蔭棠(院長)

保黎醫院

慈谿縣

聖公會

宓石安(院長)

普濟醫院

臨海舊倉頭

內地會

湯舜和(院長)

普仁醫院

甯波江東

循道公會

恩澤醫院

臨海城內

聖公會

秦廣仁醫院

西安府大差市門八號

浸禮會

舒涵禮(院長)

桂西醫院

梧州三角咀

循道公會

李郁文(院長)

道生醫院

桂林

聖公會

柏德貞(院長)

浸信會醫院

桂林公平街六號

浸信會

貝雅各(院長)

安息日會醫院

南甯

安息日會

高清晰(院長)

以馬內利醫院

南寧

傳道會

鄂仁濟男醫院

武昌曇華林十九號

中華基督教會

葉克誠(院長)

仁濟女醫院

武昌曇華林十八號

中華基督教會

顏德幹(院長)

協和男女醫院

漢口西滿路

中華基督教會

宮善修(院長)

普愛醫院

漢口漢正街武聖廟

循道公會

江虎臣(院長)

仁濟男女醫院

身市大北門

中華基督教會

宋西庚(院長)

普愛男女醫院

德安府東門

循道公會

張亞東(院長)

普愛男女醫院

武穴

循道公會

涂敦榜(院長)

普愛男女醫院

大冶及石灰窰

循道公會

王國祥瑞亭(院長)

普愛醫院

鍾祥東門外

循道公會

戴保華(院長)

康生醫院

沙市

行道會

李星階(院長)

瑞華醫院

監利縣

行道會

謝伯仁(院長)

同濟男女醫院

襄陽

行道會

聶佈德(院長)

仁濟女醫院

宜昌二馬路

中華基督教會

孫慈惠(院長)

福音男女醫院

麻城

行道會

葉長青(院長)

普濟男醫院

宜昌濱江路

中華基督教會

博德蔚(院長)

同仁男女醫院

武昌百壽巷

中國基督教會年鑑

聖公會

會憲武(院長)

仁濟醫院

孝感

中華基督教會

鄂東醫院

黃州

行道會

石道平(院長)

福民醫院

老河口

路得會

高憐民(院長)

美華醫院

宜昌城

聖公會

安吉祥(院長)

湘湘雅醫院

長沙北門外

基督教醫院

雅禮學校

信義女醫院

長沙樊西巷

信義會

德生醫院

長沙學院街

內地會

安德(院長)

仁濟男女醫院

衡陽

中華基督教會

包讓(院長)

惠愛男女醫院

郴州東門外

中華基督教會

成正田(院長)

普愛醫院

零陵城內

循道公會

韋樂彼(院長)

惠景醫院

湘潭

中華基督教會

梅白士(院長)

信義男女醫院

益陽

挪威國教會

符克德(院長)

普愛男女醫院

邵陽東門外

循道公會

畢家造(院長)

津蘭醫院

津市

信義會

雅德(院長)

信義會男女醫院

新化南門外青石街

信義會

倪安來(院長)

問津醫院

桃源縣

中華基督教會

孔希光(院長)

宏恩醫院

辰州東門內

中華基督教會

柯思文(院長)

教會醫院

常德

中華基督教會

涂(院長)

愛憐醫院

洪江

內地會

遵道醫院

醴陵縣

遵道會

鄔懋爾(院長)

晉博愛男女醫院

太原東夾巷(男院)

太原杏花嶺(女院)

懷理安(院長)

首善男女醫院

大同府北門外

中華聖公會

李溉泉(院長)

友愛醫院

平定縣東關

友愛會

戴文魁(院長)

友愛男女醫院

壽陽

友愛會

邢玉亭(院長)

仁術男女醫院

太谷南關

公理會

溫忠理(院長)

友愛醫院

遼州

友愛會

王子錫(院長)

仁濟醫院

清源西關

公理會

劉瑜(院長)

教會醫院

汾陽縣

公理會

教會醫院

平陽

內地會

侯文輔(院長)

鴻恩醫院

潞安

內地會

賴靈生(院長)

皖同仁醫院

安慶百花亭

中華聖公會

孫國熙(院長)

婦孺醫院

安慶

中華聖公會

祝履冰(院長)

蕪湖醫院

蕪湖弋磯山

美以美會

包讓(院長)

民愛醫院

宿州南關

中華基督教會

惠克德(院長)

普仁醫院

巢縣臥牛山

來復會

魏慕華(院長)

基督醫院

合肥

基督會

柯普仁(院長)

春華醫院

壽縣

中華基督教會

楊濟嶺(院長)

民望醫院

懷遠縣

中華基督教會

葉天德(院長)

民康女醫院

懷遠縣

中國基督教會年鑑

中華基督教會

慕淑妹(院長)

教會醫院

亳州

浸會

景(院長)

黑基督教男施醫院

黑省呼蘭

中華基督教會

靳錫天(院長)

丹麥醫院

綏化北街東三道西

印路北第一門

信義會

艾思古(院長)

粵博濟醫院

廣州西堤

嶺南大學

嘉惠霖(院長)

基督醫院

兩廣浸會醫院

廣州東山木棉崗

兩廣浸信會

葉培初(院長)

惠愛醫院

廣州上芳村

中華基督教會

院長未定

婦孺醫院

廣州惠福西路

廣州十六甫

中華基督教會信徒

立

謝愛瓊(院長)

循道西醫院

曲江河西尾

循道會

梅守德(院長)

同寅醫院

中山小攔

中華基督教會

朱君(院長)

普濟醫院

東莞

禮賢會

何惠民(院長)

仁濟醫院

河源城

崇真會

揭雨慈(院長)

博愛醫院

羅定青雲岡

約老會

辛約瑟(院長)

惠愛醫院

德慶城東

三四一

金猶流(院長)

基督醫院

嘉積北門外

中華基督教會

毛鳳美(院長)

福音醫院

瓊州那大

中華基督教會

羅濟安(院長)

福音醫院

瓊州海口

中華基督教會

陳大業(院長)

仁濟女醫院

江門北街

中華基督教會

張肖白(院長)

仁濟醫院

江門北街

中華基督教會

福音醫院

汕頭外馬路

中華基督教會

裴義禮(院長)

益世醫院

汕頭角石

浸禮會

馮偉和(院長)

真理醫院

揭陽

浸信會

翁愛華(院長)

中華男女醫院

汕頭河婆

中華基督教會

彭克猷(院長)

念賓男女醫院

湖安南門外

中華基督教會

蕭惠榮(院長)

潮光醫院

潮陽隆井

浸禮會

包立基(院長)

福音男女醫院

揭陽五經富

中華基督教會

曾席珍(院長)

德濟醫院

梅縣

崇真會

露(院長)

普惠醫院

廣州江村

中華基督教會

畢(院長)

西醫院

佛山文昌沙

循道公會

葉腓力(院長)

普仁醫院

北海埠

聖公會

Yang W. N. (院長)

化民博濟醫院

陽江城

中華基督教會

都信德(院長)

教會醫院

連州

中華基督教會

白可慕(院長)

安息日會醫院

惠州

安息日會



紀默思(院長)

福音醫院

汕頭汕尾

中華基督教會

閩 柴井醫院

福州城內

聖公會

劉鍾福(院長)

協和醫院

福州倉前山

美以美會

查維思(院長)

塔亭醫院

福州塔亭

中華基督教會

方濟霖(院長)

聖教婦幼醫院

福州花園路卅三號

中華基督教會

中國基督教會年鑑

戴毓照(院長)

聖路加醫院

莆田

聖公會

余景院(院長)

聖路加女醫院

莆理

聖公會

院長未悉

聖路加醫院

仙遊南門內

聖公會

鄭希元(院長)

德濟醫院

福安

聖公會

朱雲卿(院長)

博濟醫院

霞浦縣

基督教醫院

聖公會

徐則舒(院長)

婦幼醫院

屏南棠口

聖公會

鄒醫生(院長)

基督教男醫院

建甌青雲路

聖公會

黃道培(院長)

婦幼醫院

建寧

聖公會

黃道培(院長)

婦幼醫院

霞浦縣

聖公會

張愛德(院長)

惠樂生醫院

福清參府前

美以美會女佈道會

李煦春(院長)

懷禮醫院

古田

美以美會

聶以仁(院長)

和新田醫院

福清龍田

美以美會

林愛月(院長)

聖教醫院

長樂縣

中華基督教會

吳佑民(院長)

婦幼醫院

寧德

聖公會

三四三

阮瓊珠(院長)

聖教女醫院

羅源長橋頭

中華聖公會

顧馬利亞(院長)

婦孺醫院

連江西門外

聖公會

李桂端(院長)

善牧女醫院

閩清六都

美以美會

韓路得(院長)

美以美會女醫院

仙遊七級

美以美會

美德信(院長)

普愛女醫院

福清高山市

聖公會

安綏慈(院長)

亨通醫院

永泰

中華基督教會

檀俊清(院長)

救世男女醫院

平和小溪

中華基督教會

胡天賜(院長)

蘇榮哲(院長)

源梁醫院

漳浦縣

中華基督教會

林斐然(院長)

耶穌教醫館

邵武東門外

中華基督教會

高美齋代(院長)

美以美會醫院

沙縣清水坊

周宗法(院長)

吐吡哩醫院

延平

美以美會

陳玉林(院長)

惠世總醫院

泉州

中華基督教會

康(院長)

救世醫院

廈門鼓浪嶼

中華基督教會

夏禮艾(院長)

仁世醫院

惠安

中華基督教會

黎以智(院長)

河仔下醫院

廈門鼓浪嶼

中華基督教會

翰苑醫院

漳州道口

中華基督教會

撫安(院長)

蜀仁濟男醫院

成都四聖祠北街

美道會

胡祖遺(院長)

紀幹晟(院長)

仁濟女醫院

成都惜字宮街

美道會

梅秀英(院長)

存仁醫院

成都陝西街

美以美會

畢德生(院長)

博濟男女醫院

遂甯西門外

公誼會

陳序賓(院長)

仁德男女醫院

雅安小北街

浸禮會

萬坤培(院長)

寬仁醫院

重慶城內戴家巷

美以美會

李之郁(院長)

寬仁女醫院

重慶

美以美會

何教士(院長)

明德女醫院

敘府外北崇義街

中國基督教會年鑑

浸禮會

白桃(院長)

仁濟男女病院

榮縣內北門

美德會

曾忠義(院長)

仁濟男女病院

自流井

美道會

王為霖(院長)

仁濟男女病院

樂山縣

美道會

梁正倫(院長)

仁濟男女醫院

涪陵南外石咀

美道會

陶有榮(院長)

基督教醫院

教會醫院

忠州

美道會

傅(院長)

仁濟醫院

保寧

聖公會

公誼會醫院

潼川

公誼會

盧華棟(院長)

教會醫院

綿竹

聖公會

教會醫院

瀘州

美道會

饒斐然(院長)

滇惠滇醫院

雲南府金馬大街

聖公會

華得生(院長)

福滇醫院

昭通府集賢街

循道公會

王肇勛(院長)

教會醫院

元江

長老會

把西依(院長)

教會醫院

九龍江

長老會

高院長(院長)

新內地會醫院

迪化

內地會

三四五

巴(院長)

魯齊魯大學醫院

濟南市南關

協和

海貝殖(院長)

華美男醫院

濟南東關

中華基督教會

何德鄰(院長)

廣德醫院

青州西皇城

(英浸禮會)

中華基督教會

貝德儒(院長)

懷阿醫院

平度博愛街

浸信會

于克謨(院長)

鴻濟醫院

蒲台北鎮

中華基督教浸禮會

王守禮(院長)

復育醫院

周村中山門外大馬路

中華基督教會

貝德儒(兼院長)

華美醫院

臨清南北街

公理會

孔美德(院長)

懷麟醫院

黃縣

浸信會

安蓊林(院長)

德門男女醫院

濟甯東南關牌坊街

長老會

司福來(院長)

瑞門德男女醫院

嶧縣東關

北長老會

寇振岐代理(院長未定)

廣仁男女醫院

平陰

聖公會

吳治安(院長)

衛氏博濟醫院

德縣三育村

公理會

齊載陽(院長)

梅鐵男醫院

掖縣北關

浸信會

傅雅各(院長)

盧仙齋(院長)

愛麟女醫院

掖縣北關

浸信會

鍾愛義(院長)

華北醫院

滕縣

北長老會

于道榮(院長)

毓璜頂醫院

煙臺玉皇頂南馬

中華基督教會

狄璣(院長)

循道施醫院

朱家寨

循道公會

德瑞芝(院長)

循道施醫院

武定

循道公會

杜斐迪(院長)

教會醫院

沂州

長老會

丁憐憫(院長)

教會醫院

濰縣

長老會

博濟醫院

泰安

美以美會

瑞華醫院

膠州寺門前

浸信會

體仁醫院

烟臺東山

內地會

祝康寧(院長)

中國基督教會年鑑

教會施醫院

南管陶

通聖會

聞(院長)

遼盛京男女施醫院

奉天小河口

中華基督教會

申克林

張守義

普愛施醫院

新民縣南街

中華基督教會

鍾育強(院長)

基督教施醫院

遼陽六道街

中華基督教會

袁阿樂(院長)

聶玉振

仁母醫院

基督教醫院

遼陽大道街

中華基督教會

衛晨光(院長)

芳瑞梅

畢萃新

基督教女施醫院

法庫東街

中華基督教會

張慶貞(院長)

基督教施醫院

鐵嶺南門外

中華基督教會

黃寶璋(院長)

基督教醫院

興京

中華基督教會

雷克德(院長)

教會施醫院

營口

中華基督教會

教會女施醫院

錦縣

中華基督教會

馬大夫(院長)

仁愛醫院

開原縣城

中華基督教會

安東醫院

安東

信義會

教會醫院

岫岩

信義會

冀協和醫院

北平王府井大街

羅氏駐華醫社

王錫熾(院長)

同仁男醫院

中國基督教會年鑑

基督教醫院

北平崇內大街路西

美以美會

白克思(院長)

道濟男女醫院

北平安定內頭條

中華基督教會

柏錫熙(院長)

馬大夫紀念男醫

院

天津法租界海大道

倫敦會

雷振漢(代理院長)

婦嬰醫院

北平崇內孝順胡同

美以美會

施錫恩(院長)

思羅醫院

保定府

長老會

王九德(院長)

潞河男女醫院

北通縣

公理會

瑞春生(院長)

聖安烈男女醫院

河間府

中華聖公會

張仲蘭(院長)

聖司提反男女醫

院

永清縣

中華聖公會

李啓元(院長)

聖巴拿巴男女醫

院

邢州

中華聖公會

洪遼天(院長)

博施醫院

滄縣南關

倫敦會

魏厚德(院長)

惠濟醫院

張家口東關街

美普會

崔育田(院長)

清潔醫院

濮陽縣

清潔會

潘禮明(院長)

福音醫院

順德

中華基督教會

恆棋(院長)

廣濟醫院

昌黎東關

美以美會

雷摯宣(院長)

同仁醫院

遵化縣

美以美會

韓紹愈(院長)

道生男女醫院

鹽山城內中山街

中華基督教會

高世堂慶軒(院長)

蕭張男女醫院

蕭張鎮

倫敦會

李勞伯(院長)

教會醫院

定縣

公理會

美會醫院

天津

美以美會

普濟醫院

山海關

美以美會

循道醫院

永平

循道公會

黔 福音醫院

貴陽

內地會

佈道醫院

銅仁

遵道會

豫 濟汴醫院

開封

浸禮會

劉連璧(院長)

恩賜醫院

沁陽北關

中國基督教會年鑑

坎拿大聯合會

羅明遠(院長)

聖保羅男女醫院

歸德北門外

聖公會

郭海天(院長)

信義會醫院

潢川

信義會

金國士(院長)

廣生醫院

彰德

中華基督教會

梅秀英(院長)

慈仁醫院

確山縣

信義會

教會醫院

基督教醫院

汲縣

中華基督教會

杜儒文(院長)

協和醫院

信陽

信義會

施更生(院長)

福音醫院

開封

內地會

魏(院長)

安息日會醫院

鄆城

安息日會

贛 南昌醫院

南昌德外園丘街

美以美會

李璧 吳紹青代

生命活水醫院

九江

美以美會

裴敬思(院長)

但德福醫院

九江

美以美會

陳玉珍(院長)

中華普仁醫院

牯嶺橄欖山

中華基督教會

都(院長)

婦幼醫院

南昌上營坊一號

美以美會婦女佈道會

黃燕譽(院長)

教會醫院

鄱陽

內地會

三四九

### 各公會大學神學醫學中學地點

#### 及校院長姓名 楊管侯

大學一四 中學二四四 神學四二 醫學五

○係上期年鑑調查未有報告寄回，本期調查又無報告寄回。

以下每類均按省份蘇，浙，陝，鄂，湘，皖，粵，閩，黔，滇，魯，冀，豫，贛，爲序。

## ●大學

### 江蘇

聖約翰大學

上海梵王渡

美國聖公會

卜舛濟 校長

沈嗣良 副校長

沈嗣良 文理學院主任

伊理 土木工程學院主任

聶高萊 神學院主任

莫約西 醫學院主任

滬江大學 (男女合校)

上海楊樹浦

南北浸禮會

劉湛恩 (校長)

樊正康 (代理校長)

樊正康 (文學院院長)

鄭章成 (理學院院長)

朱博泉 (商學院院長)  
林立 (教育學院院長)

金陵大學  
南京鼓樓

長老會基督會美以美會  
陳裕光 (校長)

劉迺敬 (文學院)

魏學仁 (理學院)

謝家聲 (農學院)

金陵女子文理學院

南京陶谷

基督會·倫敦會·復初

會·聖公會·長老會·美

以美會·監禮會·浸禮會

等八公會

吳貽芳 (校長)

中華三育研究社 專門大學

京滬路線 橋頭

基督復臨安息日會

劉彭年 (校長)

○蘇州 東吳大學

監理會

楊永清 (校長)

### 浙江

○之江文理學院

杭州開口

中華基督教會

李培恩 (校長)

### 湖北

華中大學 (男女合校)

武昌曇花林

聖公會·雅禮會·復初

會·倫敦會·循道會

韋卓民 (校長)

韋卓民 (文學院院長)

桂質廷 (理學院院長)

黃薄 (教育學院院長)



廣東

嶺南大學

廣州河南康樂

不屬公會

鍾榮光 (校長)

梁敬敦 (文理學院院長)

馮銳 (農學院院長)

郭陰棠 (商學院院長)

李權亨 (工學院院長)

福建

協和學院

福州魁岐

福建美以美會

中華基督教會閩中大會

(美部會)

中華聖公會福建教區

(C.M.S.S.)

中華基督教會閩南會

中國基督教會年鑑

(歸正會派)

林景潤 (校長)

陳錫恩 (教務主任)

薩惠隆 (文科主任)

陳錫恩 (理科主任)

陳文淵 (教育主任)

華南女子學院

福州倉前山

美以美會

王世靜 (校長)

四川

華西大學

成都

張凌高 (校長)

山東

齊魯大學

濟南

林濟青 (代理校長)

各公會大學神學中學醫學地點及校院長姓名

河北

燕京大學(男女合校)

北平西郊

周貽春 (校長)

司徒雷登 (校務長)

吳文藻 (文學院代理院長)

長

韋爾巽 (理學院院長)

陳其田 (法學院院長)

趙紫宸 (宗教學院院長)

神學

江蘇

滬江浸會神學院

上海楊樹浦軍工路

浸禮會

劉湛恩 (校長)

伯特利聖書學院

上海市製造局路六三

九號

伯特利教會

藍溪如 (校長)

張平安 (副校長)

中華女子神學院

上海江灣體育會紀念路

五百號

畢路得 (校長)

中央神學院

南京藍家莊

中華聖公會

湯忠謨 (校長)

金陵神學院

南京漢中路一七六號

南長老·北長老·基督·

監理·美以美·五公會合

辦

李漢鐸 (校長)

金陵女子神學院

南京五台山

五公會合辦

賈玉銘 (校長)

許樂義 (副校長)

浙江

○浙江聖經學院

杭州西大街

內地會

劉天德 (院長)

湖北

華中協和神學院

武昌

協和

魯蘭志 (校長)

克保羅 (副校長)

信義神學院

湖北灑口

信義會

康爾伯 (校長)

謝受靈 (副校長)

湖南

湖南聖經學院

長沙韭菜園一號

不屬公會

葛蔭華 (監督)

蕭慕光 (男部主任)

葛懿伯 (女部主任)

山西

洪洞 洪洞道學院

洪洞城內朝賢坊文昌街

內地會

安道明 (校長)

汾陽 崇道神學院

汾陽城內

公理會

王景文 (校長)

廣東

專門神道大學校

廣州下芳村

粵贛信義會

儲美達 (校長)

崇基聖經師範女校

廣州白鶴洞

廣東中華基督教會

龔約翰 (校長)

鄺李少蓉 (主任)

神道學校

廣州東山

浸信會

梁根 (校長)

培賢婦女聖經學校

廣州東山

浸信會

基憐華麗 (校長)

○廣州上芳村

信義神學校

儲美達 (校長)

張道成 (教務)

客屬聖經學院

韶州市東河山頂

浸信會

山德士 (監督)

潘啓佑 (主任)

樂育神科學院

興甯坪塘

崇真會

毛鼎如 (校長)

貝理神學院

汕頭外馬路

中華基督教會

徐騰輝 (校長)

啓德女證道所

新會江門北街

加拿大聯合會

喬道英 (校長)

福建

福建美以美道學院

福州倉前山

美以美會

華惠成 (校長)

余淑心 (副校長)

基督教女子神學院

福州南台

美以美會

美樂安 (校長)

○福州

施埔道學院

丁玉銘 (校長)

閩南聖道專門學校

廈門鼓浪嶼

中華基督教會

禮振鐸 (校長)

呂振中 (副校長)

山東

青島中華信義女子神學

院

青島濟寧路七十一號

魯東信義會

邵約翰 (校長)

崇實學院

山東黃縣

華北浸會

王季生 (中學部)

柯理培 (神學部)

臧安堂 (神學部)

臨清葉氏學道院 (男女合校)

臨清縣南北街

公理會

劉呈祥 (校長)

穆一靜 (副校長)

○滕縣

華北神學院

赫士 (校長)

○滕縣

華北弘道院

潘子豐 (校長)

卜德生 (副校長)

于子懿 (教務)

申樂道 (訓育)

基督教自助修道院

嶧縣南關

北長老會

羅宓閣 (校長)

劉廣志 (副校長)

婦女愛道院

高密東關佈道所

長老會

樊都森師娘 (校長)

○高密東關

東魯聖經學校

○濟寧

華育證道院

管濂溪 (校長)

○臨沂

基督教聖道院

唐多瑪 (校長)

○遼寧

鳳凰女子聖經學校

河北

北平滙文神學院

北平崇文門內孝順胡同

美以美會

李慶生 (校長)

○大名

明星神學校

宏道學道院

河北邢台縣

美國北長老會

甄乃思 (校長)

董珍生 (副校長)

長城神道學院

河北張家口

美普會

魏好仁 (校長)

河南

施育婦女聖經學校

河南開封

南浸禮會

夏愛蓮 (校長)

江西

諾立神道女校

九江甘棠南路九八號

美以美會

李哲民 (校長)

夏德久 (副校長)

醫學

湖北

漢口普仁護士學校

漢口中正路武聖廟兩處

循道公會及倫敦會

施德芬 (校長)

廣東

廣州夏葛醫學院

廣州市西郊

長老會

王懷樂 (校長)

梁毅文 (主任)

光華醫科大學

廣州

普惠護士學校

廣東番禺江村

遼寧

瀋陽醫科專門學校

瀋陽山河沿

蘇格蘭長老會

安樂克 (校長)

高文翰 (副校長)

中學

江蘇

滬江附中學校

(高初中)

上海楊樹浦軍工路

浸禮會

劉湛恩 (兼校長)

李好善 (主任)

清心中學校

(高初中)

上海大南門外陸家浜路

長老會

張石麟 (校長)

麥倫中學校

(高初中)

上海兆豐路六九〇號

倫敦會

沈體蘭 (校長)

明強中學校

上海開北北寶興路底

浸禮會

萬應遠 (校長)

聖約翰青年初級中學

上海梵王渡

中華聖公會

瞿同慶 (校長)

上海三育中學校

劉夢如 (校長)

金子香 (教務)

向文秀 (訓育)

上海

惠中中學校

中西女子中學

上海憶定盤路十一號

監理公會

楊錫珍 (校長)

聖瑪利亞女中學

上海白利南路六十五號

聖公會

傅德 (校長)

郭瑤珊 (英文部主任)

陳鴻祥 (中文部主任)

晏摩氏女中學

上海開北北寶興路底浸

會莊

浸禮會

萬應遠 (校長)

裨文女子中學

上海西門方斜路

監理會

王佩貞 (校長)

麥倫女中學

上海兆豐路六五〇號

倫敦會

陸文淑 (校長)

崇德女子中小學

上海北四川路白保羅路

第六號

廣東浸信會

徐松石 (校長在假)

鍾榮蒼 (代理校長)

上海清心女學校

張琴珍 (校長)

○上海惠中女學校

中國基督教會年鑑

衛斯德 (校長)

○松江

慕衛女塾

毛丹林 (校長)

金陵大學附屬中學

南京乾河沿

五公會協和辦理

張坊 (校長)

育羣中學校 (男女合校)

南京中華路

中華基督會

鮑文年 (校長)

汪時才 (副校長)(女)

○南京

青年會中學校

夏曰珊 (校長)

匯文女子中學

南京乾河沿

美以美會女佈道會

各公會大學神學醫學中學地點及校院長姓名

劉芬資 (校長)

中華女子中學

南京保泰街

基督會

童潤之 (校長)

東吳大學蘇州附屬

蘇州天錫莊

監理公會

楊永清 (校長)

孫繼璞 (主任)

萃英中學校

蘇州閶門外義慈巷

長老會

蔣文達 (校長)

晏成中學校

蘇州謝衙前

南浸會

陳毓萬 (校長)

振聲初級中學校

蘇州馬醫科

監理會

高嵩沅 (校長)

樂羣初級中學

蘇州公園路石橋街

監理會

金志仁 (校長)

景海女子師範學校

蘇州天錫莊

監理會

江貴雲 (校長)

慧靈女子中學校

蘇州謝衙前

浸禮會

王梅娥 (校長)

英華女子初級中學

蘇州慕家花園

監理公會女佈道會

蔣石如玉 (校長)

三五五

顯道女子初級中學

蘇州石幢弄

聖公會

喬瑋瑛 (校長)

胡素玉 (副校長)

江陰女子兩級中學校

江陰東門外

長老會

王省三 (校長)

陳毓湘 (副校長)

○江陰

勵實中學校

何賡玉 (校長)

崇英初級女子中學校

南通縣南大街

基督教會

孫葆華 (校長)

○鎮江

崇實女中學校

徐玉酥 (校長)

崇實初級中學

宿遷南門外

南長老會

梅克堪 (校長)

培賢女子中學校

宿遷縣署後街

南長老會

梅美德 (校長)

培正中學 (男女合校)

徐州西關有備巷

中華基督教會長老會江

北區會

王恆心 (校長)

楊振聲 (教務主任)

○徐州

培心中學校

孟道根 (校長)

浙江

蕙蘭中學校

杭州東街路一百號

浙滬浸禮議會

徐鉞 (校長)

正則初級中學校

杭州大塔兒巷七號

杭州中國耶穌教會

方桐生 (校長)

弘道女子中學校

杭州學士路

美國北浸禮會南長老會

周覺味 (校長)

越材初級中學校

紹興南街新街

北浸禮會

顧琢人 (校長)

承天初級女子中學

校

紹興塔山下承天橋

中華聖公會

馮俊 (校長)

俊德初級女子中學

校

紹興柔遜弄

浸禮會

畢鎬英 (校長)

東吳大學吳興附屬

中學校

吳興縣海島

監理會

孫開遠 (校長)

○吳興海島

湖郡女子中學校

邱麗英 (校長)

民德初級女子家事

職業學校

吳興縣東街華樓橋

浸禮會

施振林 (校長)

作新初級中學校

金華

浸禮會

洪如圭 (校長)

成美初級女子中學

校

金華

浸禮會

項美菊 (校長)

四明中學校

鄞縣北郊路

中華基督教會及浙滬浸

禮會

徐詢芻 (校長)

三二初級中學校

鄞縣北門內

中華聖公會浙江教區

徐家恩 (校長)

秀州中學校

嘉興

南長老會

顧惠人 (校長)

甬江女子中學校

甯波鹽倉門

浸禮會·長老會

沈貽蕓 (校長)

定海初級中學校

定海

北浸禮會

方同源 (校長)

陝西

尊德女子初級中學

校

西安東關東新巷

中華基督教會

聶夢九 (校長)

宋玉温 (副校長)

文華中學校

武昌曇華林

中華聖公會

盧春榮 (校長)

王永埭 (教務主任)

○武昌

博文中學校

胡起鶴 (校長)

師範中學女校

武昌舒家街

聖公會

左德珍

○漢口

博學中學校

胡儒珍 (校長)

育賢女子中學校

漢口五福路

聖公會

劉雨岩 (校長)

(高初中學)

漢口特三區湖南街

中華基督教會

周御瀛 (校長)

聖羅以女子初級中

學校

漢口合作街四十二號

聖公會

林樹楷 (校長)

林壽愷 (教務主任)

聖羅以女子初級中

學校

漢口特三區界限街

美國聖公會

余常慎 (校長)

益智初級中學校

漢陽西門城內

聖公會

劉咸有 (校長)

漢陽訓女中學校

漢陽西門外

循道會

劉軻芳 (校長)

〇〇宜昌

哀歐噶女子中學校

湖南

長沙 雅禮中學校

長沙北門外 蕨園嶺

雅禮會・長沙長老會・

復初會・遵道會・循道

會・聯合辦理

勞啓祥 (校長)

應開誠 (教務主任)

盛羣鐸 (訓育主任)

福湘女子中學校

長沙北門外 長春巷

長老會・遵道會・復初會

循道會

蔣 嘯 (校長)

惠愛蘭 (副校長)

湖濱中學校

湖南岳州

中華基督教會

余桂甫 (校長)

寶爾格 (副校長)

范鎮岳 (農科主任)

彭樂善 (師範科主任)

喻勤堯 (教務主任)

信義初級中學校

益陽桃花嶺

中華信義會

陳開源 (校長)

廣德初級中學校

衡陽北門 楊家坪

中華基督教會

朱家聲 (校長)

朝陽初級中學校

沅陵東門內 天寧山

美國復初會

江世耀 (校長)

山西

銘賢中學校

山西太谷

孔祥熙 (校長)

喬晉樑 (副校長)

吳克明 (訓育主任)

賈炎生 (教務主任)

〇 貝露女學校

太谷

孔祥熙 (校長)

銘中中學校 (男女合校)

汾陽縣城內

公理會

余心清 (校長)

瑞保羅 (副校長)

劉經菴 (教務主任)

楊鐵珊 (訓育主任)

史國雅 (文牘主任)

太原 尊德女學校

顧富德 (校長)

安徽

聖保羅中學校

安慶

聖公會

吳道恩 (校長)

培德女子中學校

安慶

聖公會

劉媛珍 (校長)

淮西中學校 (男女合校)

懷遠縣西門闕

長老會

侯保障 (校長)

丁煥曾 (男部主任)

李子誠 (女部主任)

萃文中學 (男女合校)



蕪湖鳳凰山

基督會·來復會·

袁伯樵 (校長)

徐承祖 (教務主任)

李淑芳 (訓育主任)

董白都 (事務主任)

花思科

廣益中學校

蕪湖

聖公會

李肇文 (校長)

皖南初級中學校

宣城小東門

美以美會

徐玉和 (校長)

三育女子中學校

合肥城內小南門

基督會

李美筠 (校長)

廣東

廣州培英中學校

廣州

中華基督教廣東協會

洪高焯 (校長)

興華中學校

廣州素波巷

興華自立教會

周伯琴 (校長)

培道中學校

廣州東山

浸信會

陳元素女士 (校長)

培正中學校

廣州

浸信會

黃啓明 (校長)

○廣州

嶺南大學附設中學

校

○廣州

嶺南大學附設華僑

學校

○廣州

青年會中學校

謝昭杰 (校長)

譚日坡 (教務)

譚道景 (訓育)

○廣州上芳村

中德中學校

魏雷 (教務)

廣州東沙路

聖三一學校

麥靈生 (校長)

陳壽源 (訓育)

○廣州

美華學校

○廣州寶盛沙田街

通志學校

協和女子師範學校

廣州西村

美國長老會·美國公理

會·新西蘭長老會·加拿

大協會·美國同寅會·英

國惠禮師會

廖奉靈 (校長)

真光女子中學校

廣州白鶴洞

美國長老差會

麥廷錦 (校長)

聖希理達女學校

(高初中學)

廣州市百子路九十號

英行教會

易麗清 (校長)

黎黃子霞 (副校長)

○廣州

東山培道女子中學校

陳元素 (校長)

署光中學(男女合校)

汕頭礮石

浸信會

林天鐸 (校長)

賈斌 (副校長)

真理初級中學校

汕頭揭陽城馬牙

浸信會

林建中 (校長)

潮光初級中學校

汕頭朝陽龍井

浸信會

蘇崇禮 (校長)

○汕頭中山馬路

覺民學校

吳剛峯 (校長)

樂育初級中學校

紫金古竹

崇真會

賴谷恆 (校長)

○汕尾

作礮學校

施鳴謙 (校長)

○揭陽五經富

道濟初級中學校

曾家駒 (校長)

景光初級中學校

(男女合校)

陽江東門外

中華基督教會廣東協會

陳滿祥 (校長)

樂育初級中學校

五華

崇真會

羅元英 (校長)

廣益中學(男女合校)

梅縣東門外

美國浸信會

楊俊 (校長)

梅縣

樂育中學(男女合校)

崇真會

卓仲杰 (校長)

○梅縣

廣益女學校

華英中學校

佛山文昌沙

中華循道會

蕭維元 (校長)

德華女子初級中學

校

曲江老東門外

粵贛信義會

張春榮 (校長)

○台山

培英初中分校

劉繼祖 (校長)

寶安 樂育初級中學校

廣九鐵路李朗站

崇真會

陳汝紀 (校長)

民望農工職業傳習所

連縣雙寮山

美長老會

梁繼偉 (校長)

英華男書院(中學)

香港旺角弼街

中華基督教會

舒活 (校長)

英華女子中學校

香港般含道

倫敦傳教會

夏靜怡 (校長)

○香港

聖保羅女學校

福建

福州協和職業學校

福州西門外祭酒嶺

中華基督教會 (閩中協會)

張效良 (校長)

格致中學校

福州市觀巷

中華基督教會 (閩中大會)

薛廷模 (校長)

三一中學校

福州倉前山

中華聖公會

陳世鍾 (校長)

華南附屬中學校

福州倉前山

美以美會

鄭惠璧 (校長)

進德初級中學校

福州花巷尙友堂

美以美會

周玉匄 (校長)

陶淑女子中學校

福州倉前山嶺后

中華聖公會

黃求恩 (校長)

文山女子中學校

福州鋪前頂

公理會或中華基督教會

黃文玉 (校長)

毓英女子初級中學

校

福州倉前山土地廟

美以美會

蘭醒球 (校長)

○福州

協和幼稚園師範學校

陳維華 (校長)

福州

基督教青年會中學

校

王玉杰 (校長)

福州漢英學校

陳世鐘 (校長)

○福州西門外

協和中學校

○福州 三育學校

超古初級中學校

古田城內後隆頭

美以美會

張毓生 (校長)

○古田 史榮伯學校

江中美 (校長)

○古田

精英初級中學校

許仿溪 (校長)

古田毓馨女中學校

林碧釵 (校長)

建甌 漢英中學校

林肇基 (校長)

建甌 培英女子初級中學

校

宋璧清 (校長)

屏南棠口

淑華初中女學校

林得光 (校長)

○晉江金井

毓英學校

許錫恩 (校長)

羅源上園裏

培真初中女校

李愛光 (校長)

閩南職業中學校

廈門鼓浪嶼

中華基督教會

葉谷虛 (校長)

○廈門鼓浪嶼

英華中學校

沈省懋 (校長)

○廈門

集美中學校

毓德女子中學校

廈門鼓浪嶼東山頂

美國歸正教差會

邵慶元 (校長)

莊克昌 (代理校長)

○廈門鼓浪嶼

懷仁女學校

哲理中學校

(高初中)

莆田城內倉后巷

美以美會

黃俊英 (校長)

蒲星初級中學校

(男女合校)

莆田

美以美會

林鳴歧 (校長)

咸益女中學校

莆田城金橋

美以美會

曾美貞 (校長)

融美中學校

福清龍田

美以美會

薛永香 (校長)

明義初級中學校

福清縣

美以美會

林冠彬 (校長)

毓真初級中學校

閩清六都

美以美會

謝琳芳 (校長)

○閩清

天儒中學校

陳文星 (校長)

培元中學校

泉州西門

中華基督教會

許錫安 (校長)

培英女中學校

泉州平水廟邊

中華基督教閩南大會

吳秀英 (校長)

進德女子中學校

漳州大岸頂田仔墘

倫敦會

殷采芸 (校長)

○漳州

尋源書院

同仁初級中學校

永泰

公理會

邱道根 (校長)

○永泰后壠

格致中學校

崇實初級中學

(男女合校)

永春

美以美會

賴巽裕 (校長)

○永春

毓賢初級中學校

許錫仁 (校長)

劍津中學校

延平

美以美會

李閩貞 (校長)

丁寶文 (副校長)

模範初級中學校

仙遊西門外后山

美以美會

陳天則 (校長)

○仙遊七級

道德女學校

劉美珠 (校長)

四川

成都華西協合高中學校

成都外南

美以美會·美道會·公誼

會·浸禮會·聖公會

楊開甲 (校長)

吳先憂 (文科主任)

詹大經 (理科主任)

黃勉 (農科主任)

白光禮 (師範科主任)

華英女子高級中學

校

成都方正東街

美道會

辜自培 (校長)

商淑慎 (副校長)

華美女子中學校

成都陝西街

美以美會

饒式文 (校長)

滿恩溢 (副校長)

○成都

協合女子師範學校

明德馨 (校長)

○成都

高琦初級中學校

張輔齡 (校長)

求精中學校

美以美會

四川重慶

楊重熙 (校長)

重慶中學

美道會

四川重慶

李義銘 (校長)

○重慶

美道初級中學校

淑德女中學校

美以美會

四川重慶

鄧蓮芳 (校長)

自流 培德初級中學校

井

自流井兩台山

美道會

邱常爵 (校長)

培德初級女中學校

自流井中塘壩

美道會

王慎徽 (校長)

精一初級中學校

遂甯縣北門外忠誠里

華西美以美會

陸光廷 (校長)

明德女子中學校

四川敘府

浸禮會

毛志競 (校長)

安齊爾 (副校長)

華英初中女校

榮縣北門

美道會

文勛銘 (校長)

雲南

宣道初級中學校

(男女合校)

昭通東門外

循道公會

唐富澤 (校長)

山東

齊魯中學校

(高初中男女合校)

濟甯東關華美街

長老會

張子修 (校長)

○濟南

青年會中學校

育才女子初級中學

山東濟甯

長老會

蘇美麗 (校長)

翟夢陽 (副校長)

萃英初中學校

泰安西關登雲街

美以美會

梁傳玲 (校長)

韓丕瑞 (副校長)

育英初中學校

(男女合校)

泰安西關靈芝街

中華聖公會

彭向德 (校長)

○泰安

神召會初級中學校

博文中學校

(高初中男女合校)

山東德縣

公理會

王元信 (校長)

崇德初級中學校

青島信義路四十號

長老會

安寶霞 (副校長)

文德兩級女子中學

校

青島濟陽路四號

美國長老會

高梓 (校長)

益文商專附高初中

學校(男女合校)

山東烟臺

長老會

林求源 (校長)

真光女子中學校

烟臺琉璃頂

中華基督教會

王敦化 (校長)

衛靈女子初級中學

校

烟臺大馬路

浸信會

慕雅各 (校長)

浦安邦 (副校長)

廣文中學校

(高初中男女合校)

濰縣樂道院

美國長老會

崔鴻澤 (校長)

胡延鈞 (教務主任)

曹公廷 (男生部主任)

姜培明 (女生部主任)

文會初中(男女合校)

蓬萊縣東關

中華基督教會

張延祿 (校長)

○蓬萊文會女校

○即墨

萃英中學校

喬子升 (校長)

信義初級中學

(男女合校)

即墨南花園

魯東中華信義會

楊懋春 (校長)

○即墨

魯東女子初中學校

王潔忱 (校長)

瑞華初級中學

山東膠縣

浸信會

王逢榮 (校長)

平民工業學校

高密東關佈道所

長老會

單卓然 (校長)

○平度

崇實學社

(前知務中學校)

鄭克溥 (校長)

陳景文 (教務)  
侯冰心 (訓育)

新華文社初中女校

平度南關

浸信會

謝步恩伯 (校長)

〇〇鄆城

明德中學校

〇〇福山

煥文初級中學校

〇〇臨清

育英初級中學校

〇〇青州

崇道女學校

〇〇掖縣

義田女學校

遼寧

中國基督教會年鑑

文會高級中學校

瀋陽一經路

長老會

劉燕溪 (校長)

文華初級中學校

瀋陽大東門外

長老會

武師德 (校長)

坤光女子中學校

瀋陽大東關

中華基督教會

汪祥慶 (校長)

文會初級中學校

新民南街

愛爾蘭長老會

莫爾敦 (校長)

祝茂先 (副校長)

〇〇安東

三育中學校

〇〇遼陽

文德中學校

〇〇海龍

成達中學校

〇〇營口

文郁中學校

〇〇法庫

崇德學校

崇實初中女校

新民南地

愛爾蘭長老會

高麗雲 (校長)

張凌霄 (副校長)

〇〇莊河大孤山

崇正女學校

〇〇吉林

文光中學校

各公會大學神學醫學中學地點及校院長姓名

河北

崇實中學校

(高初中)

北平安內三條胡同

長老會 現為中華基督

教會

羅遇唐 (校長)

育英中學校

(高初中)

北平燈市口二十六號

公理會

李如松 (校長)

邵作德 (副校長)

匯文中學校

(高初中)

北平崇文門內船板胡同

美以美會

高鳳山 (校長)

〇北平基督教青年會財政

三六五

中國基督教會年鑑

各公會大學神學醫學中學地點及校長姓名

商業專門學校

(附設高中商科)

寶廣林 (校長)

○北平安定內三條

崇實學校

貝滿女子中學校

北平燈市口

公理會

管叶羽 (校長)

篤志女子中學校

(高初中)

北平宣武門內前王公廠

東口

中華聖公會

常澤如 (校長)

褚惠慈 (教務)

○北平石駙馬大街

培華女子中學校

天津 匯文中學校

(高初中)

天津南關

美以美會

劉芳 (校長)

新學中學校

天津法租界海大道

英國倫敦會

黃作霖 (校長)

○ 仰山學校

天津

河北公理會

李筱峯 (校長)

中西女中學校

天津南關

美以美會

劉芳 (校長)

澗河中學校

通縣新城南門外

公理會

陳昌祐 (校長)

靳鐵山 (教務主任)

萬卓志 (神科主任)

富育初中女校

通縣

公理會

崔岫菴 (校長)

和愛融 (副校長)

匯文中學校

河北昌黎縣

美以美會

徐萬良 (校長)

年世珍 (教務)

匯文中學校

河北山海關

美以美會

(校長未定)

景仁初級中學校

保定中山公園

華信徒自立

任樹勳 (校長)

安夢華 (副校長)

○保定

同仁學校

楊繼宗 (校長)

饒秉森 (副校長)

○保定

培基女學校

豐灤高級中學校

河北省唐山市

循道會

王又得 (校長)

單德 (副校長)

○濮陽東關

華美學校

河南

豫中初級中學校

(男女合校)

開封南關

中華聖公會

陳景磐 (校長)



斌英初級中學校

(男女合校)

河南安陽縣

坎拿大長老會

馬金榮 (校長)

義光女子中學校

河南信陽

豫鄂信義會總會

汪學箴 (校長)

江西

○南昌

豫章中學校

夏家琬 (校長)

葆靈女子中學校

南昌德外

美以美會

姚穎 (校長)

周元梅 (教務主任)

同文中學校

九江

美以美會

熊祥煦 (校長)

儒勵女子中學校

九江廬亮南路十五號

美以美會

吳懋誠 (校長)

費容思 (副校長)

所屬各差會

新西蘭長老會

英凌禮會

蘇格蘭合一福音會

倫敦會

愛爾蘭長老會

英長老會

華南公理會

美國南長老會

美國北長老會

基督同寅會

美道會

大美復初會

歸正會

自立教會

永春美以美會

### 全國教會統計表

教會名稱

西教士  
按立華人  
牧師人  
信徒數  
受餐  
受宗教  
教育人  
數

一 中華基督教會

四三二 二七四 三九四〇

二 中華聖公會

二八八 三三九 二七七八

中國基督教會年鑑

全國教會統計表

三六七

中國基督教會年鑑

全國教會統計表

三六八

安立甘會

一九五

美以美會

三〇三

四六

四九八六

安立甘會婦女部

二五

南浸信傳道會

一九八

七八

三五二一

安立甘宣福音會

七四

循道公會

一〇〇

四九

二〇九七

坎拿大安立甘會

一九

山東長老會

四〇

五八

一三二五

美聖公會

一〇一

華北公理會

一〇三

一六

一七〇一

三中華信義會

六三 二九三〇 一四七三

監理會

九二

一八

一三〇九

豫中總會

三二

基督復臨安息日會

二二六

一〇七

二一九三

豫東總會

六

浸禮會

一五五

三六

一〇五八九

豫鄂總會

五三

江蘇南長老會

八八

一九

八六三

魯東總會

一九

崇真會

六三

一三四

六八八

粵贛總會

四五

宣道會

八七

一八

四〇四

關東總會

七三

山東瑞華浸信會

二四

二

三七五

湘中總會

五九

救世軍

六九

二〇四

粵南總會

六

禮賢會

二六

四

二六四

湘西總會

二七

中華基督教路德會

七〇

一〇

二五九

湘北總會

八

美普會

三

一

二二三

四內地會

一三六

六二 七三七

一五九

三南行道會

三

一〇

二〇〇〇

三	遵道會	三	一〇	一九〇〇	一七五〇	三	瑞興自立會	一三	〇	六一
三	基督會	三	七	一七三三	二五五	四	貴格會 江蘇	八	不用牧 師制度	六五
二	行道會	三	二	一六五〇	一三三九	四	伯特利會	一	三	六〇〇
二	友愛會	三	四	一五〇四		四	希伯崙會	三	一	五九三
二	毗努伊勒會	二	六	一三〇〇	五五	四	美國約老會	一四	二	五二
二	宜聖會	二	一	一八四	八〇〇	四	英五旬會	二五		四六五
二	神召會	六		一九〇		四	路德佈道會	三三		四六二
二	通信會	三		二〇一	五三	四	公誼會	一九	不用牧 師制度	四七
三	福音會	一	六	一〇〇	八〇〇	四	女公會	六	〇	三七六
三	美瑞丹會	四	五	九五八	三〇〇	四	直接浸信會	九		四〇〇
三	坎拿大長老會	五	八	九三		四	協力公會	三		三〇
三	清潔會	一	四	八四九		五	滇中伯特利會	五	〇	三〇〇
三	來復會	三	二	八〇〇		五	坎拿大聖潔會	六	〇	三七三
三	循理會	二	一	八二二	一三五	五	救恩會	五	一	二四〇
三	基督徒公會	四	〇	八〇〇		三	遠東宣教會	三	七	二四〇
三	肥柏基督教會	六	〇	七五三	一五〇	三	水上基督徒會	二	〇	一〇〇
三	中華國內布道會	三	三	七三四		五	神的召會	四	一	一八一

中國基督教會年鑑 全國教會統計表

五	聖經差會	一六	一	一六〇	二〇〇
五	瑞典浸禮會	一〇	一	一五	一五〇
五	卓資山福音會	四	二	一五〇	一〇〇
五	孟挪浸信會	二	一	一〇〇	一五〇
六〇	河南靈道會	七		八二	
六一	協同會	三	〇	六四	〇
六二	基督教會(如皋)	一四	〇	六二	二五三
六三	信義長老會	七		四〇	
六四	基督教會	六		四〇	
六五	東亞基督教道友會	四	〇	四〇	二二
六六	瑞蒙宜道會	八		二六	一九
六七	德國喜迪堪會	二	〇	七	一七
六八	廣發印書房	三	〇	四	三〇
六九	中國自立會		約五〇〇〇		
七〇	獨立各教會	二三		四〇七	
	其他教會	一五			

在此欄之各教會未有教友統計之回報

教育機關

一六 凡各差會所派之教士不在內

醫藥機關

八 全上

慈善機關

三六 全上

全國機關

三

全國青年會

五

五〇三

全國女青年會

二

總結 西教士 華牧師 受餐信徒 受宗教教育  
 六〇只 一六六 四八八 六二六 二三八 五〇八

以上統計係根據各差會報告所得之數目，其中困難之點甚多，故所得之數字尚難稱為準確。本表乃由鮑引登先生所製之英文統計表脫化而來。該表乃以差會為立場，其中又分為英美歐澳各系統。若將其照譯華文，將失其原意，而且為不可能之事。因許多差會，尚無中文之名稱，所以不得不改以中國教會為立場，而在可能範圍將其所屬之各差會，分列其下，如中華基督教會有十餘個差會，中華聖公會，有五個差會等。惟困難之點，則在於差會內部之分化，如美長老會有南北之分。而南與北之長老會，尚有一部分

不屬於中華基督教會，各會統計，有包括全部工作者。有祇包括一區會或一省會之工作者，有無統計者，有統計不全者，有爲十年前之統計者，又因各差會制度不同，有用牧師制，有不用牧師制者，諸如此類，對於調查及編製之手續，至感煩難，所望吾國教會各當局對於統計一事，加以注意與協助，則將來得有較精確較詳備之統計，使知吾國教會各方面之工作，究有若何之進展焉。

記者附識

一·凡差會未將領餐會友人數報告，祇有西教士數目者。本表將其歸納於『其他教會』之下，計有十七會。

二·各機關如教育醫藥等之西教士人數，係指各該機關直接聘請之人員；凡由各差會指派之西教士，概歸於各差會之下，以免重複。

三·凡數字旁有——符號者，係指該數目非最近之報告，乃十年前之數目也。

四·表中有『獨立各教會』一條，係指該西教士不屬任何差會，及不對任何個人或團體負責者。表中之數目祇按所知者記之，未知之數尙不在內。

五·基督教機關非一分立教會，無直接收受教友，故無受餐之教友數目。

# 協和與全國性質機關職員姓名

## 補遺

梁乃昌

### 中華全國浸會少年

#### 團促進委員會

上海圓明園路二〇九號

#### 執行委員

- 主席 威林士博士
- 書記 吳立樂女士
- 司庫 戚慶才先生
- 書啓兼 戚慶才先生
- 宣傳主任 戚慶才先生

### 全國浸會少年團總

#### 部

上海圓明園路二〇九號

- 代理幹事 孫惟白牧師
- 編輯 戚慶才先生
- 鄔清勞先生
- 閻福增先生

### 萬國讀經會

上海圓明園路一六九號

- 會長 周志禹先生
- 幹事 陸思誠先生

上海圓明園路一六九號

- 會長 衛理斯牧師
- 副會長 畢嘉羅牧師
- 幹事 費明珠女士

- 幹事 白士德牧師
- 書記 墨義理女士

上海圓明園路一六九號

### 內地會

上海新開路一五三一號

- 總監督 何斯德先生
- 華監督 唐進賢先生

- 萬守階先生
- 師學文先生
- 柳慶春先生
- 紀律芬先生
- 鮑秉道先生
- 任文明女士
- 方蒙恩女士
- 丁桂英女士
- 安靈惠女士
- 蓋淑貞女士
- 海國祿先生
- 安選三先生
- 赫警笙先生
- 奚濟生女士
- 賈裁詩女士
- 戴恩榮女士
- 克守勤女士

- 駱貝生女士
- 任鳴禮先生
- (暫時回國)
- 衛克私先生
- 杜從新先生
- 德嘉爾先生
- 羅裕讓女士
- 李桂英女士
- 安傅義女士
- 貝恩光女士
- 葛錦章女士
- 文太太
- 司傳義女士
- 賴美恩女士
- 余馬利安女士

### 財政部

### 醫藥

### 美國浸禮差會華東支會

上海圓明園路一六九號

會長 葛烈騰牧師

副會長 高福林牧師

書記 韓森牧師

幹事 郝培德牧師

中華佈道促進會

上海圓明園路一六九號

幹事 賴傲古先生

美以美會女佈道會

上海圓明園路一六九號

吳貝爾女士

譚女士

教會司庫協會

上海圓明園路一六九號

畢禮克先生

赫銳志先生

萌爲廉牧師

麥爾賜牧師

宓志仁牧師

鐵烈爾牧師

華秀坤女士

美國聖公會司庫

上海閘行路二十二號

華克先生

葛樂然先生





中華民國二十三年六月出版

第十二期中國基督教會年鑑

定價 布面每册七角五分 紙面每册四角五分 郵費另加

編輯者

中華全國  
基督教會  
基進會

發出  
行版  
者兼

上海博物院  
廣學會  
路一二八號

印刷者  
南國印刷所

▲版權所有▼

THE CHINA CHURCH YEAR BOOK

1931-1933

Edited by

THE NATIONAL CHRISTIAN COUNCIL OF CHINA

Price: { Cloth Cover 75 Cents  
Paper Cover 45 Cents

Postage Extra

CHRISTIAN LITERATURE SOCIETY

128 Museum Road

SHANGHAI

1934

上海图书馆藏书



A541 212 0019 3328B

